

...o un éxito significó la iniciación del 4º Festival Universitario de la ...ción. Un público numeroso y entusiasta aplaudió la actuación de ...25 conjuntos participantes. EN EL GRABADO, un aspecto de la concurrencia que repletó el Gimnasio Nataniel.

25 CONJUNTOS INICIARON FESTIVAL DE LA CANCION

Con la asistencia de casi tres mil estudiantes universitarios y la participación de veinticinco intérpretes y conjuntos, entre invitados y concursantes, se inició anoche en el Gimnasio Nataniel el 4º Festival Universitario de la Canción, organizado por la Federación de Estudiantes de la Universidad Católica.

El recinto estaba en gran parte lleno de estudiantes de todas las escuelas universitarias de Santiago, que gritaban consignas y aplaudían o silbaban a los intérpretes que iban saliendo al escenario.

En la primera fila se alineaba el jurado: los compositores Jaime Atria, Clara Solovera, Raúl de Ramón y Ariel Arancibia; los disc-jockeys Camilo Fernández y José María Palacios; los periodistas Andrés Aburto y Nicolás Velasco; el presidente de la FEUC, Fernán Díaz; el pro Rector de la Universidad Católica, R. P. Adamiro Ramírez; el presidente de la Comisión Organizadora del Festival, Javier Luis Egaña; Hernán Serrano, Willo Gamboa, Oscar Guillermo Garretón y Guillermo Gembes.

Entre los principales premios del evento se cuentan dos pasajes de ida y vuelta a Miami, vía LAN-Chile; un viaje para dos personas desde Valparaíso a Arica, a bordo de una motonave italiana; dos pasajes por vía aérea a esa ciudad; diez días de estada en Arica, por cuenta de la Hotelera Nacional S. A.; mil escudos, ofrecidos por la Dirección de Turismo, y otros.

El Festival concluirá el sábado próximo.

Entre los conjuntos invitados, actuaron ayer Los Quitrales y Los de la Escuela; el Coro de Estudiantes de la UC; Gloria Spoerer; el Trío Kunza; el

(PASA A LA PAGINA 6)



ANGELICA UNDURRAGA arrancó aplausos con la canción "Trota, caballito", de Jorgelina. Fue presentada en el género folklórico.

...MPO PARA SANTIAGO: Nublado.

...PERATURA DE AYER: Máxima, 17º a las 15.20 horas. Mínima, 5,8º C. a las ... horas.

PRONOSTICO: En la zona norte se observarán nublados matinales. Central: nublado, con lluvias en declinación. Zona sur y austral: nublado con chubascos locales.

LA NACION

Año L — Santiago de Chile — Martes 21 de Junio de 1966 — Precio: Eº 0,30 — Edic. Aérea: Eº 0,35 — Nº 17.730

Edición de 20 páginas - En dos secciones

...de Estados Unidos, donde participó en la ...xtraordinaria de la Comisión Interameri...jeres, la diputada Wilna Saavedra dio a ...unos aspectos de su participación como ...nte de la reunión. En esa oportunidad, se ...a su persona, un cálido homenaje a la mu...na, como una muestra de reconocimiento por ...Una iniciativa importante aprobada en esa ocasión fue realizar un Curso de Preparación de Líderes, que se efectuará en este país. El motivo principal de la Reunión en Washington fue considerar la estructura definitiva que tendrá la Comisión Interamericana de Mujeres. En el grabado, la diputada Wilna Saavedra firma el acta final de la Asamblea; de pie, Fabiola Letelier de Leiva.

Pascua se Integra al Plan de Desarrollo

Un aporte de 600 mil escudos aprobó ayer el Consejo de la CORFO para que inicie sus actividades en el presente año el nuevo organismo que tendrá a su cargo la Administración y Desarrollo Económico de la Isla de Pascua.

Este organismo es una nueva filial de la Corporación de Fomento, que tiene el nombre de Empresa Agrícola CORFO-Isla de Pascua.

En esta primera etapa se realizarán labores sobre control de plagas, establecimiento de praderas artificiales, controles sanitarios, adquisición de reproductores ovinos y bovinos, adquisición de maquinaria y equipo agrícola y obras de reparación de las dependencias existentes actualmente en la Isla.

Todas estas inversiones se llevarán a efecto en el fundo fiscal de Isla de Pascua, cuyo programa de rehabilitación y desarrollo establece la destinación de 4.500 hectáreas de praderas permanentes, 3.000 hectáreas de forestación, y 3.000 hectáreas de cultivos, especialmente frutas tropicales. Este fundo ocupa 10.502 hectáreas dentro de la superficie total de la Isla, y cuenta con 40.000 ovinos, 380 bovinos, 290 equinos y 180 porcinos.

El programa total, hasta lograr una producción comercial para la Isla, implicará inversiones del orden de los siete millones de escudos, los cuales se invertirán a lo largo de cinco años.

INAUGURADO SEMINARIO DE CREDITO AGRICOLA

El Ministro de Agricultura, Hugo Trivelli, y el presidente del Banco del Estado, Alvaro García, inauguraron el Seminario sobre Crédito Agrícola destinado a la especialización de los ingenieros agrónomos de la institución bancaria que laboran en distintas zonas del país y de otros organismos fiscales, relacionados con el crédito.

La reunión inaugural se inició con una intervención de García, quien dio la bienvenida a los concurrentes. Luego, Roberto Infante, vicepresidente del Banco, expuso en una charla algunos conceptos sobre la actividad agraria, "que es, en todos los países, insaciable en cuanto a demanda de capital y, con mayor razón en Chile, que está muy lejos de alcanzar los niveles técnicos que corresponden a una agricultura eficiente y moderna".

"En este panorama, agregó, el Banco del Estado es la entidad más fuerte y más significativa dentro de los créditos al sector agropecuario; sus recursos son una palanca fundamental para proveer de capital de explotación a la agricultura y en el financiamiento de programas de fomento".

El Ministro de Agricultura, Hugo Trivelli, se refirió a la labor del Banco y al significado de este Seminario y sus conferencias en un extenso discurso, en algunos de cuyos acápites manifestó:

"Quiero, en primer término, expresar aquí el reconocimiento del Gobierno por los programas y otras actividades como es este Seminario que está poniendo en este momento en práctica el Banco del Estado de Chile, al llamar a sus profesionales ingenieros agrónomos a un curso de perfeccionamiento especialmente relacionado con las materias de crédito agrícola que ellos tienen a su cargo".

"Yo creo, añadió, que el país dado los recursos que tiene y el valor de la producción agropecuaria, no siempre ha estado destinando los recursos que se requieren por la vía del crédito para satisfacer todas las necesidades de este orden. Lo que está haciendo en este momento el Banco del Estado, en el sentido de que cada peso, cada escudo que se destine a la producción agrícola, rinda su máximo efecto, es una acción favorable más".

...o 500.000 PARA OPERACION ...MERGENCIA EN ANTOFAGASTA

...cretario del Inte... Hamilton, man... la Intendencia po... 000 para dedicar ...trabajos de Ope... Emergencia en An... luego de una visi... a esa ciudad.

...el Subsecretario ...tres días que duró ...la toma nortina, tu... de conversar con ...dores y luego re... todos los presi... Juntas de Vecinos ...es de Antofagasta. En ella, el Subsecretario les propuso la colaboración del Gobierno para iniciar los trabajos de Operación Emergencia. Se les explicó en qué consistía; cómo el Gobierno pone la Asesoría Técnica y el financiamiento y los pobladores, la organización —que ya existe— proponen los problemas y aportan el trabajo.

—Se les dio a conocer también, dijo Hamilton, los resultados positivos que ha tenido la Operación en otros puntos del país, especialmente en los cerros de Valparaíso, y se les pidió aceptaran esta colaboración del Gobierno.

La reacción de los pobladores —expresó el Subsecretario— fue muy positiva. Todos ellos manifestaron su agrado por esta invitación para trabajar en su propio beneficio y la gran mayoría se comprometió a iniciar pronto las labores. Hubo algunos —agregó Hamilton— que si bien se comprometieron personalmente a trabajar, no quisieron comprometer a la comunidad que representaban antes de consultar a las bases. De esta manera, el viernes se tendrá una respuesta definitiva de quiénes van a emprender la empresa.

LOS PROBLEMAS

Refiriéndose a los problemas concretos que afectan a las poblaciones antofagastinas, el Subsecretario del Interior manifestó que muchos de los trabajos abordados en otras partes ya están solucionados.

—Sólo dos poblaciones —dijo— no tienen luz, y son muy pocas las que carecen de agua potable y alcantarillado. Sus grandes problemas derivan de la falta de caminos a los sectores altos de la ciudad y de escaleras de acceso. Por lo menos, éstas son las cosas que insinuaron debían solucionarse a la brevedad. Pero, los trabajos a iniciarse deben ser decididos por el Alcalde y los dirigentes de las poblaciones.

El Subsecretario Juan Hamilton permaneció en Antofagasta dos días y visitó también Calama, Arica y San Pedro de Atacama.

...esidente Electo de ...olombia Llega Hoy

...ente Electo de Co...arlos Lleras Restre...ésped de Chile des... las 16,30 horas, en ... oficial de cinco ...ación.

...ole honores de Je...do en ejercicio, el ...tante, quien debe ...próximo 7 de agos...perado en el aero... Los Cerrillos, por ...te Frei y el Canci...el Valdés, quienes ...la bienvenida oficial. ...Presidente de Co...ja acompañado del ...sus hijos, Fernando, ...s de edad. Integran ..., los diplomáticos ...a Hernández y Mi...ana Borrero, además ...n, Gustavo ...y su secretario ...ntonio Oviedo.

...la permanencia en ...señor Lleras Restre...bierno le ha asigna... edecanes a Mario ...a y Tomás Ame...gara, del Ministerio ...es Exteriores, y al ...de Navío, Luis Eber...r.

...Cerrillos rendirán ...ilitares al Presiden... y su huésped una ...de la Escuela de ...ades, de la Fuerza ...Chile, al mando del ...de Bandada, Luis ...

...de escuchar los ...nacionales de Chile y ...el Presidente Frei ...á en automóvil al ...Lleras hasta el Pa...sión, donde residirá ...Jefe de Estado co...

...horas, el distinguido huésped hará su primera visita oficial al Presidente Eduardo Frei, en el Palacio de La Moneda. Será recibido por el Jefe del Gobierno y sus Ministros. Rendirá honores la Escuela Militar de Chile.

Mañana, el Presidente Lleras Restrepo sostendrá diversas entrevistas con algunos Ministros de Estado y representantes de organismos internacionales. A las 17 horas ofrecerá una conferencia de prensa en el Palacio Cousiño. En la noche, a las 20.30, el Presidente de Chile ofrecerá un banquete en los comedores del Palacio del Gobierno en

(PASA A LA PAGINA 6)



CARLOS LLERAS RESTREPO, Presidente Electo de Colombia.

APARECIO AVION CIVIL EN AISEN: 2 MUERTOS

A 12 kilómetros de la pista de aterrizaje de "La Tapera", fue encontrado en la tarde de ayer el Pipper CCC-T, perdido con ocasión de los temporales que han azotado a la provincia de Aisén. Según informaciones de Carabineros, desde el aire sólo se podía ver parte del aparato, semitapado por la nieve, y los cuerpos de dos de sus ocupantes, presumiblemente muertos.

El hallazgo se produjo poco después de las 16 horas de ayer, luego de casi una semana de intensa búsqueda. El color blanco del avión dificultó su ubicación, por cuanto constantemente era confundido con la nieve.

En cuanto a sus ocupantes, sólo se conoce el nombre de dos de sus tres tripulantes: Agustín Alcántara, el piloto, y Manuel Radical Magallanes. Del tercer ocupante no hay indicios y se encuentra desaparecido.

El General Director de Carabineros, Vicente Huerta, informó que en la mañana de hoy se dirigirá al lugar una patrulla de carabineros al mando de un oficial y lo propio hará el Servicio Aéreo de Rescate, organismo internacional representado en Chile por la FACH. Agregó que es improbable que lleguen durante el mismo día, dadas las condiciones climáticas y del terreno. El lugar preciso donde fue ubicado el avión se denomina "Las Quemas".

Hoy Será Designada la Miss Chile 1966

A las 11 horas de hoy se elegirá en el Hotel Carrera, a la belleza chilena que representará a nuestro país, en el Concurso Internacional de Miss Universo, cuyas finales se efectuarán el 8 de julio próximo en Miami, Estados Unidos.

Por primera vez este año, la designación de la Miss Chile, ha sido patrocinada por la Dirección de Turismo, para darle a este concurso la mayor seriedad posible, y elegir a la mejor candidata que reúna los requisitos de belleza, cultura y simpatía, que establecen las bases del Concurso Miss Universo.

De unas 100 candidatas pre-seleccionadas, quedaron definitivamente veinte hermosas jóvenes, entre las cuales será hoy designada la que conquiste el cetro de la belleza nacional. El jurado estará integrado por representantes de revistas femeninas, diarios y radios de la capital, cuyos nombres son hasta ahora desconocidos en pro de una mayor imparcialidad en el juicio.

En reunión efectuada el jueves pasado en el Hotel Carrera, asistieron las siguientes concursantes:

Olvido Romero, de 18 años, morena, de ojos negros, recientemente elegida en el segundo lugar del Concurso Reina de las Playas; Carmen Gloria Guiñes, 19 años, castaña de ojos café, alumna del Instituto de Turismo (INTITUR), y presidenta de la Cartera de Estudio de esta institución; Julieta Bernier, 20 años, castaña de ojos café, del Instituto Pedagógico de la Universidad de Chile; Stella Demnage, 20 años, rubia de ojos azules, candidata de la Escuela de Ciencias Políticas de la Universidad de Chile, y Ruth Agerrebere, 20 años, morena de ojos negros, secretaria.

La Miss Chile que se elija hoy, debe partir con rumbo a Brasil y Miami, el próximo jueves.

OLVIDO ROMERO, de 18 años, modelo y ganadora del segundo lugar en el Concurso Reina de las Playas, concursará hoy para conquistar el título de Miss Chile 1966.

Senadores de oposición carecen de fundamento para tratar de desvirtuar acción del Gobierno

DECLARACION OFICIAL ENTREGO LA SECRETARIA GENERAL DE GOBIERNO

Un categórico desmentido a las informaciones proporcionadas por senadores de oposición respecto de los gastos de la Presidencia de la República, entregó ayer la Secretaría General de Gobierno.

El documento señala claramente los errores cometidos por los parlamentarios al analizar el Mensaje Presidencial en el Senado, y dice textualmente:

"En reciente intervención hecha en el Senado para analizar el Mensaje Presidencial se hizo alusión a la inversión de la suma destinada a gastos reservados de la Presidencia de la República, que demuestra completo desconocimiento de los antecedentes y que sirve para juzgar la falta de fundamento con que los sectores políticos de oposición tratan de desvirtuar la acción del Gobierno.

Dijo un parlamentario que "ha encontrado que el personal contratado por la Presidencia de la República durante el año 1965, sea de planta u honorarios, con contratos que van de 1 a 6 meses alcanza a 211 personas, quienes reciben por esos contratos la suma asombrosa de E° 802.545", y que es posible suponer que esos contratos fueron renovados en el segundo semestre del año pasado, por lo que el total por este concepto habría llegado a una suma superior a E° 1.600.000.

Para comprobar la afirmación pidió que se insertara en el diario de sesiones la lista de los funcionarios contratados.

Conceptos similares fueron presentados por otro parlamentario, con carácter de escándalo, en una asamblea realizada en apoyo de la huelga ilegal del Magisterio.

Estas afirmaciones no son efectivas.

En primer lugar, cabe señalar que la mayoría de los funcionarios que aparecen en la liste se desempeñan como profesionales en la Oficina de Planificación Nacional y con contratos de corta duración, de tal manera que el promedio mensual de funcionarios contratados alcanzó solamente a 78 personas, y no a 211.

La Oficina de Planificación Nacional de la Presidencia de la República es un organismo que está cumpliendo una función trascendental para el país y cuyas remuneraciones se pagan, no en forma misteriosa, sino que en mérito de la autorización de fondos acordada por la unanimidad del Congreso Nacional, en la ley de presupuesto para 1965 y 1966, y cuyos decretos de contratación han contado con la aprobación de la Contraloría General de la República. Se trata, entonces, del cumplimiento de la aspiración expresada reiteradamente durante la campaña presidencial, en el sentido que existía conveniencia en crear una Oficina de Planificación Nacional, destinada a elaborar los programas de desarrollo económico y social, a los cuales debe ajustarse la acción del Gobierno.

Es un grave error sostener que los fondos con que se paga al personal provienen del ítem de gastos reservados, ya que, de acuerdo con la ley, provienen del ítem de "Honorarios, contratos y otras remuneraciones".

La naturaleza esencialmente técnica y no política del personal contratado, aparece de manifiesto en la mencionada lista, al comprobar que en ella han figurado más de 100 profesionales universitarios.

También es inexacto que la referida suma de E° 802.545 corresponda a un solo semestre, ya que de la misma lista que dio a conocer el señor parlamentario, se desprende que en ella también figuran los contratos que tuvieron vencimiento al 31 de diciembre del año pasado. Si el Honorable parlamentario hubiera sólo leído la lista que pidió publicar, nunca habría afirmado que, "como es posible suponer que esos contratos fueron renovados en el segundo semestre del año pasado, el total por este concepto habría llegado a una suma superior a E° 1.600.000."

También se incurre en un error cuando se dice que "los gastos reservados de la Presidencia de la República para 1966 habían llegado a la suma de E° 909.800, y que la sola mención del monto a que se ha llegado en estos gastos reservados permite apreciar, por el más lego en materia de manejo de fondos fiscales, que ha habido, sin duda, un derroche de enormes proporciones". Agregó que tanto él como su partido habían votado en contra de esas partidas, porque "nos parecieron exageradas e irritantes para los contribuyentes del país".

Estas afirmaciones son absolutamente falsas, puesto que en la ley de presupuesto vigente, se especifica que la suma para gastos reservados del Presidente de la República en el año 1966 alcanza a la cantidad de E° 40.000; y no de E° 909.800, como dijo el Honorable senador.

Se confundió así, lamentablemente, la partida de gastos reservados con el ítem consultado en el presupuesto para el pago de "Honorarios, contratos y otras remuneraciones", y con el cual se financian, como se ha dicho, los gastos de personal de la Oficina de Planificación Nacional, que no habrían afectado el presupuesto de la Presidencia de la República, si se hubiera despachado la Ley Normativa, que contempla su creación como institución autónoma, proyecto oportunamente presentado y que no ha sido posible sea aprobado en el Senado, y por eso aparecen en el presupuesto de la Presidencia.

Que estos antecedentes sirvan para que la opinión pública juzgue la forma en que se desvirtúa la acción del Gobierno."



Homenaje a la memoria del Presidente Juan Antonio Ríos, rindió ayer la organización juvenil y femenina del Partido Radical. EN EL GRABADO, hace uso de la palabra el vicepresidente del PR, Rafael Barboza Popolizio.

HOMENAJE RADICAL A JUAN A. RIOS

La Juventud y la Sección Femenina del Partido Radical rindieron ayer, homenaje a la memoria del Presdiente Juan Antonio Ríos, en un acto efectuado en la sede del Partido, Agustinas N° 620. Hicieron uso de la palabra para referirse a la labor del ex Mandatario, la diputado Inés Enríquez, la señora Aura González, y el dirigente juvenil Luis Iván Quiroz.

EN LA CAMARA

Por otra parte, por acuerdo de la Corporación, la Cámara de Diputados rendirá homenaje a la memoria del Presidente, en la sesión ordinaria de hoy, inmediatamente después de la cuenta.

El jueves próximo, a las 20 horas, la Asamblea "Pedro Aguirre Cerda", celebrará una sesión solemne con el mismo objeto. Finalmente, el viernes a las 18.30 horas, se efectuará una velada en el Teatro Municipal, en la cual hablarán los ex Ministros del Mandatario extinto, Guillermo del Pedregal y Joaquín Fernández, y el presidente del radicalismo, senador Humberto Enríquez.

Para dar cumplimiento al programa oficial del Partido Radical, con motivo de los homenajes que en memoria del Presidente, Juan Antonio Ríos, fallecido hace 20 años, la Sexta Comuna "Recoleta" que funciona en su local de Recoleta N° 291, Centro Social Manuel Antonio Matta, celebrará una importante reunión con tal finalidad.

FUERA DE TABLA

WILNA SAAVEDRA

Una cuenta detallada de la Asamblea realizada por la Conferencia Interamericana de Mujeres, efectuada en Washington, rindió la diputado Wilna Saavedra al Comité Nacional de Cooperación.

La parlamentaria demócratacristiana que asistió en calidad de delegada chilena al torneo femenino dio a conocer los contactos tomados con dirigentes femeninas de Venezuela, Colombia y Perú, como también los acuerdos adoptados respecto al movimiento de mujeres que integran este núcleo internacional.

Wilna Saavedra, al igual que la regidora Zoila Orphanopoulos, que también viajó a Washington, entregarán al mediodía de hoy un resumen de los principales aspectos que abordó la Asamblea, como los pasos que se darán en el futuro.

REFORMA BANCARIA

El jueves próximo debe reunirse la Comisión Tripartita de Gobierno parlamentarios y partido del PDC, con el objeto de tratar un informe respecto del proyecto de Reforma Bancaria.

Según informó el diputado Luis Maira, en dicha reunión se dará a conocer un informe elaborado por una Subcomisión que integran: Andrés Zaldivar, Subsecretario de Hacienda; Elías Brugere, Consejero Nacional del PDC, y los diputados: Luis Maira, Jorge Lavandero y Narciso Irureta.

"En todo caso —agregó Maira—, es posible que el proyecto de Reforma Bancaria sea presentado en el Congreso en un breve plazo".

ENTREVISTA CON FREI

Una entrevista con el Presidente de la República, sostendrá al mediodía de hoy la Mesa de la Cámara y el Jefe de los diputados demócratacristianos, Alfredo Lorca. La reunión que forma parte, del plan de trabajo entre parlamentarios y Ejecutivo, tendrá por objeto analizar y estudiar el trámite de algunos proyectos.

Por otra parte, según se informó, es posible que la reunión que sostendrán los diputados del PDC con el Embajador Radomiro Tomic, se celebre entre mañana y pasado. Se cree que será una comida en el Círculo Español.

CONFLICTO MERCANTE

Está a punto de solucionarse el conflicto que afecta a los oficiales de la Marina Mercante Nacional. Así lo informó el Presidente de la Cámara de Diputados, Eugenio Ballesteros.

Dijo que el conflicto se encuentra en muy buen terreno y que todo está en manos del Ministro del Trabajo, quien es el único que puede dar un corte definitivo a este problema.

Ballesteros informó que sostuvo conversaciones con el Ministro del Trabajo y los dirigentes sindicales, y que el ánimo que existe es el mejor para que se produzca el entendimiento.

REFORMA AGRARIA

Hoy debe quedar terminado el estudio en particular del proyecto de Reforma Agraria en la Comisión de Agricultura de la Cámara de Diputados.

La Comisión en sesión que se efectuará de 11 a 13 horas deberá considerar algunas indicaciones pendientes presentadas al proyecto por el Ejecutivo, por lo que se estima que la iniciativa debe quedar totalmente despachada al mediodía de hoy.

El proyecto, según lo acordado por los comités parlamentarios y ratificado por la Sala, deberá ser tratado la próxima semana por la Corporación, posiblemente el lunes y martes.

PERSONAL DE REGISTRO CIVIL

El Vicepresidente de los Comités de Diputados Democratacristiano, Mariano Ruiz-Esquide, se reunió ayer con los dirigentes nacionales del personal del Servicio de Registro Civil, junto con el diputado Luis Maira.

Los dirigentes gremiales dieron a conocer a ambos parlamentarios su situación económica, quedando los dos diputados de acuerdo en considerar el problema y ayudarlos a encontrar una solución. Es posible que Luis Maira intervenga en las próximas sesiones de la Cámara, para referirse a este caso.

ESTUDIANTES DE TEMUCO

El diputado Pedro Urra llegó ayer a la Cámara acompañado de un grupo de dirigentes estudiantiles del Centro Universitario de Temuco, luego de haberse entrevistado con el Ministro del Interior, Bernardo Leighton, y el Ministro Secretario General de Gobierno, Raúl Troncoso.

Desde hace tres semanas, los estudiantes del Centro Universitario de Temuco se encuentran en huelga, en protesta por la mala locomoción colectiva existente en la ciudad.

EUGENIO BALLESTEROS

El Senado trata hoy proyecto que suprime el Bachillerato

Se rendirá homenaje al Cardenal Monseñor José María Caro

En su sesión ordinaria de hoy, el Senado tratará y despachará en 2º trámite constitucional el proyecto de ley de que es autor el diputado Luis Pareto, por el cual se suprime la prueba del Bachillerato, como requisito de ingreso a las Universidades reconocidas por el Estado.

HOMENAJE AL CARDENAL CARO

En esta misma sesión, el senador demócratacristiano Alejandro Noemí, rendirá homenaje a la memoria del primer Cardenal chileno, Monseñor José María Caro Rodríguez, con motivo de conmemorarse el centenario de su natalicio.

COMISIONES

En el Senado se encuentran citadas para hoy, las siguientes comisiones:

GOBIERNO INTERIOR: A las 11 horas, con el fin de considerar el proyecto de ley que autoriza a las Municipalidades de Valparaíso y Viña del Mar, para contratar empréstitos; y el que establece un impuesto adicional sobre las ventas de paños, en beneficio de las comunas en que se encuentran instaladas las industrias textiles que los producen.

COMISION DE HACIENDA: A las 11 horas, para tratar el veto del Ejecutivo al proyecto que crea el Club de Abogados y el proyecto que condona intereses por impuesto al vino en las provincias de Maule, Ñuble, Concepción, Bío Bío y Malleco.

REFORMA CONSTITUCIONAL: La Comisión Especial de Reforma Constitucional se encuentra citada para hoy de 10.30 a 13.30 horas, a fin de considerar el proyecto de reforma constitucional en tercer trámite en lo relativo al Nº 10 del artículo 10º de la Constitución sobre derecho de propiedad.

Para el día de mañana se encuentra citada la Comisión de Relaciones Exteriores del Senado, de 15 a 16 horas, a fin de considerar el proyecto de ley que crea la Dirección Nacional de Fronteras y Límites del Estado. El jueves próximo sesionará a la misma hora con idéntico objeto.

La Comisión de Minería del Senado, se encuentra citada también, para mañana de 10.30 a 13 horas, con el objeto de continuar considerando antecedentes sobre fijación del precio del cobre de la Gran Minería y tarifas de la pequeña y mediana minerías.

CAMARA DE DIPUTADOS

En la Tabla de la sesión de hoy de la Cámara de Diputados, figuran varios proyectos en tercer trámite constitucional.

Entre éstos, el que autoriza a la Municipalidad de Curepto para contratar empréstitos, iniciativa que fue rechazada por el Senado.

También figura el proyecto que modifica el Código del Trabajo en lo relativo al pago de los obreros agrícolas de los días no trabajados por causa del mal tiempo imperante en la zona. También está en tabla, el proyecto que modifica el Código del Trabajo en lo relativo al pago de horas extraordinarias.

Rechazada petición de desafuero del Intendente de Stgo.

La Comisión de Constitución, Legislación y Justicia del Senado rechazó, por unanimidad, las peticiones de desafuero planteadas en contra del Intendente de Santiago, Sergio Saavedra, y de los Gobernadores del Departamento Pedro Aguirre Cerda, Francisco Rivera, y del Departamento de Parral, Claudio Fuentes Avello, por carecer de fundamentos. Los dos primeros se basaban en que no se habría concedido la Fuerza Pública para desalojos, lo que fue totalmente desvirtuado. Al Gobernador de Parral se había acusado de ordenar poner grillos a un reo enfermo, habiéndose probado que la orden no procedió del Gobernador.



Durante la sesión celebrada ayer por la Comisión de la Cámara, para despachar el proyecto que legaliza las Juntas de Vecinos, aparecen de izquierda a derecha: Sergio Ossa Pretot, Consejero Nacional de Promoción Popular; el diputado Luis Maira; el Presidente de la Comisión, diputado Narciso Irureta; el secretario de la misma, Jorge Lea Plaza, y los funcionarios, Mario Sánchez y Roberto Fuentes.

TERMINA PLAZO PARA HACER INDICACIONES AL PROYECTO DE FOMENTO AUTOMOTRIZ

Sólo seis nuevas disposiciones se han presentado a la iniciativa

Sólo seis indicaciones se presentaron ayer al proyecto de fomento automotriz del Gobierno, que se encuentra en la Cámara de Diputados. El plazo para presentarlas vence hoy al mediodía. El proyecto debe ser tratado en segundo informe por las Comisiones de Economía y Hacienda de la Corporación.

Los diputados democratacristianos Gustavo Cardemil, Ernesto Iglesias, Eduardo Cerda, Mario Torres y José Domingo Escorza, propusieron los dos siguientes artículos nuevos:

Artículo.— "Libérase de todos los derechos y demás gravámenes que se perciben por las Aduanas, del almacenaje que cobra la Empresa Portuaria de Chile y de la obligación de constituir depósitos de cualquier naturaleza a los vehículos que, por sus características especiales, se adapten al manejo por personas lisiadas y que se importen para su uso exclusivo, y con el fin de ejercer su trabajo habitual o para completar estudios o enseñanzas que propend[an a su] integral rehabilitación.

El artículo precisa [las facili]dades de lisiados.

Artículo.— "Para [los efec]tos de la internación [du]rante los cinco años [siguien]tes a ella, los interesados [de]berán presentar a la [...] un certificado que [acredite la] incapacidad permanente requerida y que sólo pod[rá otor]gar una comisión esp[ecial de]signada por el Servicio [Nacio]nal de Salud.

"Estos vehículos sólo [podrán] importarse, modificar[se sus] características espe[ciales o] transferirse previo in[forme fa]vorable de la Com[isión Au]tomotriz.

En caso de tra[nsgresión a] cualquier disposición [de la] presente ley, la Adua[na de]clarará el comiso de[l vehículo] y procederá a subas[tarlo, sin] perjuicio de lo dispu[esto en la] letra e) del artículo [...] Ordenanza del ramo".

JUAN TUMA

Por su parte, el [diputado] Juan Tuma presentó [una in]dicación, por la cual [se facul]ta al Banco del Estado [para] conceder préstamos [...] a los viajantes inscritos [en el] Registro Nacional de [Viajan]tes y de los profesionales [cole]giados. Estos préstamos, [se]gún Tuma, deben [destinarse] para la adquisición de los motorizados que [usan] los viajantes en su [trabajo,] siempre que los vehículos [sean] armados en el país.

ERNESTO GUAJARDO

El diputado socialista Ernesto Guajardo present[ó in]dicaciones de inter[és] para el extremo [sur del] país.

Una de ellas [...] una sola vez, [...] desde la zona de [...] aduaneras de la [...] Magallanes de los [vehículos de] carga (camiones) [que han] quedado paralizados [en forma] indefinida en la [...] término de contratos [de movi]lización de carga con [...]lares, vigentes con la [Empre]sa Nacional de Petróleo [...] de abril de 1966.

NUEVA EDICION DE "SEWELL" PUBLICA BALTAZAR CASTRO

La obra del senador-novelista aparece poco después de la publicación de "LEGAMO"

Una conferencia de prensa con los redactores políticos celebró ayer el senador Baltazar Castro con motivo de una nueva edición de su libro "SEWELL", impreso por la Empresa Zig-Zag.

El parlamentario hizo recuerdos de sus primeros pasos en la literatura, anteriores a su actividad política, y que, incluso le costaron la expulsión del mineral de El Teniente, donde trabajó en sus años mozos. Señaló, como curiosidad bibliográfica, que esta es la tercera edición de su obra, a pesar de que el nuevo libro dice: "Segunda Edición". La primera fue en la Colección "La Onda", de Nicomedes Guzmán; la segunda, de la Editorial del Pacífico, con prólogo de Alejandro Magnet, y la tercera, la de Zig-Zag.

Dice Magnet en el prólogo: "El íntimo desgarramiento del minero, su nostalgia de las tierras fértiles del valle y el odio-amor que le inspiran la montaña impasible y sus túneles sombríos, su vida mecanizada y sin más horizonte que, precisamente, ese retorno hipotético al valle, son el tema de SEWELL, la obra más lograda, sin duda, de Baltazar Castro"



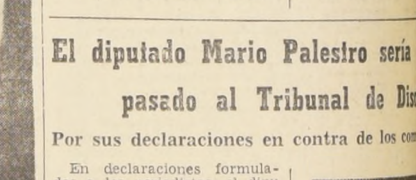
BALTAZAR CASTRO

El mismo Baltazar Castro expresó ya su cariño por este libro, "que ha venido caminando a mi vera...". Luego, el senador señaló las profundas satisfacciones espirituales que recibe cuando lo llaman o visitan estudiantes que quieren hacer trabajos sobre sus obras. Dijo que hay dos universitarios que están haciendo sus memorias sobre su obra literaria. Los estudiantes leen, principalmente, "Mi camarada padre", que ya lleva cinco ediciones.

Presente en la reunión de prensa estaba Guillermina Contreras, una joven estudiante del Instituto Pedagógico de la Universidad Católica, que, precisamente, llegó hasta el Senado para entrevistar a Baltazar Castro e iniciar un seminario sobre SEWELL y otros libros del mismo autor.

Antes de terminar su conversación con los periodistas, Castro destacó la presencia en la reunión de varios dirigentes de los minerales de El Salvador y Potrerillos, con quienes ha hecho gestiones exitosas ante el Gobierno a raíz del último conflicto. Castro consiguió que se aceptara el reintegro de cincuenta trabajadores que habían sido expulsados de sus faenas.

"Cada vez que ayudo a los mineros —expresó— es como si estuviera tratando de devolverles y agradecerles la posibilidad que me dieron para que cristalizara mi obra literaria".



El diputado Mario Palestro sería pasado al Tribunal de Disciplina

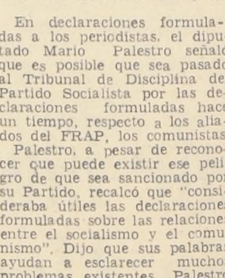
Por sus declaraciones en contra de los comunistas

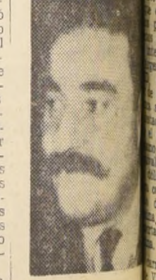
En declaraciones formuladas a los periodistas, el diputado Mario Palestro señaló que es posible que sea pasado al Tribunal de Disciplina del Partido Socialista por las declaraciones formuladas hace un tiempo, respecto a los aliados del FRAP, los comunistas

Palestro, a pesar de reconocer que puede existir ese peligro de que sea sancionado por su Partido, recalcó que "consideraba útiles las declaraciones formuladas sobre las relaciones entre el socialismo y el comunismo". Dijo que sus palabras ayudan a esclarecer muchos problemas existentes. Palestro es jefe de la Brigada Parlamentaria socialista.

Dijo que todavía no lo ha llamado el Comité Central, pero cree que será pasado al Tribunal de Disciplina. "Ya veremos lo que pasa —agregó—, en todo caso, alguien tenía que decir las cosas". Luego añadió que a su juicio, después de sus palabras "se han solucionado muchos problemas".

Mario Palestro anunció que en la tarde de ayer [...] la Comisión Política [del Par]tido y que, posiblemente [en el trans]curso de la presente [semana] sería entregada la c[arta seña]lando las discrepancias [con los] comunistas.





MARIO PALESTRO

LA NACION Empresa Periodística LA NACION • Fundada el 14 de Enero de 1917 • Agustinas 1269 Tel 82222 Cas 81-D
Presidente del Consejo: JORG. CASH M • Director: JUAN GOÑI S.
REPRESENTANTE LEGAL: EDUARDO LABBE J. • TODOS DOMICILIADOS EN AGUSTINAS 1269

El Movimiento Cooperativo

explícito voto de adhesión a la gubernativa en lo que se re- las actividades cooperativas en adoptó, en su reciente reunión la Federación de Cooperati- Consumo, el organismo más re- tativo de este movimiento entre

de justicia que esta asamblea reconocido en tal forma la labor Gobierno en lo que dice relación esta rama de la participación co- ria en la distribución de artícu- primera necesidad; porque, pue- firmarse sin temor a contradic- que sólo en esta etapa de la vida ha existido verdadera preocu- del Poder Público por el fo- de estas entidades, llamadas a servicios tan relevantes al bie- social.

cooperativismo es la antítesis capitalismo; pero no un enemigo pretende destruirlo por la violen- expropiación no indemnizada u formas que signifiquen trastor- atropellos de la libertad o los que terceros pueden honesta- haber ejercitado. Tiende el co- tivismo a reemplazar de manera y ordenada a un régimen parece haber cumplido ya su des- el mundo en que actualmente

fundamental de su filosofía es constituye el deseo de lucro por solidaridad humana y, de manera singular, propende a crear el sen- de la colaboración entre los para que, juntando en una común el esfuerzo de ca- pueda llegarse a constituir en- poderosas en que la ganancia la meta perseguida por cual- medio.

quien quisiera detenerse en un de los motivos que impulsan mayoría de los conflictos so- del tiempo presente, observará en definitiva, ellos tienen su en la desigualdad del poderío de los individuos. El rico, su dinero en el comercio producción, hace con ello utili- son, evidentemente, legíti- quedan limitadas dentro de honesta retribución a un aporte de capitales. utilidades, al reinvertirse acrecientan el poder eco- minorías poderosas que, caen en la tentación de aprovechar la circunstancia para extraer de su dinero dividendos superiores a los que razonablemente podrían aceptarse.

De aquí nace la pugna, a veces enconada, entre las clases sociales: mientras una defiende sus privilegios, la otra desea arrasar con las minorías a las que califica, no sin razón en muchos casos, como explotadoras de las necesidades de los menos favorecidos por la fortuna.

El cooperativismo fue ideado, precisamente, para que hiciera desaparecer esas diferencias sociales; pero su tarea no es proceder con violencia, como ya lo señalamos, sino a través de una acción pacífica en que la transferencia de la primacía debe realizarse dentro de una total normalidad.

En su aspecto económico, este sistema tiene por base favorecer a sus integrantes, no considerando el monto de sus aportes en dinero, sino el valor de los servicios que cada uno de éstos ha demandado de su cooperativa. De esta forma se procederá a evitar el peligro de la acumulación de riqueza en pocas manos, sin producir una dispersión perjudicial del capital reunido, indispensable para el manejo de grandes empresas, ya sean de distribución, de producción, de transporte o de servicios de cualquier naturaleza.

El Gobierno actual comprende la importancia del sistema y ha sido a consecuencia de su fomento de la aplicación del mismo que en este período se observa en Chile un renacer vigoroso de las cooperativas. Las de viviendas y de productores agrícolas han cobrado extraordinaria importancia, llevando bienestar y satisfacción a sectores que, aisladamente, nada habrían podido lograr. Aparte del beneficio que puede medirse en términos monetarios, la cooperativa, con su amplia democracia interna, contribuye al desarrollo de la personalidad del hombre, incorporándolo a la decisión sobre los grandes problemas, que es una forma de otorgar plenitud a la personalidad, objetivo que con ahincado convencimiento propicia el Gobierno, deseoso tanto de reparar injusticias pasadas como de allegarse el concurso inestimable de la masa ciudadana, de cuyos talentos y potencialidad realizadora se había prescindido hasta ahora, despreciando las posibilidades magníficas que ofrece nuestra raza.

Carretera a Mendoza

...do de la urgencia ...resa de nuestra ... y de las dificul- ...ella afronta, se ha ...muchas veces la ... de elaborar una ... de la solidaridad ...ricana. Recordába- ... estas colum- ... Instituto para la ... de América La- ...(ILPES/CEPAL), organismo ... del Banco In- ...no de Desarro- ..., había planteado ...egia fundada en ... de polos o cen- ...tegración, capaces ... efectos integra- ... respecto, se se- ... ciertos proyectos ... pueden producir ... y entre ellos, el ...ternacional entre ...gentina.

... cuyos esfuerzos ... nuestra integra- ... serán suficiente- ...cados, acaba de ... otorgamiento de ..., al plazo de 20 ...diente a 15 millo- ...lares, a nuestro ... concluir el tramo ... de la Carretera ..., la vía terrestre ...tante entre Chile ...

...rretera unirá al ... Valparaíso con la ...gentina de Mendoza. Hay entre ambas ciudades una distancia de 429 kilómetros y desde Mendoza a Buenos Aires, poco más de mil kilómetros. El tramo chileno tiene una extensión de 225 kilómetros, de los cuales unos 130 kilómetros están comprendidos en el proyecto del BID.

No cabe duda que se estimularán así activamente el comercio y el turismo fronterizos y se pondrán en relación vastas regiones productoras y consumidoras de nuestras provincias de Santiago, Valparaíso y Aconcagua, con Mendoza. Estas provincias chilenas se encuentran en el Valle Central, que aunque abarca sólo el 14,4% del territorio chileno, cuenta con más del 60% de la población, con una densidad media de 48 habitantes por km2., en contraste con el promedio de 10 habitantes por km2. del conjunto del país. Santiago y Valparaíso, junto con Concepción, concentran más de la mitad de la población chilena y en ambas se genera el 40% del producto bruto interno.

Por su parte, la provincia de Mendoza es la principal del occidente argentino, con una superficie de casi 151 mil km2., es decir, más de cuatro veces el tamaño conjunto de nuestras provincias de Aconcagua, Valparaíso y Santiago y con una población de más de un millón de habitantes. Aunque produce madera, carbón, petróleo y la ciudad de Mendoza es un activo centro comercial, la producción principal es agrícola: viñedos, frutales, olivares y cereales. La expansión que puede alcanzar es muy grande, si se tiene en cuenta que **menos del 2 por ciento** del área total se encuentra cultivada

La importancia de esta carretera adquiere relieve además, porque el puerto de Valparaíso tiene instalaciones que permiten conectar este comercio con todo el mundo y hay que tener presente que Mendoza se encuentra a una distancia de él que es sólo la mitad de la que la separa de Buenos Aires. Como forma parte también de la Carretera Panamericana permite comunicarse con todo el hemisferio.

Con toda razón, los Presidentes de Chile y Argentina señalaron recientemente la terminación de esta obra como uno de los más urgentes e importantes proyectos para obtener la integración entre nuestros dos países hermanos.

De Gaulle en Moscú

...a vez primera que, ...revolución de 1917, ...nte de Francia vi- ..., y De Gaulle es, ... más alto dirigen- ... país que llega a ... 1945. Estos an- ... y la creencia ge- ...que su viaje puede ... mapa de los desti- ...ropa, bastan para ... resplandor de an- ...penso y esperanza ...ste nuevo acto de ... exterior francesa ...ción de De Gaulle.

...rgo, este gesto ...ión o sin ella, se ...do de acercamien- ... responde a la lí- ... vieja conducta ..., que anima la ... de que Europa es ... sin la presencia ... que sin ella, la ...ropea está incom- ... a paz de Europa ... en gran medida, de ... incorporación ru- ... destinos.

... se olvida que ... grandes aconteci- ... determinaron el ... historia europea ... XVIII fue la ...ción de Rusia, país ...ble, exótico, que ... más de Asia ...ropa, cuya políti- ...ía más que a ... inmediatos, en ... imperio abierto ...dencia, que se desbordaba hacia él por el norte y por el sur a la vez; que adquirió una importancia tal, que sus movimientos y opiniones interesaban a la cristiandad entera. Las estadías del Zar Pedro el Grande en Holanda, Londres y París tuvieron, en este sentido, el valor de un símbolo.

Desde el Zar Pedro, Rusia fue una gran potencia europea. Como tal, llegó a encontrarse en conflictos con otras potencias: llegó a estar en malas relaciones con casi todas a la vez; pero era imposible imaginársela dirigiéndose en principio contra Europa en conjunto. Por el contrario, si algo hubo de constante en su política, fue su adhesión a un cierto sistema europeo, que era preciso mantener, desarrollar y defender contra toda amenaza. Su activa participación en la Santa Alianza, destinada a desalentar todo movimiento republicano, es uno de los aspectos de mayor relieve de esa situación.

Desde el siglo XVIII la influencia de Francia dominó por completo la vida intelectual y artística de Rusia hasta la muerte de Alejandro I, uno de los artífices de la Santa Alianza; pero su influencia se prolongó largamente, hasta la revolución de 1917, que significó el enclaustramiento de Rusia en sí misma. Durante cerca de dos siglos, el francés fue la primera lengua extranjera que aprendían los rusos, las artes se dejaron guiar por Francia, y su influencia se dejó sentir aun en el pensamiento político, terreno en el que chocó desde temprano con la corriente contraria, que provenía de Alemania.

Tengamos en cuenta que la historia de Rusia es muy vieja y que el comunismo domina el país hace sólo unas décadas. De Gaulle, pues, recorre un viejo camino al dirigir sus pasos hacia la URSS, la que, por otra parte, se ha visto obligada, debido a sus tensiones internas derivadas del vacío de poder existente aún en Rusia, a escuchar con mayor atención a sus satélites de la Europa oriental.

Los resultados de esta espectacular visita se harán, sin duda, sentir muy posteriormente; pero ellos van a incidir, con seguridad, en un fenómeno que empieza a despuntar en el horizonte mundial (y que América Latina debe saber recoger): el ocaso de los pactos militares y la superación de la guerra fría. Y, ojalá, esta nueva etapa de las relaciones internacionales no sorprenda a América Latina mirando al pasado, porque la vieja historia de la mujer de Lot está siempre vigente en la trayectoria humana.

UN VISITANTE ILUSTRE:

Carlos Lleras Restrepo

La visita que hoy se inicia del Presidente Electo de Colombia, Carlos Lleras Restrepo, contiene significaciones de vigencia y vitalidad que exceden en mucho los límites de lo simplemente honroso y protocolar.

Lleras obtiene el mandato popular en momentos de especial trascendencia: el pueblo colombiano muestra su decisión por cambios estructurales que encaminen su progreso dentro de normas democráticas, y América Latina comienza a contabilizar un haber de movimientos cívicos notoriamente responsables, con la elevación a la Primera Magistratura de hombres conscientes de la necesidad vital para cada nación del hemisferio, de proyectar sus políticas internas en armonía complementativa a la de los demás miembros de la comunidad latinoamericana.

Lleras Restrepo, con el respaldo de la confianza de su pueblo y de una mayoría decisiva en ambas ramas del Congreso, representa una garantía alentadora a las necesidades de estabilidad política que tiene América Latina en cada uno de sus países. Para Colombia ofrece garantías de administración dinámica, pues ya dio amplias pruebas de espíritu renovador y realizador durante sus gestiones como diputado, senador, Ministro de Hacienda y Vicepresidente de la República. La transformación que hizo de una administración arcaica y paquidérmica en una ágil y moderna, durante el ejercicio de la Cartera de Hacienda, fue, sin duda, uno de los méritos del Presidente Electo que pesaron en el ánimo popular. Poeta, escritor, periodista, abogado; político sensible a las necesidades populares y economista conocedor de los instrumentos adecuados para satisfacerlas, Lleras Restrepo reúne las condiciones de estadista que requiere la dirección suprema de cada nación latinoamericana y el esfuerzo integrador de la comunidad entera.

Es fácil insistir en esta última apreciación, porque ella emana de la personalidad, de la obra ya realizada y de los propósitos manifestados por el próximo Mandatario de Colombia.

Es conocida, por ejemplo, su convicción de que la Organización de Estados Americanos, para justificar su presencia en el momento actual, debe modificar sus estructuras, proyectando su actividad esencial hacia los campos tan necesitados de cultivo de la cooperación económica y del desarrollo social.

Igual propósito renovador y realista manifiesta en su enfoque sobre el papel que deben desempeñar organismos tales como el Consejo Interamericano Económico y Social y el Area Latinoamericana de Libre Comercio.

No es, pues, un hecho fortuito, sino producto de valiosas y prometedoras coincidencias de criterio, el que el Mandatario Electo haya considerado previo a la asunción del mando (el próximo mes de agosto) un diálogo profundo con los Presidentes de Venezuela, Perú, Panamá y Chile. Ni su evidente anhelo de ver solemnizada la ceremonia de la asunción al mando, con la presencia en Bogotá de mandatarios del Continente, una mera fórmula de cortesía.

De ahí que su visita a Chile contenga tantas significaciones gratas a nuestro Gobierno y a nuestro pueblo.

Ratones Coléricos

En su brillante libro sobre "La Explosión Demográfica", el Dr. Benjamín Viel nos enseña muchas cosas.

Nos cuenta —por ejemplo— que un sabio hizo un experimento con ratones. No nos dice lo que los ratones pensaron de él, pero sí nos dijo lo que él pensó de los ratones.

El investigador puso a los ratones en condiciones de "explosión demográfica". O sea, los encerró en "espacios vitales" muy inferiores al promedio reconocido como mundo propio del ratón. Es decir, no viviendo ya en ratoneras, sino en algo así como departamentos modernos, cajones o **livings-gallineros.**

Descubrió varias cosas:

1º) Que los ratones comenzaron a mirarse con suspicacia;
2º) Que varios grupos de ratones se volvieron tímidos y se retiraron a los rincones.
3º) Que un grupo se volvió colérico y agresivo, como los jóvenes de las grandes urbes.
4º) Que comenzaron a comerse unos a otros.

Esto es, en líneas generales, el problema de la explosión demográfica. Los ratones pobres formaron



favelas o poblaciones callampas. Los ratones que se creyeron ricos y no lo eran —quizás los mejor dotados— se dejaron llevar por la ira, protesta o tensión social. Los más grandes empezaron a comerse a los más chicos en medio del desorden general.

Máximo Severo

Cartas al Director

AGRADECIMIENTOS

A solicitud del interesado nos es grato publicar un extracto de la carta, que dirigió al Vicepresidente del Servicio Médico Nacional de Empleados:

"Me permito dirigirme a Ud. con el fin de hacerle llegar mis agradecimientos más sinceros por todas las atenciones de que fui objeto durante mi enfermedad de parte del personal médico y administrativo del Servicio, mientras estuve internado en el Sanatorio ELBA GUARATEGUA, de San José de Maipo, y posteriormente en la Clínica SAN FERNANDO, de Santiago.

"En primer lugar mis agradecimientos para los Dres. OSVALDO FONTECILLA y OSCAR MIRANDA, quienes con su profundo celo funcionario constituyen una seria garantía para todos los reposantes.

"Quisiera destacar en forma especial la eficiencia con que me atendiera en San José de Maipo el Dr. HUMBERTO AMPUERO y el personal a sus órdenes, y resaltar la calidad profesional y humana de la señora Enfermera Jefe, doña BERTA COFRE DE LOPEZ.

"Durante mi permanencia en la Clínica San Fernando pude comprobar también la dedicación del médico internista don NORBERTO SAINS y de la Enfermera doña ORIANA YUTRONIC, cuya preocupación y simpatía hicieron más tolerable la última etapa de mi restablecimiento.

"Quisiera señalar verdaderamente, como principalísima artífice de mi recuperación, a la señorita AMPARO ALVAREZ SANTA MARIA, propietaria de la Clínica San Fernando.

"Su paciencia y permanente aliento al enfermo constituyeron para mí un decisivo factor de mejoría.

"Con mis agradecimientos reiterados saluda a Ud. atentamente,

S. S. S.

Juan O. Herrera Ortiz, Carnet 1386086, Santiago".

El Marxismo y el Desempleo

por ERNEST ATKINSON

El desempleo ha sido el azote más temido por los trabajadores casi desde el principio de la llamada revolución industrial hasta hace realmente pocos años. Nunca había trabajo suficiente para todo el mundo y una proporción considerable de la población obrera estaba permanentemente en paro forzoso.

Según los teorizantes socialistas del siglo pasado, ese estado de cosas era irremediable en la economía capitalista. Según decían, la prosperidad del capital dependía de la explotación del trabajador. Era necesario mantener constantemente una masa ociosa y hambrienta, ávida de trabajar a cualquier precio para conservar los jornales bajos y los beneficios del capital altos. Y como la cosa, por razones algo obscuras, era inevitable, los ricos serían cada vez más ricos a costa del trabajador, que sería cada vez más pobre.

Como en el comunismo no habría capitalistas que enriquecer y las cosas se producirían no como un negocio, sino para su mera distribución entre la gente, está claro que habría que hacer muchas más de ellas para que alcanzasen para todos y habría, por consiguiente, mucho más trabajo. Y el día en que la productividad comunista fuera tan grande que se consiguiera la necesaria abundancia de todo con menos trabajo, pues se trabajaría menos y los ociosos, que seguirían viviendo en la opulencia, se entregarían a actividades puramente culturales o artísticas, el desarrollo intelectual del hombre comunista sería tan formidable que desaparecería toda inclinación a las diversiones frívolas propias de la burguesía decadente.

Pero un día surgió la idea en el mundo capitalista de que si los obreros ganasen más dinero podrían comprar más cosas y que la prosperidad de los pobres redundaría en último término también en beneficio de los ricos. La cuestión de cuánto corresponde al trabajo y cuánto al capital en los beneficios de la economía capitalista es objeto de constantes discusiones, pero el hecho es que aunque los capitalistas no son mucho más ricos que antes, los trabajadores prosperan también y viven cada vez mejor. Y, más importante aún, con la demanda cada vez mayor de artículos y servicios, que cuando se inventó el socialismo eran privilegios de una minoría y que hoy disfruta la mayoría, las ruedas de la industria giran a una velocidad tan vertiginosa que en las naciones industriales faltan brazos para moverlas, con lo cual ha desaparecido virtualmente la pesadilla del paro forzoso para los obreros del capitalismo.

Los países comunistas se han jactado siempre de que en ellos el desempleo era desconocido. Esto se conseguía generalmente a fuerza de emplear a dos o tres personas para lo que una podría hacer cómodamente. Actualmente, uno de los problemas que tiene Yugoslavia en su reforma económica es que para hacer sus industrias eficientes y viables en una economía mercantil tendrían que despedir a la mitad del personal.

El problema del paro tiene en Polonia caracteres aún más graves. Parece ser que en los veinte años transcurridos desde 1940 a 1960 la tasa de natalidad fue extremadamente alta y cada año aparecen en el mercado más trabajadores. Se espera que en 1966 la oleada de nuevos brazos será tres veces mayor que en 1964 y que esta situación se prolongará por cinco años.

En los primeros años subsiguientes a la guerra, las labores de la reconstrucción y la industrialización absorbían un número de brazos que se podían emplear con una inversión pequeña de capital. Esto permitía al gobierno polaco mantener la apariencia del empleo total. Pero parece que él fue el primero en creerlo, y los planes económicos a largo plazo se hicieron considerando como permanente una situación necesariamente transitoria.

En resumen, hoy se calcula que en 1964 el cinco por ciento de la población obrera estaba ociosa, o sea, medio millón de personas. Pero hay también pruebas de que muchos de los que aparecen estadísticamente empleados sólo lo están parcialmente. En la agricultura hay mucho desempleo escondido. Mucha gente no hace virtualmente nada ni aun durante la recolección. La industria tiene exceso de personal porque en el sistema de proyección central a los gerentes les conviene tener más gente de la que necesitan. Se calcula que en la industria de la construcción los obreros sólo trabajan del 40 al 80 por ciento del tiempo que se supone están ocupados.

Un cálculo conservador pone ese desempleo oculto en un 20% de los empleados en la industria socializada, o sea, alrededor de millón y medio de personas, que sumadas al medio millón reconocidamente ocioso da un desempleo total de dos millones, lo cual representa más del 20 por ciento de la población obrera, una cifra que difícilmente se encuentra en ningún país capitalista.

Situaciones parecidas con caracteres más o menos agudos y con variaciones de detalle se encuentran en todos los países comunistas.

Monumento al Cardenal Caro

En el número de los hombres eminentes de Chile, pocos figuran con mayor derecho a tal calificativo que el que fuera primer Cardenal-Arzobispo de Santiago, don José María Caro Rodríguez. El día 23 de este mes se cumplirá el centenario de su nacimiento. La fecha no puede ser olvidada ya que el Emmo. Cardenal Caro reunió en su persona las virtudes del ciudadano y del sacerdote que hizo de su vida, austera y ejemplar, un fiel exponente de las más puras y nobles tradiciones de nuestro pueblo. Aún hoy, después de varios años de su muerte, permanece viva su ejemplar actividad de ciudadano y pastor de almas; su nombre es pronunciado con afecto y sus obras perduran en beneficio de las clases más necesitadas.

El diputado Alfredo Lorca ha presentado a la consideración de la Cámara de Diputados un proyecto que contempla la erección de un monumento en su memoria y la emisión de estampillas postales y aéreas conmemorativas. Feliz y justa iniciativa es ésta, que interpreta el sentimiento de todos los chilenos.

El Cardenal Caro reunió en su persona la humildad y bondad que lo situaron en el reino del cariño entrañable de su pueblo. Desde su juventud hasta su ancianidad vivió amando a Chile y a la Iglesia con un patriotismo y religiosidad que lo transformaron en varón justo y sabio. El diputado Lorca dice en su mensaje a la Cámara: "El Cardenal Caro fue conocido como un pastor de almas, incansable amigo de los pobres, de los enfermos, y en los momentos difíciles y angustiosos del fragor político, siempre se oyó su voz dulce que llamaba a la paz, al respeto y a la concordia, como lo expresara en una de sus Pastorales del mes de abril del año 1957".

No pueden ser más exactas las palabras del parlamentario, porque el Cardenal Caro fue el hombre sabio y prudente que tendió su mano amiga a todos los chilenos, a los que estaban en su tienda y a los que habitaban fuera de ella. Su gran preocupación fueron los desheredados de la fortuna, y para ellos abrió generosamente las puertas de la Iglesia.

Este monumento que habrá de perpetuar su efigie, bien quedaría ubicado frente al que fue su templo metropolitano y él debe mostrar su rostro sencillo y bueno, ennoblecido por la santidad y el trabajo, para que los chilenos continúen viendo esa figura austera que pasó por la vida haciendo el bien.

Los Variables Vientos Políticos

por WALTER LIPPMANN

WASHINGTON (EPS). — Las encuestas de opinión pública, así como las elecciones primarias de California, han indicado que el Presidente Johnson no cuenta ya con el respaldo de la gran mayoría que lo eligió en 1964.

Aunque esto sea así, queda mucho campo para diferencias de opinión acerca de por qué ha ocurrido esto y su significado. Ciertamente, las cifras brutas de las encuestas no reflejan un simple alineamiento de opinión "a favor" o "en contra" de la guerra vietnamita. La actual mayoría desaprueba la forma en que el Presidente conduce la guerra. Pero esta mayoría estadística ciertamente incluye más gente que desea que se gane la guerra actuando más decididamente que la que desea que las operaciones sean reducidas y se lleven a cabo negociaciones. En este sentido, el Presidente todavía tiene el apoyo de una mayoría potencial. La dificultad es que hay grandes dudas acerca de si la guerra PUEDE ser ganada actuando más decisivamente. Esta duda la siente el propio Presidente. De otro modo, no titubearía en "golpear más duro".

Las elecciones primarias californianas significan, según se nos dice, que el "consenso" a favor de Johnson ha desaparecido y hay una polarización de opinión hacia los extremos de derecha e izquierda. ¿Qué es, entonces, lo que causa tal polarización de opinión? ¿Qué está haciendo desaparecer la gran mayoría absoluta de opinión en que se basaba el "consenso" de Johnson en 1964?

Creo que ha sido causado por el cambio radical que ha tenido lugar entre la posición del Presidente en la campaña electoral de 1964 y el curso que ha seguido desde que inauguró su propio período en 1965. El principio fundamental de la campaña fue la promesa y compromiso de dar prioridad a los problemas domésticos norteamericanos, por largo tiempo descuidados. Había la impresión general de que después de tres guerras y la guerra fría en cincuenta años, había llegado el momento de dedicar nuestros principales recursos y energías a nuestros propios asuntos.

Pero el Presidente ha hecho justamente lo opuesto a lo que todo el mundo creía que iba a hacer.

No existe una fácil solución para el Presidente ni para nosotros. El señor Johnson ha interpretado y juzgado mal la guerra y sus consecuencias —ya sea que él se incline hacia los "gavilanes" o hacia las "palomas"— serán sangrientas, embarazosas y estériles. Mientras la guerra sigue, la actitud del país se hace cada vez más inconforme y la esperanza de tratar nuestros problemas realmente gigantescos, de modo razonable, con buena voluntad y consenso de pareceres, se está desvaneciendo.

La situación del Presidente es tal que ya uno no puede dar por descontado lo que aceptó tácitamente hace seis meses: que la elección de 1968 está resuelta ya. El efecto quebrantador de la guerra y del forzoso estancamiento en nuestros asuntos internos podría ser tan destructivo para el Partido Demócrata en el curso de dos años que la candidatura republicana podría ser ciertamente muy atractiva.

Los Dos Berlines

LA VUELTA AL MUNDO DE UN REPORTER

Ya sabemos de sobra que están separados por un muro. Por un muro físico y político, pero están divididos por algo más. No hay nada más distinto que los dos sectores de la ex capital de Alemania. La guerra parece haber hecho mucho más efecto en el oriental que en el occidental. O que los de la zona aliada se repusieron más rápidamente de la guerra que sus hermanos de la parte oriental. Berlín Occidental es una gran capital. El comunista es sólo una ciudad de provincia por la cual pasaron al galope los 4 jinetes del Apocalipsis. En el Berlín de un lado hay vida, torrentes de vida. Se canta, se baila, se bebe, se vive alegremente. En su hermanito que está más allá del Brandenburger Tohr, están la disciplina de hierro y los taconazos marciales. A veces da la sensación de estar aún en la época de Hitler. Las vitrinas de las tiendas son pobres y provincianas. La gente anda vestida igual. Los inmensos sombreros negros de los funcionarios del partido (¿será moda o consigna?) y el aspecto marcial de los muchachos de uniforme. Los escasos cafés, las pobres boites, los humildes hoteles, tienen algo vagamente oriental que no es de aquí, que no es de Alemania, que no es de Europa. Claro que en el Berlín Oriental está el Cementerio de los soldados soviéticos (7.000 cadáveres) y la única swástica de mármol pisoteada por un soldado ruso que queda en Alemania. Y están los restos de la Cancillería y el Bunker donde se mató Hitler, y los sombríos barrios obreros y los huecos de las bombas y de las granadas. Y el espectro de la guerra.

En el otro, no. Hay un aire de fiesta y de gente que quiere sacarle el jugo al hecho de que haya logrado escapar de la feroz matanza. El reloj de la Torre del Recuerdo está parado en la misma hora que le cayó una bomba. La Kurfuersterdahm derrocha autos y lujo. Pasa la gente apresurada. Los hoteles están llenos, se desbordan las inmensas salchicherías que parecen cuarteles. La gente baila hasta caer agotada. Se construye como nunca. Las calles cambian de aspecto a cada momento. Suben los rascacielos. Berlín se lanza hacia las estrellas. La gente se ve feliz y contenta. Las mujeres, sin la coquetería y el chic de París, tienen los mejores cabellos rubios y los más insolentes ojos azules de toda Europa. Los niños se ven sanos. Los jóvenes, gimnásticos. Los obreros trabajan de sol a sol. Se trata de borrar y de olvidar velozmente. Según los berlineses, la nueva capital tendrá que ser la mas linda de Europa.

Claro que están el Muro, la política, los odios, los recuerdos, las cicatrices, el luto, los muertos, los lisiados.

No importa. Nada importa. Hay que practicar el verbo "vergessen" (olvidar). Y los habitantes de la orgullosa capital de Alemania tratan de olvidar febrilmente.

Tito Mundt

EN LA MONEDA

TOMIC VISITA A LEIGHTON

Una reunión con el Ministro del Interior, Bernardo Leighton, sostuvo al mediodía de ayer el Embajador de Chile ante el Gobierno de los Estados Unidos, Radomiro Tomic.

Entrevistado por la prensa, el diplomático expresó que se trataba de "una simple visita de cortesía a un correligionario y amigo".

DESMIENTE RENUNCIA

El Vicepresidente de la CORFO, Raúl Sáez, desmintió terminantemente, ayer, haber presentado la renuncia a su cargo.

Sáez fue entrevistado en la mañana de ayer, poco antes de reunirse con el Jefe del Estado.

La noticia de la renuncia de Sáez empezó a circular a fines de la semana pasada, pero, según se pudo comprobar, el rumor no tiene el menor asidero.

AGRADECEN A LEIGHTON

Una delegación de los operadores de cine se entrevistó brevemente en la mañana de ayer con el Ministro del Interior, Bernardo Leighton. La visita de los operadores, tuvo por objeto agradecer al Ministro diversas gestiones realizadas que los benefician directamente.

DELEGADO A UNESCO CON PINOCHET

El delegado de Chile ante la UNESCO, Juvenal Hernández, se entrevistó en la mañana de ayer con el Subsecretario de Relaciones Exteriores, Oscar Pinochet. Según se informó, se trataron asuntos relacionados con la reunión de UNESCO en París, que se realizará en el mes de septiembre.

VISITA DE CORTESIA

El nuevo Embajador de España ante el Gobierno de la Moneda, José María de Lojendio e Irure, efectuó ayer una visita de cortesía al Ministro del Interior, Bernardo Leighton.

GENERAL MARAMBIO EN LA CANCILLERIA

El general de Ejército Tulio Marambio se entrevistó en la mañana de ayer con el Subsecretario de la Cancillería, Oscar Pinochet. Según se informó, el general Marambio conversó con Pinochet asuntos privados.

GOBERNADOR CON HAMILTON

El Gobernador de Castro, Arturo Pinto, se entrevistó ayer con el Subsecretario del Interior, Juan Hamilton, para tratar asuntos rutinarios de esa Gobernación.

LEIGHTON VIAJA EL SABADO

Según se informó, en el Ministerio del Interior, el próximo sábado el Ministro Leighton viajará a la ciudad de La Calera y también visitará Nogales. El Ministro será objeto de una manifestación por parte de los trabajadores de la hacienda "El Melón", recientemente expropiada. A este acto será invitado también el Subsecretario, Juan Hamilton.

GOBERNADOR DE RIO BUENO

Fernando Rohr, Gobernador de Río Bueno, se entrevista hoy con el Subsecretario del Interior, Juan Hamilton, para analizar materias administrativas internas de ese Departamento.



El Ministro de Agricultura, Hugo Trivelli, entregó ayer los premios a los artistas ganadores del Concurso Nacional de Afiches Forestales. EN EL GRABADO, el Secretario de Estado —a la derecha— hace entrega del primero y segundo premio, que ascendieron a un mil quinientos escudos, al artista Santiago Nattino, quien, también, mereció una mención honrosa por un tercer trabajo. El tercer premio correspondió a la artista Maruja Pinedo, quien estuvo en la reunión y recibió trescientos escudos.

Santiago Nattino y Maruja Pinedo premiados en Concurso de Afiches

El Ministro de Agricultura, Hugo Trivelli, destacó aporte de ambos a la Campaña Forestal

Los artistas ganadores en el Concurso Nacional de Afiches sobre motivos forestales, recibieron ayer los premios fijados para el efecto. El concurso fue organizado por la Comisión Nacional Forestal, y con el objeto de contar con distintivos que servirán para formar opinión pública en favor de la reforestación que se inició en el país.

El acto de entrega de los premios se desarrolló en el despacho del Ministro de Agricultura, Hugo Trivelli, con la asistencia de éste; de los artistas premiados, Santiago Nattino y Maruja Pinedo, del jefe del Departamento Forestal de la Dirección General de Agricultura, Ricardo Romero; del secretario de la Comisión Nacional Forestal, Eugenio Greene, y otras personalidades.

Oportunamente, los premios del concurso fueron discernidos por un jurado que estuvo compuesto por el Ministro de Agricultura, Hugo Trivelli, y por los artistas Camilo Mori y Carlos Pedraza. El primer y segundo premio en esa ocasión fue conferido a Santiago Nattino, y el tercero, a Maruja Pinedo. También, el jurado acordó conceder tres menciones honrosas, que fueron adjudicadas a Santiago Nattino, por un tercer trabajo; Waldo González y Emilio Avila Aguilera.

El Ministro Trivelli destacó la importancia de la campaña que ha puesto en marcha el Gobierno, en orden a proteger y acrecentar los recursos naturales renovables del país, que por espacio de largos años han estado sometidos a una explotación irracional.

Señaló que en forma paralela a las plantaciones de árboles, se había pensado en los sistemas que llamaran la atención de las gentes hacia la necesidad de proteger los bosques. Añadió que tales necesidades se han obviado con la participación de los artistas, que tienen capacidad para tocar las fibras más íntimas del ser humano. Los artistas respondieron a este llamado —dijo— y es así como muchos han cooperado, como el crítico Hernán Díaz Arrieta, "Alone", que compuso una "Antología del Arbol". En el terreno de la pintura y otras expresiones plásticas, se había organizado un concurso nacional de afiches, los que debían versar sobre aspectos relacionados con los árboles.

Luego el Ministro agradeció la participación de los artistas en el concurso, especialmente la de los premiados. A continuación, entregó un sobre a Santiago Nattino conteniendo un mil quinientos escudos, correspondientes a sus dos premios, y otro a Maruja Pinedo, consistente en trescientos escudos, por su tercer premio.

Normal continúa abastecimiento de carne de vacuno en Santiago

Diariamente se efectúan tres a cuatro viajes aéreos desde Mendoza, Argentina, con el fin de mantener el normal abastecimiento, para Santiago y Valparaíso, de carne congelada de vacuno, procedente del Frigorífico Villa Mercedes.

En cuanto al abastecimiento de Coihaique, se está haciendo por tierra, desde que el camino a Puerto Aisén y Coihaique volvió a quedar expedito. Las bodegas de ECA, de la Cooperativa Agrícola y del comercio privado de Coihaique, están siendo abastecidas por tierra, con mercaderías depositadas en Puerto Chacabuco.

El mal tiempo reinante, en toda la zona sur había también suspendido las salidas a alta mar de los barcos pesqueros y rastreros. Sin embargo, las condiciones tienden a normalizarse, lo que ha permitido reanudar la pesca de merluza.

En lo que se refiere a la compra de trigo, la Empresa de Comercio Agrícola informa que se han mantenido los datos del 15 de junio último, y que son 1.100.157 quintales métricos, con un valor estimativo de Eº 32.119.271,22.

Agrega que, por decreto del Ministerio de Economía, del 26 de mayo último, se extenderá hasta la provincia de Coquimbo la fiscalización y control de la comercialización de la harina.

En decreto anterior, se señala la jurisdicción sólo para las provincias de Santiago, Valparaíso y Aconcagua, al fijar las cuotas de harina a la industria molinera, de acuerdo con el promedio de colocación del año anterior. Estas medidas tienden a asegurar una comercialización saneada, como, igualmente, la calidad de harina para la elaboración del pan.

Conmemoran centenario del nacimiento de Monseñor Caro

Los chilenos recordarán, con diversos actos solemnes, el 23 del presente mes, el primer centenario del nacimiento de quien fuera primer Cardenal Primado, Monseñor José María Caro.

Monseñor José María Caro nació el 23 de junio de 1866 en el valle de Los Ciruelos; lugar cercano a Pichilemu. Su padre, José María Caro Martínez, era un campesino modesto, y su madre se llamaba Rita Rodríguez Cornejo.

Ingresó en 1881 al Seminario Conciliar de los Santos Angeles Custodios. Por su extracción campesina, debió estudiar en la sección de San Pedro Damiano del mismo Seminario, dedicada únicamente para los pobres. Permaneció allí seis años. En 1887 fue enviado a Roma a estudiar en la Universidad Gregoriana junto al que fuera posteriormente Obispo de Concepción, Gilberto Fuenzalida. Ambos fueron los primeros alumnos chilenos del Colegio Pío Latinoamericano, que fundara el sacerdote chileno Ignacio Víctor Eyzaguirre, diplomático de la Santa Sede en Hispanoamérica.

Se ordenó de sacerdote tres años después, y al cuarto, recibió su doctorado en teología.

De regreso en Santiago ejerció la docencia en gramática, filosofía, griego, hebreo y teología dogmática en el Seminario.

Aquejado de una grave dolencia, se dirigió a Mamiña, lugar donde escribió "Los Fundamentos de la Fe".

Fue, sucesivamente, Vicario Apostólico de Tarapacá, Obispo de La Serena, Arzobispo de Santiago. Llegó a Cardenal el 23 de diciembre de 1945.

Su acción pastoral se dirigió preferencialmente a procurar el bien del pueblo. Creo la Juventud Obrera Católica en ciudades y campos dio especial impulso a la Acción Católica, de preferencia en sus vinculaciones con el plano social.

Su interés por la difusión del Evangelio le llevó a publicar varios periódicos, tales como "Luz y Amor", "Mundo Católico", "Signo" y "La Voz".

Su labor de escritor le valió ser designado miembro de la Academia Chilena de la Lengua en Iquique, cargo honorífico que conservó hasta su muerte, acaecida en Santiago el 4 de diciembre de 1958.

ACTOS CONMEMORATIVOS

A las 16 horas de mañana la Cámara de Diputados rendirá un homenaje al prelado chileno, durante el cual sus miembros se referirán a su acción tanto religiosa como social, y siempre en beneficio de los sectores desvalidos.

Por su parte, la Iglesia Católica chilena, por intermedio del Arzobispado, conmemorará a su antiguo pastor.

Con dos actos solemnes celebrará el Arzobispado de Santiago, el centenario del Primer Cardenal chileno, y 7º Arzobispo de esta metrópoli, Monseñor José María Caro Rodríguez.

Mañana, a las 19.30 horas, se efectuará una solemne velada en la Universidad Católica de Chile, en la cual hablarán el Rector, Monseñor Alfredo Silva Santiago y Pedro Lira Urquieta, en nombre del Arzobispado de Santiago. Presidirán el acto el Cardenal Arzobispo, Raúl Silva Henríquez; el Rector del establecimiento, Alfredo Silva Santiago; el Nuncio Apostólico, Egano de Righi; el Presidente del Senado, Tomás Reyes Vicuña; el Presidente de la Corte Suprema, Osvaldo Illanes Benítez; el Presidente de la Cámara de Diputados, Eugenio Ballesteros; miembros del cuerpo diplomático, sacerdotes y público. La entrada al Salón de Honor es libre.

El jueves 23, día del centenario, a las 19.30 horas, será celebrada una Misa en la Iglesia Catedral, por el Cardenal Arzobispo, Raúl Silva Henríquez, quien pronunciará también la Oración Fúnebre de su ilustre antecesor. El Arzobispado invita al pueblo de Santiago a esta Misa en memoria del primer Cardenal chileno.



Por el jet de Panagra arribó a Los Cerrillos, el señor David B. Conard, jefe del Servicio "Geodésico Latinoamericano", acompañado del señor Norman E. Passett, funcionario de la misma repartición. La visita de los viajeros es oficial y se impondrán en Chile de los trabajos que en esta materia realiza el Instituto Nacional del ramo. En el aeropuerto fueron recibidos por el coronel Tomás Opazo, director del Instituto Geográfico Militar y oficiales del Ejército Norteamericano.— (Foto Cerrillos).

La NU aprobó fondos para investigaciones en Chile

El Consejo de Administración del PNUD —Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo— aprobó 55 nuevos proyectos de investigación de recursos naturales, educación superior y técnica, aprovechamiento industrial y capacitación, que se realizarán en 50 países y territorios con una inversión total de 161 millones trescientos mil dólares.

Entre los proyectos aprobados figuran dos que se realizarán en colaboración con el Gobierno de Chile, y que suponen una inversión de unos siete millones de dólares, con un aporte de casi tres millones de dólares por parte del PNUD. Uno de estos proyectos continuará la labor de prospección minera en Atacama y Coquimbo, donde estudios previos han señalado la existencia de buenas posibilidades. El otro, está destinado a la explotación científica de los recursos forestales del país y al fomento de las industrias correlativas. Este proyecto es el segundo en su género, pues en 1961 un proyecto similar ayudó al establecimiento del Instituto Forestal.

Con los proyectos aprobados, el total de aportes del PNUD (anteriormente Programa de Asistencia Técnica y Fondo Especial de las Naciones Unidas), se eleva a 644 millones y medio de dólares. La cifra global de proyectos sube a 657, y el total de inversiones, con las contribuciones de los gobiernos interesados, llega a 1.563 millones trescientos mil dólares.

De los 55 proyectos aprobados, 22 se adelantarán en Africa; 14, en las Américas; 9 en Asia; 6 en Europa, y 4 en el Oriente Medio. Los 14 proyectos en América, además de los dos de Chile, se realizarán en Argentina, Bolivia, Ecuador, El Salvador, Guyana, Jamaica, México, Panamá, Paraguay y Venezuela.

Además habrá un programa regional en Guyana, Jamaica, y Trinidad y Tobago, para el mejoramiento de los servicios meteorológicos del Caribe.

AGRADECEN A DIRECTOR DE LA "ETCE"

La directiva del Centro de Vecinos El Pinar, de la Comuna de San Miguel, desea hacer públicos sus agradecimientos al Director de la ETCE, René Pérez, por la favorable acogida a la petición formulada por dicha directiva en el sentido de modificar la línea de buses 21.

Junto con la redistribución de la línea mencionada y que favoreció a ocho unidades habitacionales, se crearon dos nuevas líneas de servicio nocturno: 39 y 41, cuyo recorrido es Población Vicuña Mackenna El Salto.

La directiva del Centro de Vecinos El Pinar, está integrada por las siguientes personas: presidente, José Contreras; secretario, Luis Cabrera; tesorero, Alberto Marín y directores, Manuel Valenzuela, Ricardo Betancourt, Alvaro Olivares y María Terapegui.

APROBADO PLAN PARA FOMENTO DE LA ELECTRONICA

La Reunión Sectorial de la Industria Electrónica, que se efectuó en Montevideo, aprobó un plan elaborado por los técnicos chilenos para el desarrollo de nuestro país, Perú, Colombia y Uruguay en esta especialidad.

El anuncio lo hizo el presidente de la delegación chilena Juan Hinrichsen.

El plan permitirá una nivelación rápida de la producción electrónica de los países mencionados, en relación a los de mayor desarrollo, factor fundamental para una efectiva complementación y funcionamiento real de la ALALC en el campo fabril.

La posición de los delegados chilenos contó con el voto favorable de Argentina, Brasil y México y el decidido apoyo de los miembros de la Asociación de Industrias Electrónicas de Chile, que preside Enrique Cantilla. Integraron la representación nuestra Gustavo Eguiluz Gustavo Prieto y Dragmir Quezada.

"FOR-CAPRECA" CELEBRO 26 AÑOS DE EXISTENCIA

Con la asistencia del Ministro subrogante de la Cartera del Trabajo y Previsión Social, titular de Tierras y Colonización, Jaime Castillo Velasco, y una delegación de Carabineros, encabezada por el general Benedicto Soto Oliva, celebró sus 26 años de existencia el Círculo de las Fuerzas de Orden en Retiro "FOR-CAPRECA", en su sede social de Santo Domingo N.º 1080.

Ofreció el acto el presidente nacional, general (R) Jorge Contreras Angulo, quien reseñó la labor social que cumple la entidad en favor de sus asociados.

Por su parte, el Ministro Jaime Castillo Velasco, exteriorizó su beneplácito por la existencia organizada de los que en una etapa de su vida sirvieron abnegadamente a la sociedad, y, no obstante, en el descanso de una vida ya dilatada, continúan entregando su esfuerzo en bien de los compañeros más necesitados.

El cierre de la manifestación estuvo a cargo del vicepresidente, teniente coronel (R), Fernando Muñoz Cifuentes, el que, junto con agradecer la presencia del señor Ministro de Tierras y Colonización, los saludos recibidos de entidades congéneres, con representantes en el acto, solicitó un brindis, de pie, por el Presidente de la República, Eduardo Frei Montalva, "por el feliz desempeño en su Gobierno y su ventura personal".

Inician campaña de prevención contra accidentes de tránsito

Iniciativa de los Rectores de Liceos de Santiago se pondrá en práctica dentro y fuera de los establecimientos

"El constante peligro de accidente del tránsito a que están expuestos los estudiantes nos motivó para iniciar una campaña destinada a formar conciencia en los niños y los conductores de vehículos sobre la necesidad de observar la reglamentación existente y evitar cualquier acción temeraria que pueda traer funestas consecuencias", expresó la Directora subrogante de Educación Secundaria, Radamanta Dinstrans, al finalizar una reunión con la totalidad de los rectores de los liceos de la provincia de Santiago para analizar este problema, a las 11 horas de ayer.

La Directora manifestó que esa campaña había tenido su origen en conversaciones sostenidas con el Club de Seguridad en el Tránsito, las que coincidieron con el trágico accidente de que fue víctima un alumno del Liceo Luis Amunátegui de la capital, a fines del mes pasado. Agregó que el llamado de la Dirección había encontrado un eco favorable en los jefes de los establecimientos secundarios fiscales, quienes concurrieron en su totalidad a la reunión citada con este fin.

Como conclusión de la reunión, se obtuvo el acuerdo de poner en marcha una campaña dentro y fuera de los colegios. En el plano interno, durante todo el mes de julio próximo, se organizarán charlas, foros y conferencias para el alumnado, actividades que culminarán con la formación de brigadas o comités de tránsito entre los estudiantes, grupos que mantendrán en los establecimientos una actividad permanente de información al resto del alumnado sobre la reglamentación del tránsito y prevención de accidentes.

La campaña hacia afuera fue encargada a un grupo de cinco rectores, que preside la Directora del Liceo Nº 12 de Niñas, Julia Ramírez. A ellos, junto con las autoridades del Departamento Pedagógico de la Dirección de Educación Secundaria, les corresponderá tomar contacto con los organismos fiscales y particulares que tienen relación con el tránsito y la movilización. Especial interés mostraron los rectores en una futura entrevista con los dirigentes de los choferes de la locomoción colectiva. A ese gremio atribuyeron los jefes de establecimientos las mayores responsabilidades en los accidentes de tránsito de que son víctimas los estudiantes. La mayoría de los rectores presentes en la reunión dieron casos concretos de choferes que no se detienen en los paraderos, sino en mitad de cuadra, con el fin de que los niños no puedan subir a los vehículos, obligándolos a ... hasta los buses, con el ... cuente riesgo de accide...

La señora Dinstrans ... que el éxito de la ca... que iniciaban no esta... dicionado sólo a la ... futura de estudiantes ... feres, sino también ... que muestre toda la ... pública.

POR RUINOSO CIERRAN LOCAL DE ESCUELA VOCACIONAL N...

"Dado el estado ruinoso del actual edificio y el peligro que encierra para el profesorado y las alumnas, las autoridades de educación resolvieron cerrar la Escuela Vocacional N.º 42, ubicada en República N.º 88." Así se expresó la directora del plantel, Rebeca Rondizzoni, a quien acompañaba la presidenta del Centro de Padres, Beatriz de Cabrera, y un grupo de profesoras.

Señaló que la comunicación se la había dado verbalmento el jefe de estos planteles vocacionales, Juan de Dios Herrera, por orden del Director de la Enseñanza Primaria y Normal, Luis Moll B...

La medida afecta... alumnas, cuya situa... rán resolver las a... educacionales, dota... nuevo local al cita... Por lo pronto, se ... problema reviste gr... trema, si se conside... zado del año escola... mismo tiempo, se ... las declaraciones ... en repetidas op... por el Subsecretari... cación, Patricio R... sentido de que, tan... mo otros problema... sido previstos, y a ... los medios de que ... se está agilizando ...

ACTIVIDADES CULTURALES D... INSTITUTO CHILENO-SOVI...

El Instituto Chileno Soviético de Cultura viene desarrollando un extenso programa de actividades culturales, con el propósito de divulgar los valores artísticos de ambos países.

Entre los puntos de este programa se encuentra una exposición sobre el estado actual de la Educación en la URSS, y que se presenta actualmente en el Hall Central de la Universidad Técnica del Estado.

Mañana, se inaugurará en la sede del Instituto Chileno Soviético una Exposición de Grabados del artista porteño, Carlos Hermosilla Alvarez, quien ha obtenido numerosos premios en otras muestras.

El viernes 24 se ofrecerá una conferencia sobre la Unión Soviética, a cargo del periodista Augusto ... quien acaba de regre... país. La Conferencia ... lará "Un periodista ... URSS" y será di... Lord Cochrane Nº ... 19 horas.

En los próximos ... efectuará un Recita... sía Joven de Chi... participación de ... venes de la poética ... como Jorge Tell... Guíñez, Efraín Barr... lando Cárdenas y ... lliaumy.

Para fines de est... ha programado un... del Cine Einsest... una Mesa Redonda ... gran cineasta sovi... obra, en la que p... Antonio Romera, ... Montecinos, María ... mentini y Carlos Oss...

Procedentes de Buenos Aires vía LAN-Chile, arribaron a Santiago los jueces ar... Amadeo Lengo y Eduardo Pagani, pertenecientes a la Confederación Ornitológica ... dial (COM) quienes vienen especialmente invitados para juzgar los ejemplares ... presentarán en la 1ª Exposición Ornitológica que se celebra en nuestro país, la ... llevará a efecto en el Instituto Chileno-Británico, calle Santa Lucía Nº 124.— ... recibidos en el aeropuerto de Los Cerrillos por Hugo García, Ramón Socone, L... Zamorano, René Araya y Miguel Yori, directores de la Sociedad Ornitológica d... (Foto Cerrillos)

Chile, primer país de Amé... Latina que usó el telégra...

Hace 114 años que Santiago quedó unido a Valparaíso po... revolucionario medio de comunicación

Ciento catorce años se cumplieron ayer de la instalación en nuestro país del servicio telegráfico, cuando el 20 de junio de 1852 comenzó a funcionar ese sistema electromagnético entre Santiago y Valparaíso.

El concesionario de este revolucionario sistema fue Guillermo Wheelright, que obtuvo la autorización de parte del Gobierno de Manuel Montt el 14 de febrero de 1851.

A juicio de muchos observadores de la época, el privilegio exclusivo de l... ciós del telégrafo a Wheelright er... ciativa osada, porque entre la ca... principal puerto de la República ... negocio alguno que justificara ... rapidez de comunicaciones. En ... riodo las mercaderías eran transp... carretas de Valparaíso a Santiag... versa, y el tiempo del viaje vari... 3 y 4 días de duración.

LABOR ESTADISTICA DEL TELEGRAFO

En la actualidad, el Servicio Postal Telegráfico de nuestro país actúa bajo una sola dirección general, la que es desempeñada por Mario Agustín Parada Cobo. El jefe del Departamento de Telégrafos es Julio Cubillos Videla.

Las oficinas que atienden el movimiento de las comunicaciones alcanzan a 1.800, distribuidas a lo largo de todo el país, desde Arica hasta Porvenir, la más austral, en la provincia de Magallanes.

Atienden dichas oficinas un total de 3.182 funcionarios, los que se distribuyen de la siguiente manera: 1.921 son telegrafistas; 860, los mensajeros, y 401, entre mecánicos telegrafistas y guardahilos.

El año 1964 la atención al público, en el orden interno, dejó un saldo de 5.000.800 mensajes telegráficos, con un total de 100.866.507 palabras. Las comunicaciones internas cifradas o claves alcanzaron a las 36.658, con un total de 597.267 palabras. En el mismo lapso, los mensajes telegráficos liberados de pago —servicios dependientes de los tres Poderes del Estado— sumaron 1.119.535, con una cantidad de palabras del orden de 26.431.365.

Los giros telegráficos cursados por este vital servicio público, durante 1964, llegaron a 786.203, los que representaron un movimiento económico ascendente a Eº 29.155.767,45.

MEJOR ATENCION AL PUBLICO

Desde hace pocos años el Servicio de Telégrafos cuenta con un moderno sistema de comunicación, denominado Telex, el que consiste en que un subscriptor —ascienden a 107 en la actualidad— arrienda un aparato muy parecido a una máquina de escribir y está en condiciones de ponerse en contacto directo con otro aparato similar —situado en cualesquier lugar del país— con sólo solicitar el pase a Telégrafos.

Mediante este sistema, el Servicio de Telégrafos está en condiciones de poder atender hasta 2.080 subscriptores.

Y en este afán d... buena atención, ... acaba de poner e... otro sistema adici... legrama. Este cons... la persona que co... municación, advie... destinario posee te... ciudad a donde va ... telegrama. La ofici... caso, junto con re... municación, antes ... charla al domici... mensajero, lee el te... persona a quien c... por la vía telefónica...

Es probable que ... Finley Breesa Mor... ventor del sistema ... magnético de co... —en 1832— no se p... toda su magnitud e... cado que en el ava... vías de comunicació... tener su genial idea...

AUTORIZADA IMPORTACIO... DE 300 TAXIBU...

El Departamento de Comercio Exterior, del Banco Central cursó ayer la autorización para la importación de 300 taxibuses (liebres) destinados a la movilización colectiva particular de Santiago.

Las máquinas ingresarán al país totalmente carrozadas y proceden de los Estados Unidos y su valor global asciende a 150.000 dólares.

Estas nuevas maquinarias entrarán en circula... tardar en un pla... días.

Por otra parte, el D... mento de Comercio ... amplió los registros ... portación de chassis ... crobuses de 1.800 a ... tas máquinas ya han ... do a llegar, han sid... zadas en el país, a ... que se han ido re... actualmente hay 180 ... culación.

LA REFORMA EDUCACIONAL SE ESTA IMPONIENDO EN EL MUNDO

Rector de la Universidad de Concepción, Ignacio González, captó completa visión de las nuevas tendencias que imperan en Europa, a través de reciente gira por esos países

Una visión completa de los alcances de las nuevas tendencias de la educación superior en varios países de Europa, es la que trajo, después de su reciente gira, el Rector de la Universidad de Concepción, Ignacio González Ginouves, quien viajó a Alemania, Francia e Inglaterra, invitado especialmente por los respectivos Gobiernos.

En Alemania —según expresó al ser entrevistado— tuvo la oportunidad de visitar las Universidades de Hamburgo, Colonia, Bonn, Stutgart, Munich y Berlín, donde obtuvo antecedentes muy completos sobre la organización de la educación alemana. Le llamó poderosamente la atención de que en este país, al igual que en otros de los visitados, la enseñanza universitaria forma parte de la educación general, amalgamada en un solo bloque común. El sistema se diferencia del nuestro toda vez que la Universidad en Chile es autónoma y rigen sus actividades por organización independiente, marginándose de la instrucción general.

Textualmente expresó: "Aunque la educación alemana, que no es autónoma en materia de educación, mantiene líneas y aspectos que son generales para toda la República Federal; hay una seria organización de coordinación, como es en el nivel medio la "Asamblea de Rectores".

"En lo que respecta a Francia, me ha interesado, especialmente, los resultados obtenidos en el sistema de educación desde tres o cuatro años

"Pude advertir en ambos países un mayor conocimiento de la realidad chilena y un sincero deseo por establecer mayores vinculaciones para darnos ayuda técnica.

"Durante mi viaje —prosigue el Rector Ignacio González— tuve ocasión de ponerme en contacto con educadores de todas las partes del mundo, que en esos momentos, al igual que yo, se encontraban de visita por Europa. Pude cambiar ideas con ellos sobre las materias que me interesaban. Como conclusión, es que el problema educacional es idéntico en todas partes. En ello han coincidido tres factores primordiales: 1º) El crecimiento demográfico experimentado en los últimos años, que permite que un mayor número de jóvenes llegue a la educación superior; 2º) El mayor bienestar económico de estos países contribuye poderosamente a esta mayor expansión; y, 3º) La tecnificación del sistema actualmente empleado.

Finalmente, el Rector González manifestó que los diversos países tratan de responder a estas exigencias adaptando su actual organización o creando nuevas estructuras. "Creo —señaló— que no hay país en el mundo que no esté sufriendo este proceso de reforma en la educación."

IGNACIO GONZALEZ, Rector de la Universidad de Concepción.

ULTIMA HORA:

SOLUCIONADO CONFLICTO DE HUACHIPATO

Pasadas las 23 horas, se logró la solución del conflicto que afectaba a los obreros de la Usina de Huachipato, con la Gerencia de esta industria. El acuerdo se logró en base a un convenio de descuento de un 26,9%, más una corrida general de sueldos del 1.5 por ciento. Además se otorgará un bono compensatorio de ciento cincuenta escudos por término del conflicto. El acta de avenimiento se está redactando esta madrugada, y luego al mediodía sería firmada por los sindicatos y la Gerencia de la Industria de Acero de Huachipato.

VIVIENDAS PARA DAMNIFICADOS DEL SUR.— El Vicepresidente de la Corporación de Servicios Habitacionales, Agustín Kroegh, visitó las ciudades de Aisén y Coihaique para disponer la construcción de 78 viviendas en estas ciudades para igual número de familias afectadas por los temporales. EN EL GRABADO aparece el Vicepresidente de la CORHABIT, Agustín Kroegh, con la señora Doralisa Díaz, que fue una de las afectadas por la crecida del río Simpson, que arrasó con su pequeña chacra y cuya casa quedó en inminente peligro de ser arrastrada por las aguas en otra posible inundación. Ella será una de las que recibirán nueva vivienda.

Con cargo al 2 por ciento se construirán viviendas en Aisén

...familias de Coihaique y Río Simpson, en Puerto Aisén, serán erradicadas, por estar afectadas por los temporales.— Se invertirán quinientos mil escudos

...Corporación de Servicios ...onales (CORHABIT) ... inversión de 500.000 ... con cargo al 2% ...ional, para la cons... de 78 viviendas míni... las ciudades de Coi... y Aisén, con el objeto ... techo a los damnifica... por los temporales, los ... ocurridos desde ...

...distribuirán en 50 para ... más un asilo de ... y pabellones para ... escolares y 28 que ... en la ribera ... Simpson, cuya al... seguridad a los ... de Aisén afectados ... inundaciones.

...DE AUTORIDADES

... se harán por en... Ministerio del Inte... de conocidos los ... entregados por el ... de esa Cartera, ... y el Asesor y ... de la Corpora... ...miento Urbano ... León, en vi... la zona.

...tos de ordenar ... visitó en la se... la zona el vice... la CORHABIT, ... acompañado ... autoconstrucción, ... Gerbaud; el jefe de ... Públicas, Octavio Neira y el delegado de Puerto Montt, Humberto Yáñez.

PROPUESTAS Y CONSTRUCCIONES

Para acelerar la iniciación de los trabajos, en la presente semana se llamará a propuestas públicas, para la entrega de materiales y elementos prefabricados, puestos en Coihaique y Aisén, simultáneamente en la primera de estas ciudades y en Puerto Montt, donde existen industrias madereras instaladas.

El sistema que se seguirá será el de autoconstrucción, persiguiendo con ello un doble objetivo, cual es el dar trabajo a numerosas personas cesantes estacionales de esa provincia y crear mentalidad para futuras edificaciones habitacionales. Mientras tanto la CORHABIT procederá a la urbanización mínima de los terrenos señalados.

La primera etapa de estos trabajos puede quedar terminada durante 30 días, para que puedan ser trasladadas las familias más afectadas y que se encuentran por el momento asiladas en escuelas o gimnasios de esas ciudades.

ENVIARAN SEIS BUSES A ESTUDIANTES DE TEMUCO

El Ministro Secretario General de Gobierno, Raúl Troncoso, prometió el envío de seis buses para mejorar la locomoción de los estudiantes universitarios de Temuco. Los vehículos serán de aquellos que Chile está armando en estos momentos y vendrán a solucionar uno de los más serios problemas que afectan a ese plantel. Los estudiantes incluso realizaron un paro, de varios días, por cuanto la locomoción colectiva hasta el Centro Universitario Regional es deficiente.

La gestión de los universitarios fue cumplida por representantes del Grupo Demócrata Cristiano de ese plantel educacional, acompañados del diputado Pedro Urra.

También se entrevistaron con el Ministro del Interior, Bernardo Leighton, quien corroboró lo ofrecido por Raúl Troncoso.

El grupo de universitarios, que regresó anoche a Temuco, estuvo compuesto por Freddy Villanueva, Guillermo Uribe y Manuel Lagos.

SE INICIARA CURSO PARA LIDERES DE CAMPAMENTOS

Un curso de formación de dirigentes de campamentos se desarrollará entre el 1º y el 16 de julio próximo en la Asociación Cristiana de Jóvenes (YMCA). Esta jornada la organiza la Dirección de Deportes del Estado, con el patrocinio de la Consejería Nacional de Promoción Popular.

Por primera vez se realiza un curso de esta naturaleza en el país y tiene dos propósitos: crear conciencia en la comunidad de la importancia que tienen los programas de campamentos como instrumentos de formación y recreación de niños, jóvenes y adultos; y capacitar a los participantes en las técnicas pedagógicas modernas que se aplican en este tipo de actividades.

El programa de estudio consulta la clasificación de los diferentes tipos de campamentos; sus características, organización de grupos y establecimiento de campamentos; preparación de líderes, ayudantes y profesores especializados; primeros auxilios; higiene y desarrollo de actividades físicas, sociales, culturales y espirituales.

Las inscripciones se encuentran abiertas en el Departamento de Capacitación de Promoción Popular y en la Dirección de Deportes del Estado. Pueden postular las personas mayores de 18 años que hayan participado en la dirección de un campamento o tareas similares y los egresados o estudiantes de Servicio Social, Educación Física, Escuelas Normales, Institutos Pedagógicos y de los cursos para formación de líderes o dirigentes deportivos que ha patrocinado la Consejería Nacional de Promoción Popular.

El valor de la matrícula es de Eº 15.— y al final del curso la Dirección de Deportes otorgará una credencial a los participantes. El horario de clases es de 19 a 21 horas.

VISITAN NUESTROS TALLERES



Las alumnas del 3.er año "A" de la Escuela Normal Nº 1 "Brígida Walker", acompañadas de su profesora jefa, Inés Lerou B., visitaron LA NACION para conocer personalmente el trabajo de la prensa. EN EL GRABADO, las alumnas en la Sección Talleres donde fueron atendidas por el personal durante su recorrido de instrucción.

CONFEDERACION DE LA PRODUCCION SE REUNE HOY

Hoy, a las 18 horas, en las oficinas de la Sociedad de Fomento Fabril se reunirá el Consejo de la Confederación de la Producción, y del Comercio, para conocer la renuncia en forma indeclinable, por razones particulares, de su presidente, Recaredo Ossa, y proceder a la elección de su sucesor.

Participarán en la votación todos los miembros del Consejo formado por 12 representantes de cada una de las organizaciones de la producción, vale decir, la Sociedad de Fomento Fabril, Sociedad Nacional de Agricultura, Sociedad Nacional de Minería, Cámara Central de Comercio y Cámara de la Construcción.

EL 23 REGRESA EMBAJADOR DEL URUGUAY

Para el jueves próximo está anunciado el regreso a nuestro país del Embajador del Uruguay, Julio César Vignale, y de su esposa, Josefina Hols de Vignale, quienes llegarán a Valparaíso a bordo de la motonave "Rossini". Los esposos Vignale realizaron una gira por Francia, España e Italia.

...E CREARA EL COMITE ...ACIONAL DE AHORRO

... viernes se cons... la Presidencia del ... el Comité Na... Ahorro, nuevo orga... tendrá como tarea ... impulsar el des... ahorro en el país, ... capas de la ciuda... una de las herra... más eficaces de im... capitalización, la ... y el progreso econó...

...ceremonia de constitución se efectuará a las 15.30 horas, con asistencia del Ministro de Hacienda, Sergio Molina, y de altos ejecutivos de las instituciones que participarán en este Comité, las cuales son el Banco Central, el Banco del Estado, la Caja de Amortización de la Deuda Externa, la Caja Central de Ahorro y Préstamos y la Superintendencia de Sociedades Anónimas.

Este Comité tendrá un Secretariado Ejecutivo que se hará cargo de la dirección y realización de las labores a desarrollar.

Entre las labores a que se abocará de inmediato, figura la de promover los hábitos del ahorro a través de métodos y sistemas modernos; hacer ver los inconvenientes del desahorro; fundir mecanismos para captación de ahorrantes e impulsar otras medidas semejantes.

AMPLIO APOYO POPULAR A CURSOS DE CAPACITACION

Excelente acogida por parte de los pobladores han tenido las jornadas de capacitación para dirigentes de organizaciones populares, organizadas por el Departamento de Capacitación de la Delegación Santiago Oeste de Promoción Popular.

Por tal motivo, dicho Departamento inició ayer nuevas jornadas de capacitación, las que incluirán 21 poblaciones de la capital, y finalizarán el 9 del próximo mes.

Se dio comienzo a estos cursos en las poblaciones Nueva Matucana y Nuestra Señora de los Dolores, de la comuna de Quinta Normal.

Durante las clases, que tendrán seis días de duración, se analizarán diariamente dos temas, los que estarán a cargo de profesores del Instituto "Carlos Casanueva" y de Promoción Popular. Las áreas temáticas incluirán a "la persona humana", "el Estado y la sociedad" y "las organizaciones".

Estas jornadas se realizarán, además, en las poblaciones Sol de Septiembre, de Quinta Normal, para dirigentes de las poblaciones Los Cruceros, Rafael Sotomayor, Santa Elvira, Villa Mercedes, Juan Francisco González, La Esperanza y los grupos culturales Cóndor y Huilco Alto, de la comuna de Melipilla.

Entre los días 27 de junio al 2 de julio se efectuarán las mismas jornadas en las poblaciones Hoewel, de Quinta Normal, y La Minera, Campos de Batalla, Independencia de Chile y Luisiana, de Maipú.

A partir del 4 de julio se realizarán estos cursos en las poblaciones Italia, El Peumo, Lautaro e Irene Belmar, de la comuna de Las Barrancas.

"REUNION DEL CIES TUVO PLENO EXITO"

El Canciller Gabriel Valdés manifestó "considerar de éxito" la reciente Reunión del Consejo Interamericano Económico y Social, CIES, celebrada en Washington.

—Se dio un gran paso —expresó el Canciller— en este proceso de reconocimiento y aceptación del principio de solidaridad económica. Además, agregó, se consiguió —en gran parte— la aprobación de los planteamientos propuestos por Chile en la Reunión de Río de Janeiro, y con constancia hemos logrado la aceptación del principio de solidaridad económica e incorporar normas sociales a la Carta Fundamental de la Organización de Estados Americanos.

Al mismo tiempo, el Ministro de Relaciones Exteriores declaró su optimismo ante las reuniones importantes que se avecinan.

—Está próxima —dijo— la Conferencia de Cancilleres en Buenos Aires, donde se puede avanzar otro tanto, y luego la propuesta para que se reúnan los Jefes de Estado Latinoamericanos, donde se puede conseguir otro tanto.

—De ningún modo —reiteró— se puede hablar de fracaso de la Reunión del CIES. La política chilena en esta materia no tiene ningún apresuramiento y poco a poco irá consiguiendo sus puntos de vista.

Amalia Rendic G. en su libro de "Cuentos Infantiles"

Amalia Rendic García, cultora de la literatura infantil desde hace muchos años, ha logrado un nuevo éxito dentro de este género literario, al salir a la luz pública su libro sobre cuentos infantiles "Las Sílabas del Viento". En su vida profesional, como profesora en el Internado Nacional Femenino y Liceo N.º 3 de Niñas, de Santiago, Amalia Rendic ha tenido la oportunidad de conocer a fondo el alma infantil, y en sus relatos ha sabido llevar con exquisita sensibilidad las inquietudes de ese mundo de fantasías que envuelven la imaginación del niño.

En sus relatos, la escritora le habla al joven lector con lenguaje sencillo y propio de esta etapa infantil, y va traduciendo con brillantes expresiones el desenvolvimiento de sus pequeños protagonistas.

Amalia Rendic, con la aparición de su libro, no hace otra cosa que confirmar su madurez de conocimiento, al invadir ese mundo de fantasías al cual es tan difícil penetrar.

DIRIGENTES DE JUNTA DE VECINOS "PORTALES" OBSTACULIZAN LABOR EN PERJUICIO DE LOS IMPONENTES

Roberto León Alquinta, vicepresidente de la Caja de Empleados Particulares, refuta conceptos emitidos por la diputada Laura Allende

Frente a publicaciones que hacen referencia a un entredicho entre el Vicepresidente de la Caja de Empleados Particulares, don Roberto León Alquinta, y la diputada Laura Allende, el señor León Alquinta ha formulado la siguiente declaración:

"Lamento la interpretación que la señora diputada ha dado a la actitud que me vi en la obligación de asumir con los dirigentes de una de las Juntas de Vecinos de la Unidad Vecinal Portales, pues no hubo ni la remota intención de que ella fuera entendida como un atropello a la persona de la señora Allende ni a su investidura, considerando el respeto que ambas me merecen, como ha podido comprobarlo en las varias ocasiones en que he tenido la satisfacción de atenderla con la deferencia y buena voluntad a que es acreedora.

"Mi gesto estuvo dirigido única y exclusivamente a representar con energía su conducta a los dirigentes de esa Junta de Vecinos que ha venido permanentemente obstaculizando la labor de la Caja, que yo represento, en perjuicio de ese importante sector de imponentes, a la solución de cuyos problemas hemos estado dedicados, por estimar que sus peticiones son justas, y las necesidades apremiantes.

"La obstrucción a que aludo ha estado destinada a desorientar a los pobladores, para servir los intereses políticos y electorales de determinada combinación partidista, lo que expliqué a la señora Allende en ese mismo momento, junto con excusarme por la actitud que se me obligaba a asumir, reiterándole las consideraciones que su persona me merece, ya sea en su condición de mujer o parlamentaria.

"Por otra parte, ésa es mi norma invariable de conducta, en mi trato con todos los parlamentarios, sin distinción de bandos políticos, tanto para ser consecuente con las instrucciones que en tal sentido ha impartido S.E. el Presidente de la República, como por coincidir tal predicamento con mi propio sentir.

"Debo agregar que, a ninguna Junta de Vecinos, de los Grupos Habitacionales de la Caja, les he pedido jamás que hagan política a favor de mi partido, antecedente que me otorga la suficiente autoridad moral para afirmar que tampoco estoy dispuesto a aceptar que se haga política en contra del Gobierno y de la colectividad política que lo sustenta. En cuanto a los problemas que aquejan a la Unidad Vecinal Portales, ellos se están resolviendo adecuadamente con el concurso de la Junta de Adelanto de dicha Unidad, la que, hasta ahora, ha demostrado interesarse exclusivamente por ese tipo de preocupaciones sin intervención política."

...trozo de roca de la zona del río Maule será colocado en la represa de Oroville de ...fornia, cuyas obras se inician el 25 del presente, para ser una de las mayores del ... en su género. La represa de Oroville tiene características similares a la ... en Colbún, zona del río Maule, en la que cooperan expertos del Plan Chile-California. EN EL GRABADO: los técnicos Ricardo Edwards y William Berry del Plan Chile-California examinan la roca chilena que llevarán a los Estados Unidos.

...CA CHILENA PARA REPRESA ...IGANTESCA EN LOS EE. UU.

... de roca de la zona ... Maule y la presen... de los ... de Obras Públicas ... de Chile, y ... serán el símbolo de ... de Chile y el Es... California durante la ... de la represa ... en EE. UU., una ... en su género ...

... represa de ... controlar aguas, ... hidroelectricidad, ... y abastecimiento regular de agua potable para la mayor parte de la población californiana, tiene semejanzas con el trabajo que se proyecta para la represa de Colbún, en la zona del río Maule. Expertos del Programa Chile-California cooperan en la planificación de la represa chilena.

Como símbolo de la amistad entre Chile y el Estado de California, el Asesor de Recursos de Agua y el Ingeniero del Programa Chile-California, William Berry y Ricardo Edwards, respectivamente, viajarán a ese Estado a fin de semana y llevarán un trozo de roca de la zona del río Maule para colocar en la ceremonia de inauguración de la represa de Oroville.

Por otro lado, la Pan American Airways que inaugura su vuelo Lima-Los Angeles, ha invitado a un grupo de representantes chilenos a la inauguración de la represa de Oroville que se realizará el 25 del presente.

COMERCIO MINORISTA EN EL BANCO DEL ESTADO



Por primera vez se llevó a efecto en el Banco del Estado una reunión entre ejecutivos del comercio minorista y de esa institución bancaria tendiente a estudiar y confrontar problemas y soluciones que afectan a ese importante gremio. EN EL GRABADO, Roberto Infante, Vicepresidente del Banco del Estado; Elías Brugere, director y representante ante la institución bancaria del comercio minorista; Fernando Hidalgo, dirigente del Comercio Minorista y demás integrantes de la directiva.

ESPECTACULAR LANZAZO EN INTERIOR DE MICRO

Un extraordinario "lanzazo" se perpetró en el interior de un microbús de la locomoción colectiva de Iquique poco después del mediodía de ayer.

El afectado, Anacleto Hidalgo, con domicilio en calle 12 de Febrero Nº 831, de la ciudad nortina, cariacontecido se presentó a Investigaciones para dar cuenta que en los momentos que se dirigía a su hogar, después de haber cobrado un cheque por seis millones de pesos en un banco local, sin darse cuenta siquiera, le habían sustraído la totalidad del dinero.

Dijo Hidalgo que portaba el dinero con toda clase de precauciones, pero que ahora comprendía que ellas no habían sido suficientes, ya que al llegar al domicilio se encontró con que la billetera ya no estaba en su poder. Agregó que no tenía ninguna clase de sospechas en torno a la identidad del autor de este espectacular lanzazo, aún cuando recordó que en el interior del microbús fue sorpresivamente impulsado hacia un lado, por un individuo, a quien ni siquiera le vio el rostro.

BELLA JOVEN SE SUICIDO POR MOTIVOS SENTIMENTALES

Una buenamoza joven de 22 años de edad segó su existencia ingiriendo una fuerte dosis de estricnina. Rosa Calderón Orellana, que era simpática y atrayente, murió en horas de la madrugada en las Posta de Primeros Auxilios del Hospital José Joaquín Aguirre.

La suicida era soltera y lo hizo —dijo una vecina suya— para liquidar un grave problema de carácter sentimental.

BEBEDOR CONSUETUDINARIO CASI MATO A MATRIMONIO Y A UN NIÑO

En un arranque histérico, un bebedor consuetudinario dejó muy malheridas a tres personas a las que agredió con un objeto contundente, en la ciudad de Concepción.

El agresor fue identificado como Pantaleón Rosales Fontana, de 40 años, y sus víctimas fueron un matrimonio y su pequeño hijo de ocho años.

El lamentable episodio se registró en el interior del inmueble signado con el Nº 818 de calle Lautaro.

Pantaleón Rosales estaba muy molesto porque Felipe Chandía Muñoz —la víctima— le había alzado el canon del arrendamiento de una pieza, y además le llamaba la atención todos los días porque llegaba ebrio y profería palabras obcenas.

Tanto se enojó que tomó una tranca con la cual le dio varios golpes en el cráneo. En defensa del atacado intervino su cónyuge, Ernestina Contreras, la que también recibi heridas graves en diversas partes del cuerpo. De paso, el agresor golpeó al hijo de dicho matrimonio, Erasmo Chandía Contreras, de ocho años.

El matrimonio y su hijo yacen ahora internados en el Hospital Regional, en tanto que el agresor ingresó a la cárcel penquista.



JUAN CORROTEA HENRIQUEZ, de 23 años, se llama este zapatero que en la madrugada de ayer dio muerte con arma blanca a Roberto Salas Orellana, con quien discutió por un préstamo de doscientos pesos.

Zapatero mató a obrero cuando iban a empezar duelo a puñal

Por doscientos pesos, un obrero y un zapatero se trenzaron en duelo a puñal en la madrugada de ayer, pereciendo primero en la pelea, al recibir una estocada inferida con un cuchillo de 13 y medio centímetros de hoja, cuyo acero se incrustó en el abdomen de la víctima.

La calle Estados Unidos, frente al Nº 1272, en la Población Roosevelt, sirvió de marco a los duelistas identificados como Roberto Salas Orellana de 23 años, obrero, domiciliado en Gumercindo Vargas Nº 1344 de ese mismo sector, y Juan Corrotea Henríquez, zapatero, también de 23 años y con residencia a una escasa cuadra del sitio del suceso.

Este último viajaba en compañía de un amigo, hasta el momento no individualizado, quien le solicitó a Salas Orellana, la suma de doscientos pesos en calidad de préstamo a lo que el requerido se negó.

Ante esta situación, el zapatero desafió al obrero a batirse a duelo empleando sendos puñales, proposición que dado el estado de intemperancia en que ambos se encontraban, no mereció reparos.

Sin embargo, poco fue lo que duró el entrevero por cuanto el zapatero Corrotea antes que su rival alcanzara a prepararse, hundió su arma con empuñadura de cuero en el abdomen del obrero que, alcanzado en vital punto, se desplomó herido de muerte, falleciendo en forma casi instantánea.

Corrían justamente las 2 de la madrugada cuando el homicidio se había registrado y minutos más tarde, la policía especializada de Investigaciones iniciaba las diligencias destinadas a dar con el paradero del autor de este crimen. A las 6.10 de la mañana de ayer, Corrotea Henríquez llegaba al Cuartel de General Mackenna, donde confesó todos los entretelones de este asesinato, procediendo de paso a reconocer el arma con que había ultimado al obrero.

Después de ser interrogado por el magistrado, el zapatero ingresó a la Cárcel en tanto se prosiguen las diligencias para ubicar al "tercer hombre" que fue testigo de este hecho y que apenas se dio cuenta del desenlace, emprendió la fuga.

EN PENDENCIA, JORNALERO FUE MUERTO A PEDRADAS

Escasas horas después de haber perpetrado un brutal homicidio, dos jóvenes obreros agrícolas fueron aprehendidos y puestos a disposición del Juez del Crimen de Molina que en las últimas horas de la tarde de ayer, ordenó el ingreso de ambos a la Cárcel de esa localidad.

De acuerdo con los antecedentes recogidos en fuentes policiales, Orlando Cabrera Marchant, jornalero, de 21 años, Alberto Bravo Gallardo de 16 y José Belarmino Jara López de 20, bebieron abundantemente en unos negocios de Lontué. Cuando ya la intemperancia los dominaba completamente decidieron dirigirse a sus respectivas casas ubicadas en el fundo Los Trelles, a corta distancia de donde se encontraban.

De pronto, Bravo y Jara que tiempo atrás habían tenido un disgusto con Cabrera y de mutuo acuerdo comenzaron a pedir las explicaciones del caso, las que por cierto no llegaron.

Ante esta negativa, se generó una pendencia en la que llevaba todas las de perder Cabrera Marchant, cosa que efectivamente sucedió, ya que sus rivales premunidos de piedras lo golpearon hasta ultimarlo. Iniciadas las diligencias policiales, pronto se logró identificar a los autores que, una vez detenidos, confesaron plenamente su participación en este homicidio.



ESTE QUINTETO lo forman elaboradores, distribuidores y traficantes de cocaína que fueron sorprendidos por personal de la Brigada contra el Vicio, junto a otros tres individuos, entre los que se cuenta un maleante que se debate entre la vida y la muerte, al herirse con un cortaplumas para evitar la detención. EN EL GRABADO, Luis y Carlos Berríos, Abel Urrutia Urrutia, Jorge Infante Ríos y Sergio Green.

OCHO DETENIDOS EN RAZZIA CONTRA TRAFICO DE COCAINA

Una espectacular razzia contra los traficantes y drogadictos de cocaína efectuó la Brigada contra el Vicio que dirige el Comisario Rafael Alarcón P. A raíz de esta redada, efectuada en diversos puntos de nuestra capital, siete individuos se encuentran detenidos en el cuartel policial, en tanto que un octavo se debate entre la vida y la muerte, luego de haberse inferido numerosas heridas con arma blanca en el rostro y abdómen, para evitar la aprehensión.

Como si ello fuera poco, la policía especializada se incautó de medio kilo de clorhidrato de cocaína, aparte de los implementos usados para la elaboración de la droga, cuyos papelillos con precios reajustados, circulan noche a noche en céntricos restaurantes, cafés y boîtes.

La primera diligencia se efectuó en el inmueble de Gaspar de Toro Nº 1441 de Quinta Normal, donde Abel Urrutia, que recién comienza a incursionar en este tráfico, instaló un laboratorio de cocaína, en sociedad con Luis Berríos Plaza, reconocido distribuidor de drogas que a comienzos del presente año fue detenido por esa misma unidad policial.

Urrutia, según confesó, proveyó en Arica de clorhidrato de cocaína a Jorge Rojas, quien fue sorprendido en esta capital cuando trataba de comercializar la droga, después de haberla transportado en termos.

En Sotomayor Nº 186, se detuvo a Carlos Berríos González, hermanastro de Berríos Plaza, quien también mantenía materia prima en su domicilio y efectuaba la doble faena de elaborar y distribuir la cocaína.

Avanzando más aún en estas diligencias, los funcionarios de Investgiaciones detuvieron en su departamento a Jorge Infantes Ríos y lo propio ocurrió con el distribuidor de papelillos, Sergio Green, a quiénes el conocido traficante Jorge Alvear Rodríguez, había dejado una "muestra" para futuras negociaciones.

Como es lógico suponerlo, en esta razzia masiva, no podía faltar el drogadicto, calificativo i n d u s t r i a l Víctor Dacoret que fue sorprendido "in fraganti" cuando procedía a consumir cocaína vendida a excelente precio por uno de los detenidos.

Sin embargo, la detención más seria ocurrió cuando la policía sorprendió al maleante Jorge 2º Miranda Miranda, que se hace pasar por detective y es un consumidor y distribuidor habitual de cocaína. Miranda, más conocido con el apodo de "El Charlote", en los instantes que se vió acorralado trató de agredir con un cortaplumas al 2º efe de la Brigada contra el Vicio, Víctor López González y al detective Waldo Contreras, los que alcanzaron a repeler el ataque.

Ante esta situación, Miranda volvió el arma hacia si mismo, causándose profundas heridas en el rostro y en el abdómen, manteniéndose anoche con diagnóstico de suma gravedad, según informe evacuado por el médico de turno de la Posta, donde se encuentra internado.

Esta razzia, en la que además participaron los detectives Juan Rodríguez, Manuel Surriba y Pedro Meléndez, es una de las más grandes efectuadas en el país durante los últimos años, sobre todo si se considera el prontuario de los detenidos y la cantidad de cocaína decomisada.

AUDAZ ROBO EN PLENO CENTRO

Mediante las huellas encontradas en el lugar, los efectivos policiales trataban identificar en la tarde de ayer a los audaces ladrones que después de descerrajar el candado de la puerta correspondiente al inmueble de Alameda 1433 de esta capital, penetraron a su interior, desde donde sustrajeron maquinarias y otras especies que fueron avaluadas en siete mil escudos por el denunciante José Renato Bolton Geraldo.

El afectado por esta inoportuna visita dio cuenta que los desconocidos sustrajeron desde dicho lugar 2 máquinas perforadoras eléctricas, otra de escribir, 1 timbre reloj, 12 lápices timbre, 1 rifle de aire comprimido, y revólver calibre 33, 4 foliadoras metálicas y 25 kilos de cobre en planchas, todo lo que avaluó en la suma anteriormente señalada.

PRESO EXTRANJERO AUTOR DE MILLONARIO HURTO

Bajo la acusación de haber perpetrado un hurto avaluado en seis mil escudos, fue detenido por personal de Investigaciones de San Miguel el ciudadano uruguayo Carlos Enrique Braso Tagliabue, de 25 años, nacido en Montevideo. En su contra existía la denuncia presentada por Octavio Bastías Salvatierra, domiciliado en Ramón Subercaseaux, quien durante algún tiempo lo acogió en su hogar.

Sin embargo, la hospitalidad que se le brindó fue mal correspondida por el ciudadano uruguayo, ya que aprovechando la ausencia del dueño de casa y la confianza que se le había prodigado, se apropió indebidamente de una serie de especies de valor, las que vendió a reducidores de Concepción, ciudad a la que viajó apenas cometido su delito.

La diligencia de la detención por hurto fue cumplida por los detectives de San Miguel, quienes además, portaban una orden de aprehensión por falsificación de instrumentos mercantil impartida por el 4º Juzgado de esta capital y otra de expulsión del país emitida el 19 de octubre del año pasado por decreto supremo 1764 del Ministerio del Interior.

Braso Tagliabue fue enviado a disposición del Juez de San Miguel, junto con especies avaluadas en cinco mil escudos que logró recuperar la policía civil.

Federación Nacional de Servicios Menores Fiscales protesta contra Colegio Médico

El Colegio Médico de Chile, en declaración publicada profusamente en todos los diarios del país, pretende justificar su actitud al determinar las tarifas que deben cobrar sus asociados, invocando diversos sofismas que estimamos necesario esclarecer ante la opinión pública.

1º— El Colegio Médico, al referirse a la función social que debe desempeñar dentro de la colectividad humana, nos habla de un "apostolado científico", queriendo —con ello— evadir los principios que juraron respetar, contenidos en el histórico documento de Hipócrates que, fundamentalmente, se refieren a un "apostolado humano y social". La Medicina no es una profesión comercial cualquiera, ni tampoco, exclusivamente, un laboratorio científico de experimentación. Es, antes que nada, una labor eminentemente humana, de amor y entrega total destinada a aliviar el dolor y el sufrimiento físico y también espiritual del "hombre". Toda otra finalidad que no se subordine a ésta, se opone a lo que un día, en plena juventud, juraron respetar y cumplir, aún a costa de su propia vida y tranquilidad pecuniaria.

El doctor Guillermo C. Blest al abrir, en solemne acto, el año 1833, las puertas de la Escuela de Medicina, expresaba: "Respecto a la inmediata asistencia a los enfermos, JAMAS SE GUIEN POR LA INDIGNA Y PUSILANIME DOCTRINA DE LA CONVENIENCIA INDIVIDUAL". Se refería a los jóvenes estudiantes del primer curso que concurrían a dicho acto.

2º— Las tarifas determinadas por el Colegio Médico, para el año 1966, son injustas y totalmente desproporcionadas a la actual situación económica de la gran masa de asalariados del país. Un sencillo análisis de los reajustes de sueldos y salarios por los años 1963 a 1965, y el tarifado médico, lo demuestran en forma categórica e inobjetable. Reajustes de sueldos y salarios determinados por las leyes números 15.077, 15.575 y 16.250, alcanzan en total al 88,4%. Tarifas de algunos servicios profesionales médicos: Operación cataratas aumenta en igual lapso en un 500,25%; cirugía general aumenta en un 300%; apendicitis aumenta en un 400,5%; amputaciones de miembros aumenta en un 400,5%; hernias inguinales crurales aumenta en un 500%; cauterizaciones aumenta en un 800%; punción lumbar aumenta en más del 450%; consultas médicas aumentan en un 647%, etc.

Creemos que, con estos ejemplos, basta y sobra para demostrar la conducta antisocial del Colegio Médico al fijar las nuevas tarifas para la atención de los enfermos entregados a su conciencia y responsabilidad.

3º— Debemos dejar perfectamente establecido que no exijimos a los miembros del Colegio Médico una conducta de perfecto apostolado humano, sino que una racional determinación ante los hechos que exhibimos.

Sería demasiado ... perfecta acomodación ... principios que juraron ... ante la humanidad ...

Por estas consideraciones ... muchas otras más, ... largo enumerar, ... nización gremial ... enérgicamente ... del Colegio Médico ... en la fijación de ... y rechaza la ... su actitud al ... colectividad con ... de su profesión ... larse estas tarifas.

CERAMICAS PRIMITIVAS



El sábado pasado se cerró la exposición de cerámicas realizada en la sala ... de la Librería Francesa, por la ceramista Fidelina Greau de Cuq. Fueron expuestas ... tenta piezas trabajadas sobre modelos de cerámicas primitivas, como ilustra el ... La artista, estudió en la Universidad Austral de Valdivia y ha continuado una ... toria de finas realizaciones, como puede apreciarse en la ilustración. Un numeroso ... blico desfiló por la sala de la calle Huérfanos, estimulando notablemente a la ... artista de Valdivia, quien próximamente efectuará nuevas exposiciones en el sur ...

EN PELIGRO GOLETA CON 10 TRIPULANTES A BORDO

A toda máquina navegaba rumbo a Constitución el Patrullero Lautaro de la Armada Nacional, después de haber recibido órdenes de la Comandancia en Jefe de la Segunda Zona Naval con base en Talcahuano, para ir en socorro de los tripulantes de la goleta pesquera "Rodrigo Segundo" que se encuentra a punto de zozobrar frente al lugar denominado "Las Cañas".

Según los mensajes transmitidos por la goleta que tiene diez tripulantes a bordo, cuando navegaba a 20 millas al sur de Constitución sufrió serios desperfectos en su sistema de propulsión, quedando prácticamente sin gobierno.

La "Rodrigo Segundo" que verificaba faenas pesqueras en esa zona, estaba en una situación bastante comprometida en las ... de ayer, razón ... el despacho inmediato ... trullero Lautaro ... ba llegar al lugar ... en horas de esta ...

Hasta el momento ... pachar esta información ... desconocía la identidad ... tripulantes, pero ... ros de Constitución ... mó que el capitán ... Córdova y la goleta ... ce a la Empresa ... rot y Cía.

Carabineros ... embarcación ... "Pellines", pero ... los esfuerzos ... lograron obtener ... municaciones con ... lantes.

SINTESIS POLICIAL

INCENDIO EN SAN FELIPE

Un incendio afectó a una bodega donde se guardaban cosechas y maquinarias agrícolas en la localidad de Calle Larga, de San Felipe, propiedad de Jaime Barros Matte.

Quinientas colizas de pasto seco y herramientas fueron consumidas por las llamas, las que dañaron además, dos casas colindantes.

Los daños fueron estimados en $ 12.000.000.

HALLAZGO DE CADAVER

En Caleta Tumbes de Talcahuano fue encontrado ayer temprano el cadáver del pescador Benito Herrera Araya, de 63 años, casado.

Presentaba múltiples heridas, presumiéndose que fueron ocasionadas al azotarse el cuerpo contra las rocas por efecto del fuerte oleaje del mar.

MUERTE EN ATROPELLO

Una camioneta color plomo, que no fue identificada porque se dio a la fuga, atropelló y dio muerte instantánea a un desconocido de unos 45 años de edad aproximadamente, en la Carretera Panamericana Sur, a un kilómetro al norte de la ciudad de San Fernando, provincia de Colchagua.

MURIO EN LA VIA PUBLICA DE UN ATAQUE

De un ataque al corazón falleció, en pleno centro de la capital, una mujer de 59 años de edad, a las 16 horas de ayer, cuando caminaba por Monjitas, frente al Nº 483. La víctima se llamaba Graciela López Silva.

SE SUICIDO CON DINAMITA

Una horrorosa muerte tuvo en la mañana de ayer el minero Luis Alberto Cortés Meneses, en el camino que une Vallenar con Copiapó.

Con un cordel ató alrededor de su cintura una carga de dinamita, la que luego hizo explotar. La violencia de la explosión prácticamente trituró su cuerpo.

Según averiguaciones practicadas por la policía, se logró establecer que este suicidio tuvo su origen en una desilusión amorosa.

HOMICIDIO FRUSTRADO Y UN SUICIDIO: EPILOGO DE ...

"Hacía tiempo me habían contado que me engañabas. Ahora que lo comprobé personalmente te voy a matar...".

Estas fueron las expresiones vertidas por el empleado del fundo "Santa Julia" de Reñaca Alto, Luis González Ortega, al dirigirse a su cónyuge.

Finalizadas estas palabras se inició una violenta discusión entre él y su esposa María Inés Flores, cuyo epílogo fue un homicidio frustrado y un suicidio.

Con una escopeta en sus manos disparó contra ella, hiriéndola con los perdigones en diversas partes ... Con heridas de ... vedad, fue hospitalizada ... Viña del Mar.

Acto seguido, ... cia de que había ... te a su mujer, ... vió el arma contra ... dándose.

El tenía 41 años ... Habían casado ... años y nunca ... Nuevo de 1966, ... la más mínima ... cia.

Cuatro hijos ... edad quedaron ... ción de parientes ... matrimonio en ...

SOLICITADA:

SITUACION ECONOMICA DEL PODER JUDICIAL

Colegio de Abogados se refiere a remuneraciones de los Magistrados

SANTIAGO, 14 de junio de 1966.

Excmo. Señor Presidente:

El Consejo General del Colegio de Abogados ha tomado conocimiento, con grave preocupación, del resultado, hasta el momento aparentemente infructuoso, de las gestiones hechas por personeros del Poder Judicial para obtener un mejoramiento sustancial de las rentas de ese Ministerio.

La gravedad del problema reside en que es un hecho público y notorio el desinterés que existe entre los elementos más calificados de nuestra profesión por ingresar a la carrera judicial, desinterés que encuentra su razón fundamental en las menguadas remuneraciones que perciben los miembros de ese Poder. Esa misma situación de menoscabo económico determina que elementos valiosos para la administración de justicia se retiren de la carrera en busca de otras actividades que les permitan gozar de una remuneración acorde con sus necesidades.

La administración de justicia exige que quienes desempeñan su Magisterio estén investidos, en el concepto general, de la autoridad moral pertinente, cosa que no se logra con la sola actitud digna y elevada que caracteriza a nuestro Poder Judicial, si al mismo tiempo sus miembros se ven agobiados por sus dificultades económicas.

El problema del Poder Judicial no es sólo el de un grupo de hombres. Trasciende la esfera reducida de los funcionarios judiciales y socava las bases fundamentales del ordenamiento jurídico del país.

En efecto, el estado de derecho existe en la medida en que las leyes son actuadas con conocimiento, prudencia y equidad, de modo que no basta con la existencia de un ordenamiento jurídico eficiente si no existen hombres calificados que puedan aplicar con sabiduría esas leyes a los casos concretos. El efecto de una actuación judicial equivocada es más pernicioso que el de una ley falta de inteligencia, puesto que la sentencia recae en un caso concreto y afecta, por tanto, intereses de individuos también concretos, y el daño que se causa al efecto en la fe en el derecho, se extiende, también, a todo el círculo de relaciones del afectado. Fácil es entonces concluir que la falta de personal adecuado en la administración de justificia debe conducir, necesariamente, a la pérdida de fe en el ordenamiento jurídico y, por lo tanto, al total desquiciamiento de nuestro orden insitucional.

El daño que señalamos no se ha producido, pero tememos, fundadamente, que esté en vías de hacerse realidad, puesto que no puede esperarse que la calidad de nuestro Poder Judicial, orgullo secular de nuestra cultura, se mantenga incólume cuando sus miembros carecen de los recursos económicos indispensables para atender sus necesidades más apremiantes.

Tan importante como el desarrollo económico y social es el mantenimiento de las bases de las instituciones jurídicas fundamentales, las que descansan, en mucha parte, como se ha visto, en un Poder Judicial sólido, eficaz y respetable.

Nos hemos permitido hacer estas reflexiones pues estimamos que es una obligación ineludible de este Consejo representar a V. E. esas inquietudes, y porque conocedores de su formación de hombre de derecho no dudamos de que sabrá arbitrar las medidas que fueren necesarias para dar solución adecuada al grave problema de nuestra referencia.

Se suscriben de V. E., con los sentimientos de su más distinguida consideración,

Alejandro Silva Bascuñán, presidente; Julio Tapia Fallk, secretario.

AL EXCMO. SEÑOR PRESIDENTE DE LA REPUBLICA
DON EDUARDO FREI MONTALVA.
P R E S E N T E.—

PRESIDENTE... (De la 1a. ...)

honor del futuro Jefe de Estado colombiano.

SU BIOGRAFIA

Carlos Lleras Restrepo, de 58 años de edad, es de profesión abogado. Casado con Cecilia de la Fuente de Lleras, tienen cuatro hijos: Clemencia, Carlos, María Inés y Fernando.

Su gran inclinación por la política le hizo intervenir en ella desde sus primeros años de juventud, alternándola con su profesión de legista. Ha desempeñado los cargos de Contralor General de la República, Ministro de Hacienda —en dos oportunidades— parlamentario y representante de su país en numerosas conferencias internacionales. En 1946 ocupó la vicepresidencia del Consejo Económico y Social de las Naciones Unidas. Senador en diversos períodos, presidió durante un tiempo la Dirección Nacional Provisional del Liberalismo.

Sin dejar a un lado su carrera de abogado, Lleras Restrepo siguió la docencia universitaria como profesor de Hacienda Pública en la Facultad de Derecho de la Universidad Nacional desde 1939, y fue uno de los fundadores de la Facultad de Administración Industrial y Comercial del Gimnasio Moderno de Bogotá.

PERSONALIDAD ... LLERAS

Hombre más ... riencia seria, en ... un fácil conversador ... gando sin esfuerzo ... tía natural. Sin ... magogia en la tribuna ... considera más bien ... dable exponente de ... y soluciones.

Escritor prolífero ... de numerosos informes ... cos y ensayos. Ha ... colaborador de la ... Mes Financiero y ... y del diario "El ..." Bogotá.

A la caída de ... Lleras Restrepo ... esfuerzos a las ... de beneficio nacional ... ellas a la Reforma ...

Elegido Presidente ... lombia el 1º de ... por más del 70 por ... los votos emitidos ... opositor Dr. José ... Giraldo, Lleras ... pedido la tregua ... versarios políticos ... paso a las trans... que necesita su patria ...

Frugal para comer ... ha dejado el cigarrillo ... prescripción médica ... sión es la lectura, ... dedica los momentos ... libres.

25 CONJUNTOS... (De la 1a. ...)

conjunto Los del Pillán y Los Macs.

En el concurso de composición presentaron las creaciones El Castigo, Caminito de Belén, La Mano de la Tierra, Trota Caballito, Duerme, Pescador, Alamo Joven, Libre, Ultimo Verano, El Aerolito, Oh. Marivel, Solo unos pasos, Ya Está Amaneciendo, En Otoño, Creo en Tí y Trotecito p'al Pequeño. Destacaron en este aspecto José Luis Cárdenas y la campeona juvenil de deportes ... Gloria Simonetti, ... los conjuntos Los ... Los Trilleros.

Entre los participantes ... el concurso para ... tes destacaron Carlos ... Alivia Harful, el ... The Nissourians, Los ... malitas y Los Vidrios ... brados.

En el acto inaugural ... ayer hizo uso de la ... para dar por inic... Festival, el presidente ... Comisión Organizadora ... vier Luis Egaña.

GREMIOS - CONFLICTOS - TRABAJO - CAMPESINOS - SEGURIDAD SOCIAL

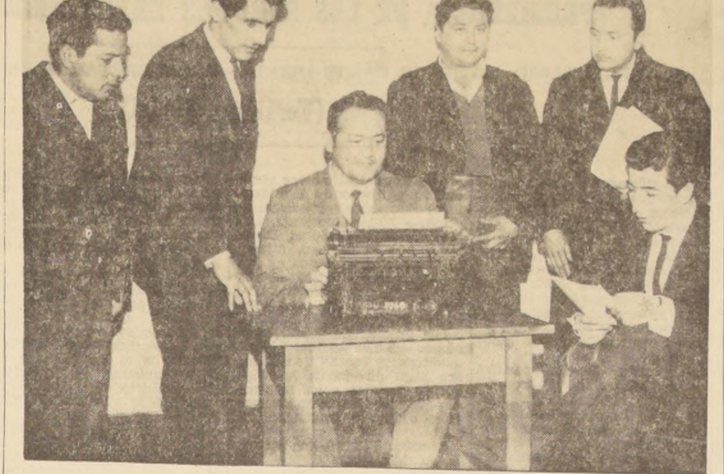
MINISTRO CASTILLO BUSCARA FORMULA A CONFLICTO FANTUZZI

El Ministro de Tierras y subrogante del Trabajo, Jaime Castillo Velasco, entró ayer a intervenir en forma activa en el conflicto legal que mantienen desde hace 39 días los 300 trabajadores de la Fábrica de Aluminio y Enlozados "Fantuzzi", de esta capital. La intervención del Secretario de Estado fue solicitada por los propios dirigentes sindicales y parte patronal del conflicto, en entrevista conjunta sostenida ayer, con la participación del fiscal de la Dirección del Trabajo, Gerardo Ortúzar.

Según informaron los dirigentes gremiales, el Ministro Castillo elaborará, dentro de la presente semana, una fórmula de arreglo de transacción que pondrá a consideración de las partes en nueva entrevista, cuya fecha será anunciada oportunamente.

La mediación del Ministro —a juicio de los dirigentes— significa un notable avance en las negociaciones que hasta el momento no han prosperado.

Los trabajadores piden en su petitorio, entre otros puntos, reajustes de salarios del orden del 64%, escalafón con ajuste económico, aumento a 200 escudos de la actual cuota mortuoria, indemnización por años de servicios, movilización, permiso sindical y aguinaldo de Fiestas Patrias y Pascua. Sobre este último punto, la empresa ha hecho un ofrecimiento de 10 escudos.



DIRIGENTES DEL Sindicato Industrial FANTUZZI, quienes se entrevistaron ayer con el Ministro subrogante del Trabajo, Jaime Castillo, para buscar una fórmula que permita poner término a la huelga que mantienen desde hace 39 días.

EMPLEADOS DE CAP PREPARAN SU PLIEGO DE PETICIONES

Cuatro anteproyectos de pliegos de peticiones recibió el Comité de Pliego de los Empleados de la Compañía de Acero del Pacífico. Estos documentos fueron entregados ayer al presidente de ese Comité, Hernán Mansilla, para que sean estudiados y refundidos en uno solo, que será el que los sindicatos profesionales presenten a la empresa el 1º de julio próximo. El bosquejo del Pliego Unico quedará finiquitado mañana, cuando los integrantes del Comité se reúnan. Este comité está integrado por representantes de los cuatro sindicatos profesionales de CAP.

Una vez que estén refundidos en un solo pliego los 4 anteproyectos, éste será puesto en conocimiento de la Asamblea el próximo domingo, en la cual el Pliego Unico deberá ser totalmente aprobado.

De esta forma los empleados de Huachipato han unificado criterios respecto de sus aspiraciones.

CATEGORICO TRIUNFO PDC EN NUEVA SANTA JULIA

Demócratacristianos triunfaron en la elección de la Junta de Vecinos del primer núcleo habitacional formado dentro del programa de la Operación Sitio, en la Población Nueva Santa Julia.

Participaron en esta elección cuatro listas: Independientes Cristianos, Independientes Marxistas, Democracia Cristiana y FRAP. Concurrieron a la elección 1.529 pobladores de ese sector.

El resultado fue un categórico triunfo para la lista demócratacristiana que logró elegir 7 dirigentes, o sea, el 50% de la directiva.

Los independientes marxistas, sector que se marginó del FRAP(lograron imponer a uno; los Independientes Cristianos 2, y el FRAP, cuatro comunistas y un socialista.

Los dirigentes del PEDECE elegidos son: Raúl Pueye, Raúl Cifuentes, Carlos Herrera, Flavio Alarcón, Marina Jerez, Enrique Cancino y Luis Villablanca.

Los independientes cristianos designaron a Carlos Soto y Juan Ponce.

POBLACION LAZO SAN NICOLAS

Los dirigentes de la Junta de Vecinos Población Lazo San Nicolás, solicitaron una variante del bus 49, que pasara por dicha población de ida y regreso. La Empresa de Transportes Colectivos del Estado accedió a esta petición, lo que ha motivado que la directiva de esa Junta Vecinal, presidida por Diego Sandoval Pino, e integrada por Luis Díaz, vicepresidente; secretario, Antonio Rivera; tesorero, Mario Santis, y directores, Fernando Labbé, Manuel Maturana, Mercedes Silva, Olivia Molina y Rosa Chacón, procedieran a enviar una nota al director de la Empresa de Transporte, agradeciendo la acogida dispensada a esta justa petición.

Cabe informar, finalmente que esta Junta tendrá una reunión el domingo 26, para tratar importantes problemas. Esta se realizará a las 12 horas.

Aún sin resolver conflicto de EE. y OO. de Empresa AGRITEC

Unidos están los obreros y empleados de AGRITEC, Estación de Servicios, cuya planta principal está ubicada en Las Rejas Nº 101, de esta capital, en el conflicto legal que les afecta y que hizo crisis con una huelga que hasta el momento no ha podido ser resuelta.

El problema afecta a 169 obreros y 137 empleados, los que presentaron pliegos de peticiones solicitando un reajuste de sueldos y salarios, aparte de otras regalías de carácter social. La parte empresarial rechazó las demandas dando lugar a la materialización del movimiento que lleva varios días de vigencia. Obreros y empleados han establecido la olla común, en la cual se proporciona alimentos a los trabajadores en conflicto.

Mientras tanto dirigentes sindicales y autoridades, como también algunas organizaciones gremiales hacen gestiones ante las autoridades del trabajo buscando superar el problema.

Una de estas entidades es la Confederación de Empleados de Industria y Comercio, CEIC, de la cual es base el Sindicato de Empleados de AGRITEC.

EL 23 INAUGURAN POLICLINICA EN VILLA ELDORADO

Una Policlínica destinada a la atención médica de un vasto sector de la Comuna de Las Condes, será inaugurado el próximo jueves 23 a las 16 horas en calle Nevada Nº 7263 de la Villa El Dorado.

La obra ha sido concretada por el Grupo Comunitario Villa El Dorado, Los Castaños del Partido Demócrata Cristiano.

Hasta la madrugada seguían buscando solución a conflicto de Huachipato

Hasta la madrugada de hoy continuaban las conversaciones entre dirigentes sindicales de Huachipato y la Empresa propietaria de esa industria siderúrgica CAP, en un esfuerzo por superar los problemas que inciden en la solución del Pliego de Peticiones planteado por el Sindicato Industrial.

La huelga que había sido prorrogada por 24 horas, se hará efectiva desde hoy, si es que esta madrugada no hay acuerdo para poner fin al conflicto legal.

Las conversaciones se realizaban en Concepción y Talcahuano, sin que hasta el momento se tengan noticias acerca de una conciliación definitiva entre las partes.

Hasta el momento el monto del aumento, de acuerdo a lo ofrecido por la empresa alcanza a un 33%, mientras que los sindicatos solicitan un 38%.

En la usina de Huachipato había ya un ambiente de paralización, en atención a la no acogida de las demandas de los obreros.

FORMAN COMITE DE HUELGA

Como primera medida, los trabajadores siderúrgicos empezaron a planificar las alternativas del paro, procediendo a designar un Comité de Huelga, el que está integrado por Horacio Muñoz, Sergio Valde, Gregorio Ramírez, Julio Contreras y Eleazar Vargas. También se designaron o comisiones que tendrán a su cargo algunos aspectos del movimiento, entre ellas las comisiones de Solidaridad, Prensa, Divulgación y Enlace Sindical, Enfermos y Cultura.

Las mujeres de los trabajadores por su parte procedieron a formar sus respectivos comités, a fin de coordinar la ayuda y la reunión de auxilio para los huelguistas.

GRAVES DAÑOS

La paralización de Huachipato traerá consigo graves daños a los trabajadores que dejarán de percibir salarios, a la Compañía de Acero del Pacífico que deberá paralizar los dos altos hornos y a la industria metalúrgica y de la construcción que se verán privadas del normal abastecimiento de materia prima para seguir laborando. Ello puede provocar una paralización de estas industrias en las cuales trabajan más de 160 mil obreros.

SEGUIRAN CONVERSANDO

En la primera semana de paralización, si es que ella se materializa esta mañana, al fracasar las negociaciones, no significará suspender las conversaciones entre las partes. Dirigentes y empresarios están dispuestos a seguir discutiendo para llegar a un arreglo del conflicto a la brevedad posible.

Mientras tanto los sindicatos industriales han procedido a designar los turnos de emergencia que tendrán a su cargo el mantenimiento de las partes vitales de la industria.

METALURGICOS DE SCHWAGER PREPARAN PLIEGO PETICIONES

En Schwager empiezan a movilizarse los trabajadores metalúrgicos con el objeto de presentar su próximo pliego de peticiones. Con esta finalidad el Sindicato se reunió en asamblea el domingo en la que también se conoció el sistema de jornada de trabajo que se pondrá en vigencia en la zona carbonífera a contar desde el próximo año.

Otro punto de interés que fue debatido es el problema que se ha presentado a numerosos mecánicos que deben ser calificados como empleados particulares, sin que la Empresa lo haya hecho todavía.

Prosiguen gestiones en huelga Mercante

VALPARAISO.— Los dirigentes de la COMACH no viajaron a Santiago, como se había informado, para entrevistarse con el Ministro del Trabajo. A las dos de la tarde las conversaciones prosiguieron ayer en Valparaíso en la Dirección del Litoral entre representantes de los bandos en litigio. El domingo las conversaciones se prolongaron hasta después de las 4 de la madrugada de ayer, sin que se arribara a resultado concreto, a pesar de que, según se informó a nuestro diario, de los siete puntos en que existe debate, ya se ha llegado a acuerdo en por lo menos seis de ellos.

Record de alumnos en Seminario de Capacitación Sindical: Concepción

Con gran entusiasmo y asistencia record de alumnos obreros, dirigentes, como de funcionarios de la Inspección Provincial del Trabajo, finalizó la primera semana del Curso de Capacitación sindical auspiciado por el Departamento de Extensión Universitaria, de la Universidad de Concepción.

El extraordinario interés despertado por este seminario lo da el hecho que las clases han contado con una asistencia de promedio diario de 240 alumnos.

De esta forma el Seminario iniciado por la Universidad penquista se convierte en uno de los más importantes y concurridos realizado en el país. Jamás antes se realizó curso de capacitación sindical alguno con una concurrencia de 250 alumnos. Asisten al seminario la totalidad de los funcionarios de la Inspección del Trabajo y trabajadores de todas las industrias ubicadas en la provincia. Algunos solicitaron sus vacaciones para poder asistir en forma continua al seminario. La gran afluencia de alumnos provocó problemas de espacio y capacidad para dictar las clases debiendo realizarse en el auditorio de la Escuela de Leyes.

LOS TEMAS

Los temas que son tratados en este curso sindical son los siguientes: Organización Económica de Chile, profesor Waldo Otárola: Derecho del Trabajo y Seguridad Social, profesor Jorge Acuña: Derecho Internacional del Trabajo, Hector Palacios: Organización Política y Jurídica de Chile, Carlos Rosales.

También serán tratados temas sobre contratación colectiva, técnica de la discusión, y otros puntos de interés para los dirigentes e inspectores.

Sindicalista dictará ciclo de charlas sobre reforma de la Universidad

...el proyecto de ley que ...la Universidad Laboral, ...aspiración de los trabajadores, se clausurará un ...de conferencias que dic... en la Biblioteca Nacional los días 23 y 30 de junio y 5 de julio, el dirigente sindical y profesor universitario Mario Sepúlveda Bus...

...punto que más interés ha ...tado en los gremios es ...lado: "LA UNIVERSIDAD LABORAL; la INTEGRACION CULTURAL DE AMERICA LATINA y la UNIVERSIDAD ANTE EL DESARROLLO", que será expuesto en la tercera conferencia ...aspectos más relevantes ...sta materia, serán enunciados bajo los epígrafes siguientes: La Universidad y la integración cultural; la Universidad Laboral; la Universidad ante los problemas de la Paz; la Universidad y el desarrollo; la formación de las nuevas élites y —finalmente— perspectivas y desafío de la problemática planteada.

La primera charla "ANTECEDENTES DE LA REFORMA UNIVERSITARIA", como la segunda, BASES ORGANICAS DE LA REFORMA UNIVERSITARIA, desmenuzan —punto por punto— el candente problema planteado por estudiantes, profesionales, intelectuales y profesores, sobre la urgencia del reemplazo de la actual concepción de la educación superior chilena.

BREVES GREMIALES

CONFLICTO EN MINERAL DE COQUIMBO

Desde Coquimbo se informó ayer que el Sindicato de Obreros del Hierro declaró una huelga ilegal que paraliza a estibadores, movilizadores de playa, obreros marítimos y empleados. Los hombres, se informó, se niegan a movilizar el mineral.

AMPLIADO DE QUIMICA Y FARMACIA

La Federacion Nacional de Química y Farmacia ha citado a sus bases a un ampliado general para hoy martes, a las 19.30 horas, para analizar diversas materias que se encuentran afectando al gremio. La reunión tendrá lugar en la sede de calle Santa Elena Nº 1117.

TODO LISTO PARA EL PRIMER CONGRESO NACIONAL DE "CONCI"

A las sesiones de trabajo concurrirán más de dos mil delegados.— Representantes de la zona sur llegarán a Santiago en un tren especial, que parte el jueves 23, a las 10 horas, desde Puerto Montt.— Programa de trabajo del Congreso y lugares de sesión.— Acto de clausura se realizará el domingo 26, a las 10 horas. en el Teatro Caupolicán.— Comprometió su asistencia el Presidente de la República, don Eduardo Frei Montalva.— Hoy, a las 13.30 horas, ofrece una conferencia de prensa don Mario Hamuy Berr, Presidente Nacional de CONCI

Quedaron virtualmente finiquitados todos los preparativos del Primer Congreso Nacional organizado por el Comando Nacional contra la Inflación, que se desarrollará en Santiago, durante este fin de semana, iniciándose el viernes 24, prosiguiendo el sábado 25 y culminando el domingo 26 con una gran asamblea en el Teatro Caupolicán, donde será clausurado.

Además del Presidente de la República, don Eduardo Frei Montalva, han comprometido su asistencia a la asamblea de clausura Ministros de Estado, Subsecretarios y altos funcionarios de la Administración Pública.

En reunión efectuada en la sede del Comando Provincial CONCI de Santiago, Amunátegui Nº 550, con representantes de los centros comunitarios, comerciantes y consumidores, se tomó conocimiento de la entusiasta adhesión que ha obtenido a través de todo el país, la celebración de este primer torneo, que reunirá en jornadas de estudio y análisis a todos los dirigentes máximos de los Comandos de Consumidores contra la Inflación, Centrales de Compras, Juntas de Vecinos, Centros de Madres, Agrupaciones Sindicales, Juveniles y Deportivas y, en general, a todos los representantes de la comunidad organizada. También participarán en el Congreso y en sus sesiones de trabajo, delegados representantes de las Centrales de Compras de Abarrotes, Centrales de Compras de Dueños de Carnicerías, Cooperativas de Producción, Cooperativas de Consumo, industriales y comerciantes de los más diversos rubros.

Se han calculado en más de dos mil los delegados que asistirán a las sesiones de estudio y de trabajo, los que se incorporarán a las tres Comisiones en que se ha dividido el torneo: a) Organización de la Comunidad Consumidores; b) Organización de la Industria y el Comercio.

ACUERDOS FINALES

En la reunión efectuada en el Comando Provincial, que contó con la asistencia del diputado Mario Hamuy, Presidente Nacional de CONCI, se adoptaron diversos acuerdos para asegurar el éxito de este Primer Congreso.

Se impartió como orden general que todas las actividades de los Comandos de Consumidores y las Centrales de Compras, se aplazarán hasta julio, a fin de dedicar todo el esfuerzo de estas organizaciones a ultimar los preparativos del Congreso.

El cierre de las inscripciones de delegados se fijó para el jueves ,a las 18 horas, y hasta esa fecha se recibirán las adhesiones en el Auditórium del Ministerio de Obras Públicas, ubicado en Morandé 70. Se pueden inscribir 10 delegados por cada Comando y 5 por los organismos comunitarios que se han adherido al Congreso, aunque no estén afiliados a CONCI.

Empresarios de la locomoción colectiva han ofrecido su espontánea colaboración para trasladar al Teatro Caupolicán desde los distintos barrios de la capital a todas las personas que deseen concurrir al acto de clausura.

Por último, se fijó para el miércoles una reunión final, de carácter extraordinario, para resolver los últimos problemas pendientes.

PROGRAMA DEL CONGRESO

VIERNES 24 DE JUNIO:

10.00 hrs.: Recepción delegados Provinciales.

15.00 hrs.: Actos inaugurales de las Comisiones.

COMISION "A" (Funciona en en el Teatro Carlos Cariola, San Diego Nº 244). Preside: Sr. Mario Hamuy B., Presidente Nacional de CONCI. Relator: Sr. Mario Espinoza V.

ORADORES INVITADOS: Sr. Manuel Fernández D., Alcalde de la I. Municipalidad de Santiago; y R. P. Hernán Larraín, S.J., Director Revista Mensaje.



COMISION "B" (Funciona en Auditórium de Obras Públicas, Morandé 59). Preside: Sr. Ignacio Ruiz Z., Primer Vicepresidente de CONCI. Relator GENERAL: Sr. Hernán Fuentes C. Relatores Subcomisiones: Carne: Sr. Javier Cuadros A. Abarrotes: Sr. Federico Cavada K. Farmacias: Sr. Enrique Oviedo O. Oradores Invitados: Sr. Jaime Castillo V., Ministro de Tierras y Colonización.

COMISION "C": Preside: Sr. Francisco Fluxá G., Segundo Vicepresidente de CONCI. Relator: Sr. Jürgen Schneider A. Oradores Invitados: Sr. Carlos Massar, Vicepresidente Banco Central de Chile. Sr. Miguel Llodrá B., Presidente Cámara Central de Comercio.

15.30 hrs.: Elección Directivas Comisiones.

16.00 hrs.: Lectura Pre Informes.

16.30 hrs. a 20.00 hrs.: Discusión Pre Informes.

SABADO 25 DE JUNIO:

09.00 hrs. a 12.00 hrs.: Reunión Comisiones en los mismos locales.

15.00 hrs. a 18.00 hrs.: Plenarios por Comisiones.

DOMINGO 26 DE JUNIO:

10.00 hrs.: Acto de clausura, Teatro Caupolicán, con asistencia de S. E. el Presidente de la República, don Eduardo Frei Montalva.

CONFERENCIA DE PRENSA

El Presidente del Comando Nacional contra la Inflación, diputado Mario Hamuy, ofrecerá hoy una conferencia de prensa, a las 13.30 horas, para dar a conocer los antecedentes del Primer Congreso Nacional de CONCI, que se inicia a fines de semana. También, en esta oportunidad, se referirá a la labor cumplida por dicho organismo en su primer año de vida. La conferencia se celebrará en la sala de recepción de El Pollo Dorado.

TELEVISION

Canal 9 - U. de Chile

17.02	MUNDO INFANTIL
17.20	DIBUJOS ANIMADOS
17.30	MUSICA PARA GENTE JOVEN
18.00	NUESTRA HISTORIA
18.27	FLASH INFANTIL
18.32	FLASH NOTICIOSO
18.33	CLASES DE INGLES
18.47	AQUI LONDRES
19.02	EL LLANERO SOLITARIO
19.28	VOZ PARA EL CAMINO
19.53	FLASH NOTICIOSO
19.55	K. O. FAMOSOS
20.00	GRANDES ORQUESTAS
20.24	HOROSCOPO
20.30	PANTALLA NOTICIOSA
20.45	SHOW DE LUCY
21.13	LA HORA DE HITCHCOCK
22.06	FLASH NOTICIOSO
22.08	FUTBOL INTERNACIONAL
23.08	FLASH NOTICIOSO
23.10	CIERRE

TELEVISION

Canal 13 - U. Católica

13.56	ALMANAQUE
14.00	SERVICIO NOTICIOSO
14.15	MIENTRAS OTROS DUERMEN SIESTA
14.46	TELETEATRO POND'S
15.13	EDUCACION RURAL
15.43	ES MAMA QUIEN MANDA
16.10	TELEKINDER
16.40	DICK TRACY
16.46	COLORIN COLORADO
17.32	BIOGRAFIAS
17.58	RIN TIN TIN
18.24	MR. ED
18.49	MACHITUN DE LA FEUC
19.09	RITMO Y CANCION
19.20	LOS PICAPIEDRAS
19.47	NOTICIARIO UFA
19.58	PANTALLAS DEL DEPORTE
20.14	NUESTRO MUNDO
20.35	EL TIEMPO
20.41	LA HISTORIA SECRETA DE LAS GRANDES NOTICIAS
21.37	EL LITRE 4916
22.00	EL REPORTER ESSO
22.17	BEN CASEY
23.12	CIERRE DE TRANSMISION

Cámara de Diputados

SESION 5ª ORDINARIA, EN MARTES 14 DE JUNIO DE 1966

(De 16.15 a 1.40 horas del miércoles 15)

PRESIDENCIA DE LOS SEÑORES BALLESTEROS E ISLA

SECRETARIO, EL SEÑOR CAÑAS IBAÑEZ; PROSECRETARIO, EL SEÑOR KAEMPFE

(Versión Oficial)

V.—TEXTO DEL DEBATE

—**Se abrió la sesión a las 16 horas 15 minutos.**

El señor BALLESTEROS (Presidente).— En el nombre de Dios, se abre la sesión.

El Acta de la sesión 1a. se declara aprobada por no haber merecido observaciones.

Las Actas de las sesiones 2a., 3a. y 4a., quedan a disposición de los señores Diputados.

Se va a dar lectura a la cuenta.

El señor KAEMPFE (Prosecretario).— Se han recibido:

1º— Nueve oficios del Honorable Senado:

Con los tres primeros devuelve aprobados, en los mismos términos en que lo hiciera esta Cámara, los siguientes proyectos de ley:

El que libera de gravámenes la internación de elementos quirúrgicos donados por la República Federal de Alemania a la Clínica Austral de Temuco;

El que otorga igual liberación a la maquinaria necesaria para instalar una central hidráulica de energía eléctrica en Lonquimay;

El que autoriza al Presidente de la República para permutar un terreno fiscal ubicado en la comuna de Putaendo, con el objeto de ampliar la construcción de la Escuela Nº 41, "La Orilla", de dicha comuna.

Con los cinco siguientes proyectos devuelve aprobados con modificaciones los siguientes proyectos de ley:

El que autoriza a la Municipalidad de Chillán para transferir parte del predio denominado "Termas Minerales de Chillán", a diversas instituciones;

El que crea una Auditoría y un Centro de Procesamiento de Datos en el Servicio de Aduanas;

El que autoriza a la Corporación de la Vivienda para transferir a sus actuales ocupantes diversas poblaciones de la ciudad de Temuco;

El que autoriza a la Municipalidad de Pitrufquén para contratar empréstitos, y

El que otorga la misma autorización a la Municipalidad de San Felipe.

Con el último, recaba el asentimiento de la Cámara para enviar al Archivo, por haber perdido su oportunidad, el proyecto de ley que destina recursos para la formación de un Fondo de Construcción e Investigaciones Universitarias.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— ¿Me permite, señor Prosecretario?

Solicito el asentimiento unánime de la Sala para omitir la lectura del resto de la cuenta e incorporarla en la versión de la presente sesión.

El señor VALENTE.— No, señor Presidente.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— No hay acuerdo.

Continúa la lectura de la cuenta.

El señor KAEMPFE (Prosecretario).— 2º— Ocho oficios del señor Ministro del Interior, con los que contesta los que se le enviaron, en nombre de los señores Diputados que se indican, sobre las materias que se expresan:

Del señor Acuña, relativo a la ejecución de trabajos de defensa en el río Rahue, de la provincia de Osorno;

De la señora Aguilera, respecto de la instalación de un teléfono público en la Población "4 de Septiembre", de Santiago;

Del señor Carvajal, acerca del atraso en el pago de la asignación de zona al personal de Carabineros de la Prefectura de Tarapacá;

Del señor Millas, relacionado con la instalación de una Oficina de Correos y Telégrafos en la comuna de La Granja;

Del mismo señor Diputado, referente a la dotación de un teléfono público para la localidad de El Volcán, comuna de San José de Maipo;

Del señor Rosales, sobre el servicio de alumbrado público de la localidad de Cerrillos, comuna de Rengo;

Del señor Sívori, relativo a la construcción de cuarteles para Retenes de Carabineros en diversas localidades de la provincia de Malleco; y

Del señor Valente, respecto del pago de las diferencias de asignación de zona adeudadas al personal de Carabineros de la provincia de Tarapacá;

3º— Ocho oficios del señor Ministro de Economía, Fomento y Reconstrucción, con los que da respuesta a los que se le dirigieron, en nombre de los señores Diputados que se mencionan, acerca de las materias que se señalan:

Del señor Dueñas, relacionado con la construcción de un refugio en la Estación Central de Santiago;

Del señor Jaque, referente a la instalación de un sistema automático de señalización en el cruce ferroviario que da acceso al Sector II de la Población Los Cóndores, de la ciudad de Talcahuano;

Del señor Millas, sobre iniciación de los trabajos de construcción del Paso Inferior "Lo Ovalle", de la red central sur de la Empresa de los Ferrocarriles del Estado;

Del señor Poblete, relativo a la posibilidad de establecer, en forma rotativa, como sedes del Instituto CORFO del Norte, a las tres ciudades capitales del Norte Grande;

Del señor Rosales, respecto de la construcción de seis casas en la Estación Ferroviaria de Graneros, destinadas a los obreros de la Empresa de los Ferrocarriles del Estado que prestan servicios en dicha zona;

Del señor Sívori, acerca de la designación de un inspector de la Dirección de Industria y Comercio para el departamento de Curacautín;

De los señores Palestro y Pontigo, relacionado con el funcionamiento del servicio de locomoción colectiva que realizan los buses de la Línea Nº 75 "Matadero Palma", variante Población José María Caro, y

De los señores Fuentealba, Melo, Pontigo y Zorrilla, referente a la electrificación de los pueblos de Pisco Elqui, Paihuano y Monte Grande, de la provincia de Coquimbo.

4º— Un oficio del señor Ministro de Hacienda con el que se refiere al que se le remitió, en nombre de los señores Aylwin, Acevedo, Maira, Acuña, señora Retamal y señores Diputados pertenecientes al Comité Parlamentario del Partido Socialista, sobre retasación del fundo Las Rejas de la localidad de Buin.

5º— Dieciséis oficios del señor Ministro de Educación Pública con los que contesta los que se le enviaron, en nombre de los señores Diputados que se mencionan, sobre las materias que se indican:

Del señor Aguilera, relativo a la adopción de diversas medidas en beneficio de la Escuela Nº 6 del departamento de Illapel, ubicada en Canela;

Del señor Castilla, respecto de la designación de Directora de la Escuela Nº 21 de Longaví.

Del mismo señor Diputado, acerca del funcionamiento de cursos de 2º y 5º años de humanidades en el Liceo Mixto de Parral;

De la señora Enríquez, relacionado con las designaciones de Rector e Inspector General en el Liceo de Hombres de Valdivia;

Del señor Fierro referente a diversos problemas educacionales que afectan a la provincia de Arauco;

Del señor Iglesias sobre el otorgamiento de la calidad de Industrial a la Escuela Vocacional Nº 17 de Los Andes;

Del señor Palestro relativo a la construcción de un local para la Escuela de Lo Espejo, comuna de La Cisterna;

Del señor Poblete, respecto de la supresión del Liceo de Niñas de Vallenar;

Del señor Valdés, don Manuel, acerca de la edificación de un local para el Liceo de Hombres Nº 2 de Concepción;

Del señor Valente, relacionado con diversas peticiones de ejecución de edificios escolares;

Del señor Zorrilla, referente a la creación de un Internado en la Escuela Nº 13 de la localidad de Catillo;

Del mismo señor Diputado, sobre aumento de un cargo de profesor para la Escuela Nº 47 de Loncomilla;

Del mismo señor Diputado, relativo al nombramiento de un profesor en la Escuela de Purapel, del departamento de Loncomilla;

Del mismo señor Diputado, respecto del funcionamiento de las Escuelas Agrícolas de la provincia de Linares, sometidas al "Plan Pase";

Del señor Poblete y de la señora Allende, acerca de la supresión del Liceo de Niñas de Vallenar; y

Del señor Fuentes, don César Raúl, y de la señora Retamal, relacionado con la creación de una Escuela Hogar-Estudiantil en la ciudad de Santiago.

6º— Dos oficios del señor Ministro de Justicia con los que da respuesta a los que se le dirigieron, en nombre de los señores Diputados que se indican, referentes a las materias que se expresan.

Del señor Dueñas, sobre una denuncia formulada en contra del Notario de Tierra del Fuego; y

Del señor Valente, relativo a la creación de una Oficina de Registro Civil en la localidad de Mauque, de la comuna de Negreiros;

7º— Nueve oficios del señor Ministro de Obras Públicas con los que se refiere a los que se le remitieron, en nombre de los señores Diputados que se señalan, respecto de las materias que se indican:

Del señor Alvarado, acerca de la construcción de un nuevo camino de acceso a la localidad de Lautaro;

Del señor Camus, relacionado con la ejecución del camino de San Carlos a San Fabián de Alico y la pavimentación del de Cocharcas a Cobquecura;

Del señor De la Jara, referente a la habilitación de un camino que una a las localidades de Laja y Diuquín;

De la señora Enríquez, sobre terminación de los trabajos del camino que unirá a las localidades de Mehuín y Queule, de la provincia de Valdivia;

Del señor Garcés, relativo a la reparación del camino de la ciudad de Curicó a la localidad de Los Niches.

Del señor Montt, respecto de la construcción de un muelle para embarcaciones menores en Playa la Baja, de Puerto Octay;

Del señor Valente, acerca de la iniciación de las obras de riego en la Quebrada de Tarapacá, del departamento de Iquique;

De los señores Rioseco, Rodríguez, don Juan; Tejeda, Guajardo, Rosales, señora Allende y señores Diputados pertenecientes al Comité Independiente, relacionado con la paralización de los trabajos de construcción del Canal Alto, de El Laja y

De los señores Koenig, Acuña, Fuentes, don Samuel; y Melo, referente a la destinación de recursos para la pavimentación del camino de Lanco a Panguipulli, en la provincia de Valdivia.

8º— Tres oficios del señor Ministro del Trabajo y Previsión Social, con los que contesta los que se le enviaron, en nombre de los señores Diputados que se indican, sobre las materias que se señalan.

De la señora Marín, relativo a la reclamación interpuesta por el señor José Segundo Díaz en contra del agricultor señor Jaime García Huidobro; por incumplimiento de las leyes sociales;

Del señor Olave, respecto del funcionamiento de la Inspectoría del Trabajo de La Unión; y

Del señor Valente, acerca de la adopción de medidas tendientes a otorgar la calidad de imponentes independientes del Servicio de Seguro Social a las personas que se desempeñen como zapateros, especialmente a los que residen en los departamentos de Arica e Iquique;

9º— Trece oficios del señor Ministro de Salud Pública:

Con el primero da respuesta al que se le dirigió, en nombre de la Cámara, relacionado con el cumplimiento de las disposiciones legales y reglamentarias sobre seguridad industrial e higiene ambiental, por parte de las firma Coromina Sociedad Anónima, de Santiago;

Con los doce restantes se refiere a los que se le remitieron, en nombre de los señores Diputados que se expresan, sobre las materias que se mencionan:

Del señor Castilla, relativo a la destinación de personal médico para la atención de la Posta de Primeros Auxilios de la localidad de Copihue;

Del señor Dueñas, respecto de la dotación de elementos y medicamentos necesarios para el funcionamiento de la Posta Médica de la localidad de La Guardia, comuna de Colbún;

Del señor Garcés, acerca de los estudios efectuados para dotar de servicio de agua potable a las localidades de Santa Rosa de Lontué e Isla de Lontué.

Del señor Laemmermann, relacionado con la construcción de Hospitales en las ciudades de Cañete y Lebu;

Del mismo señor Diputado, referente a la terminación del edificio destinado al Hospital de Cañete;

Del señor Pontigo, sobre destinación de una ambulancia para la Posta de Primeros Auxilios de la localidad de Incahuasi, comuna de La Higuera;

Del mismo señor Rodríguez, don Manuel, relativo a la designación de dos médicos para la atención del Hospital de Graneros;

Del señor Rosales, respecto de la instalación de una posta de primeros auxilios en la localidad de Carrizal, provincia de O'Higgins.

Del señor Rosselot, acerca de la destinación de una ambulancia para la atención de los habitantes de la localidad de Ercilla;

Del señor Santibáñez, relacionado con la instalación de un policlínico en las Poblaciones Gómez Carreño y Achupallas, de la comuna de Valparaíso;

Del señor Valente, referente a la dotación de una posta de primeros auxilios en la localidad de Mauque del departamento de Pisagua; y

De los señores Cantero y Guastavino, sobre la construcción de un Hospital en la comuna de Quintero.

10º.— Dos oficios del señor Ministro de Minería, con los que contesta los que se le enviaron, en nombre de los señores Diputados que se señalan, relativos a las materias que se indican:

Del señor Poblete respecto del funcionamiento del laboratorio químico de la Empresa Nacional Minería de la localidad de Inca de Oro, provincia de Atacama y

Del señor Valente, acerca de los planes proyectados para promover el desarrollo económico permanente de la provincia de Tarapacá.

11º.— Tres oficios del señor Ministro de la Vivienda y Urbanismo;

Con el primero da respuesta al que se le dirigió en nombre de la Cámara, relacionado con el número de Viviendas construídas por la Corporación de la Vivienda, entre el 4 de noviembre de 1964 y el 31 de marzo de 1966;

Con los dos restantes se refiere a los que se le remitieron en nombre de los señores Diputados que se mencionan, sobre las materias que se expresan:

Del señor Sepúlveda, con Francisco, relativo a la condonación de las deudas por pavimentación de calzadas a los propietarios de los bienes raíces ubicados en la calle Mallimpa, de la localidad de Llanquihue; y

Del señor Garcés, respecto de los estudios efectuados por la Corporación de la Vivienda para la construcción de casas en las localidades de Romeral, Teno, Rauco, Hualañé, La Huerta, Licantén, Iloca, Isla de Lontué, Santa Rosa, Lo Valdivia, Sagrada Familia, Villa Prat y Santa Emilia.

12º.— Un oficio del señor Ministro Secretario General de Gobierno Con el que contesta el que se le envió a S. E., El Presidente de la República, en nombre del señor Naudón, acerca del Convenio suscrito recientemente entre los Gobiernos de Chile y Francia para el otorgamiento de un préstamo destinado a la construcción de una planta de celulosa en la provincia de Maule.

13º.— Dos oficios del señor Contralor General de la República, con los que remite copias de los decretos y resoluciones sobre contratación de personal cursados por las diferentes reparticiones públicas.

14º.— Un informe de la Comisión de Educación Pública, recaído en la investigación que le encomendara la Cámara, sobre las irregularidades que se habrían producido en las pruebas de Bachillerato, rendidas en la Temporada de enero de 1966.

Un oficio de la Comisión de Gobierno Interior con el que manifiesta haber elegido Presidente, al Honorable señor Santibáñez, en cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 47º del Reglamento.

15º.— Un oficio de la Comisión designada para estudiar un plan de desarrollo del Departamento de Iquique con el que comunica haberse constituido y designado Presidente al Honorable señor Astorga.

16º.— Nueve mociones, con las cuales los señores Diputados que se indican, inician los siguientes proyectos de ley:

Los señores Montt y Acuña, que autoriza a la Municipalidad de Purranque para contratar empréstitos;

Los señores Cardemil, Mosquera, Ruiz-Esquideay que modifica la ley Nº 14.139, sobre pago directo de la asignación familiar a los empleados que trabajen en la locomoción colectiva particular del país.

El señor Valente, que autoriza al Ministerio de Defensa Nacional para transferir a sus actuales ocupantes las viviendas que forman la Población Manuel Rodríguez, de Iquique.

El señor Jaramillo, que exime del impuesto territorial a los pabellones de emergencia destinados a la habitación, ubicados en la ciudad de Chalán;

El señor Olave, que autoriza a la Corporación de la Vivienda para transferir a sus actuales ocupantes determinadas habitaciones ubicadas en la Población Gil Castro, de la ciudad de Valdivia.

El señor Millas, que aumenta la pensión de que disfruta doña Tulia Berroeta Kennedy.

El señor Isla, que otorga diversos beneficios a don Eduardo Vivanco Goycolea.

El mismo señor Diputado, que aclara la ley que favorece a don Bernardino Rifo del Campo.

El señor Valente, que incluye en los beneficios de la ley Nº 15.175, a don Alejandro Tapia Díaz.

1.— PREFERENCIAS PARA USAR DE LA PALABRA.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Los Honorables señores Castilla, Monares y Santibáñez solicitan, dos, cinco y nueve minutos, respectivamente, para referirse a asuntos de interés general.

La señora LAZO.— Solicito se me concedan dos minutos, señor Presidente.

El señor CANTERO.— Yo también pido dos minutos, señor Presidente.

El señor PHILLIPS.— Solicito se me concedan cinco minutos.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Los Honorables señores Cantero y Phillips y la Honorable señora Lazo han solicitado, también, se les concedan dos, cinco y dos minutos, respectivamente.

Si le parece a la Cámara, se concederán todos los tiempos solicitados.

Acordado.

2.— CONSTRUCCION DEL EDIFICIO DESTINADO AL LICEO DE SAN JAVIER, PROVINCIA DE LINARES.— OFICIO.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Tiene la palabra, por dos minutos, el Honorable señor Castilla.

El señor CASTILLA.— Señor Presidente, agradezco la benevolencia de la Honorable Cámara al concederme estos minutos.

He querido distraer su atención para solicitar su colaboración con el Diputado que habla, y con la provincia de Linares respecto de un problema que, desde hace bastante tiempo, permanece sin solución. Incluso hemos llegado hasta el Presidente de la República para plantearle la angustiosa situación que se presenta a cientos de estudiantes, padres y apoderados del Liceo de San Javier, con motivo de la no construcción del nuevo edificio de ese establecimiento.

En la actualidad, el Liceo de San Javier cuenta con 600 estudiantes. En una ley dictada hace cerca de dos años se consultaron 500 millones de pesos en el Presupuesto de la Nación para la construcción de su nuevo local. Sin embargo, hasta ahora nada se ha logrado, por cuanto la Dirección de Presupuesto del Ministerio de Hacienda todavía no destina los fondos necesarios para que el Ministerio de Obras Públicas pueda realizar esta obra.

Los estudiantes, en repetidas oportunidades, se han declarado en huelga, pidiendo el apoyo de las autoridades y de los parlamentarios para que se construya el nuevo edificio. Los terrenos están aceptados por el Ministerio respectivo, y todo está listo para comenzar la obra. Pero, a pesar de los esfuerzos que hemos desplegado, ha sido imposible conseguir que el Ministerio de Hacienda destine los fondos necesarios, con el objeto indicado.

Por este motivo, solicito el apoyo de mis Honorables colegas a fin de que, en nombre de la Cámara, se dirijan oficios a Su Excelencia el Presidente de la República y al señor Ministro de Hacienda, en que se les solicite la pronta destinación de los fondos necesarios para construir el Liceo de San Javier.

Los estudiantes han puesto término a una huelga de varios días con la esperanza de que antes de fin de mes, se dé comienzo a los trabajos del nuevo edificio.

Hemos realizado gestiones al respecto, las que no han tenido mayor éxito. Por eso espero que el apoyo y colaboración de todos los sectores representados en esta Corporación, haga posible que el Presidente de la República ordene la entrega de los fondos consultados en el Presupuesto de la Nación, para el Liceo de San Javier.

Por estas razones, ruego al señor Presidente se sirva recabar el asentimiento unánime de la Cámara para que, en su nombre, se dirijan oficios a Su Excelencia el Presidente de la República y al señor Ministro de Hacienda, con el objeto antes indicado.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Solicito el asentimiento de la Cámara para enviar, en nombre de la Corporación, los oficios a que se ha referido el Honorable señor Castilla.

Acordado.

3.— PROBLEMAS DE LOS TRABAJADORES DEL COBRE.— OFICIOS

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Monares, por cinco minutos.

El señor MONARES.— Señor Presidente, en primer lugar, deseo agradecer la deferencia de la Sala, al concederme estos minutos.

Deseo referirme a dos problemas que afectan a los trabajadores del cobre.

El primero de ellos se relaciona con los trabajadores que ocupan los contratistas particulares, especialmente aquellos que laboran en los minerales del norte.

La ley Nº 16.425, en su artículo 18, Título IV, fijó las condiciones por las cuales se regirían estos contratistas y estos trabajadores, y estableció que la Corporación del Cobre tendrá la facultad de determinar cuando estos trabajos son de carácter normal y cuando no lo tienen, para los efectos de determinar las remuneraciones y beneficios del caso.

En una visita que realicé, recientemente, a los minerales de El Salvador, Potrerillos y Chuquicamata, se me ha denunciado el hecho de que no se estaría aplicando este artículo 18, ya que existen trabajos, tales como el traslado y transporte de los trabajadores que estarían todavía entregados a contratistas particulares. Todavía más, existirían trabajos de laboreo en las minas que también estarían entregadas a dichos contratistas.

Me preocupa el caso del nuevo mineral "Exótica", en que los primeros trabajos realizados, para ponerla en marcha, también han sido entregados a contratistas particulares.

No es ese el fondo, el espíritu, del artículo 18 citado, porque, justamente, se pretende reducir al mínimo la participación de esta clase de contratistas en estas labores.

Por consiguiente, solicito se envíen oficios a los señores Ministros de Minería y del Trabajo y Previsión Social en que se les solicite nos informen acerca de la forma cómo está aplicando el artículo 18 del Título IV de la ley citada, que fijó las nuevas condiciones para las actividades de industrias de la gran minería del cobre.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Solicito el asentimiento de la Cámara, a fin de dirigir oficios a los señores Ministros de Minería y del Trabajo y Previsión Social, en que se les transcriban las observaciones del Honorable señor Monares.

Acordado.

El señor MONARES.— En segundo lugar deseo referirme a un problema de extraordinaria gravedad, que se ha presentado a los trabajadores del mineral de "El Teniente".

Al término del conflicto que afectó durante tres meses, a ese gremio, la empresa ha empezado a enviar una serie de cartas circulares a todos y cada uno de los trabajadores de ese mineral. Es así como las comunicaciones de fechas 25 de abril, 6 de mayo y 10 de junio, han creado un clima de alarma, de mucho nerviosismo y de gran intranquilidad, porque, a través de ellas, se pretenden revivir todos los problemas derivados de los conflictos laborales.

Los parlamentarios de estos bancos que representamos a la provincia de O'Higgins, protestamos por el envío de las notas en referencia. No se justifican de manera alguna, ni por su contenido ni por su tenor. Rechazamos el tono empleado en ellas, pues lo consideramos prepotente, ya que no corresponde a esa empresa hacer uso de ese lenguaje en contra de los trabajadores y de las organizaciones sindicales...

El señor VALENTE.— ¿Podría leer las circulares, Honorable Diputado?

El señor MONARES.— Nosotros estimamos que fundamentalmente, serán los propios trabajadores, y la opinión pública del país los que deberán pronunciarse respecto a tales conflictos, pero, no corresponde hacerlo a la empresa...

El señor VALENTE.— Podrían leerse las circulares a que se ha referido Su Señoría.

El señor MORALES. — Si dispusiera del tiempo necesario no tendría inconveniente en hacerlo, Honorable colega.

El señor VALENTE.— Se lo podríamos conceder, señor Presidente.

El señor MONARES.— Señor Presidente, solicito se prorrogue el tiempo de que dispongo, o que se acuerde insertar en la versión de la presente sesión, los documentos a que me he referido.

El señor ACEVEDO.— Se podría acordar su inserción, señor Presidente.

El señor VALENTE.— Que se prorrogue el tiempo del Honorable señor Monares, señor Presidente.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Solicito el asentimiento unánime de la Sala para prorrogar el tiempo concedido al Honorable señor Monares, a fin de que pueda dar lectura a las circulares a que ha hecho referencia.

El señor CLAVEL.— ¿Cuánto se va a demorar esa lectura, señor Presidente?

El señor MONARES.— Ocuparía escasos minutos, pero, en todo caso, para no ocupar demasiado tiempo la atención de la Honorable Cámara, podría leer sólo la primera circular, que es la más importante.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Si le parece a la Honorable Cámara, se prorrogaría el tiempo concedido al Honorable señor Monares, a fin de que pueda dar lectura a la primera circular y se acordaría insertar en la versión las siguientes.

El señor RODRIGUEZ (don Juan).— Que se lea, señor Presidente.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— ¿Habría acuerdo para proceder en la forma indicada?

El señor CLAVEL.— Puede demorar un cuarto de hora la lectura de ese documento, señor Presidente.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— No hay acuerdo.

Solicito el asentimiento de la Sala a fin de insertar estas circulares en la versión de la presente sesión.

Acordado.

—**Los documentos cuya inserción se acordó son los siguientes:**

... ...

"TE ELIGIERON UN TRISTE Y RUINOSO CAMINO

"Ha terminado el más largo conflicto en la historia del cobre chileno. ¿Y qué sacaste en limpio, tú, trabajador? Prácticamente lo mismo que te ofrecía la última fórmula que entregó la Compañía antes de ir a la huelga. Luego, esos 88 días fueron una lucha estéril. Fueron tres meses amargos en que tuviste que empeñar o vender prendas que te costó mucho trabajo adquirir, recibiendo por ellas un precio muy inferior al real. Viste desesperarse y hasta llorar a tu mujer ante el problema que le representaba vestir y alimentar a tus hijos. Viste consumirse tus ahorros. Viste derrumbarse muchos proyectos que habías hecho para los próximos meses.

"¿Por qué, entonces, se produjo la uelga y no se llegó a un arreglo directo? Sencillamente, porque de parte de tus dirigentes sindicales no hubo voluntad ni intención para arreglar. Primero, te llevaron a una huelga política en los meses de octubre y noviembre, apoyando la campaña de oposición a los convenios del cobre. En esa ocasión se olvidaron de ti, para con tu sacrificio económico ayudar a los planes de un sector político. Más tarde se dedicaron a preparar su reelección como dirigentes sindicales. Te golpearon la espalda, sonrieron y pidieron tu voto en encendidos discursos, pero en ese momento te ocultaron que mientras estaban haciendo su campaña desatendían tus verdaderos intereses, ya que así interrumpían sus contactos con la Compañía para seguir la discusión del pliego de peticiones. Y, por último, cuando llegó el momento de decidir entre un acuerdo o la huelga, no titubearon en elegir este último camino.

"Triste y ruinoso el camino elegido. Tres meses en los cuales tus intereses quedaron a merced de la pasión te extraños a ti. En los cuales tus dirigentes pasaron a un segundo plano, subordinados por completo a las directivas impartidas por otros. En los cuales siempre pesó más la opinión de terceros interesados que tu opinión, o sea, la del real y directamente ligado a este asunto.

"Ha llegado la hora de que también se te escuche a ti, pero libremente, sin presiones. Ha llegado, también, la hora de que conozcas toda la verdad. Estás en la obligación de exigirla.

BRADEN COPPER COMPANY."

"¿TE VOLVIERON A HABLAR CON EL MISMO VIEJO LENGUAJE?

"El lunes 25 de abril recibiste tú, trabajador de Braden Copper Company, una comunicación franca, de tanta franqueza, que parece llegó a sorprenderte. En ella se te habló de la última huelga, de tus sacrificios y privaciones. Se te habló de las principales causas que te llevaron a ese paro tan prolongado y perjudicial, y de cómo hubo terceros interesados en mantenerte alejado de las faenas, sin importarles el daño económico y los problemas morales que ello te significaba.

"Continuemos hoy esa conversación, porque, indiscutiblemente, a ti te interesa. La verdad siempre interesa a todos, salvo a aquellos que la han ocultado intencionadamente y no desean quedar al descubierto.

"Al comentar la primera circular, seguramente pudiste apreciar las más variadas reacciones de tus compañeros y, en especial, de los dirigentes. Te habrán dicho: que no era el momento oportuno para su envío; que pasado el conflicto más valía no menear el asunto; que se trata de destruir o debilitar a la organización sindical; que se intenta dividir a las bases; que no están de acuerdo con la redacción de la circular, etcétera. En resumen, mil y una objeciones. Pero muchos otros, entre ellos, posiblemente tú, la habrán recibido con evidente interés y hayan celebrado su franqueza.

"Sobre el particular, conviene preguntarte: ¿no es preferible conversar las cosas y anotar los errores, con valentía y decisión, para evitar males futuros? ¿No es más cuerdo y prudente hacer este examen una vez pasado el conflicto, cuando se han apaciguado los ánimos y existe tranquilidad para analizar los hechos? ¿No es más lógico que se te informe en un lenguaje directo y sencillo, en vez de hacerlo en tono académico y legalista?

"En cuanto a que se pretenda destruir a los sindicatos o crear una división, no te dejes impresionar con esas argumentaciones. Perseguir esa finalidad sería una torpeza. Lo que a la Empresa le interesa es que exista una organización sindical fuerte, pero que oriente su acción en el terreno puramente gremial, ajena por completo a directivas políticas, ya provengan de organismos nacionales o internacionales. Deseamos sindicatos que defiendan tus intereses, pero con los cuales se pueda dialogar en un plano exclusivamente laboral, sin interferencias de terceros, a los cuales guían fines muy diferentes. Esto es conveniente que lo tengas presente en todo momento.

"No permitas que se te continúe hablando en el mismo viejo lenguaje. Rechaza que se pretenda seguirte imponiendo el mismo procedimiento, del cual tú no formas parte, como no sea para servir de comparsa y apoyar medidas o decisiones que no te son planteadas con sinceridad, aun cuando los resultados sólo tú los vayas a sufrir en todo su rigor .

"En el futuro seguiremos conversando. Quien nada malo ha hecho, nada puede temer. ¿No te parece? Entonces, continuemos por el camino que nos conduzca a la verdad, que disipe dudas y enmiende errores.

BRADEN COPPER COMPANY."

"¿CUAL ES EL OBJETIVO QUE PERSIGUEN ESTAS CIRCULARES?

"Luego de las circulares que recibiste el 25 de abril y el 6 de mayo, muchos han hecho esta pregunta y tal vez tú mismo te la formularte.

"Para ti, trabajador, que vives entregado por entero a tus labores diarias y que te esfuerzas por llevar el bienestar a tu mujer y a tus hijos, elevando el nivel de su "standard" de vida, seguramente que estas circulares pueden haberte sorprendido, pero en ningún momento disgustado.

"La sorpresa es lógica. No estabas acostumbrado a estos envíos que te permiten conversar en un lenguaje claro, franco y sencillo con la Administración de la Compañía de la cual formas parte. En cuanto a la nueva modalidad, lejos de parecerte improcedente y molestarte, necesariamente tiene que resultarte grata. A todo el mundo le gusta estar bien informado y conocer perfectamente el terreno que pisa, especialmente cuando esa información o esa claridad de procedimientos dicen relación con la actividad que está procurando el sustento diario y de la cual depende el futuro del individuo y de su núcleo familiar.

"Para los otros. Para aquellos que están guiados por intereses extraños a los puramente laborales, indiscutiblemente que una conversación directa y sincera no puede gustar. Para tener ascendiente sobre la masa, es necesario poseer cierto monopolio sobre la información y así evitar que otros factores puedan interferir en la conducción de la gente o en su orientación frente a determinados problemas. En consecuencia, circulares del tipo de las que tú estás recibiendo no pueden agradar a muchos. Y en esto seguramente que estarás de acuerdo. Es muy peligroso para el hombre que especula o juega, ya sea con bienes materiales o con ideas, que sus procedimientos queden al descubierto. La ignorancia del público acerca de los trucos o entretelones —como ocurre con los ilusionistas— es fundamental para el buen éxito del juego. De allí, entonces, emanan esas ácidas críticas que habrás escuchado sobre las circulares anteriores. Pero tú bien conoces a quienes las formulan y por ello puedes darte fácilmente cuenta del motivo que los guía.

"Ahora, contestamos derechamente la pregunta: ¿cuál es el objetivo o finalidad que persiguen estas circulares? Uno muy simple. Que entre tú, trabajador, y la Administración, haya una mejor comprensión mediante una conversación directa. Que juntos analicemos hechos pasados y saquemos las debidas conclusiones, para evitar errores o males futuros. Que tú sepas exactamente la ruta por la cual caminas, sin depender de terceros a los cuales no siempre les interesa exclusivamente tu bienestar. Eres un hombre maduro y tienes un nivel de preparación y de vida que es superior al del común de los trabajadores del país. De acuerdo con ello, posees más libertad y más amplitud de criterio para tomar tus decisiones. En estas circulares te damos los elementos de ju- cio, debiendo tú sacar tus pro- pias conclusiones. No preten- demos imponerte un punto de vista. Solamente deseamos que estés bien informado y que conozcas muchos aspectos de los problemas sobre los cuales habitualmente no se te in- forma. Nos interesa, por so- bre todo, que seas tú el que resuelva acerca de lo que te conviene, teniendo a mano los antecedentes necesarios para adoptar tus determinaciones, sin verte precisado a aceptar como única verdad aquélla que te sea presentada por un sec- tor o por un grupo determi- nado de individuos.

"Medita bien lo anterior. estamos tratando de destruir a tus sindicatos o a sus di- rigentes. Pensar eso sería grave error. Tenemos inte- en que tu organización sindi- cal sea fuerte, pero aleja de las influencias políticas. mos interés, por sobre to las cosas, que tú seas el responsable de tu destino futuro de tu mujer y de hijos. Para ello, necesitas zar de plena libertad en decisiones y de una adecu información, siendo esto mo el motivo principal de tas circulares.

BRADEN COPPER CO PANY.

Junio 10 de 1966."

4.— PROBLEMAS DE LA DUSTRIA DE CONSTRUCCION.

EL señor BALLESTE (Presidente).— Tiene la bra, por nueve minut Honorable señor Santib

El señor SANTIBAÑ Señor Presidente, he do algunos minutos para ferirme, en esta sesión, blema de la construcción es uno de los más grave afronta el país en esto tantes.

Se trata de un pro que, como casi todos lo existen en el país, deriva las viejas y anacrónicas posiciones que rigen sobre material, y a la vez, del que, cada día más crece entre los intereses de ños grupos, de gran economico, y los de la ea mayoría de los chilen

En el aspecto legal e en esta materia, una ver ra e ininteligible selva de posiciones, muchas de contradictorias entre generalmente inspiradas deseo de satisfacer grup intereres, o determinada siones, pero que no sirven economía del país, o la parte de nuestra pobla

Respecto de esta ma puedo citar en este la Ley General de Co ciones, la Ordenanza G y las Ordenanzas locale bre construcciones y zación, la Ley de Coop vas, el decreto con fue ley que crea las Asoci de Ahorros y Présta decreto con fuerza de l las disposiciones de la de Previsión, las ley crean organismos hab nales y las que legisla urbanización.

Existen errores ta como el que consiste disposiciones comunes to de lo que debe e como exigencias para ficio construido en de Santiago o para queña casa levanta punta de un cerro raíso, o en una perdi na del sur. Y la sit grave, pues las casas tienen los permisos quedan al margen de carecen de toda po para obtener beneficio Cajas de Previsión organismos del Estad otra parte, generalm sanción, consiste tambié propietarios también privados de la posibili inscribir sus títulos de nio. Podría asegurar q tos de miles de familia en estas condiciones.

Debo manifestar qu en la provincia de Val respecto de la cual ob una legislación especial diante el artículo 74 de Nº 16.282, que reglam otorgamiento de los tít dominio, en el mes de cién pasado, el Conser de Bienes Raíces inscr yor número de dichos de acuerdo con esa di especial, que todos los cribió durante todo el sado. Esto constituye mostración palmaria de necesita una reforma do de la legislación en ria de construcción.

En general, me perm ñalar las bases en que juicio, deben fundar transformaciones legal la materia. Para ello e so: a) establecer un digo de la Construcció banización, que sirva los chilenos y no a privilegiados; b) E diferencias en las e del caso, según la zon tipo de construcción; blecer normas que p la adecuada legalizació derecho de propiedad, te procedimientos rápid económicos; d) señala mas especiales sobr construcción, para am y fomentarla, y e) normas respecto del de determinados básicos para la cons

Esta es sólo una par problema, que deja al de las disposiciones leg de los beneficios de la lena a millares de modestas. Pero hay ot pectos igualmente grave costo de la construcci valor de los materiale alcanzado sumas tan que, prácticamente, pon grave aprieto la posibil seguir construyendo en Es sabido que la Corp de la Vivienda ha debid minuir, de modo aprecia gran parte por causa factor, las programacio construcciones para el te año; que el sector está enfrentado a una zación creciente de des, y que dentro de tod hay un clima permane desconfianza de la mas pular respecto de los de préstamos reajustabl dificultan más todavía rea.

Estudios muy recien permiten señalar que e cuadrado de construcci le hoy Eº 600 y que desta casita de 45 metr drados cuesta sobre Eº

" o cooperativas que permitan " agrupar el esfuerzo de los " que adquieren terrenos para " fines de autoconstrucción, " sujetas a los controles pre- " cisos que impidan los abu- " sos sin coartar la iniciati- " va y libertad de sus miem- " bros. 3º) Establecer que las " Municipalidades, con un " estudio sumario de las con- " diciones de los terrenos en los " que se piense levantar estas " poblaciones, determine si son " aptos para la autoconstruc- " ción y, decretado así por " éstas, otorgar exenciones y " ventajas tributarias e im- " positivas a los adquirentes. " 4º) Establecer para la CORVI la obligación de aseso- " sar en la formación de pla- " nos de loteo, de planos de " construcción y en la cons- " trucción misma de las po- " blaciones. 5º) Establecer un " sistema similar a la prácti- " ca de los alumnos egresa- " dos de leyes, para los estu- " diantes de arquitectura, in- " geniería civil y construcción, " a fin de contar con equipos " de asesores que aporten en- " tusiasmo generoso de su ju- " ventud sin gran costo mate- " rial. 6º) Señalar condicio- " nes mínimas de urbaniza- " ción progresiva mediante " el esfuerzo conjunto de la " autoridad y el pueblo orga- "nizado".

"Creo indispensable, para " terminar, que abordemos es- " tos problemas con la mayor " brevedad y transformemos " en iniciativas y leyes, en " las Comisiones respectivas, " ideas como éstas, que sin " duda requerirán del estudio " y la experiencia de muchos " colegas, cuya cooperación " nuevamente solicito para es- " tos elevados propósitos"

"En esta materia, y es la úl- " tima conclusión de esta in- " tervención, debemos legis- " lar sobre una ley especial " que permita ayudar a cana- " lizar bien los esfuerzos de " los pobladores para que ellos " levanten sus propias vivien- " das, en vez de tratar como " siempre se ha hecho de so- " cializar los esfuerzos bajo, " liberalizándolos arriba".

"He planteado diversos pro- " blemas referentes a la cons- " trucción. De esto saldrán " iniciativas como las que he " mencionado y para las que " pido desde ya la colabora- " ción y el estimable aporte " de ideas y proyectos a todos " mis Honorables colegas".

5.—LABOR CIENTIFICA DEL INVESTIGADOR GUILLERMO WIEDERHOLD MANNS. OFICIO.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Tiene la palabra, hasta por dos minutos, la Honorable señora Carmen Lazo.

La señora LAZO.— Señor Presidente, en el pueblo de La Cruz hay un hombre, el señor Guillermo Wiederhold Manns, dedicado a un estudio especial de los problemas de la alimentación. Esta persona que ha efectuado por su cuenta y riesgo una serie de instalaciones en un predio de su propiedad, con el fin de ampliar el estudio científico de estas materias, viene bregando desde hace más o menos veinte años por ser reconocido como colaborador de la labor educacional del Estado. Su propósito no es percibir una renta o remuneración sino quedar en condiciones de recibir ayuda técnica de los organismos internacionales.

Por estas razones, pido que, de acuerdo con un memorando que entregaré a la Mesa, se envíe oficio al señor Ministro de Educación Pública, que está en conocimiento de esta situación, a fin de que ordene resolver este problema, dando una oportuna respuesta a la Cámara, para que esta persona, que realiza una interesante labor, no siga alimentando vanas esperanzas.

Muchas gracias.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Solicito el asentimiento de la Sala, a fin de remitir las observaciones de la Honorable señora Lazo al señor Ministro de Educación Pública.

Acordado.

6.—INCUMPLIMIENTO DE LEYES SOCIALES POR UN SINDICATO DE LA LOCOMOCION COLECTIVA DE VALPARAISO. OFICIO.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Tiene la palabra, por dos minutos, el Honorable señor Cantero.

El señor CANTERO.— Señor Presidente, en una nota del Sindicato Profesional de Choferes "El Sol del Pacífico", de Valparaíso, que han recibido varios Srs. parlamentarios se denuncia que los empresarios de esta línea de locomoción colectiva no sólo burlan la aplicación de diferentes leyes, sino que, además, abusan con los trabajadores, a través de un tremendo proceso de superexplotación.

Por ejemplo, no cumplen con el decreto supremo Nº 188, que dispuso que cada chofer debería ganar un 20% del bruto que recaudara la máquina durante el día.

Tampoco se cumple con la obligación de tener dos choferes para las máquinas que trabajan 16 horas diarias. Por el contrario, con la superexplotación a que son sometidos estos trabajadores, deben estar frente del volante, a veces, hasta 18 horas diarias.

La denuncia más grave es la no entrega de las asignaciones familiares que los empresarios reciben de la Caja de Previsión de Empleados Particulares.

Respecto de este punto, solicitan que, de acuerdo con la ley Nº 14.139, la asignación familiar sea pagada directamente por la Caja a los choferes de la locomoción colectiva de "El Sol del Pacífico", de Valparaíso.

Finalmente, se denuncia el atraso en las imposiciones y falta de fiscalización de los Inspectores de la Caja.

Por estos motivos, solicito se dirija oficio al señor Ministro del Trabajo y Previsión Social a fin de que ordene investigar estas denuncias y poner coto a la violación abierta de leyes vigentes; además, que se pida a la Caja de Previsión de Empleados Particulares de Valparaíso estudie la posibilidad de pagar directamente las asignaciones familiares a los choferes de la locomoción colectiva de Valparaíso, mientras se modifica la ley Nº 14.139.

Nada más.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Solicito el asentimiento de la Sala, a fin de remitir oficio al señor Ministro del Trabajo y Previsión Social, en la forma pedida por el Honorable señor Cantero.

Acordado.

7.— CALIDAD DE SEMILLAS ENTREGADAS POR EL INSTITUTO DE DESARROLLO AGROPECUARIO EN LA PROVINCIA DE MALLECO.— OFICIO.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Tiene la palabra, por cinco minutos, el Honorable señor Phillips.

El señor PHILLIPS— Señor Presidente, hace algún tiempo el Honorable señor De la Fuente y el que habla, denunciamos la mala calidad de la semilla que el INDAP había entregado en la provincia de Malleco, especialmente en los departamentos de Curacautín, Angol, Collipulli y Traiguén.

Los ingenieros agrónomos esperaron veinte días para ver si brotaba la semilla. Pero no brotó. En consecuencia, se ha ordenado su reposición. Teóricamente, esto podría estar bien, pero no hay que olvidar que desde el 22 de mayo, por los temporales, ha sido imposible efectuar las siembras.

Por eso, pido se envíe oficio al señor Ministro de Agricultura, a fin de que los agricultores sean resarcidos de los abonos y gastos que hicieron en sus siembras, así como también de la semilla que perdieron, porque esta gente no tendrá cosechas este año.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Si le parece a la Cámara, se remitirá oficio al señor Ministro de Agricultura con las observaciones formuladas por el Honorable señor Phillips.

Acordado.

El señor TRIVELLI (Ministro de Agricultura).— Señor Presidente, pido la palabra para referirme en forma muy breve a lo que acaba de decir el Honorable señor Phillips.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Si le parece a la Honorable Cámara, se concederá la palabra al señor Ministro.

El señor PHILLIPS.— No tengo inconveniente en que haga uso de la palabra el señor Ministro, siempre que se me reserve el tiempo que me falta.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— El señor Ministro dispone de tiempo indefinido, lo cual no es una sugerencia.

El señor TRIVELLI (Ministro de Agricultura).— Gracias, señor Presidente.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Con la venia de la Sala, puede usar de inmediato la palabra el señor Ministro.

El señor TRIVELLI (Ministro de Agricultura).— Señor Presidente, en primer lugar, quiero anunciar que se repuso toda la semilla y que, hasta donde yo tengo información, la tierra está sembrada.

Además, deseo aclarar algunas cifras respecto de esta semilla del INDAP. No fueron 3.000 quintales los que se perdieron, no por culpa del INDAP —la investigación no está terminada todavía— sino, al parecer, por responsabilidad de un laboratorio privado que no hizo bien los análisis.

Si tenemos en cuenta que son 3.000 sacos y no 3.000 quintales los perdidos, los cuales alcanzan para sembrar alrededor de 1.000 hectáreas —sobre las cuales ya el Gobierno ha tomado las medidas para resembrarlas— llegamos a la conclusión de que, en definitiva, se ha hecho una tempestad no en un vaso de leche, sino en un dedal, porque si se considera la pérdida de mil hectáreas frente a las 800 u 850 mil que se siembran en el país, se ve que es mucho más el ruido que las nueces. En todo caso, las nueces ya fueron repuestas por el propio Gobierno, sin costo para los agricultores afectados.

Por lo demás, ya se están investigando por qué razones se vendió esta semilla, y cuántos son los agricultores que todavía no han reclamado, por falta de alguien que se haga eco de una denuncia como la que se plantea al INDAP.

Nada más y muchas gracias, señor Presidente.

Varios señores DIPUTADOS.—¡Muy bien!

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Puede continuar el Honorable señor Phillips.

El señor PHILLIPS.— Señor Presidente, estoy de acuerdo en que, dentro del volumen de siembras del país, 3 mil sacos de semilla es poco; pero resulta que el "dedal" está en la provincia que yo represento. Por eso, me corresponde preocuparme de este problema. Es mi obligación como parlamentario.

Es cierto que se ordenó entregar nueva semilla. Pero no veo cómo puede decir el señor Ministro que está sembrada. Si consulta a la Oficina Meteorológica, le dirán que esta semana ha habido lluvias y temporales en el sur. En estos días no se ha podido trabajar en el campo.

8 — PROBLEMAS DE LA INDUSTRIA DE LA CONSTRUCCION — ALCANCE A OBSERVACIONES ANTERIORES.

El señor PHILLIPS.— Señor Presidente, aunque en estos minutos especiales que se solicitan a la Sala uno no puede hacerse cargo de las observaciones de otros Diputados, quiero decir que me parecen fuera de tiesto las apreciaciones del Honorable señor Santibáñez. No es posible que venga a criticar al Gobierno después que éste, con el patrocinio de la Democracia Cristiana, propuso un proyecto de ley, que la Cámara aprobó, por el que se creó el Ministerio de la Vivienda y Urbanismo, con el cual, según ellos, se iban a resolver todos estos problemas que él ha planteado esta tarde.

No sé si el señor Collados, Ministro de la Vivienda y Urbanismo, es muy "modesto" y por eso no ha puesto en práctica la iniciativa que, con tanto bombo, planteó el Gobierno en su oportunidad.

Nada más.

9.— PAGO DIRECTO DE LA ASIGNACION FAMILIAR A LOS CHOFERES DE LA LOCOMOCION COLECTIVA PARTICULAR DE TODO EL PAIS.— MOCION SOBRE LA MATERIA.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Solicito el asentamiento unánime de la Sala a fin de conceder un minuto al Honorable señor Cardemil, para referirse a un problema de interés general.

Acordado.

Tiene la palabra Su Señoría.

El señor CARDEMIL.— Señor Presidente, he escuchado con toda atención al Honorable señor Manuel Cantero. Quiero informarle que, en la Cuenta de hoy, se anunció un proyecto de ley, presentado por los Diputados de la Democracia Cristiana, que hace extensivo el beneficio del pago directo de la asignación familiar, a los choferes de la locomoción colectiva particular de todo el país. Se trata de modificar la ley N.o 14.139. No puede la Caja de Previsión de los Empleados Particulares extender este beneficio por simple resolución interna.

Este proyecto de ley va a solucionar definitivamente no sólo el problema de los choferes de la línea "El Sol del Pacífico", sino el de los choferes de la locomoción colectiva particular de todo el país, tanto rural como urbana.

Eso es todo.

La señora LAZO.— ¡Ojalá!

10.—CREACION DE UNA AUDITORIA Y DE UN CENTRO DE PROCESAMIENTO DE DATOS EN EL SERVICIO DE ADUANAS.— TERCER TRAMITE CONSTITUCIONAL.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Solicito el asentimiento unánime de la Cámara a fin de considerar de inmediato, sin debate, las modificaciones introducidas por el Honorable Senado al proyecto de ley que crea, en el Servicio de Aduanas, una Auditoría y un Centro de Procesamiento de Datos.

El señor VALENTE.— Con debate.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— No hay acuerdo.

El señor VALENTE.— Con debate, sí hay acuerdo.

El señor ARAVENA (don Jorge).— Sin debate.

El señor RIOSECO.— Sin debate, por razones obvias.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Hay un acuerdo especial de la Cámara, que debe ser cumplido, y que es el despachar, en general, el proyecto forestal. Por eso, la Mesa se permitía requerir el asentimiento de la Sala para tratar estas modificaciones sin debate.

Sin embargo, como existe interés, por parte de algunos Comités, para referirse al artículo 12...

El señor VALENTE.— Y al transitorio.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— ...y al transitorio, se podría abrir debate, por quince minutos, sobre estas disposiciones.

El señor ACEVEDO.— ¿Quince minutos por Comité?

El señor BALLESTEROS (Presidente).— En total. Se concederían cinco minutos, como máximo, por discurso, a quienes solicitaron la palabra.

Si le parece a la Cámara, así se acordará.

Acordado.

—Las modificaciones propuestas por el Senado, impresas en el boletín Nº 10.518-S, son las siguientes:

Artículo 1º

En su inciso segundo ha agregado, después de la palabra "aplicación", lo siguiente: "y fiscalización".

Artículo 2º

En su letra e) ha sustituido la palabra "unidad" por "Auditoría".

Artículo 3º

En su inciso primero ha intercalado, entre las palabras "ellos" y "será", lo siguiente: ", que tenga lo menos grado 3º y diez años de antigüedad en el Servicio,".

En su inciso segundo ha agregado, después de "El viático diario de los Auditores", las palabras siguientes: "cuando corresponda".

Artículo 4º

Ha sustituido su letra e) por las siguiente:

"e) Sin perjuicio de la responsabilidad del Superintendente de Aduanas, el Jefe de Auditoría estará obligado a rendir cuenta directamente a la Contraloría General de la República de la inversión de los fondos puestos a su disposición."

ARTICULO 6º

Al final de su inciso cuarto, antes del punto, ha agregado lo que sigue: "y será designado por el Superintendente de Aduanas previo acuerdo de la Junta General de Aduanas".

ARTICULO 8º

Ha sido rechazado.

ARTICULOS 9º, 10º y 11.o

Han pasado a ser 8º, 9º y 10.o, respectivamente, sin enmiendas.

Finalmente, como artículos 11 y 12, nuevos, respectivamente, ha aprobado los siguientes:

"Artículo 11.— El Tesorero General de la República pondrá, dentro del plazo de noventa días, a disposición de la Tesorería del Senado la suma de Eº 2.900.000.—, y de la Tesorería de la Cámara de Diputados, la suma de 2.900.000 escudos, con el objeto de adquirir terrenos para construir un edificio de oficinas y otras dependencias del Senado, Cámara de Diputados y Biblioteca del Congreso Nacional, llamar a concurso de planos y solicitar propuestas, y para cualquier otro gasto.

Libérase al Senado y a la Cámara de Diputados de todos los impuestos fiscales, municipales y cualquier otro impuesto, derecho o contribución, de cualquier naturaleza, que se pudiera originar por las operaciones a que diere lugar el cumplimiento del inciso primero de este artículo.

Asimismo, libérase de los derechos de aduana, depósitos de internación y cualquier otro impuesto, derecho o contribución a que pudieren dar lugar las importaciones de elementos destinados al edificio citado, que efectuen el Senado y la Cámara de Diputados.

El gasto que demande la aplicación del inciso primero de este artículo se financiará con cargo a la Cuenta A-1-h) Morosos Primera Categoría del Cálculo de Entradas del Presupuesto de la Nación para 1966".

"Artículo 12.— Reemplázase el artículo 20 de la Ley Nº 15.143, por el siguiente:

"Artículo 20.— Establécese, a contar del 1º de enero de 1966, una asignación especial, denominada "Riesgo profesional", no imponible, en beneficio del personal señalado en los números I, II y IV, letra b), del artículo 1º de esta ley.

Los funcionarios a que alude el inciso primero gozarán de una asignación mensual equivalente a un sueldo vital, escala A, del Departamento de Santiago".

ARTICULO TRANSITORIO

Ha sido rechazado.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— En votación la modificación que consiste en agregar, en el artículo 1º después de la palabra "aplicación" la expresión "y fiscalización".

Si le parece a la Cámara, se aprobará.

Aprobada.

En el artículo 2º, el Senado ha sustituido, en su letra e), la palabra "unidad" por "Auditoría".

Si le parece a la Cámara, y no se pide votación, se aprobará esta enmienda.

Aprobada.

En el artículo 3º, en el inciso primero, ha intercalado entre "ellos" y "será" la expresión, "que tenga a lo menos grado 3º y diez años de antigüedad en el Servicio,"; y en el inciso segundo, ha agregado, después de "El viático diario de los Auditores", la palabras "cuando correspondan".

Si le parece a la Honorable Cámara y no se pide votación, se aprobarán ambas enmiendas.

Aprobadas.

En el artículo 4º, ha sustituido la letra e).

Si le parece a la Cámara y no se pide votación, se aprobará esta enmienda.

Aprobada.

En el artículo 6º, al final de su inciso cuarto, ha agregado la expresión: "y será designado por el Superintendente de Aduanas previo acuerdo de la Junta General de Aduanas".

Si le parece a la Cámara y si no se pide votación, aprobará esta enmienda.

Aprobada.

El senado ha rechazado el artículo 8º.

Si le parece a la Cámara y no se pide votación, se aprobará esta enmienda.

Aprobada.

Como artículo 11, nuevo, el Senado propone agregar el que figura en las páginas 5 y 6 del boletín.

Si le parece a la Cámara y si no se pide votación se aprobará.

Aprobado.

En discusión el artículo 12, nuevo, que propone el Senado.

El señor MILLAS.— Pido la palabra.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor MILLAS.— Señor Presidente, los parlamentarios comunistas nos extrañamos que en el segundo trámite constitucional, en el Senado, se haya incorporado a este proyecto una indicación del Ejecutivo por la cual se modifica toda la modalidad actualmente establecida en la ley Nº 15.143 sobre asignación de riesgo profesional para el personal del Servicio de Investigaciones.

Extrañamos esto, en primer lugar, porque es una materia absolutamente ajena a la del proyecto.

En segundo lugar, nos sorprende, porque hay una serie de cosas extrañas en la nueva redacción que se da al artículo 20 de la ley N.o 15.143. Se llega al extremo de incorporar ahora, como funcionarios que gozarán de asignación de riesgo profesional, a asesores jurídicos, abogados, con quinta o séptima categoría o grado primero; químicos industriales, peritos contadores, asistentes sociales y matronas. Todos ellos, indudablemente, no tienen ningún riesgo profesional.

Sucede que la actual ley priva de la posibilidad de cobrar esta asignación al personal administrativo, al de radiocomunicaciones, al re radiotelegrafistas, etcétera, y también al personal directivo. Parece verdaderamente abusivo, escandaloso, que se pueda considerar, bajo cualquier carácter, que el personal directivo tiene derecho a la asignación de riesgo profesional, ya que ésta no es una asignación general, para todo el personal del Servicio. Será extraordinariamente odioso que se la entregue a funcionarios como aquéllos que he señalado.

En segundo lugar, según el sistema que se establece en la nueva redacción de este artículo, sucede que no habrá una asignación de riesgo profesional equivalente, como hasta ahora, a un determinado porcentaje de los sueldos asignados al Servicio de Investigaciones, sino una asignación pareja que corresponderá al tope máximo que podía preverse, de acuerdo con la ley N.o 15.143, de un sueldo vital mensual completo, escala A, del departamento de Santiago. Los señores parlamentarios saben que la de los sueldos vitales particulares es una escala diferente de la que corresponde a los sueldos en la Administración Pública. En verdad, ésta pasa a ser una asignación realmente considerable.

Además, según la redacción aprobada por el Senado, y en contra de lo que establece el régimen actual de la ley N.o 15.143, la asignación de riesgo profesional, que ahora se fija por parejo, pasa a ser perfectamente compatible con el cobro de horas extraordinarias y con la asignación de zona, con lo cual excede en mucho, incluso, el sueldo vital. Y todo ello se hace retroactivo desde el 1.o de enero de este año.

Nosotros, los parlamentarios comunistas, consideramos que ésta no es una manera seria de encarar cualquier problema económico en relación a un servicio. Disposiciones de esta especie fueron corrientes bajo el régimen pasado, bajo el Gobierno del señor Alessandri, que, en vez de abocarse a estudiar seriamente la estructura y el reajuste de las rentas de determinados servicios, procedía, en forma verdaderamente arbitraria y anárquica, a patrocinar preceptos del tipo del que estamos analizando. Como lo hemos hecho en otras oportunidades, nosotros rechazamos esta manera de introducir la anarquía en la Administración del Estado y de establecer privilegios que resultan odiosos. En algunos aspectos, la asignación de riesgo profesional para los funcionarios a que me he referido, llega a ser incluso ridícula.

Por otra parte, de acuerdo con la Constitución, debiera financiarse este mayor gasto que se establece, retroactivamente, desde el 1º de enero de este año. Sólo se asila este financiamiento en la disposición general del artículo 9º, que fue despachado por esta Cámara y calculado expresamente en relación con el gasto del proyecto en cuanto al Servicio de Aduanas. Tanto es así, que el nuevo artículo 11 trae un sistema de financiamiento diferente. Ello debiera haberse hecho en el artículo 12. No se ha dado ninguna explicación clara sobre cuánto significará ese mayor gasto. Tenemos que, incluso, sea inconstitucional la disposición que se está discutiendo.

Por último, nosotros hacemos presente que el considerar una proposición respecto de Investigaciones debiera ser la oportunidad de estudiar la forma en que funciona este Servicio.

Nosotros estimamos indispensable que este Servicio esté bajo la dependencia del Poder Judicial, a fin de que se eviten todas las incorrecciones que ocurren habitualmente en él. Este Servicio no nos da garantía. Eso se suma a las razones de técnica legislativa a que me he referido anteriormente para que rechacemos este artículo.

He dicho.

El señor LORCA (don Alfredo).— Pido la palabra.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Tiene la palabra, Su Señoría.

El señor LORCA (don Alfredo).— Señor Presidente, los Diputados democratacristianos votaremos favorablemente este artículo aprobado en el Senado.

No podemos entrar, en este momento, al debate total que ha planteado el Honorable colega señor Millas, porque lo importante es que este artículo reajusta los sueldos del personal de Investigaciones.

Esta disposición o una similar o más completa, se presentó en el proyecto de reajuste de las Fuerzas Armadas. Desgraciadamente, la Oposición, los partidos que están en contra del Gobierno, la rechazó en el Senado dando como argumento que no era aceptable incluirla en ese proyecto. Como consecuencia de esto, el personal de Investigaciones tiene, en estos momentos, rentas muy bajas. Puede ser discutible el procedimiento desde el punto de vista constitucional; pero lo que es indiscutible es la necesidad de mejorar las rentas del personal de Investigaciones.

Por eso se ha usado este procedimiento en el Senado y por eso los Diputados de la Democracia Cristiana vamos a votar favorablemente este artículo.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

Solicito el asentimiento unánime de la Cámara para omitir el trámite de votación secreta.

El señor ACEVEDO.—No, señor Presidente.

El señor MILLAS.—No.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— No hay acuerdo.

En votación secreta el artículo 12, nuevo, propuesto por el Senado.

—Efectuada la votación en forma secreta, por el sistema de balotas, dio el siguiente resultado: por la afirmativa, 55 votos; por la negativa, 14 votos.

El señor ISLA (Vicepresidente).— Aprobado el artículo 12 propuesto por el Senado.

En discusión el artículo transitorio, que ha sido rechazado por el Senado.

El señor VALENTE.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor ISLA (Vicepresidente).— Señor Presidente, este artículo transitorio nació en la Comisión de Hacienda a raíz de una indicación tendiente a resolver un problema que se ha creado en el departamento de Iquique. Por una controversia o divergente interpretación de algunas disposiciones legales, la Aduana y el Banco Central de Chile de esa ciudad han puesto dificultades para retirar cinco o seis vehículos destinados a locomoción colectiva que han sido importados por particulares, lo cual ha agravado en forma considerable la escasez de medios de locomoción colectiva del departamento. Como una fórmula para resolver en principio esta situación, el señor Subsecretario de Hacienda, que acaba de visitar Iquique, resolvió, junto con los empresarios, en forma transitoria, el desaduanamiento de estos vehículos mientras se tramita el artículo incluido en la ley en discusión.

Por tal razón, es sorprendente que el Senado haya rechazado este artículo transitorio y, en virtud de lo señalado, estimo que la Cámara de Diputados debe insistir en su acuerdo anterior, con el propósito de regularizar en forma definitiva el problema de locomoción colectiva creado en el departamento de Iquique.

En consecuencia, solicito el apoyo de los señores Diputados a objeto de insistir en el artículo transitorio, que ha sido rechazado por el Senado.

El señor MUGA.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor CLAVEL.— Pido la palabra.

El señor ISLA (Vicepresidente).— Tiene la palabra Su Señoría, y, a continuación, el Honorable señor Clavel.

El señor MUGA.— Señor Presidente, nosotros insistiremos en el criterio de la Honorable Cámara respecto del artículo transitorio, que tiende a beneficiar la locomoción colectiva de la ciudad de Iquique.

En realidad, allá se ha creado un problema, planteado y reiterado por el Honorable señor Valente, por la internación de ciertas máquinas que permanecen en la Aduana, lo cual perjudica tanto a sus propietarios como a los habitantes, porque el transporte de pasajeros necesita de los vehículos para un normal desenvolvimiento.

Por las razones señaladas, votaremos insistiendo en el artículo transitorio y rechazando la modificación del Honorable Senado en cuanto a eliminar dicho artículo.

Nada más, señor Presidente.

El señor ISLA (Vicepresidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Clavel.

El señor CLAVEL.— Señor Presidente, los Diputados radicales somos partidarios de mantener el artículo transitorio aprobado por la Honorable Cámara, que establece lo siguiente: "Se declara que los " vehículos destinados exclusi- " vamente a la locomoción co- " lectiva, almacenados en " Aduanas de Iquique, impor- " tados por ese departamento " para ser utilizados en los " servicios de movilización co- " lectiva de él, antes del 31 de " diciembre de 1965, se enten- " rán legalmente internados".

En consecuencia, vamos a rechazar la modificación del Senado que consiste en suprimirlo, porque estamos conscientes de que, al actuar de esta manera, contribuiremos a solucionar el grave problema que afecta a la locomoción colectiva de Iquique.

El Senado adoptó esta actitud, con toda seguridad, por no haber tenido a su disposición, las informaciones que han recogido los Diputados que han estado en esa ciudad, a quienes se les ha hecho presente, en más de una oportunidad, que la aprobación de este artículo transitorio significa normalizar la situación de los vehículos en referencia.

Por estas razones, los Diputados radicales —repito— votaremos en contra de la modificación del Senado.

El señor ISLA (Vicepresidente).— Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

En votación la modificación del Senado que consiste en suprimir el artículo transitorio.

Si le parece a la Honorable Cámara y no se pide votación, se rechazará la modificación del Senado.

Acordado.

Terminada la discusión del proyecto.

(CONTINUARA)

INFORMACIONES CABLEGRAFICAS

Cao Ky convoca a elecciones en Vietnam para septiembre

SAIGON, 20 (UPI).— El Primer Ministro, Nguyen Cao Ky, firmó hoy el decreto que convoca al pueblo vietnamés a elecciones para el 11 de septiembre, a fin de escoger a los 108 miembros de la Asamblea Constituyente, que habrá de redactar la nueva Carta Fundamental de esta nación.

Posteriormente, de acuerdo con el programa oficial, cuando ya esté en vigencia la Constitución, se llevará a cabo la elección de miembros del Parlamento, y entonces, posiblemente, para fines de 1957, éste a su vez procederá a la formación de un Gobierno civil.

EXIGENCIAS BUDISTAS

Los budistas sudvietnameses exigen el inmediato retorno a un régimen civil, pero las tropas gubernamentales han mantenido, hasta ahora, un estrecho control sobre los elementos contrarios al Primer Ministro, Ky.

En la ciudad de Danang se produjeron hoy violentas manifestaciones "relámpago", durante una de las cuales hizo explosión una granada de mano. La policía detuvo a 16 monjes budistas y a una mujer.

La ciudad, que se halla 580 kilómetros al nordeste de esta capital, se encontraba en relativa calma desde su "liberación" por las tropas leales, que pusieron término el mes pasado a una semana de sangrientos desórdenes.

SITUACION EN HUE

En Hue, otro centro de agitación antigubernamental, la policía puso bajo detención domiciliaria al venerable Tri Quang. El religioso fue trasladado a un hospital, en el décimotercer día de la huelga de hambre, que realizaba en una de las principales pagodas de Hue.

Los dirigentes budistas denunciaron que tal decisión gubernamental es "un plan norteamericano para matar gradualmente a todos los jefes budistas".

ACTIVIDAD TERRORISTA

La situación militar en Hue se ha deteriorado a punto tal que los terroristas del Vietcong pudieron dar muerte a un jefe de distrito y a diez soldados, además de volar varios edificios, a corta distancia de un establecimiento militar norteamericano.

En esta capital, mientras tanto, la policía y las tropas del ejército rodearon la pagoda de Vien Hoa Dao, cercando así a cientos de budistas que se hallaban en el interior del templo. Los monjes dijeron que era posible que se hubiera declarado una epidemia de cólera dentro de la inmensa pagoda.

U Thant llama a suspender la bárbara guerra en el Vietnam

NACIONES UNIDAS, 20 (UPI).— El Secretario General, Thant, calificó hoy al conflicto de Vietnam como "una de las guerras más bárbaras de la historia", y presentó tres puntos para una solución que cuanto más antes se inicien las negociaciones de paz, tanto mejor para el mundo.

En el almuerzo de la Asociación de Corresponsales de las Naciones Unidas, Thant afirmó no haber participado en ninguno de los acontecimientos recientes del conflicto, ni con los grupos budistas en Vietnam ni con los Estados Unidos desde que planteó sus tres puntos hace seis meses.

Estos puntos son: Suspensión de los bombardeos en Vietnam del Norte, disminución de toda actividad militar en Vietnam del Sur hasta llegar a una cesación de fuegos y, finalmente, buena voluntad de parte de todos para entablar negociaciones con aquellos que realmente están combatiendo.

"No son proposiciones nuevas", dijo Thant, "pero pienso que esos tres puntos son tan aplicables hoy como lo fueron hace seis meses".

GUERRA AEREA

SAIGON, 20 (UPI).— Fuerzas comunistas lanzaron hoy un violento ataque contra posiciones ocupadas por la división aerotransportada número 101, de Estados Unidos, en acción que al parecer trataba de vengar la derrota sufrida a manos de los propios paracaidistas la semana última. De inmediato se entabló una batalla de apreciable magnitud al reaccionar las fuerzas norteamericanas.

NO DESLUMBRO MEXICO EN SU PRIMERA ACTUACION EN CANCHAS DE EUROPA

GINEBRA, 20 (INTER PRESS SERVICE).— Dos de los equipos más débiles que participarán en el próximo campeonato mundial de fútbol de Inglaterra, según los entendidos, se vieron en acción en el Estadio Olímpico de Lausana: Suiza y México. El equipo mexicano el 1º de los cuatro representantes del continente americano que llegó a Europa, exhibió un positivo espíritu de conjunto sin mostrar ninguna otra característica predominante. Sin embargo, su defensa mereció elogios por el incansable espíritu de lucha y de cobertura en las pocas oportunidades dadas al ataque adversario, aunque no cuenta con elementos de firme decisión para alejar el peligro.

Según la crítica deportiva, el ataque mexicano es totalmente inofensivo y sólo podrá concretar en caso que ocurran fallas en la defensa del adversario, como sucedió en Lausana. Los críticos señalan que el mayor defecto del equipo azteca reside en la absoluta ausencia de conexión entre la defensa y el ataque, circunstancia ésta que divide al equipo en dos sectores, volcando el mayor peso sobre la defensa.

Suiza, por su parte, mostró excelente preparación física y gran espíritu de lucha.

El empate a uno reflejó la deficiencia de ambos cuadros y los goles fueron marcados por fallas de las respectivas defensas en los primeros cinco minutos de juego.



LOTERIA DE CONCEPCION



LISTA OFICIAL DEL SORTEO Nº. 1003 EFECTUADO EL 19 DE JUNIO DE 1966

LEYES: 4885 Y 5443 — EMISION: 45 MIL BOLETOS EN VIGESIMOS

02787 — 500 MIL Escudos

32590 — 50 MIL Escudos

09375 — 50 MIL Escudos

35256 — 20 MIL Escudos

10061 — 20 MIL Escudos

24573 — 10 MIL Escudos

19759 — 10 MIL Escudos

20043 — 10 MIL Escudos

15614 — 10 MIL Escudos

35710 — 10 MIL Escudos

EL BOLETO N.º 02787

SALIO FAVORECIDO CON EL PREMIO DE

500

MIL ESCUDOS

VENDIDO EN SANTIAGO

TERMINACIONES

ADEMAS DE LOS PREMIOS QUE FIGURAN EN ESTA LISTA TODOS LOS BOLETOS (CON EXCEPCION DEL BOLETO FAVORECIDO CON EL PREMIO MAYOR) CUYOS NUMEROS TERMINAN EN

787

TIENEN PREMIO DE Eº 156,00 EL ENTERO Y Eº 7,80 EL VIGESIMO

LOS TERMINADOS EN:

87

TIENEN PREMIO DE Eº 104,00 EL ENTERO Y Eº 5,20 EL VIGESIMO

Y LOS QUE TERMINAN EN:

7

TIENEN PREMIO DE Eº 52,00 EL ENTERO Y Eº 2,60 EL VIGESIMO

EL BOLETO PREMIADO POR TERMINACION DE TRES (3) ULTIMAS CIFRAS NO PERCIBE PREMIO EN CONCEPTO DE TERMINACIONES DE DOS (2) ULTIMAS CIFRAS Y ULTIMA CIFRA, Y EL BOLETO PREMIADO POR TERMINACION DE DOS (2) ULTIMAS CIFRAS NO PERCIBE PREMIO EN CONCEPTO DE TERMINACION DE ULTIMA CIFRA.

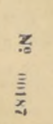
TODOS LOS BOLETOS CUYOS NUMEROS FIGURAN EN ESTA LISTA CON PREMIO, ACUMULAN ESTE AL QUE LES CORRESPONDA POR TERMINACION.

HILTON QUIROGA SOTO
OBSTADOR

Ante mí HUMBERTO FUANDES RIVERA
Notario

CARLOS ROCCA BERTOLOTTO
GERENTE

LA LOTERIA PAGARA LOS PREMIOS A LA PRESENTACION DEL BOLETO SEGUN ESTA LISTA OFICIAL HASTA 120 DIAS DESPUES DE VERIFICADO EL SORTEO. — No se oirá reclamo alguno por Subsiracción, Adulteración, Destrucción, pérdida de Boletos O POR LOS ERRORES QUE APAREZCAN EN LAS PUBLICACIONES DE DIARIOS, REVISTAS O TRANSMISIONES DE RADIOS.





CLAMOROSA RECEPCION EN MOSCU:

Tanto Francia como Rusia desean ver reducida presencia de EE. UU. en Europa, dijo De Gaulle

de Alemania y la seguridad de Europa, añadiendo que también se necesita un acuerdo europeo para llevar la paz y la prosperidad al Asia, Africa y la América Latina.

ENTENDIMIENTO FRANCO-RUSO

"Mientras esperamos para toda Europa un acuerdo sobre las vías y medios que conducirían a esos objetivos necesarios", señaló De Gaulle, "creemos que todo obliga a Francia y a la Unión Soviética a llegar a un mutuo entendimiento ahora mismo".

"Tal fue la intención que nos inspiró cuando decidimos venir a visitar Rusia, en respuesta a vuestra amable invitación", prosiguió De Gaulle, "para tratar con el Gobierno soviético cuestiones que interesan a los dos Estados, a Europa y al mundo".

COEXISTENCIA PACIFICA

El Presidente francés manifestó su convicción de que la actual "coexistencia pacífica" trajo consigo un aflojamiento de las permanentes tensiones entre el este y el oeste.

"Sin embargo, añadió, "la situación sigue siendo precaria. Además, los hechos tienen lugar fuera de ambos campos, como lo demuestra particularmente la furiosa guerra en Asia".

De Gaulle dijo que "ésta es la razón por la cual Francia, por su parte, no puede colocarse a sí misma en esta rígida confrontación de dos organizaciones".

"Sin dejar de ser un país de libertad y una nación occidental —todo lo contrario—, (Francia) quiere que se rompa este perjudicial hechizo y, al menos en lo que le concierne, establecer con los llamados Estados orientales europeos relaciones que conduzcan al aflojamiento de las tensiones, al entendimiento y la cooperación".

INVITACION A LA URSS

Horas antes, De Gaulle había invitado a la Unión Soviética a colaborar con Francia para unir a Europa y asegurar la paz, tanto en el viejo continente como en el resto del mundo.

El Jefe del Estado francés, que vestía el sencillo uniforme de general de brigada, formuló su ofrecimiento al llegar a esta capital, iniciando una visita de 10 días a la que considera como una de las misiones más importantes de su vida, según dijeron informantes diplomáticos.

"Todo el mundo sabe la importancia que se concede a esta visita que realizo", expresó el Mandatario francés en el aeropuerto, después de un vuelo de cuatro horas y media, a bordo del Caravelle Presidencial, que fue escoltado por aviones soviéticos a reacción, cuando entró en el espacio aéreo ruso.

IMPRESIONANTE BIENVENIDA

Los moscovitas brindaron una impresionante bienvenida a De Gaulle y sus dirigentes demostraron interés en su invitación para una cooperación franco - soviética más amplia. Tanto Francia como la Unión Soviética están ansiosos por ver reducida al mínimo la presencia norteamericana en Europa.

En su discurso de salutación, el Presidente francés expresó que era importante, tanto para su país como para la Unión Soviética, un cambio de impresiones y concertar su acción como deseo, con el propósito de facilitar la unidad y seguridad de nuestro continente, lo mismo que el equilibrio, el progreso y la paz en el mundo entero".

DISCURSO DE PODGORNY

Se observó un eco de sus palabras en el discurso de bienvenida del Presidente de la Unión Soviética, Nikolai V. Podgorny, al igual que en las banderas e inscripciones que se observan en las calles de Moscú.

Podgorny dio una calurosa bienvenida al General De Gaulle y reiteró que la Unión Soviética concedía gran importancia a su visita.

"Estamos listos para discutir todos los problemas que interesan a nuestros dos países, dentro de un espíritu de sincero realismo y mutuo entendimiento", afirmó el Presidente soviético.

EXPEDICION ANTARTICA DEL JAPON VIAJA EN DICIEMBRE

TOKIO, 20 (ANSA). El centro japonés de Observación Antártica en una reunión general realizada hoy, eligió a los 12 miembros de una expedición antártica que partirá en el mes de diciembre.

La expedición es la octava que realiza Japón. Incluye a 40 hombres de ciencia. Los restantes 28 miembros serán elegidos en el mes de agosto.

LA EXPEDICION

Para encabezar la expedición se eligió al doctor Tetsuya Torii, del Instituto de Tecnología de Chiba. El segundo dirigente de la expedición es To Kisunoki director del Instituto de Investigaciones Polares del Museo Nacional de Ciencias. Torii encabezará también el equipo de meteorólogos integrado por 24 personas.

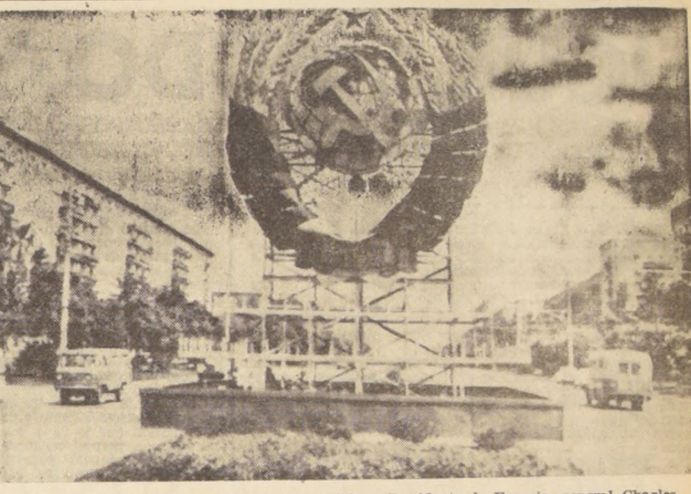
La expedición partirá el 1º de diciembre de Tokio en el rompehielos Fuji, de 7.760 toneladas, y llegará a la base de Showa en la isla Ongul, de la tierra del príncipe Harald el 6 de enero. El buque volverá a Tokio el 19 de abril, vía ciudad del Cabo y Colombo.

Durante su gira antártica realizará estudios en 11 campos distintos incluyendo los de meteorología, investigaciones en la ionósfera, aurora y vida en la Antártida.

MUESTRA ANTARTICA

TOKIO, 20 (ANSA).— El Centro Gubernativo de Observación Antártica del Japón decidió hoy tomar parte en una exposición antártica a realizarse en septiembre en Santiago de Chile.

MOSCU ESPERA A DE GAULLE



MOSCU: Esta capital se preparó para recibir al Presidente de Francia, general Charles de Gaulle, quien ayer inició su visita a la Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas. En Moscú fue calurosamente recibido por dirigentes del Gobierno y el pueblo. (Cablefoto UPI).

HERNAN SANTA CRUZ, PRESIDENTE DE CONFERENCIA DE REFORMA AGRARIA

ROMA, 20 (Inter Press Service).— Hernán Santa Cruz, el conocido economista chileno, fue elegido por aclamación presidente de la Conferencia de la FAO sobre Reforma Agraria, inaugurada hoy en la sede central de la organización internacional en esta capital.

"La elección de un latinoamericano —dijo Santa Cruz después de su elección— viene a remarcar la tremenda urgencia que tienen los problemas de reforma agraria en el subcontinente de América, donde la tierra no ha sido capaz de alimentar a toda su población, ni tampoco dar trabajo a todos los campesinos."

ASAMBLEA AGITADA

Inmediatamente después de ser elegido, Santa Cruz debió presidir una asamblea un tanto agitada. La sesión había comenzado con el clásico tono formal de toda inauguración, con el saludo del Ministro de Agricultura italiano, Restivo, y de los representantes de las tres organizaciones que patrocinan la Conferencia: el Subsecretario para las cuestiones económicas y sociales de las Naciones Unidas (ONU), de Seynes; el encargado de coordinación de los programas rurales de la Oficina Internacional del Trabajo (OIT), Osmay, y el director de la FAO, Sen.

DELEGADO SOVIETICO

El debate surgió cuando el delegado soviético pidió la palabra para encarar una cuestión de fondo: ¿cuáles son los límites y la naturaleza de la Conferencia? ¿Se trata sólo de una reunión técnica o de una asamblea que podrá tomar decisiones de orden político? El delegado de la URSS, se quejó de que el reglamento de la Conferencia hablaba solamente de "reuniones de técnicos", como si se quisiera impedir que se enfrenten los aspectos económicos y sociales que forman parte integrante del problema, y pidió que la Asamblea fuese puesta en condiciones de expresar sus votos, es decir, hacer recomendaciones específicas a las Naciones Unidas y a los Gobiernos.

El Director General de FAO, replicó que "este es un Congreso entre personas y no entre representantes de Gobiernos", y que ha sido convocado para intercambiar experiencias y para sopesar las diferentes tentativas de reforma agraria en el mundo.

El delegado soviético insistió: "¿No es verdad que todos los que están presentes aquí, han sido designados por sus Gobiernos y, por consiguiente, son sus representantes?". De inmediato el representante cubano intervino para apoyar la posición soviética, sosteniendo que excluir cualquier aspecto no técnico equivaldría a votar el fracaso de la conferencia.

Una atinada intervención del delegado francés calmó la discusión. Este dijo que "aunque estamos entre técnicos, ello no quiere decir que no podamos tomar decisiones políticas". Añadió que en la conferencia podrá llegarse a acuerdo en numerosos puntos y que la misma debería revestir un carácter funcional.

Una propuesta peruana de enmiendas al reglamento, solicitando cambiar la expresión "reunión de técnicos" por "la conferencia tendrá carácter de reunión de expertos en cuestiones de reforma agraria", fue desechada.

El delegado albanés lamentó la ausencia de China en la reunión de la FAO. Lo propio hizo el delegado cubano respecto de Corea del Norte, Vietnam del Norte y de la República Democrática Alemana.

Un nuevo incidente se produjo durante la elección de los tres Vicepresidentes y del Relator General. El delegado cubano se opuso a la designación de un Vicepresidente norteamericano, señalando: "La FAO está contra el hambre. Los Estados Unidos con el bloqueo a Cuba, obstaculizan el desarrollo de mi país y, por lo tanto, los Estados Unidos no tienen derecho a un cargo en esta reunión". Dicho razonamiento fue desestimado.

La conferencia eligió a tres Vicepresidentes. Resultaron elegidos P. P. Lobazov, presidente de la Academia de Ciencias Agrarias de la Unión Soviética; A. H. El Nasharty, presidente de la Organización para la Reforma Agraria de la República Arabe Unida, y Gene Wunderlich, del Departamento de Agricultura de los Estados Unidos.

Pekín rechaza proscripción nuclear

TOKIO, 20 —(UPI)— La Agencia Noticiosa Comunista Nueva China, dijo hoy que Estados Unidos en "un nuevo engaño", trató de hacer que el Gobierno de Pekín se adhiriera al Tratado de Prohibición Parcial de Pruebas Nucleares Norteamericano — Soviético — Británico.

El despacho de la Agencia dijo que la revelación fue hecha por un **"observador"** que escribe en el Diario del Pueblo, el órgano noticioso oficial chino del Partido Comunista. Generalmente "observador" significa un alto funcionario del partido.

En su artículo, el "observador", dijo que la sugerencia norteamericana es un engaño, puesto que China Comunista ya había propuesto anteriormente a Estados Unidos comprometerse a no ser los primeros en usar armas nucleares entre sí, lo que había sido rechazado por los norteamericanos.

PRECIO SOVIETICO

NACIONES UNIDAS, 20 —(UPI)— El retiro de las tropas norteamericanas de Vietnam, de la República Dominicana y "de otros países en donde están ahora acantonadas", exigió hoy la Unión Soviética como precio del Acuerdo de Desarme.

En respuesta a un cuestionario de la Asamblea General, presentado a todos los países miembros sobre las consecuencias económica sociales del Desarme, el Kremlin pidió acordar un tratado que prohiba la proliferación de las armas nucleares, y el abandono de antiguos planes para formar una fuerza nuclear multilateral, en la Organización del Tratado del Atlántico del Norte (OTAN), que según temen los soviéticos, daría acceso a las armas nucleares a la República de Bonn.

La Unión Soviética encareció, asimismo, establecer zonas desnuclearizadas en el Africa, la América Latina y otros sectores del mundo, en donde el deseo de poseer armas nucleares podría resultar oneroso para algunos países.

SISTEMAS DE DETECCION

Pidió también la prohibición de las pruebas nucleares subterráneas, declarando que los sistemas nacionales de percepción sísmica perfeccionados por los Estados Unidos y la Unión Soviética hacen innecesario incurrir en gastos adicionales para la inspección internacional.

ARSENAL TERRORIFICO

BRUSELAS, 20 (UPI).— Actualmente hay armas atómicas suficientes para matar a todos los habitantes del mundo, expresó hoy William C. Foster, director de la Comisión de Desarme y Control de Armas de los Estados Unidos.

En un discurso pronunciado en la Asociación Belga-Norteamericana, Foster declaró que la mayor preocupación de la Conferencia de Desarme, reunida en Ginebra con representantes de naciones, es detener la proliferación de armas nucleares. Advirtió que si aumenta el número de potencias nucleares "una nación podría ser atacada sin saber quién fue el agresor".

Gordon analiza acuerdos del CIES

WASHINGTON, 20 (ANSA).— El Secretario de Estado Adjunto para los Asuntos Latinoamericanos, Lincoln Gordon, declaró que el acuerdo logrado el sábado en el CIES, sobre normas económicas y sociales, es el primero de una serie de pasos previstos para este año tendiente al desarrollo de las relaciones hemisféricas; los próximos pasos serán la reunión del Ministros de Relaciones Exteriores de Buenos Aires y el encuentro de Presidentes.

PRINCIPIOS ESENCIALES

Gordon destacó durante una conferencia de prensa que el acuerdo contiene los principios esenciales del acto económico-social de Río de Jeneiro y que el sistema, después de las modificaciones propuestas, logrará equilibrio jurídico.

Después de la firma de los Ministros y de la ratificación prevista antes del próximo año —añadió Lincoln Gordon— la Carta de la Organización de los Estados Americanos habrá compensado la orientación de los primeros años de la postguerra, predominantemente concentrada en los aspectos defensivos.

NUEVA ORGANIZACION

Señaló que después de una Carta equilibrada en los sectores político, militar y económico, la Organización emerge como una comunidad de países de profunda esencia y con objetivos de más largo alcance.

El Secretario de Estado Adjunto precisó que las divergencias manifestadas en Panamá, eran, de todas maneras, menores que las áreas donde se había logrado pleno acuerdo.

Las negociaciones del CIES —agregó— definieron simplemente un lenguaje aceptable para todos.

NORMAS ECONOMICAS

Exponiendo los distintos puntos del proyecto de reforma, Gordon destacó que en las normas económicas había sido reemplazado el viejo concepto de buena vecindad, vigente desde hace 30 años, por el de solidaridad interamericana.

En conjunto, se está actualizando la Carta a las exigencias del progreso y a los acontecimientos de los últimos tres decenios, agregó.

CLAUSULA AMERICANISTA

El artículo que compromete a los Estados miembros a evitar efectos contrarios a las economías de los otros, es una cláusula especial para América Latina, no existiendo en las relaciones de Estados reducción o la eliminación de las barreras comerciales —prosiguió Gordon— forman parte de la política de liberación iniciada en 1934, este año, el Kennedy round podrá completar el panorama de esa político en otro sector geográfico.

Durante la misma conferencia de prensa, David Bronheim, Vice-coordinador norteamericano de la Alianza para el Progreso, declaró que los adelantos que implica el acuerdo del sábado son "realizaciones espectaculares".

VISPERA DE DEFINICIONES IMPERA EN BUENOS AIRES

BUENOS AIRES, 20 (EFE). El feriado de hoy impone un paréntesis a las gestiones que se cumplen en alto nivel en relación a la situación institucional.

Si el interregno atempera en la opinión pública el sostenido interés con que se han seguido las alternativas del proceso, no caben dudas que su desarrollo, en los próximos días, tornará a despertar la atención de la ciudadanía.

Observadores bien informados estiman que estamos en vísperas de definiciones concretas en algunos de los problemas que conforman.

Se ha clarificado, en el interín, la actitud de las Fuerzas Armadas, que al responder a la invitación presidencial no han hecho sino asumir una responsabilidad que les atañe como sector organizado y definido de la vida nacional.

En tanto, la postergación de la reunión de Gabinete, convocada en principio para mañana, permitirá conocer en extensión y profundidad las opiniones de todas las esferas y personalidades que, de un modo u otro, pueden aportar soluciones para superar la situación.

BUENOS AIRES, 20 (Inter Press Service).— Después de largo debate, el Consejo Superior de la Universidad de Buenos Aires, órgano máximo de la mayor institución de estudios de alto nivel de la Argentina, resolvió "hacer un llamado a los integrantes de la comunidad nacional, pertenecientes a todos los sectores, clases, partidos y orientaciones, para realizar un esfuerzo conjunto, firme y sostenido, tendiente a restablecer y profundizar, dándole nueva vida, la convicción esencial de que el progreso del país y su transformación en todos los órdenes sólo puede lograrse con la plena vigencia de las instituciones democráticas como expresión ireemplazable de la voluntad popular".

La decisión de la Universidad, tomada por amplia mayoría en el Consejo (17 votos contra 7), es la respuesta a las versiones de los últimos días sobre la inquietud de altos mandos militares.

Son justamente algunos sectores de la propia Universidad los que han denunciado la "infiltración marxista". Esos sectores, entre ellos los siete miembros del Consejo Superior, que se negaron a votar favorablemente el proyecto de repudio al golpe, son los sectores profesorales de la Facultad de Derecho, encabezados por su Decano, Marco Aurelio Risolia, y el profesor Francisco P. Laplaza.

FUTBOL PROFESIONAL:

Magallanes y Santiago inician el sábado la quinta fecha

El directorio de la Asociación Central de Fútbol programó anoche la quinta fecha del campeonato profesional de fútbol, en Primera División y Ascenso.

Los encuentros son los siguientes:

PRIMERA DIVISION

Sábado.— Estadio Santa Laura: 15.30 horas, Magallanes con Santiago Morning.

Domingo.— Estadio Independencia: 15.30 horas, U. Católica con Ferrobádminton.

Estadio Nacional: 13.45 horas: Palestino con Audax; 15.45 horas: U. Española con O'Higgins.

En provincias todos los partidos son a las 15.30 horas. Hacen de locales los nombrados en primer término.

En Talca: Rangers con U. de Chile; en Temuco, Green Cross con Colo; en Calera: Unión Calera con San Felipe; en Viña del Mar: Everton con Wanderers; en La Serena: Deportes La Serena con San Luis.

ASCENSO

Sabado.— Estadio de Universidad Técnica: 13.45 horas: Municipal con Huachipato; 15.45 horas: Universidad Técnica con Colchagua.

Domingo en provincias. Los nombrados en primer término harán de locales.

Antofagasta con San Bernardo Central; Trasandino de Los Andes con Iberia; San Antonio con Lister Rossel; Concepción con Ñublense; Ovalle con Coquimbo y Luis Cruz de Curicó con Schwager.

CITADOS AL TRIBUNAL

Fueron citados al Tribunal de Penalidades para el miércoles, los siguientes jugadores: Urra (exp.), Leal y Alvarez, de Green Cross; Villegas (exp.) y Castillo, de Ferro; Griguol, de San Luis; Véliz, de Everton; Manuel Rodríguez, Coll, Olivares y Contreras, de la "U"; Angulo y Coll, de Palestino; Guerra, Bedwall y Perazzo, de O'Higgins; E. Rojas y Aravena, de Colo Colo; Betta y Andrés Prieto de U. Católica; Ricardo Díaz, de Santiago Morning.

Becerra, Urbano, Pozo, Zamora y César Solís, de Colchagua; Guerra, de Municipal; Aguilera y Mesías, de Huachipato; Leiva, Córdova y Cortés, de Luis Cruz; Díaz, de Ovalle; Fuentes, de Schwager; Cortázar, de Ñublense, y Esquivel, de San Antonio.

Renunció Faldutti en Independiente

BUENOS AIRES, 20.— (ANSA)— Antonio Faldutti, el hombre responsable de la conducción técnica de Independiente, ha presentado su renuncia a las autoridades del club de Avellaneda.

La dimisión está fundamentada en el deseo de dejar en libertad de acción a la dirección del club para elegirle sucesor, en vista de las malas actuaciones del primer equipo, después de clasificarse subcampeón del mundo, en la Copa de Campeones.

Otros son los tiempos, y ahora el equipo de Avellaneda debe enfrentarse a la ruda realidad de un conjunto que ha perdido en las últimas tres fechas.

EMPEZO LA "GRUA" EN EL FUTBOL ITALIANO; ANGELILLO AL LECCO

MILAN, 20 (ANSA).— Antonio Angelillo fue cedido por Milán al club Lecco, en copropiedad. Este último acaba de ascender de serie B a serie A. La cesión fue concretada hoy. Por su parte, Morrone, de Fiorentina, pasaría a Lazio y el brasileño Da Silva que militó en la última temporada en Roma, cedido por Sampdoria, pasó hoy a Venezia, otro fuerte equipo de la serie B, que hizo su ingreso en primera división.

Otro jugador transferido es Losi, que pasa de Roma a Mantova.

Se mencionan con insistencia los pases de Spelta, de Nápoli a Mantova; Schutz, de Roma a Mantova; Gatti, de Nápoli a Vicenza; Fortunato, de Milán, y Osvaldi de Brescia, a Brescia y Milán, respectivamente.

Más problemática es la situación de Lodetti, en el cual estaría interesado Juventus a cambio de Del Sol y Bercellino. Milán, cuya defensa no requeriría cambios, se interesa según parece por Del Sol, pero es un pase difícil, pues Juventus pediría a Milán la cesión de Lodetti, que los "rojinegros" consideran "intocable".

En cuanto a Fiorentina, Albertosi y Hamrin son "invendibles" y el club "viola" se limitaría, en cuanto a compras, a la de un centro delantero de alto vuelo.

CENTRAL DE FUTBOL:

NO HABRA REEMPLAZANTES PARA DIRIGENTES QUE VAN AL MUNDIAL DE INGLATERRA

El Consejo de Delegados de la Asociación Central de Fútbol, tomó anoche el acuerdo de no designarles reemplazantes a los miembros del Directorio de esa entidad que se ausentarán en breve del país, para asistir al próximo Campeonato Mundial de Fútbol a realizarse en Inglaterra.

Esta medida puede significar que el presidente de la Asociación Central, Antonio Labán, desista de concurrir al Mundial y junto con Edmundo Hernández y Oscar Sahri, los otros directores que se quedan en Santiago, sigan al frente de la entidad rectora del fútbol profesional. O puede ocurrir que el señor Labán vaya a Londres, al Congreso de la FIFA y como su ausencia en ningún caso sería mayor de 10 días, ésta no tenga mayor ingerencia en el seno directivo de la Asociación.

CONFERENCIA DE PRENSA

Al margen de todo esto, Guillermo Herrera, presidente de Colo Colo, comunicó anoche a los periodistas que se encontraban en la Asociación Central, que hoy, a las 17 horas, en el Hotel Emperador, se llevará a efecto una conferencia de prensa con la delegación del Torino, de Italia, equipo que mañana enfrenta a los albos en el Estadio Nacional, a las 19 horas.

DEFUNCIONES.—

Ha dejado de existir nuestro querido esposo, padre y tío, señor

CESAR M. CIRANO PINO

Sus restos serán sepultados mañana 22, en el Cementerio de Melipilla. El cortejo partirá desde la Iglesia de Pomaire, a las 11 horas. Se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, a las 10.30 horas.

La familia.

Ha dejado de existir nuestra querida hermana y madre, señora

MARIA O. SEPULVEDA MEDINA

Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General (puerta de Recoleta). El cortejo partirá desde su casa habitación de Pasaje E, N.o 5006, (Población Simón Bolívar), a las 16 horas.

La familia.

Ha dejado de existir nuestra querida e inolvidable madre, señora

AURORA DE LAS MERCEDES VASQUEZ

Sus funerales se efectuarán hoy, a las 15 horas, saliendo el cortejo desde su casa habitación, Población El Sauce, Paradero 33, de la Gran Avenida, hacia la izquierda (6 cuadras hacia La Cordillera), dirigiéndose el cortejo hacia el Cementerio General, puerta de Recoleta.

La familia.

Ha dejado de existir nuestro querido hijito,

CARLOS EUGENIO GIAMBASTIANI NUÑEZ

Sus funerales se efectuarán hoy a las 16 horas, saliendo el cortejo desde el Hospital Arriarán (Santa Rosa N.o 1234), dirigiéndose el cortejo hacia el Cementerio General, puerta de Recoleta.

Sus padres.

EXPRESION DE GRACIAS.—

Damos nuestros más sinceros agradecimientos a las personas que nos acompañaron en los funerales de nuestro querido primo y amigo, don

RAUL OLIVARES FREDES
(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuaron ayer, a las 17 horas, en el Cementerio Metropolitano.

La familia.

Damos nuestros más sinceros agradecimientos a todas las personas que nos acompañaron, en los funerales de nuestra querida madre, suegra y abuelita, señora

MARIA SILVA ALLENDE

Sus funerales se efectuaron ayer a las 15 horas, dirigiéndose el cortejo, al Cementerio de Barrancas.

La familia.

Damos nuestros más sinceros agradecimientos a todas las personas que nos acompañaron en los funerales de nuestro querido padre, suegro y abuelito, don

AMALIO ERRANZ PUERRO
(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuaron ayer lunes en el Cementerio General.

Amalio Erranz Romero y familia.

Damos nuestros más sinceros agradecimientos a todas las personas y familiares que nos acompañaron en los funerales de nuestro querido padre, suegro y abuelito, don

AMALIO ERRANZ PUERRO
(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuaron ayer lunes en el Cementerio General, puerta de Recoleta.

Nicasio Erranz Romero y familia.

Damos nuestros más sinceros agradecimientos a todas las personas que nos acompañaron en los funerales de nuestro querido padre, suegro y abuelito, don

AMALIO ERRANZ PUERRO
(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuaron ayer lunes, en el Cementerio General, después de una misa que se ofició en la Iglesia San Miguel.

[illegible] Fernández García y familia.

Damos nuestros más sinceros agradecimientos a todas las personas que nos acompañaron en los funerales de nuestro querido padre, don

AMALIO ERRANZ PUERRO
(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuaron ayer lunes en el Cementerio General, después de una misa que se ofició ayer a las 10 horas, en la Iglesia San Miguel.

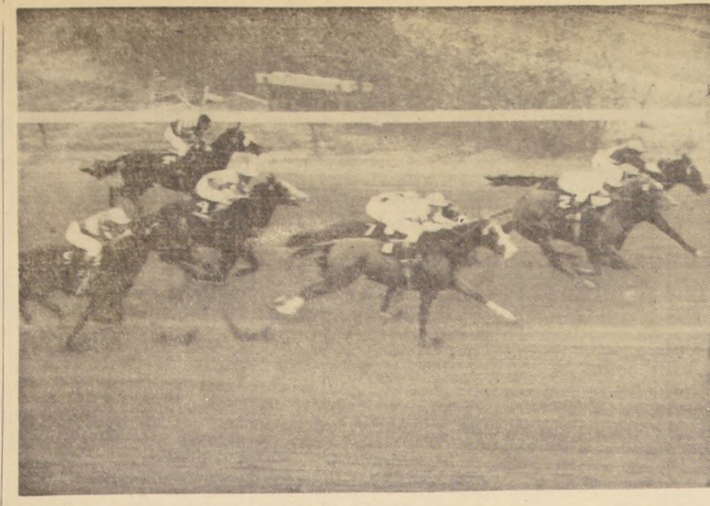
Balbina Erranz Romero.

BUENA ACTUACION LA DE QUILMEN

GRAN PREMIO INTERNACIONAL "Jockey Club del Perú".— Distancia: 2.400 metros.— Premio al ganador: 500.000 soles

1º LE VOLEUR (12a) 61 k. S. Vera ..	86060	58.30
2º Figura (5) 54 k. C. Astorga	75760	66.20
3º Djalma (8) 57 k. R. Cárdenas	58440	85.80
4º Fusión (9) 57 k. J. Valdivia	53490	93.90
5º Tennenbronn (1) 61 k. F. Irigoyen	25920	194.20
6º Quilmen (6) 57 k. E. Araya	31420	160.20
7º Tarareadora (8a) 54 k. J. Garrido .	——	85.80
8º Brandal (3) 57 k. P. Alquinta ...	104520	47.90
9º Coquito (2a) 57 k. A. Aburto	7300	635.00
10º Luciano Diez (11) 61 k. A. Sánchez	172290	29.10
11º Mamborro (4) 61 k. O. Gómez ...	10640	472.30
12º Tajón (7) 57 k. A. Morales	33770	148.40
13º Alciope (2) 57 k. J. Cacho	——	635.00
14º Golden Gate (11a) 61 k. A. Marchesini	——	29.10
15º Tamanaco (10) 57 k. E. Perdomo (F. de P.)	17950	279.70
16º Polaris (12) 61 k. A. Vásquez (F. de P.)	——	58.30
	678160	

Ganada por 1|2; el 3º a 2 3|4 cuerpos.
Gan. S|. 58.30; Pl. S|. 41.00; Pl. S|. 44.20
Combinada Nº 11. Dividendo S|. 58.50.
Preparador: Juan Suárez (chileno).— Le Voleur es un hijo de Snob y Linterna, nacido en Argentina.



En la prueba de 1.000 metros y faltando todavía 600 para la meta, vemos a Dardanus en la punta seguida por su propia hermana Bloody Mary. Luego corren Aristeo, Tundra, Rubencito (4) y As de Trébol (9), que actúa abierto y que avanzó mucho al final. (Fotografía de nuestro enviado especial.)

EN LIMA SE HA CUMPLIDO

Conciencia de que se había realizado un buen papel había en la pista del Club Hípico en la mañana de ayer, conocidos ya los resultados y actuaciones de nuestros [...]lores en Lima.

Algunas de las declaraciones captadas fueron:

JOSE ESCOBAR: "Creo que es una muy buena actuacion. Ahora en el exterior se nos tiene que mirar con demasiado respeto. No salimos sólo a animar competencias. Salimos a ganarlas".

JUAN MELERO: "Excelente. Me alegra también que Perú haya saboreado un triunfo en la prueba grande. (¡Claro que a nosotros no nos habría venido mal que ganara Figura!), pues los peruanos se merecen ello por su gran entusiasmo. Ahora que nosotros, los profesionales chilenos, para esta victoria, pusimos una ayudita..."

PEDRO ULLOA: "Hay que valorizar una cosa: dejamos de ser coristas. Ahora salimos a luchar con las mismas armas. Hay que felicitar a todo el equipo chileno..."

CRISTIAN MUÑOZ: Excelente. De enorme valor todo lo realizado por nuestros representantes. Que gran prestigio para todos consiguen en el exterior ejemplares y colegas nuestros..."

CARLOS PEZOA: "Me alegro por todos: por Alvaro Breque, Fernando Toro, "Don César" (se refiere a César Covarrubias), Carlos Astorga, Sergio Vera y Juan Suárez, que en gran parte colaboraron al triunfo de Le Voleur. Creo que ya nunca más nos mirarán por sobre el hombro... Lo hicieron, pero muy bien..."

ERNESTO INDA SANCHEZ: "¡...Grande...!, creo que es la expresión que más acomoda en estas circunstancias. Nuestros representantes estuvieron brillantes. En adelante nos dolerá mucho cuando viajemos al exterior y volvamos sin victorias..."

MIGUEL ZAROR (propietario del stud "Checho"). "Nuestros profesionales y nuestros caballos se merecen la admiración de todos nosotros. Lo de Lima viene a confirmar que dejaron de ser simples invitados. Para ellos debemos guardar nuestro eterno reconocmiento..."

RAUL GATICA: "Hasta "yo me siento grande" con solo conocer de estas actuaciones de nuestros caballos y nuestros profesionales. En estos momentos de alegría no podemos olvidarnos de Vera y Suárez, que supieron responder a la confianza depositada en ellos por los propietarios peruanos... ¡Deben estar como dioses ambos en Lima!"

AUGUSTO BREQUE: "Que enorme alegría. Para mi multiplicada. Como padre y profesional chileno me llena de orgullo. No destiñeron los muchachos..."

Y la satisfacción era general.

MARK TIME: 1.400 MTS. EN 1'28"2...

800 metros:
BEN CASEY, L. Yá... 49.
PUDU, aprendiz, en ...
1.000 metros:
SIETE CARTAS, E. ... en 1.03 3|5.
IMOLESE, J. Marín; ... PRECO, A. Salas, en ... iguales.
NUCIO, R. Parra, en 1... PRINCIPE RUBIO, J. ...telly, en 1.03 (mano) (Club).
ALABASTRO, aprendiz 1.02 4|5.

1.200 metros:
DESCONTENTA, M. C... y CHER AMIE, L. Ca... 1.17; iguales.
LAGARTA, E. Naranjo 1.15 3|5.
SAULLO, B. García e... CHADRON, J. Ame... BETTY, G. Farfán, ... iguales.
RICACHON, A. Parra, ... ORONTES, N. Gonz... 1.17.
KUNSTLER, J. Pache... 1.17.
BARITONO, Jn. Toro, ...
1.400 metros:
NEGRUCILLO, en 1.2...
DONADA, I. Sandoval, ... DON JORGE, G. F... EDREDON, H. Olgu... 1.29. Fácil Edredón.
SULLIVAN, E. Soto en ...
AL PASAR, V. Ubilla, ...
MARK TIME, J. Am... en 1.28 2|5.
DIGUILLIN, P. Ulloa... ALAMO, G. Farfán 1.29; iguales.
PAULONIO, A. Salas, y HAMED, E. Naranjo 1.28; ganó Paulonio por varios cuerpos.
PARDO, J. Pacheco e... TRES SARGENTOS, e... 1634 (una vuelta)
PARVIC, E. Santo, y ...DA, J. Amestelly, en ... iguales.

FIGURA PUDO Y DEBIO GANAR

SE ENCAJONO Y SUFRIO MUCHOS CONTRATIEMPOS. AL FINAL ENCONTRO PASADA, PERO YA ERA TARDE.— ● QUILMEN FUE EL MEJOR EXTRANJERO CLASIFICADO DESPUES DE FIGURA

(De nuestro enviado especial, Sergio Alonso)

LIMA, 19.— (De nuestro Enviado Especial, **Sergio Alonso**).— Figura pudo y debió ganar el Gran Premio Internacional "Jockey Club del Perú", pero corrio con muy mala suerte, y Carlos Astorug no estuvo en su mejor tarde.

La yegua venía bien colocada por los palos, pero no fue sacada jamás de allí. Entre los 700 y los 600 metros, según confesó el propio jockey, sufrió importantes contratiempos. Primero fue Tajón y luego Le Voleur los que se encargaron de que Figura no encontrara el camino libre. Y no lo encontró, sino que al final, cuando ya no había caso.

El desarrollo de la prueba y las fotografías son buenos testimonios de cuanto decimos. Veamos el desarrollo de Federico Roggero, el prestigioso cronista hípico de "El Comercio" para que aprecien ustedes si tenemos o no la razón:

"La carrera tuvo un desarrollo agradable. Desde la partida, Tennebronn lució sus colores en punta, teniendo a su lado a Tajón. Tercero por fuera se colocaba Le Voleur junto a la chilena Figura y Alciope. Más atrás venían Luciano Diez, Fusión, Tarareadora, Djalma, Coquito, Brandal, Mamborro, Quilmen, Tamanaco, y al fondo Polaris, que nunca abandonó esa colocación.

Tennebronn pasó galopando frente a la meta en la primera vuelta, teniendo a medio cuerpo a Tajón. Luego en una misma línea actuaban Le Voleur con Figura y Alciope aventajando a Fusión y Djalma.

Llegando a la recta de los corrales, Irigoyen mantenía en su cómodo ritmo a Tennebronn, dando motivo para que Tajón, muy quieto, no le perdiera pisada. Figura, por los palos, trataba de no dejar libre a Le Voleur que corría a su lado.

Faltando 1.100 metros, los cuatro primeros mantenían su colocación, pero ya Fusión estaba quinto con Djalma detrás y luego Tarareadora, Alciope, Brandal y Luciano Diez. Los demás, sin opción.

Girando la curva, Tajón avanza sobre Tennebronn y da la impresión que lo va a pasar de largo, pero el cariblanca del stud "Manolo" todavía tiene energías. Justo en ese momento, Le Voleur se coloca tercero a medio cuerpo y **la chilena Figura se quedó sin pasada.**

Cuando entran al derecho, Le Voleur pasa como una luz a sus rivales y se separa dos cuerpos. Por fuera, amagan Djalma y Fusión sin mayor empuje. Y cuando parece que ya no pierde Le Voleur, **la chilena Figura consigue un claro y su jinete la lanza con todo entusiasmo, acercándose a grandes pasos** al pupilo del stud "Barlovento". **Felizmente,** la meta está cerca y Le Voleur tiene medio cuerpo a su favor al momento de cruzar el espejo.

A dos cuerpos, Djalma quedó tercero, adelantando a Fusión, y quinto Tennebronn, que defiende gallardamente su puesto en el marcador.

Más atrás van llegando Quilmen, Tarareadora, Brandal, Coquito, Luciano Diez, Mamborro, Tajón, Alciope, Golden Gate y fuera de poste, Tamanaco y Polaris."

EN LOS 1.000 METROS

Tal como preveíamos, nuestros representantes poco o nada hicieron. As de Trébol avanzó al final, pero no hubo caso ante la superioridad de Dardanus, Bloody Mary y Rubencito. Este último, un caballo argentino, debió ser el ganador de la prueba a no mediar una "avivada" de Pablo Alquinta que fue, a la postre, lo que permitió el triunfo de Dardanus. Así lo reconoció la prensa, que le dedica elogios a Alquinta, un profesional que ha triunfado ampliamente en Perú.

Le Voleur gana a Figura, que corre por los palos, por sólo medio cuerpo. 3º llega Djalma, 4º Fusión y 5º Tennebrom, estos tres muy juntos. La yegua chilena debió soportar muchos contratiempos entre los 700 y los 600 metros. (De nuestro enviado especial, Sergio Alonso D.)

SIN CONSECUENCIAS LA RODADA DE E. SAAVEDRA

Hubo preocupación durante los ejercicios en la pista del Club Hípico cuando a la distancia se vio caer a un jinete. Al saberse que el accidentado era Enrique Saavedra, la intranquilidad cundió. Saavedra fue trasladado a la Clínica "Asociación Chilena de Seguridad". Allí, examinado por los facultativos, se le mantuvo dos horas en estricto control, determinándose, posteriormente, que nada grave le había sucedido.

Saavedra fue autorizado para dirigirse a su hogar, ordenándosele que mantuviera un reposo de cuarenta y ocho horas.

La caída de Saavedra se produjo cuando conducía a un elemento de dos años.

Regocijo: un apronte para alegrarse

Montado por Pedro Muñoz, anotó 1 minuto 17 segundos para 1.200 metros

Muy buena la marca de Regocijo en su trabajo sobre 1.200 metros realizado en la arena del Club Hípico. Montado por Pedro Muñoz anotó 1 minuto 17 segundos, el mejor registro sobre esa distancia controlado en la mañana de ayer.

Otros aprontes fueron:

PISTA DE ARENA

600 METROS
GALLINETTA, aprendiz 39.
RABOLIOT, G. Jorquera 36 dos quintos.
700 METROS
QUITE, J. M. Aravena 43.
ERLY, E. Muñoz 45.
ORIBEL, H. Salas y D'ARTAGNAN, C. Pezoa 43 3|5 iguales.
BARNIZ, O. Muñoz 45.
800 METROS
MAMBRINO, E. Contreras 51 dos quintos.
PIERO, A. González 50 3|5.
MASINA, P. Montoya 51.
TULALA, F. Meneses 50 3|5.
MONEGASCA, L. Marchant 51 dos quintos.
VIVARELLA, L. Fuentes 52 dos quintos.
DON CARLOS, E. Contreras 51 3|5.
SINEUS, R. Valenzuela 51.
GUACARNECO, R. Jaque 50.
INCENDIO, C. Pezoa 49.

1.000 METROS
SIUTICAZO, O. Muñoz 1.2.
PELLUHUE, M. Ramírez 1.5.
PIMPON, J. M. Aravena 1.5 dos quintos.
TANGORA, J. Duarte 1.6 2|5.
POULETIC, E. Guzmán 1.6.
ORISAL, H. Salas 1.6.
NICOBAR, R. Valenzuela 1.4.
SOCRATES, J. M. Aravena y NAVARIN, E. Suárez 1.3 2|5 iguales.
GUARUYA, J. Duarte 1.2 3|5.
SHARIF, O. Muñoz 1.4 3|5.
MORRAL, A. González 1.4 3|5.
BOZE, E. Guajardo 1.3 3|5.
LAKANAL, E. Guzmán 1.3 4|5.
MELINA, J. Escobar 1.4.
LUMACO, R. Jaque, 1.6.
ESLORA, J. Aliaga 1.2 3|5.
TEMPRANITO, aprendiz 1.4.
ROSER HORSE, C. Ocampo y CHIMPANCE, E. Suárez 1.4, iguales.
SETTER, C. Pezoa 1.3 4|5.
ALLENTOWN, O. Muñoz 1.1 cuatro quintos.
ELIDA, E. Suárez 1.2 3|5.
OLD SMUGGLER, H. Pilar 1.7 3|5.
CHICOPITER, aprendiz 1.4.
MONTPELLIER, P. Muñoz 1.6 tres quintos.
SOLAMARA, E. Suárez 1.5.

1.200 METROS
PLASTICO, M. Ramírez 1.23.
CHABEL, F. Venegas 1.21.
VARIETE, F. Venegas 1.19 tres quintos.
CUCHARITA, O. Hermosilla 1.23.
EL CUARTEADO, M. Yáñez 1.21.
PANCHO BRAVO, L. Toro 1.24. 4
CONFIDENTE, H. Pilar 1.15 cuatro quintos.
JUSITO, E. Saavedra 1.24.
ESCORION, C. Pezoa 1.19 3|5.
REGOCIJO, P. Muñoz 1.17.
PELAYO, E. Guajardo 1.18.
AARON, M. Ramírez 1.20.
HIJA NOBLE, L. Carvajal 1.21.
CACHATIVA, A. Núñez 1.18 tres quintos.
LA CAMARA, L. Marchant 1.21.

1.400 METROS
AZUCARADO, A. Núñez y PAJARO AZUL, M. Ramírez 1.31. Ganó PAJARO AZUL por varios cuerpos.
QUE RABIA, O. Muñoz 1.32.
VADINIER, J. Aliaga 1.35.
VATICINIO, E. Navarrete 1.34.
ANNULLU, E. Suárez 1.30 3|5.
TWIST, J. Duarte 1.33.
CUCARRERA, R. Jaque 1.32.
MAGIC LOVE, L. Fuentes y PUNTAL, J. Escobar 1.30 1|5 iguales.
MURCIELAGO, R. Valenzuela 1.30 3|5.
NASHVILLE, aprendiz 1.31.

1.600 METROS
ROBOT, G. Jorquera y JOE BANANAS, R. Valenzuela 1.46 3|5, iguales.
ANGOL, L. Chávez, 1.47.
CHUMBO, E. Peña 1.48.
ANFIBIO, E. Contreras 1.45 cuatro quintos.
MIRABELLA, H. Pilar 1.44 dos quintos.

ATAHUALPA Y GALLAZO: SE LOS LLEVAN AL EXTERIOR

Rey del Nilo a la eliminación. ● Nuevo tratamiento para Balconera. ● Tío Rico, al corral de Alvaro Abarca. ● Golpeado Sahumerio.— Otras noticias

ATAHUALPA Y GALLAZO, dos elementos que cumplieron brillante campaña en poder del entrenador Guillermo Sarmiento, viajarán al exterior dentro del algunos días.

A LA ELIMINACION

REY DEL NILO, elemento defensor de las sedas del stud "Paidahue", que se vió de muchas condiciones en sus primeras presentaciones, será enviado a la eliminación.

TRABAJO GRAN PRECIO

JAQUE, hijo de Jardiniere y Ma Violette, adquirido en la suma de 46 mil escudos en las subasta del año pasado, volvió a la actividad. Ayer lo vimos pasar, en la arena del Club Hípico, 500 metros en 30 segundos.

MIN, REVENTO EN SANGRE

El "dos años" MIN, reventó en sangre durante los ejercicios matinales de ayer, en la pista del Club Hípico.

BALCONERA: UN NUEVO TRATAMIENTO

BALCONERA, que estuvo un largo tiempo ausente de las pistas y volvió sólo hace algunos días a la actividad, quedó en descanso al aplicársele una cauterización a fuego en un úlcera.

ANTIPARASITARIOS

Purgante antiparasitario se le suministró a MONA B. BILLY y VISAGLET.

NUEVO PUPILO

Desde Viña del Mar llegó, al corral de Alvaro Abarca TIO RICO, se le dio un antiparasitario.

TRATAMIENTOS

PITADA: remedio en las Cañeras.
TELSAR: rayas y puntas de fuego.
MORRAL: cortisona en las cañas.
DEL SOL: ultratermia en las grupas.

GOLPEADO SAHUMERIO

SAHUMERIO que se impuso con mucha comodidad en la reunión del domingo, recibió un golpe en la ranilla de la mano derecha durante el transcurso de la prueba. Se ordenó cauterizar a fuego la región afectada.

INSCRIPCIONES PARA EL DOMINGO EN AMBOS HIPODROMOS

HIPODROMO CHILE

Premio VENEZUELA.— 1.500 metros.— Clásico.
Diguillín 56
Ghitton 56
Bostonian 54
ostonian 54
Diorissimo 54
Don Jorge 54
El Alamo 54
Mark Twain 54
Mohammed 54
Negrucillo 54
Monumento 54
Qué Rabia 54
Satrap 54
Sullivan 54
Tepual 54
Dov 53
Melocotonina 53
Nauka 53
Oidora 53
Tequeña 53
Antímaco 52
Kunstler 52
Parvic 52
Vim Rose 52
Cochero 51
Heliodora 51
Lagarta 51
Mundial 51
Polémica 51
Ramiro 51
Cipayo 50
Shelltox 50
Suzy Beny 50
El Burgalés 49
Humanista 49
Imolese 48
Noblesse 48

Premio HONESTY.— 1.400 metros.— Condicional.— Dos años no ganadores "A".—
Bell Boy 54
Benidorm 54
Bimestral 54
Capitán Veneno 54
Cascabelero 54
Colegiada 54
Copihue Rojo 54
Elko 54
Genio 54
Hampón 54
Matutino 54
Michimalongo 54
Pilmayquén 54
Ridi Pagliaci 54
Shalom 54
Shulton 54
Teuton 54
Tip Top 54
Viento del Mar 54

Premio HOROS.— 1.400 metros.— Condicional "B".
Casanova 54
Detroit 54
Edredon 54
El Sokol 54
Machalín 54
Matulín 54
Menory 54
Padirac 54
Palqui 54
Perjuro 54
Saint Tropez 54
Sheperd 54
Star Quality 54
Super Gigante 54
Taguac 54
Tarjetero 54
Tender 54
Tres Sargentos 54

Premio HISS.— 1.400 metros.— 2a. serie.
Pto. Príncipe 60
Educando 56
Hato Rey 54
Lancing 54
Polinesia 54
Babá 53
Corilín 52
Lakanal 52
Pay Roll 52
Kindesita 51
Mirasierra 51
Bernis 50
Cachativa 48
Errata 47
Rediablo 47
Impresor 46
Siembra 45

Premio HABILOSA.— 1.400 metros.— 4a. serie.
Cariñoso 57
Pretencioso 56
Chadrón 55
Donada 54
Cosmopolitán 54
Jajajá 54
Gianpiero 53
Yacal 53
Betty 52
Loredana 52
T. Branchettes 52
West Ham 52
Archías 51
Hereje 51
Clío 50
Maltrato 50
Madrecita 49
Despótica 48
Secador 47
Yaverán 47
Mauloso 46

Premio HENRIETTA.— 1.400 metros.— 5a. serie.— 11a. carrera.
Clarión 54
Chupitano 54

Premio HEROINA.— 6a. serie.— 12a. serie.
Adour 54
Floreciente 54
Gilberto 54
Magnífica 54
Nordette 54
Don Jaime 53
Sabra 53
Tracio 53
Gana Fácil 52
Bío Bío 51
Viento Sur 51
Aprobado 50
Auditora 50
Bobar 50
Las Rosas 50
Mar Soleada 50
Dollar Oro 49
La Ginda 49
Libertador 49
Parv[illegible] 49
Vivaracho 49
Bachicha 48
Chinesca 48
Primorosa 48

Premio HOJALATA.— 1.400 metros.— 7a. serie.— 13a. carrera.
Constructor 54
Magdalena 54
Nababbo 54
Pudú 54
Contumaz 53
Chere Amie 53
Responsable 53
Varietó 53
Alguacil 51
Alza 51
Camilo 51
El Camaleón 51
Ensueño 51
Litigante 51
Lumaco 51
Moderato 51
Perdida 51
Queluxy 51
Shannon 51
Federal 50
Pituquita 50
Precovida 50
Rastacuero 50
Argelia 49

Premio: HORMIGUERA.— 1.400 metros.— Octava serie— Décimocuarta carrera.
Barón 53
Charlot 53
Gran Soñador 53
Lenoz 53
Monegasca 53
On Llanca 53
Stout 53
Tío Tom 53
Amenazadora 52
Dagualte 52
Dernier Roi 52
Matizado 52
[illegible]onguero 52
Al Pasar 51
Chapalita 51
Miss Pelusa 51
Raqui 51
Saullo 51
Cri de Guerre 50
Giambattista 50
Mercurio 50
Nucio 50
Sibi 49

Premio: HIJO DE TIGRE.— 1.400 metros.— Novena serie.
Córrete 53
Chapecadó 53
Filemón 53
Indomable 53
London Smog 52
Mentao 52

Nervi 52
Platán 52
Tío Ñecla 52
Yes 52
Golden Melody 51
Intuición 51
Italo Segundo 51
Juradora 51
La Cámara 51
Magistral 51
Mímica 51
Puerto Octay 51
Ragunda 51
Sansón 51
Teódulo 51
Convicción 50

Premio HOTU MATRA.— 1.400 metros.— Décima serie.
Inapreco 50
Blue Back 53
Coladera 53
Saturday 53
Zas 53
Atalanta 52
El Rolo 52
Librium 52
Mariebelle 52
Patate 52
Reading 52
Ricachón 52
Potentado 51
Belo Horizonte 50
Creso 50
Chipriota 50
Gran Pinta 50
Sorrelito 50
Acertijo 49
Curiosilla 49
Fragment 49
John Hunt 49
Secuestro 49

Premio: HUASCA.— 1.400 metros.— Undécima serie.
Lucky Dream 53
Morena 53
Pensador 53
G. del Carmen 52
Nildita 52
Ñancul 52
Amir el Turf 51
Guarico 51
Mudejar 51
Prensada 51
Pudor 51
Canarita 50
Toyopet 50
Andavete 49
Mi Ranita 49
Rasma 49
Trueno 49
Winchester 48
Doménico 47
Policasta 47
Chamberlain 46

Premio HUILO HUILO.— 1.200 metros.— Serie "B".— Carrera Adelantada del 29—6—66.
Intuición 53
Liberada 53
Malihue 53
Martine 53
Megatón 53
Mercedes B. 53
Caravaggio 52
Gruñón 52
Luz Clara 52
Narses 52
Balarina 51
Florena 51
Humildad 51
María Angélica 51
Queloco 51
Azoparda 50
Cidra 50
Derby 50
Granata 50

Premio: HULLA.— 1.200 metros.— Undécima serie "A".— Carrera Adelantada del día 29—6—66.
Ida y Vuelta 53
Mallarray (15) 53
Alcino 52
Baronesa Quinta 52
Edelyoe 52
Floretín 52
Mi Sultana 52
Muzana 52
Tarsiana 52
Califa 51
Dardanelos 51
Dramática 51
Tanteado 51
Veri 51
Ancoa 50
Antonia 50
Loa 50
Melodist 50
Zeferina 50
Carayaca 49

CLUB HIPICO

Premio: MANUEL HURTADO.— 1.100 metros.— Handicap.— Carrera Especial.
Barry Norton 55
Confidente 55
Lister 55
Mandy 53
El Pollo 52
Janvier 52
Sharif 52
Siuticazo 52
Barniz 51
Raboliot 51
Danta 50
Guaruya 50
Juanucho 49
Allentown 47
Milord 46
Black 45
Prima Rosa 45

Premio QUE MAS QUIERE.— 1.100 metros.— Handicap.— Segunda serie.
Gherenuk 57
Deleite 56
Lusitano 55
Vidarey 55
Black 54
Le Touquet 54
Cascadero 52
Francisca 52
Lindofuerte 52
Bozé 51
Pronto 51
Tabarín 51
Cuncumén 49
Eslora 49
Melina 49
Surtout 48
Prima Rosa 47
Saturno 47
Cante Jondo 47
Cuchuflí 48

Premio: QUIDICO.— 1.100 metros.— Handicap.— Cuarta serie.
Luzeiro 56
Grand Prince 55
Chatonada 54
Dyna 54
Ja Ja Ja 54
Mesopotamia 54
Revolea 54
Detita 50
Caco Huacho 53
El Parásito 50
Pelluca 50
Tulala 50
Chúcaro 49
Aquilonia 48
Candelita 48
Pajarona 48
Doraya 45

Premio: QUILANTAL.— 1.100 metros.— Handicap.— Quinta serie.
Napoleón 58
Giansar 57
Porte Dauphine 55
Chalsea 54
Stanford 54
Vanigre 54
Bobar 53
Cantahor 53
Dan Baucha 53
Miss Flora 53
Néctar 53
Novamás 52
Cuchilla 51
Navarín 51
Tibante 51
Intimate 49
Palmoteo 49
Setter 49
Armella 48
The Curragh 48
Court Secret 47
Guante Rojo 47
Pilla 47
Don Cristián 46
Titico 46
Feliz Año 54

Premio: QUORUM.— 1.100 metros.— Handicap.— Sexta serie.
Sócrates 59
Emu 58
Shimanekú 58
Better Not 58
Better Not 56
Blageuer 56
Quinta Libertad 55
Moiceva 54
Tereshkowa 54
Charlot 53

Gouda
Gregory
Weeding
Insolación

Mar Bello
Nicobar
Polaris
Reitre
Llancanao
Píndaro
Maucho
Princess Imperial
Erly
Interview
La Mostaza
Playa Blanca
Ava Gardner
Kelina

Premio: QUEMARRO[PA].— 1.700 metros— Handicap.— Quinta serie.
Gengis Khan
Recanto
Aarón
Alex
Timbero
Mauloso
Monokini
Candor
Lustro
Yura
Parvic
Selinita
Vim Rose
Sahumerio
Júsito
Más Ratito
Barmaid
Frisolera
Paridel
Konia
Marietta
Novilunio

Premio: QUEMARRO[PA].— 1.700 metros.— Handicap.— Fuera de Condición:
Chavalillo
Espada

ANULADOS: .. ..
Unión
Guita
G. Melody
Lady Sally

SUSPENDIDO:
Vaticinio

Premio: QUESACA.— 1.700 metros.— Handicap.— Sexta serie.
Chumbo
Aprobado
Frankfurt
Acida
Dindina
Piccolino
Astor
Distracción
Track Master
Capitalista
Coco Chanel
Constructor
Al Pasar
Nashvile
Naparis
Rajah
Pancho Bravo
Tío Ñeca
Tío Tom
Kaa
Luana
Natty
Vishun
Andarín
Hija Nobe

Premio: QUE MAS QUIERE.— 1.100 metros.— Handicap.— Serie anulada.
Juanucho
Allentown
Fructífera
Pepe Rubio
Sharif
Barníz
Doara
Danta
Guaruya
Barry Norton
Mambrino

SUSPENDIDA
Angelola

SEGUNDA SECCION

LA NACION

FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917

SANTIAGO DE CHILE— MARTES 21 DE JUNIO DE 1966 —

El manager Hipólito Merchán reapareció en boxeo porteño

Con ello, prácticamente quedó solucionado el largo conflicto entre el Sindicato de Managers y Boxeadores, y la Asociación Valparaíso.— Selección de Talca se impuso a Ferroviario, de Valparaíso

VALPARAISO (Por Armando Jorquera Márquez).— En forma efectiva, parecen haberse solucionado los problemas surgidos entre la Asociación de Boxeo de Valparaíso y el Sindicato de Managers Profesionales y, por supuesto, la Federación Chilena. En efecto, el solo hecho que el manager Hipólito Merchán que estaba impedido para actuar en esta ciudad, hubiese dirigido al equipo de Ferroviarios en su confrontación con el buen contingente de Talca, es un indicio de lo expresado. La velada se cumplió en el cuadrilátero del Fortín Prat, y a decir verdad, constituyó todo un acontecimiento pugilístico, claro está que por el aporte de los seleccionados amateurs de Talca. Vaya que de los nueve combates en que tomaron parte, se adjudicaron 5, perdieron uno y empataron los otros tres.

Una vez más el público respondió con su asistencia. Más cuando el programa establecía la presencia de dos campeones nacionales que son Mario Núñez, en el mediomediano y Jaime Moya, en el mediomediano ligero. Lamentablemente, Núñez no integró la delegación a raíz de la imprevista enfermedad de su cónyuge. En todo caso, su presencia no gravitó en el desenlace del pleito pactado, ya que su suplente Hugo Guerrero se bastó para superar a Pedro Rubio que no pudo continuar en el tercer asalto al sufrir la rotura de una de sus cejas.

Es evidente manifiesto el buen trabajo que está desarrollando en Talca, el entrenador Lautaro Contreras. Es la impresión del cronista al ver en acción a todos sus peleadores. En general, poseen similares atributos: buen estado físico y técnico y una disposición clara y expresiva de la forma para aplicar golpes contundentes. Es la razón del por qué en el último Campeonato Nacional obtuvo dos importantes galardones.

Jaime Moya, que enfrentó en el encuentro básico a Luis Rodríguez, no tuvo dificultades para vencer por puntos Máxime cuando su adversario se mostró excesivamente cauteloso, impidiendo con ello la exhibición de las bondades del campeón que prefirió el boxeo de media distancia. Solamente en el último asalto la pelea tuvo aspectos de interés cuando recién salió Rodríguez de su posición conservadora, obligando a Moya a prodigarse para repeler los golpes.

Los otros resultados fueron los siguientes:

MOSCA: Juan Avila (T) por puntos superó a Sergio Alarcón (VF); Jaime Mosqueda (VF) ganó por KOT al 2º round a Luis Hernández (T); Huko Miño (T) por KOT al tercer asalto a Miguel Araya (VF); PLUMA: Arturo Figueroa (T) por púntos a René Rodríguez (VF); Abelardo Vega (T) empató con José Riquelme (VF); LIVIANO: Juan González (T) empató también con Víctor Caballero (VF) y M. MEDIANO LIGERO: Guillermo Lineros (T) empató con Pedro Carretero (VF).

MANUEL HERNANDEZ, el ex campeón chileno de los mediomedianos profesionales, que el viernes enfrenta al argentino Omar Salvo.

LORENZO: ARGENTINA SERA LA SORPRESA EN INGLATERRA

TURIN, 20 (INTER PRESS SERVICE).— "Argentina constituirá la sorpresa en este campeonato mundial", declaró el director técnico de la selección rioplatense, Juan Carlos Lorenzo, al llegar a Italia. Sobre el equipo italiano respondió sonriendo: "Fuí entrenador en Italia. ¿Cómo puedo tener miedo de algo todavía...?"

"Estamos muy cansados por el viaje realizado —admitió seguidamente el ex-director técnico del "Roma" y el "Lazio"— por eso no puedo prometer grandes cosas para el miércoles Sólo queremos hacer un buen papel... Luego veremos"

En cuanto a las perspectivas en el mundial de Inglaterra, Lorenzo se mostró optimista. "Brasil, Italia, Inglaterra y Argentina, son los equipos favoritos. Brasil hará todo lo posible por quedarse definitivamente con la Copa "Jules Rimet". Inglaterra tendrá su gran oportunidad. A Italia le bastará solamente un poco de suerte para renovar les éxitos en 1934 y 1938. En cuanto a nosotros, traemos buenos antecedentes: hemos vencido a Brasil e Inglaterra en el torneo de las naciones efectuado en Río de Janeiro. En esta oportunidad presentaremos un conjunto integrado por figuras jóvenes. Muchos de los integrantes carecen de experiencia internacional, pero les sobra arrojo y entusiasmo. La felicidad de mis jugadores al defender la casaca nacional es manifiesta."

El Director técnico argentino no quiso anticipar los nombres de la alineación definitiva de la selección de su país. "Podría citar algunos nombres —agregó— Albrecht, De la Mata, Mas, Daniel Onega, Marzolini. De todos modos, estos tienen las mismas posibilidades que los otros de jugar. No habrá preferencias. En cuanto a Sívori, lo pedimos porque podía servirnos como polo de atracción para los adversarios, quienes le habrían destinado atención especial".

...NCHA: En su habilidad, en su calidad incomparable, ...stos los ojos de la afición europea y, lógicamente, las esperanzas de los brasileños.

EXPECTACION EN EUROPA PROVOCA LA PRESENTACION DEL "SCRATCH" EN MADRID

...20 (Por José Ma... de EFE).— Después ...presenciado los en... de la selección ... fútbol, se deduce ... secreto brasileño ... tres elementos, téc... potencia físi... Un ritmo de sam... baile conti... a todo ello, la ... los jugadores, ... mano de hierro ... Feola —los juga... estrictamente ...verse de su ho... entrenar y pa... en grupo— ... equipo homo...ntado en el ... jugadores se ...ismo ritmo en ... enorme expectación en Madrid para este encuentro que jugarán mañana la selección brasileña y el Atlético de Madrid. A Madrid se han desplazado numerosos periodistas. europeos, ya que éste será el primer partido que la selección brasileña jugará en Europa antes del Campeonato del Mundo. además de los setenta periodistas brasileños que acompañan a la selección.

Cuando el entrenamiento de los brasileños hubo terminado, preguntamos a Feola:

—¿Cuándo fijará la lista definitiva de veintidós jugadores que participarán en el Campeonato del Mundo?

Feola fue escueto. Lo viene siendo desde su llegada a Madrid. Poco amigo de entrevistas y parco de palabras, el jefe del equipo técnico brasileño, manifestó:

Cuando haya finalizado la jira que realizaremos por Europa. Nosotros hemos dividido el fútbol mundial en cuatro grandes grupos: el sudamericano, con su estilo propio. El europeo del sur, que tiene una técnica especial y distinta; el europeo del centro y norte, también con sus características, y el europeo del este, totalmente distinto. Hemos jugado con algunos equipos representativos de estos grupos, pero nos faltan otros. Ahora los conoceremos en su estado actual.

Y ha terminado Feola:

—Además, para dar a conocer esa lista de 22 jugadores tenemos tiempo hasta el día 1º de julio.

APROBADAS LAS PRUEBAS DE OMAR SALVO Y HERNANDEZ

Ambos pasaron bien el examen ante la Comisión de Boxeo Profesional, que les permite actuar el viernes. Salvo es peleador de intensa campaña en Argentina y, aunque perdiendo, ha enfrentado a algunos valores de jerarquía

En la tarde de ayer cumplió su prueba de suficiencia respectiva, ante la Comisión de Boxeo Profesional, el pugilista argentino Omar Salvo, mediomediano que ha sido designado para enfrentar en la reunión del viernes al ex campeón chileno de la categoría, Manuel Hernández.

El peleador trasandino trabajó algunas vueltas de guantes con el profesional Ariel Navarrete y con el aficionado Ulises Durán, dejando impresión satisfactoria a la comisión.

También hizo guantes con sus compañeros del equipo del manager Raúl Villalón el chileno Hernández, que demostró buen estado de entrenamiento.

Luego de las pruebas respectivas, el programa de la reunión del viernes quedó confeccionado de la siguiente manera:

4 rounds, mediomediano ligero: Francisco Mejías (debutante) con Francisco Latapiat.

6 rounds, liviano: Ariel Navarrete con Samuel Cisternas.

6 rounds, mosca: Mario Figueroa con Jorge Núñez.

8 rounds, gallo: Jorge Barcia con Carlos Martínez.

10 rounds, mediomediano: Omar Salvo con Manuel Hernández.

TRES RECORDS CHILENOS DE NOVICIOS HUBO EN TORNEO PESISTICO DE SANTIAGO

Con la gran actuación de los atletas consagrados Patricio Ramírez y Luis Muraro, y los records de Chile de los Novicios, Juan Naranjo, Hernán Pérez y Manuel Lechuga, terminó el Campeonato Interclubes de Santiago de Levantamiento de Pesas, organizado por la Asociación Santiago de este deporte.

En efecto, los noveles competidores mencionados en último término vinieron a jerarquizar el nivel del torneo y no les fueron en zaga a las mejores figuras consagradas que, indudablemente, fueron Ramírez y Muraro.

Cabe destacar en este deporte la actuación del peso pesado Manuel Lechuga, ex campeón chileno juvenil del lanzamiento de la bala y el disco y uno de los atletas jóvenes de mayor futuro en estas especialidades, que batió el record nacional para novicios con 270 kilos en los tres movimientos olímpicos.

A continuación damos la nómina de los ganadores de las distintas categorías, los totales logrados y el club a quien representan:

GALLO, Jorge Bassaletti, con 217 1/2 kilos, "Fuerza y Salud". PLUMA, Eduardo Pérez, con 255 kilos, "American Gym". LIVIANO: Patricio Ramírez, con 272 kilos, "Fuerza y Salud". MEDIANO: Luis Muraro, con 307 1/2 kilos, "Fuerza y Salud". MEDIO PESADO, Jaime Loyola, con 210 kilos, "American Gym". PESADO LIGERO, René Castel, con 275 kilos, "American Gym". PESADO, Juan Poblete, con 287 1/2 kilos, "Fuerza y Salud".

NOVICIOS

Juan Naranjo, del Club "Ignacio Sepúlveda", pluma, 222 1/2. Hernán Pérez, del Club "American Gym", mediano, 280. Manuel Lechuga, del Club "American Gym", pesado, 270.

PROSIGUE ESTA TARDE TORNEO DE RESERVAS

Luego de prolongado receso, esta tarde se reanuda la disputa del Campeonato Oficial de la División de Reservas del Fútbol Profesional. Los partidos que corresponden a la 2ª fecha de la primera rueda, son los siguientes: Estadio Independencia, 15.30 horas, Universidad Católica - Audax; Estadio Sta. Laura, 13.30 horas Univ. de Chile - Palestino; 15.30, Unión Española - Santiago Morning; Estadio Universidad Técnica, 15.30 horas, Universidad Técnica - Colo Colo; Estadio Ferrobádminton, 13.30 horas, Iberia - Municipal; 15.30, Ferrobádminton - Magallanes.

El torneo de reservas estuvo suspendido junto al certamen de División de Honor, ya que muchos equipos aprovechando ese receso, realizaron giras fuera de Santiago.

...MIN ALMAGUER:

EL ATLETA DEBE PERDER MIEDO A "QUEMARSE"

...e he tenido mucho interés en visi... Mis profesores en la Universidad ... Western eran chilenos, nacidos en ... De ahí mi marcado interés. Creo que ... de dos semanas será demasiado cor... el Colegio Saint George tuve la ... de encontrar a uno de mis profeso... aquí otro amigo en el Cuerpo de ...

...e modo comenzó su conversación ...ros el entrenador y profesor de la ... Nacional de Atletismo, de los Esta... Benjamín Almaguer, quien per... en el país hasta el 30 del presente.

La visita se debe a la colaboración del Programa de Intercambio Cultural del Departamento de Estado y de la Embajada de los Estados Unidos, en Chile.

Durante su estada, Benjamín Almaguer desarrollará un programa intenso de trabajo.

Esta actividad la comenzó ya el jueves último, con una charla y reunión con dirigentes y jueces de la Federación Atlética de Chile, asociaciones y clubes. El viernes realizó una visita al Colegio Saint George y el sábado pasado dictó una charla a los alumnos y profesores de la Escuela Militar.

...CLARACIONES

...en perfecto espa... dijo:

...charlas y reuniones ...tendrán éxito, por... hablo español. ... buena disposición ... para colaborar con ...

...me propuse hacer ... Chile, pero tuve ... los planes, debido ... estar presente en ... en una fecha de... Ahora, felizmente, ... Tengo muchas no... para un libro en ... atletismo, notas ... viajes por la Amé... En las charlas que ... para esta vi... las ideas reco... partes."

... tiene más de 20 ... atletismo y 13 años ... No falta jamás ... atléticas, ni a ... pues, según ... "siempre se apren...

... seguro de po... sobre progreso ... Estimo que mis ... servir para ... sobre ... que se han formula... en diversas ocasio...

...QUE LLAMAN "QUEMARSE"

...en la confe... el profesor y ... visitante puntua... miedo a "quemarse" ... Hay que ha... que el organis... soportar, gradual... es un estado ... adiestramiento gra... jóvenes estudiantes ... En el Esta... por ejemplo, el ... obligatorio desde ... primarias. La ... empieza, en rea... 13 años de edad". ... el caso de un ... que se desmayaba al ... carrera de entre... le ocurrió va... pero con el tiempo ... ordenada, cien... es hoy ... milla en los Es...

... en sus charlas ... siempre a los ... viene la téc... punto hizo la ... siguiente "Cuan... estar sentados, ... com- si fue... en una carrera, entonces pienso que ha llegado a despertar en ellos un legítimo interés".

EL "DESCANSO DEL CABALLO"

Explicó que en los Estados Unidos, en el período de vacaciones el ejercicio no se interrumpe, pues lo primero que los estudiantes echan a la maleta son sus zapatillas. Así pueden ir a correr en las playas y los campos, sin abandonar el entrenamiento. Recalcó que ésto implica una constancia decidida.

Y, añadió: "En las sesiones de atletismo que yo dirigo nadie debe sentarse. Se descansa lo estrictamente necesario, pero se corre el doble.

Aquí recordó el llamado "descanso del caballo". Al trote, los ácidos del cuerpo se producen, y se debe seguir el trote hasta que se eliminen esos ácidos. Por eso, el descanso es breve. Los ácidos no deben quedarse en el cuerpo. El ejercicio los expele.

El profesor Almaguer declaró que tres de sus ayudantes (tiene 7) son profesores de educación física y constantemente le están informando acerca de las capacidades de los alumnos y sus progresos, para elegir futuros atletas. Explicó que cuando se llega al "high school" (equivalente al liceo), ya la inclinación atlética del estudiante está definida y luego puede ser elegido para alguna rama del atletismo. Almaguer negó que se perdieran muchos atletas al no pasar muchos alumnos del "high school" a la Universidad. Lo que ocurre, dijo, es que las universidades ofrecen becas a los estudiantes cuando son buenos alumnos en cuanto a sus estudios y buenos atletas a la vez.

Almaguer estuvo durante cuatro años en la Universidad de Notre Dame, gracias a la beca que obtuvo.

TECNICA Y ANECDOTAS

Luego se extendió sobre muchos detalles técnicos, que, dijo, explicará más en sus charlas. Y terminó diciendo:

"Siempre esperan en todas partes a un "gringo" rubio, pero ven bajar del avión a un tipo moreno como ustedes pueden apreciarlo... Yo soy de sangre latina. Mi padre, español, y mi madre, mexicana. Se conocieron en los Estados Unidos en una ciudad pequeña. Yo nací e 1927.

"He estado unas 15 veces en México y he aprendido bien el español. Y ahora sigo practicándolo en los viajes por la América Latina".

"La artista que aparece en la película "Hecha en París", Anne Margret, fue alumna mía en atletismo".

PROGRAMA

El lunes se realizará la 1ª clase para profesores de Educación Física y Entrenadores, a las 10 horas. A las 19 del mismo día, habrá una charla y foro para profesores de educación física, sobre "El Trabajo con Pesas".

El martes, a las 10 horas, Almaguer realizará una visita al Instituto Nacional y dictará una charla para los alumnos y profesores.

Y así seguirá visitando diversas escuelas y organizaciones, dictando charlas y cambiando ideas sobre la mejor manera de preparar atletas.



Clases prácticas y "clínicas" de atletismo ha venido dictando intensamente en Santiago el profesor de la Escuela Nacional de Estados Unidos, Benjamín Almaguer. EN EL GRABADO lo vemos dando demostraciones de partida, ante la mirada atenta de profesores de educación física, en el gimnasio de la Federación Atlética.

FUTBOLERIAS

ES GRAVE LA LESION DE FREDDY MOLINA

Fue enyesado el delantero Freddy Molina, de Unión Española, a raíz de la lesión sufrida el domingo cuando chocó con el meta Kusmanic, de Colo Colo.

En principio, se dijo en el Hospital Traumatológico, que el citado jugador deberá estar no menos de 20 días internado en ese establecimiento, y la lesión es bastante grave.

De todos modos, los médicos que lo atienden estiman que la juventud del crack hispano podría ser factor importante en la recuperación; pero, es improbable que pueda retornar a las canchas en lo que resta de este año.

TAMBIEN YAVAR

Y Jorge Yávar, el zaguero de Colo Colo que también se lesionó en una jugada muy similar, ya que, a su vez, tuvo un encontrón con el meta Carrillo, de Unión Española, deberá estar ausente, por lo menos durante dos meses del fútbol rentado.

La lesión que sufrió en ambas rodillas, así lo indica.

LLEGAN DIRIGENTES PERUANOS

Dentro de pocos días llegarán a Santiago, el presidente y tesorero del Club Miguel Grau, de Piura, en Perú, para conversar con los personeros de Audax Italiano sobre la posible transferencia del arquero Francisco Nitche al instituto peruano.

En principio, existe acuerdo entre los directivos del club extranjero y el jugador en la parte económica, y sólo faltaría conocer qué actitud tomarán los dirigentes de colonia al respecto.

SUREÑO AL MUNDIAL

El próximo jueves se realizará en la secretaría de Green Cross de Temuco, el sorteo de los pasajes para enviar un socio o simpatizante del club al Mundial de Fútbol de Inglaterra.

Dicho sorteo se efectuará en base a los bonos de cooperación que se vendieron con dicho propósito.

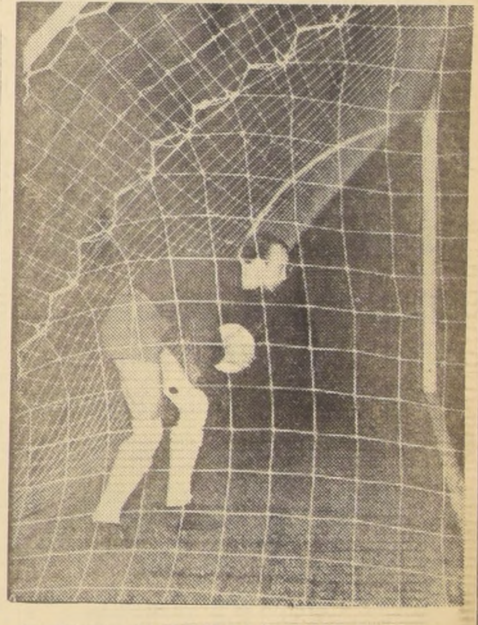
ENTIDAD SUREÑA DE ANIVERSARIO

Su 63º aniversario celebró la semana pasada el Club de Deportes Fernández Vial, de Concepción.

Con tal motivo, el actual timonel del instituto sureño, Enrique Obregón, presidió una serie de actos realizados en homenaje a este acontecimiento.

LESIONADO SCANDOLLI

Bajo tratamiento medico está el jugador Hector



Los dirigentes del Club Miguel Grau, de Perú, están muy entusiasmados con el arquero Francisco Nitsche y dentro de pocos días viajarán el timonel y el tesorero de la entidad de Piura, para conversar con sus colegas de Audax Italiano sobre la posible transferencia.

Scandolli, de Rangers, y debido a ello no ha podido alinear en la escuadra piducana.

Sufre de un agudo desgarro en uno de sus muslos y ello le ha impedido practicar en forma normal.

PLATA PARA O'HIGGINS

En cinco mil escudos tasó la directiva de O'Higgins la transferencia del zaguero Aldo Droguett a Huachipato, cantidad que fué aceptada sin reparos por los usineros.

El cheque respectivo ya fue cobrado por los personeros rancagüinos.

DEFICIT RANCAGUINO

Pero, de todos modos, esta cifra no ayuda casi en nada a paliar el actual déficit que tiene O'Higgins de Rancagua.

Según lo notificó el tesorero de la entidad, Moisés Rimsky, los compromisos actuales del club rancagüino alcanban a la suma de 87.000 escudos.

BUEN EMPATE EN ARICA

Con una asistencia de alrededor de 8.000 personas, empataron a un gol en el Estadio Carlos Dittborn, de Arica, la selección local y el equipo boliviano de Strongest, de La Paz.

La escuadra extranjera abrió la cuenta a los 15 minutos del primer tiempo, por intermedio de González, y los nortinos igualaron a los 35 minutos del período complementario, al convertir un penal el jugador Rivera.

En su información, Cressa, nuestro corresponsal en Arica, indica que el cotejo resultó del agrado de los aficionados y que los bolivianos contaron con el constante aliento de un millar de compatriotas residentes en la ciudad nortina.

SIN PROBLEMAS EN LA UC

En la mañana de ayer entrenaron todos los jugadores del plantel profesional de Universidad Católica. Esto quiere decir que asistieron a la práctica todos los que estaban lesionados, como es el caso de Gallardo, Laubbe y Barrientos.

También asistieron los castigados, Olivares y Varas.

LOS MARTES DEL ASCENSO

por EUGENIO SANCHEZ

Ya se cumplió totalmente a cuarta fecha del Torneo de Segunda División y queda solamente un equipo invicto. Huachipato ha demostrado a través de lo que va corrido de la competencia, que costará bastante este año poder batirlo. Cuatro partidos jugados y cuatro victorias son su record hasta la fecha.

Y fuera de ello, queda en evidencia que los "usineros" cuentan con un buen plantel para este año. Frente a Luis Cruz no fueron de la partida tres de sus titulares y ello no dificultó el rendimiento del equipo. ¿Será éste el año de Huachipato?

En cierto modo, merece críticas la actitud del delantero Moraga, de Municipal en el partido que jugaron el domingo recién pasado en San Fernando.

En una jugada muy clara para todos, menos para el árbitro del cotejo, el score del torneo del año pasado introdujo el balón en el arco local, por una abertura de las mallas. O sea, la pelota entró por fuera del arco. Lógicamente, con mucha viveza, el autor de la jugada levantó los brazos celebrando la conquista y ahí se produjo la reclamación de los defensores colchagüinos, al ver que el referí indicaba el centro de la cancha, validando el tanto.

Ante las reclamaciones, el árbitro consultó al mismo Moraga y éste ratificó la legitimidad del gol. Pero el guardalíneas de ese costado dio su versión al juez y no pasó nada. Lo lógico hubiese sido que el mismo Moraga fuese quien sacara al árbitro de su error. ¿No es cierto?

Por fin Ovalle logró su primer punto oficial de la competencia. Su empate ante Schwager, da en parte la razón a los directivos que decidieron el cambio de entrenador.

O sea, que en buen romance, Fidel Cuiña empezó con el pie derecho su trabajo como nuevo técnico de los nortinos.

Sorpresiva es en cierto modo la actuación que está cumpliendo hasta la fecha el equipo de San Antonio Unido.

Sin mucha resonancia, se ha ubicado en el segundo lugar de la tabla con tres victorias consecutivas en los cuatro partidos que ha jugado.

Méritos entonces del joven entrenador Santiago García.

Concepción, que empata ahora el último lugar de la tabla del Ascenso con Ovalle, comunicó oficialmente, por intermedio de su entrenador Carlos Orlandelli y del dirigente Iván Ibáñez, que no realizará más contrataciones.

Así lo hicieron saber ambos personeros, luego de viajar a Santiago para ver las posibilidades de llevarse hasta la capital penquista un jugador de "varios quilates".

En cambio, el Deportivo Federico Schwager, informó que habían contratado al jugador argentino Angel González, que militaba en el Club Nueva Chicago de Buenos Aires y que compite en la serie B del fútbol transandino.

Entre los antecedentes de este delantero, figura el de haberse clasificado score del torneo de promoción del año pasado en la vecina República.

A propósito de Schwager. Una campaña económica muy especial iniciará en breve la entidad "carbonífera".

Ella será exclusivamente para recolectar fondos, con el propósito de comprar una lona impermeabilizada para cubrir la cancha en días de lluvia y resguardarla así de los "aguaceros".

Otro equipo que está cumpliendo una excelente campaña este año en el Ascenso, es Deportes Colchagua. Con seis puntos se ha ubicado en el segundo lugar de la tabla y ello ha provocado el entusiasmo lógico entre sus adeptos. Y la directiva del club, tomando en cuenta que ésta es una ocasión propicia, ha declarado amnistía para los socios morosos y todos pueden ponerse al día a contar de enero de este año.

¿Qué pasa en Trasandino? De los cuatro partidos jugados hasta la fecha, solamente ha ganado uno.

El próximo domingo, cuando se cotejen con Iberia, iremos hasta Los Andes e indagaremos algo al respecto.

Cuando faltaban pocos kilómetros para que la "liebre" que llevaba al equipo de Ovalle llegara a Schwager el domingo pasado, el jugador Patricio Araya se dio cuenta que faltaba un integrante del equipo.

Al detenerse el vehículo y pasar lista el entrenador Cuiña, se dieron cuenta que el que faltaba era Azola.

Lo que había pasado era muy simple. Azola no se dio cuenta cuando partieron sus compañeros a la localidad minera y se quedó en el hotel.

Menos mal que un chofer muy gentil se ofreció para llevarlo inmediatamente, y así pudo llegar a tiempo a Schwager.

Simpático fue lo que aconteció el domingo en el partido entre Schwager y Ovalle.

En el ataque nortino, la figura más destacada fue el centrodelantero Nicolás, que, con potentes disparos, obligó a lucidas contenciones al guardavallas rival. Y en cada contención del meta local, el delantero nortino se acercaba a él, y junto con felicitarlo lo abrazaba. A su vez, el guardavallas hacía lo mismo por las jugadas del ágil piloto de ataque.

La explicación de esta actitud es muy sencilla. Jorge Nicolás era el delantero de Ovalle, y el arquero "carbonífero" era su hermano Heraldo Nicolás.

A la postre, ambos hermanos fueron las figuras más destacadas de sus equipos.

Fútbol amateur:

Arco Iris derrotó 4x1 a Cuarta Zona

Para los equipos de Arco Iris, Copal, Madeco, Estrella, Small Star, y Santos Aybar, fue el triunfo en la séptima fecha de la rueda inicial en el Campeonato de Fútbol de la Asociación Santiago serie de honor.

Los resultados generales en primera, segunda y tercera división fueron los siguientes:

SERIE DE HONOR.— Arco Iris con Cuarta Zona: 4-1, 2-4 y 1-0; Copal con La Cruz: 4-1, 1-0 y 0-0; Madeco con Unión Condell: 1-0, 1-0 y 0-2; Estrella con Almirante Latorre: 3-1, 1-1 y 1-1; Small Star con Mademsa: 2-1 0-0 y 2-0; Ilharreborde con U. Pacífico: 1-1, 3-2 y 2-0; Santos Aybar con Vista Hermosa: 3-0, 1-1 y 0-0.

SERIE UNION. — Teniente Godoy con Lautaro Atlético: 3-2, 0-1 y 2-1; Valdebenito con Carlos Walker: 2-1, 1-2 y 0-1; Liverpool Wanderers con Gimnástico Arturo Prat: 4-1, 0-1 y 0-3; Nacional El Salto con México Central: 5-2, 1-1 y 0-5; Diablitos Juniors con Fortín Mapocho: 1-1, 1-0 y 2-5.

SERIE REPUBLICA.— Muzzio Hermanos con Germinal: 6-1, 5-3 y 1-3; Veloz con Agua Potable: 7-0, 0-0 y 0-4; Unión Arauco con Borgoño: 3-2, 1-1 y 4-4. Por mal estado de las canchas se suspendieron los partidos que debían jugar Caupolicán con Propa, Defensor Corvi con Everton y Primero de Mayo con Albión.

HORACIO WALKER.— Ofreció ayuda al tenis de mesa.

DIRECTOR DE DEPORTES DEL ESTADO APOYARA LA DIFUSION DEL PIMPON

Amplia acogida recibió de parte del Director de Deportes del Estado, Horacio Walker Concha, la idea del presidente de la Federación Chilena de Tenis de Mesa, Luis Lagos, de llevar a las diversas poblaciones santiaguinas y de provincias a los mejores valores del pimpón nacional. Estos jugadores realizarán exhibiciones que servirán, sin duda, para elevar el nivel de este deporte, interesando además en su práctica a nuevos cultores.

Esto, que desde ya es importante, tendrá su complementación de parte de la institución estatal, que obsequiará mesas de pimpón y sus elementos de juego a las Juntas de Vecinos de las poblaciones, para que ésta regule su uso.

Los delegados de las asociaciones del país, tomaron conocimiento de esta medida en la última reunión de la Federación, tomándose de inmediato las medidas del caso para concretar la idea.



BUENA CAMPAÑA HA CUMPLIDO hasta la fecha el equipo de Deportes Colchagua en el Torneo de Ascenso, y parte fundamental de ese buen rendimiento ha sido el delantero Fernando Pérez.

Presentado proyecto de ley en favor de clubes porteños

VALPARAISO.— (Por Armando Jorquera Márquez).— El atinado e importante proyecto presentado por la diputada Graciela Lacoste y los antecedentes proporcionados por el tesorero de la Asociación Central, Agustín Prat, no han hecho otra cosa que descorrer el velo de la triste realidad que afronta en estos momentos el fútbol profesional chileno, en lo que se refiere principalmente al aflictivo estado de situación financiera de los clubes. Los problemas, ya de todos conocidos han ido tan en aumento que actualmente la crisis puede "reventar" de un momento a otro. De ahí, entonces, que las soluciones tendrán que ser inmediatas, pues de lo contrario nadie puede asegurar el futuro institucional de varias entidades. Incluso, no escapa a ello el propio Colo Colo. Es más, en mucho se atribuye el hecho que el Torneo Pentagonal Internacional celebrado recientemente, no haya logrado el éxito económico esperado al hecho que el equipo albo no estuvo en situación de intervenir en el certamen. Ello quedó en evidencia cuando el plantel colocolino debió interrumpir su programa de encuentros en Argentina al ser derrotado en dos ocasiones consecutivas.

El mismo Wanderers que se prestigiaba por ser una de las pocas instituciones que se mantenían con sus arcas desahogadas, ahora se encuentra con un déficit del orden de los 200 mil escudos. Sin embargo, no podrán esperar el respaldo de la Asociación Central, por cuanto no hubo utilidades. Y el receso tendrán que costearlo los clubes mismos. En el caso de Wanderers, por concepto de borderó en los meses de mayo y junio no ha alcanzado a recaudar más de 10 mil escudos, empero debió impostergablemente dar cumplimiento a compromisos por 92 mil escudos.

No obstante, las sumas que perciben los jugadores seleccionados son fabulosas, según el informe del señor Prat. De acuerdo al contrato suscrito cada jugador percibirá una asignación de viaje por su permanencia en el extranjero hasta el regreso al país de 55 escudos diarios. Como la estada se calcula será de un mes, cada uno ganará 1.650 escudos, por este sólo concepto. Más adelante por partido en el extranjero, cualquiera que sea su categoría, ganará cada uno 700 escudos y 900 si se logran triunfos frente a seleccionados nacionales. Ahora bien, en los encuentros en el Campeonato Mundial los premios serán de 1.500 escudos y la mitad si se empata.

Por otra parte, el señor Prat dio a conocer que por concepto de sueldos correspondientes al mes pasado, Luis Alamos ganó Eº 4.986,80; en tanto que para citar algunos jugadores, Alberto Fouilloux percibió Eº 3.917, e Ignacio Prieto Eº 3.600, nada más que por el concepto sueldo, aparte, es decir, los premios establecidos.

De todo esto se desprende, que los clubes tendrán que afrontar sus problemas totalmente solos, ya que la Asociación Central, no está en situación de proteger sus intereses. De ahí, es que la totalidad están recurriendo a campañas económicas para salir de este caos. Es así, como en el caso particular de Everton y Wanderers, ya están lanzados en sus gestiones. Los viñamarinos esperan la ayuda del comercio y de las autoridades que ya estarían comprometidas. En lo que respecta a Wanderers, la Municipalidad es probable que los subvencione con 50 mil escudos, además de concederle un determinado porcentaje del que le corresponde a la corporación de la recaudación. Igualmente, la Cámara de Comercio está distribuyendo circulares a sus 2.000 afiliados para que vayan en ayuda del "Viejo Wanderers", cuyos dirigentes están ya con el agua al cuello. Casi todos sus integrantes han debido subscribir compromisos personales sobre los 50 mil escudos para mantener el club, con el temor que ya no puedan recuperar tales sumas.

Al margen de todo esto, con el acuerdo de los clubes de destinar la recaudación para el local, las posibilidades financieras casi exclusivamente dependerán de los productos respectivos en relación a las asistencias de público. Aunque siguen siendo los estadios, en especial los de provincia, insuficientes en capacidad para dar abasto a la afluencia de espectadores que se advierte en determinados encuentros. Por eso es que el proyecto de la diputada porteña Graciela Lacoste, presentado a la Honorable Cámara, reviste una enorme trascendencia en un momento que ni siquiera las autoridades están en condición de asumir la responsabilidad para ampliar los diferentes campos deportivos.

El proyecto en cuestión, contempla tres artículos y que son los siguientes:

ARTICULO 1.o: Autorízase a las Municipalidades de Valparaíso y Viña del Mar para contratar sendos empréstitos, internos o externos, hasta la suma de 1.000.000 escudos, para cada una, que serán destinados a la ampliación de los Estadios Playa Ancha y Sausalito, a modernizar sus servicios de iluminación y a efectuar las obras necesarias para el mejor cumplimiento de su labor deportiva.

ARTICULO 2.o: Autorízase a las Municipalidades de Valparaíso y Viña del Mar para cobrar en sus respectivos estadios un impuesto de 1 por mil del sueldo vital mensual de la provincia de Santiago, Escala A, por cada entrada a los espectáculos deportivos profesionales y festivales artísticos profesionales que en ellos se realicen. El valor de este impuesto se depositará en una cuenta de la Tesorería Municipal, especial, y una vez extinguida la deuda se destinará en forma permanente al objetivo señalado en el artículo 1.o.

ARTICULO 3.o: Queda liberado de este impuesto todo espectáculo de deporte de aficionados, en todas sus ramas, y toda clase de espectáculos en que participen artistas exclusivamente aficionados.

Como se puede apreciar, el proyecto referido, bien podría ser modificado, a objeto de favorecer a todas las Municipalidades y con ello se daría solución a un añejo problema de la falta de estadios apropiados, dando con ello la posibilidad a los clubes de aumentar sus entradas. Pero, lo trascendente es que los empréstitos en tales condiciones podrían obtenerse de inmediato.



AGUSTIN PRAT, no puede ocultar su preocupación al dr a conocer la situación financiera por la que atraviesa los clubes de la Asociación Central de Fútbol.

SIGUE EN SUSPENSO LA INICIACION DEL TORNEO OFICIAL DE VOLEIBOL

Consejo de Delegados de la Asociación Santiago no aprueba bases del campeonato. Primeros pases de la temporada: Patricio García y Carlos Marholz van a U. Española y U. Técnica, respectivamente

Difícilmente el Campeonato Oficial de Vóleibol de la Asociación Santiago pueda iniciarse en la fecha fijada por la entidad metropolitana, ya que las bases del torneo no han sido aprobadas por el Consejo de Delegados.

Las citadas bases debieron ser aprobadas por el Consejo en reunión sostenida el día martes 14; pero la discusión se prolongó más allá de lo aconsejable y la reunión fue diferida para el pasado sábado. Este día los delegados no concurrieron, no logrando quórum la Asociación para debatir la reglamentación.

Originalmente el Torneo Oficial, en sus divisiones honor y reserva —se agregó luego una tercera división— debía comenzar el martes 28; pero es muy difícil que ésto ocurra, ya que a la no aprobación de las bases, se agrega el problema referil.

Los jueces, agrupados en un cuerpo autónomo durante la pasada temporada, fue declarado disuelto por la Asociación Santiago y citados sus integrantes para que reconozcan filas, bajo la tutela de la dirigente. En la primera reunión no hubo acuerdo para aceptar a fardo cerrado el predicamento de la Asociación, y este organismo debió citar para una nueva reunión, la que se efectuará en los próximos días.

Como se ve, todo son dificultades en la Santiago, y el directorio que encabeza Rodolfo Kremer tendrá que recurrir a todos los resortes reglamentarios para superar la crisis actual.

PASES Y LIBERTAD DE ACCION

Pese a todas las dificultades existentes, los clubes ya anuncian novedades en sus alineaciones para la posible pronta iniciación del torneo de 1966. Patricio García, jugador que se inició en Universidad Católica y que posteriormente destacara en la YMCA, pidió pase para Unión Española, y Carlos Marholz, ex jugador de la "U" porteña, que defendió hasta la temporada pasada a Unión Española, irá a Universidad Técnica; Roberto Correa, de la UC, solicitó su libertad de acción, para incorporarse al vóleibol de Temuco.

PROBLEMAS EN LA "U"

Malestar ha causado en algunas jugadoras de Universidad de Chile el hecho que el directorio, en medida discutible, haya incorporado a su primer equipo a varias jugadoras de la Asociación Cristiana de Jóvenes, club que en principio ha anunciado su desafiliación a la Asociación Santiago.

Extraña esta medida del instituto universitario, ya que se saben los esfuerzos que gastó la "U" el año pasado para disponer de un equipo femenino de calidad. Sus dirigentes, y especialmente su entrenadora, Mirna Arroyo, trabajaron incansablemente para conseguir su objetivo. Esto lo consiguieron al final de la temporada y vimos a varias jugadoras jóvenes integrar el equipo de honor sin desentonar. Ahora, en una extraña contraorden, se deja sin efecto todo lo realizado en 1966, incorporando a jugadoras, que según nuestra opinión, ya cumplieron en el vóleibol nacional una etapa.

Los clubes universitarios se han distinguido en los últimos años en su plausible labor de formar nuevos valores para este deporte, por eso extraña la determinación del vóleibol de Universidad de Chile.

INTERESCOLAR ATLETICO ORGANIZA U. CATOLICA

La rama atlética del Club Deportivo de la Universidad Católica, se encuentra ultimando los detalles para la realización del Torneo Interescolar de Damas y Varones, denominado Zona Norte, certamen que se cumple por tercer año consecutivo en varones, y que se cumplirá por primera vez en damas.

Los liceos, escuelas y academias comerciales de la Zona Norte de Santiago, han respondido al llamado de la rama de atletismo de la UC, y al primer anuncio, ya están inscritos diez establecimientos de enseñanza de varones y seis de damas, lo que hace esperar nuevas postulaciones ya que las inscripciones estarán abiertas hasta el viernes 24 a las 18 horas, en la Sede Social de los universitarios, Alameda 357 A., segundo piso.

En la competencia de varones se encuentran inscritos los siguientes establecimientos: Liceo Gabriela Mistral, Valentín Letelier, Leonardo Murialdo, Nº 12, Escuela Parroquial Lo Negrete, Escuela Santa Teresita, Instituto Comercial Recoleta, Comercial Nº 5, Academia de Humanidades y Escuela Industrial de Conchalí.

Los establecimientos que han aceptado participar en la competencia femenina, son: Liceo Nº 4, Gabriela Mistral, María Cervellón, Escuela Normal Nº 2, Vocacional N.o 5, Instituto Comercial Nº 8 y Comercial Recoleta.

El actual campeón de varones en esta competencia, es Liceo Gabriela Mistral. El certamen se cumplirá en dos etapas: sábado 25 y miércoles 29 del presente, en el Estadio Independencia. En las programaciones de amoos días se incluyen pruebas para las categorías infantil, intermedia y superior.

BASQUETBOL DESIGNO MEJORES DEPORTISTAS

Ya fue entregada por parte de las autoridades de la Federación de Básquetbol de Chile las quinas de los Mejores Deportistas, tanto en varones como damas, al Círculo de Periodistas Deportivos.

La defensora de Colo Colo, Silvia Echague encabeza la nómina del básquetbol femenino. Están a continuación Paloma San Antonio, Cristina Faúndez, Julia Romero y Blanca Guerra.

Entre los varones se ha incluido en primer lugar al defensor de Bata, de Peñaflor, Juan Lichnovsky, Francisco Pando, Juan Guillermo Thompson, Mario Donoso y Humberto Vásquez.

AQUI "TACKLES" DEL RUGBY

Cumplidas tres fechas del Campeonato de Chile de Rugby, sólo queda un equipo invicto y éste no es otro que Old Boys, "quince" que se adjudicara en tal calidad el torneo de apertura y que en consecuencia lleva ocho partidos sin conocer la derrota. Una campaña magnífica que pone de relieve el hecho que ya comentáramos tiempo atrás: Old Boys, es el mejor equipo de club de los últimos años. Ni Universidad Católica, que alcanzara el año pasado el título de Campeón de Chile sin registrar ninguna derrota, mostró una formación tan solvente como la que exhiben los ex alumnos del Colegio Grange.

Para mantener el liderato en las competencias de la Federación, Old Boys, al igual que la mayoría de los equipos, tiene que entrenar de noche y a campo abierto. En este caso, los "viejos muchachos" lo hacen martes y jueves, de 20 a 22.30 horas, en La Dehesa, campo deportivo que está ubicado en Lo Barnechea, casi en los primeros contrafuertes de la cordillera. Sacrificio que los muchachos que dirige Leslie Cooper hacen con gusto.

Volviendo a Leslie Cooper, el coach de Old Boys, es un hombre inquieto y nervioso, que cuando sus pupilos están jugando, se pasea sin descanso por el borde de la cancha. Creemos que se juega varios partidos: el del equipo en la cancha y el cree que debe jugarse: o sea, según las instrucciones impartidas en el camarín o en el campo, en el entretiempo. Durante el

Básquetbol:

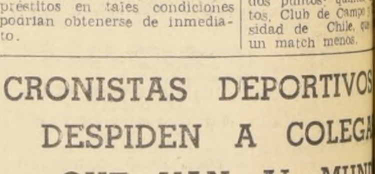
Otra victoria del quinteto juvenil de "Chile-Brasil"

Otro triunfo agregó a su larga campaña de satisfacciones el conjunto juvenil femenino de básquetbol del Club de Deportes Chile-Brasil, al vencer en la cancha de la Municipalidad de Quinta Normal al representativo de Escuela Experimental 37x13.

Las basquetbolistas de Chile-Brasil eran muy esperadas por los aficionados quintanormalinos, ya que además su presencia frente al quinteto local, iba en beneficio de una jugadora accidentada de Escuela Experimental.

Las ganadoras están rindiendo cada día en mejor forma, esperando confiadas su actuación en el campeonato oficial de la Asociación Femenina de Santiago.

Jugaron por Chile-Brasil las siguientes defensoras: Elia Grandón, Elisa Astudillo, Nelly López, Hilda Alarcón, Gilda Soto, Maritza Peña, Carmen Pérez, María Araya, Coralia Soto y Matilde Moreno.



CRONISTAS DEPORTIVOS DESPIDEN A COLEGAS QUE VAN AL MUNDIAL

En los comedores del Círculo de Periodistas de Santiago serán festejados esta noche con una comida de camaradería los periodistas que viajan a Europa con el fin de cubrir todas las alternativas del Campeonato Mundial de Fútbol que se inicia el próximo 11 de julio en Inglaterra.

Ofrece la manifestación el directorio del Círculo de Periodistas y a ella podrán asistir todos los socios que lo deseen.

Los colegas que serán despedidos en esta oportunidad son: Orlando Cabrera Leyva, Sergio Brodfeld, Raúl Hernán Leppé, Sergio Roberto Livingstone, Alfredo Aceitu[...] nán, B. Solís, Julio [...] Gustavo Alfredo Ag[...] Las Heras, Nicanor [...] Sergio Planells y [...]permann.

Las adhesiones se [...]cibiendo en la se[...] Círculo, Amunátegui [...]piso. La manife[...] iniciará a las 21,30 [...]

La ADEC suspende sus actividades

El martes 5 de julio reanudará sus actividades la Asociación Deportiva de Empleados de Cajas, según acuerdo del Consejo en su última reunión.

Sin embargo, la secretaría de ADEC seguirá atendiendo a los clubes en su sede de calle Morandé N.o 348, en los altos, desde las 20 a las 21 horas.

Las competencias oficiales de fútbol, básquetbol, pimpón, ajedrez rayuela y tenis empezarán a disputarse la primera quincena de julio.

Es necesario que los clubes envíen pronto las inscripciones de sus socios-jugadores, para que éstos puedan intervenir.

Nuevas invitaciones han llegado a la ADEC, solicitando su presencia en las ciudades de San Fernando, San Javier y otras, para jugar fútbol, básquetbol y pimpón durante las festividades patrias.

Como es costumbre, el directorio de la Asociación Deportiva de Empleados de Cajas calificará cada una de ellas, para hacerlas llegar luego a los clubes afiliados.

NO AUTORIZARAN PARTIDO DE COLO COLO CON TORINO

...ternas gestiones, que parece no tendrán éxito, están realizando los dirigentes de Colo Colo, para lograr autorización de parte de la Asociación Central de Fútbol, para jugar el partido internacional anunciado en principio, para mañana con Torino de Italia.

Al respecto cabe recordar, que tampoco pudo Colo Colo jugar frente a Fiorentina, cuando se realizaba el Pentagonal en el que intervino la Selección Nacional y ahora se estima que la Central, no autorizaría esta confrontación, basándose en un convenio para no realizar partidos durante la semana, mientras se cumpla el varias veces suspendido Campeonato profesional de Fútbol.

En la sesión de anoche, el Consejo de Delegados, sólo se preocupó de la designación de los dirigentes que subrogarán al directorio, en tanto el titular, con Antonio Labán, su presidente se encuentre en el Campeonato Mundial de Fútbol.

Razones de carácter financiero, esgrimirían los clubes, para no darle el pase a Colo Colo para este partido internacional, ya que se sostiene que el público está muy cansado de encuentros de este carácter y de entradas caras, de tal manera que un encuentro como el que tiene el club albo, significaría un golpe para la competencia interna, actualmente en desarrollo. Esta argumentación se vería reforzada por las estadísticas de las reuniones santiaguinas de sábado y domingo en Santa Laura y el Estadio Nacional, al que concurrió un público muy inferior al esperado.

Estos son los antecedentes que se harían valer, para no autorizar el partido de Colo Colo con Torino, lo que significaría un nuevo problema para el club organizador de este encuentro, ya que Torino se encnentra en Santiago desde el domingo.

Deportes Vizcaya cita a reunión

Para las 21 horas del jueves está anunciada la reunión ordinaria del club deportivo Vizcaya, en su local de calle Sotomayor Nº 1260. La tabla a tratar es la siguiente: 1º Cuenta sobre el aniversario de la institución; 2º Cuenta sobre las actividades de la Liga; 3º Clasificación de jugadores; 4º Otros asuntos de importancia.



RAMON FREDES, destacado técnico basquetbolístico de Valparaíso afronta difícil situación. Ninguna autoridad ha respondido en forma positiva ante la edición de su libro "Básquetbol de Principios" y la propia Federación, no hace nada al respecto.

AGRUPACION BANCARIA:

NO TUVO PROBLEMAS CAJA BANCARIA PARA DERROTAR EN FUTBOL AL "ITALIANO"

Seis por dos fue el marcador. Sólo siete jugadores presentó el representativo del Banco Italiano. Reresultados totales de la jornada oficial

Tres partidos de División de Honor, tres de Ascenso, y ocho de Reservas, se jugaron este fin de semana por la competencia oficial de fútbol de la Agrupación Deportiva Bancaria.

Estos torneos que tienen un bien ganado prestigio por la seriedad y responsabilidad de todos los clubes que en ellos intervinieron, tuvieron en esta ocasión que lamentar una irregularidad, que casi impidió la realización de un partido.

El elenco del Banco Italiano, que compite en la serie de Ascenso, animador en muchas oportunidades de los campeonatos, sólo presentó siete jugadores en su match con la Caja Bancaria, situación insólita, toda vez que cuenta en sus filas con más de sesenta deportistas.

Los resultaron en **SERIE DE HONOR:** fueron los siguientes: Banco Sud Americano, 2-Nacional, 1; Panamericano, 2-Estado, 1; Contraloría, 2 Israelita, 0.

EN ASCENSO: el triunfo mas holgado perteneció a Caja Bancaria que goleó 6x2 al disminuido Banco Italiano.

Otros resultados: Yarur venció por la cuenta mínima a O'Higgins e Industrial al Londres 2x1.

EN RESERVAS: Sud Americano ganó por la cuenta 3 a 1 a Pacífico; Estado 2 por 0 a Panamericano; Israelita 5 por 3 a Contraloría; Yarur 4 a 2 a Crédito e Inversiones; Londres 2 por 0 a Industrial; Empart B. 4x0 a Osorno; Central C. 1 por 0 a Contraloría B.; y Central 6x1 a Contraloría D.

El árbitro Alejandro Carvajal, miembro del cuerpo de réferis, que controla el torneo bancario, agradece el gesto de sus compañeros, que le ayudaron a solucionar una aflictiva situación personal.

Los encuentros de esta primera fecha y parte de la segunda dieron mucho trabajo a los árbitros que debieron expulsar a seis jugadores. Los expulsados son: R. López y L. Silva, de Nacional; C. Rojas y W. Koscina, del Banco del Estado; H. Suárez y H. Barra, del Sud Americano; N. Mondría, de Israelita, y J. Rojas, del Contraloría.

DEPORTES MAIPU VENCIO 4 POR 2 A PIZARREÑO FC.

Un excelente triunfo consiguió sobre el vicecampeón del último campeonato provincial de fútbol Deportes Pizarreño, el remozado cuadro de Maipú, por la 4ª fecha del torneo oficial de la Asociación local.

Cuatro por tres fue el marcador final, sobresaliendo en el triunfo maipuíno la alineación de los vencedores, que sólo presentaron elementos jóvenes valorando aún más su actuación. Desde ya el Deportivo Maipú se alza como uno de los candidadtos con mayor opción al título.

Los goleadores fueron R. Jaña, 2, y J. Pérez, 2.

Deportes Maipú presentó los siguientes jugadores: H. Cifuentes, Saldías, H. Escobar, E. Macaya, M. Varas, E. Mondaca, N. Farías, G. Pérez, R. Jaña, E. Varas y A. Mondaca.

RAMON FREDES:

AUTOR DEL LIBRO "BASQUETBOL DE PRINCIPIOS" MERECE AYUDA

Se trata de uno de los textos más completos que se han editado en nuestro país. Las ayudas prometidas, incluso por la Federación de Básquetbol, aún no se concretan y están provocando una situación difícil para el joven técnico porteño

VALPARAISO (Por Armando Jorquera Márquez).— Una difícil situación afronta en estos momentos un conocido profesor de básquetbol, incluso de varias selecciones porteñas. Todo, consecuencia de la negativa general que ha recibido como única respuesta a la ayuda que ha solicitado para dar cumplimiento a fuertes compromisos económicos impostergables. En efecto, es el drama de Ramón Fredes, un hombre que por sobre todo es un enamorado de su profesión de enseñar y mayormente si es en beneficio del baloncesto. Fue por ello que se atrevió a escribir un manual titulado: "Básquetbol de Principios", en una obra de 172 páginas, dividida en cuatro partes.

Esta es la primera vez que en Chile, se ha escrito un libro en forma tan completa y abarcando aspectos prácticamente nunca tratados y que de llegar a ser aplicados representarían resultados doblemente beneficiosos.

En general, es un análisis exhaustivo de la fenomenología del baloncesto, análisis que permite obtener los "principios" de las acciones de él y obrar por ellos, permitiendo la práctica de un básquetbol superior de parte de jugadores y entrenadores. Mediante el conocimiento y aplicación de lo expuesto, es factible lograr la implantación de este deporte con sistemas similares a través de todo el país. Es decir, que un jugador de Arica o de Punta Arenas, como de Iquique o Concepción, tengan los mismos fundamentos y apliquen los mismos planteamientos. Igualmente que los entrenadores, por su parte, estén en la posesión de una teoría completa que les permita actuar táctica y estratégicamente con bases comunes; diferenciadas por la inteligencia, el tino y el buen juicio de los distintos directores técnicos.

Este esfuerzo de un técnico joven no ha tenido compensanción alguna, prueba de ello es que donde ha recurrido le han cerrado las puertas. Es obvio que todo por tratarse del trabajo de un entrenador nacional, ya que si hubiese sido la obra de un extranjero habría tenido la más amplia acogida. Vaya que esto quedó plenamente en evidencia con el cometido del coach norteamericano Richard Wilson que realizó una labor en Valparaíso y ciertamente mucho de lo por él abortado estaba considerado en el libro de Ramón Fredes.

Fredes convencido que su obra no sería desaprovechada recurrió a empréstitos particulares que hicieron posible una amplia edición que en estos instantes no ha podido siquiera vender. Estaba convencido que las autoridades superiores le ayudarían en ello, pero lamentablemente se equivocó y tanto el Cuerpo de Entrenadores al que pertenece, como también la Asociación de Básquetbol y diversos otros organismos a los que recurrió, se limitaron exclusivamente a darle algunas esperanzas que prácticamente se han esfumado.

La obra en su primer capítulo comienza por definir el básquetbol. Se establece lo necesario que es el conocimiento de lo que basa la técnica en general. Pues, el básquetbol está totalmente regido por ella.

De esta manera, con ejemplos claros en fundamentos, se hace un pequeño estudio de ella y los pasos convenientes para dominar cualquier tipo de técnica. Por otra parte, se desglosan todas las materias que constituyen el básquetbol (pedagogía, sicología, didáctica, estadística, etc). Mediante pequeños esquemas y clasificaciones, se termina por responder lo que es el básquetbol, concluyendo que de todo el conglomerado de materias el jugador sólo debe conocer y aplicar fundamentos, táctica y estrategia.

Ramón Fredes en otro de los capítulos de su obra analiza con objetiva realidad el hecho que en nuestro país no existe una teoría completa en básquetbol. Pues, para unos el baloncesto es sólo para los hombres altos, el juego debe ser lento y de acciones preconcebidas.

Para otros, el juego debe ser rápido y de inspiración personal de los jugadores. Para fijar una teoría completa se basa en lo que ha dicho o establecido la estrategia y la táctica en otros terrenos. Tal como ellas han actuado en el teatro de operaciones, en básquetbol debe actuarse sobre el rectángulo de la cancha. Se divide en zonas y a estas zonas en áreas, elaborando los principios generales, tanto ofensivos como defensivos, para actuar inteligentemente sobre estas zonas y estas áreas.

Finalmente, al definir a un buen plantel señala que "es aquel que juega colectiva e intencionadamente todos los aspectos del básquetbol, traducidos en una táctica justa para las distintas situaciones de un momento determinado del juego.

Santa Inés de Nos y S. Ignacio igualaron en fútbol amateur

Dos empates y una derrota fue el saldo que consiguió el Club Santa Inés de Nos al cumplir sus compromisos correspondientes a la tercera fecha del campeonato oficial de la Asociación de Calera de Tango.

El equipo de tercera división perdió frente a San Ignacio, al paso que sus elencos de segunda y primera igualaron con el mismo rival, a un tanto.

Estas actuaciones del Santa Inés son valiosas, ya que San Ignacio es uno de los mejores equipos de este certamen futbolístico.

Renovó su directiva Deportivo Cholguán

Renovó su directorio para el presente año el club deportivo Cholguán, que agrupa entre suss ocios a empleados y obreros de las siguientes empresas: Maderas Prensadas Cholguán, Celulosas Cholguán S. A., Agrícola y Maderas Lago Laja, Comunidad Yrarrázabal, Agrícola y Forestal Siberia y Forestal Yungay S. A. El directorio de 1966 lo integran los siguientes personeros: presidente, Miguel Salinas González; vicepresidente, Miguel Valdés Morales; prosecretaria, María Angélica Barrios; tesorero, Héctor Navarro Zambrano; protesorero, Eduardo Cabezas Ossa. Delegado ante la Asociación Comercial de Deportes Varios de Santiago, Carlos Valdés S., subdelegado, Miguel Valdés M.

GASCO, UNICO PUNTERO DEL REGIONAL CENTRAL

Cumplidas siete fechas del Campeonato Regional de Fútbol de la Zona Central, Fatucén y Bata siguen invictos; pero ocupando el segundo y tercer lugar, respectivamente, al paso que Gasco, con una derrota, es el líder absoluto del evento.

Los resultados de la fecha fueron los siguientes: En San Vicente, General Velásquez, de la localidad, derrotó a Tricolor Nacional, de Paine, por cinco goles contra dos, cifras logradas para el ganador, por Sergio Peralta (3), Andrés Alvarez y Humberto García. Todos en la segunda etapa. Para Tricolor anotó Lautaro Tamayo.

En Rengo, Guillermo Guzmán, el local, cayó ante Gasco, por dos a cero. Héctor Matamala y Salvador Guevara anotaron las conquistas, una en cada tiempo.

En Buin, Lautaro, de la localidad, y LAN-Chile, no consiguieron superarse y finalizaron igualados a uno. Luis Hermosilla fue el scorer de LAN-Chile en la primera fracción, y el empate lo conquistó Manuel Hernández, a los 44' de la segunda etapa.

En Malloco, Bata, de Peñaflor, dio cuenta del local Malloco, por el marcador de tres tantos a dos. Malloco se impuso en la primera fracción, con autogol del defensa peñaflorino Rogelio González. En el segundo tiempo, Hugo Lizana y Mario Aravena consiguieron los tres tantos del triunfo. El descuento de Malloco fue obra de Juan Montenegro.

En Maipú, INSA y el visitante Mademsa igualaron con la cuenta en blanco en partido de acciones intensas; pero en el que predominaron las defensas. Las primeras figuras de este cotejo fueron los guardavallas.

En Melipilla, Ignacio Serrano sufrió serio revés ante Fatucén, de Puente Alto. La juventud del visitante fue factor primordial en el logro de esta valiosa actuación de los puentealtinos. Al terminar la primera etapa, ya Fatucén ganaba cómodamente por tres a cero. Con goles de Luis Díaz, Carlos Acevedo y Alberto Vega. En la etapa complementaria, Raúl Mallea descontó a los 20', y estructuró el 4-1 final Carlos Acevedo.

En El Monte, Unión Andarivel, local, y Unión Cepol, de Polpaico, empataron a uno en cotejo de trámite disputado, que interesó vivamente a los aficionados que llegaron hasta el campo de Andarivel. Carlos Mendoza y Guillermo Carrasco fueron los scorer del match.

Defensor Bezanilla ganó con sus tres equipos al Francia

Con sus tres equipos volvió a ganar el club deportivo Bezanilla, que compite en el torneo oficial de fútbol de la Liga Independencia.

Sus diversos cuadros derrotaron al club Francia por la décima fecha de la primera rueda, quedando a un paso del puntero del certamen.

En tercera, Bezanilla ganó 1x0; en segunda 1x0 y en primera 4x0. Los goles del equipo de honor los anotaron: Dagoberto López (2), Waldo Molina y Nelson Sotomayor.

La próxima fecha deberá medirse con Enfield, en la cancha del deportivo San Fernando.

SU ALMANAQUE COMERCIAL

ALMACENES

ALMACENES RODILES S. A.— Casacas, overoles, slacks. Confecciones en general. Alameda 2945.
GC. 13/VII/66

ALMACENES EL TIGRE.— Confecciones finas, sastrería, camisería. Alameda 2880.
GC. 30/IX/66

ARMERIAS

CASA ITALIANA.— REPARACIONES armas de fuego. La casa del Anafe Primus. Lámparas Petromax Coleman, Sun Flame. Repuestos en general. Arturo Prat 141 — 382235.
GP. 2/XII/66

ANTENAS T. V.

"OÑATE". FRECUENCIA MODULADA. Instalaciones; precios fábrica. Providencia 1622, local 11, 254979.
GC. 13/VIII/66

"TRANSFORMACIONES GAMMA", reguladores voltaje. Todo tipo. San Pablo 1565 — 68386.
GC. 24/IX/66

ARTESANIA

"ARTICULOS DE BRONCE". Esmaltado. Regalos finos, decorativos. Fábrica: Alonso Ovalle 713.
GC. 30/X/66

ART. METALICOS

"MANUFACTURAS NOLLI"
Romanas — Cortinas metálicas.
Cerrajería.
Arturo Prat 1464 — 51995.
GC. 20/66

"CASA BOVE". BRONCERIA, Manillas, lápidas, reparaciones, plaqué, platé, bronce, plateados. San Francisco 363 — 383363.
GC. 30/10/66

ALUMINIO

"LA IDEAL". VENTAS DETALLES, reparaciones. Diez de Julio 574 — 397652.
GC. 23/IX/66

AUTOMOVILES

"LORD COCHRANE 182". CONTADO compro automóviles, camionetas buen estado. Consignaciones, permutas.
GC. 19/IX/66

"ADOLFO SANVILEVICH", COMPRAVENTA, consignaciones. Desde 1945. Arturo Prat 776 — 383454.
GC. 17/IX/66

"AUTO STOP", CONSIGNACIONES. Autos, camiones, camionetas. Negocios rápidos. San Francisco 347.
GC. 24/X/66

"LEAL AUTOS". COMPRA-VENTA, consignaciones, financiamiento. Anticipo dinero. San Isidro 600 — 36587.
GC. 2/V/66

"CATALAN & MENESES LTDA.". Repuestos automóviles, camiones Bedford, Vauxhall. Santa Rosa 94 — 392479.
GC. 12/VI/66

"CONSIGNACIONES". ADELANTAMOS dinero. Compramos contado, permutamos, cualquier operación. Financiamientos. 10 de Julio 374 — 36712.
GC. 12/VI/66

REPUESTOS MORRIS, AUSTIN, Muffield, Lucas. Hugo Molina Pérez, Brasil 24, Tel. 712657.

BALATAS

IMPORTADORA "SANTIAGO". FRENOS, embragues. Autos, camiones, tractores, maquinarias, industrias. Avenida B. O'Higgins 1395.
GC. 13/VIII/66

BICICLETAS

"CICLISTAS". BICICLETAS Y REPUESTOS. Casa Mena. Arturo Prat 1802, esquina Ñuble.
GC. 31/V/66

"EGAÑA". TALLER CICLISTA, pinturas, cromados, repuestos, reparaciones. Avenida Ossa 146.
1.o/VIII/66

CYCLES ALAMEDA, BICICLETAS Ital-Sport, todos los tamaños y modelos. Triciclos reparto. Repuestos, accesorios. Alameda 2781, Santiago.
GC. 6/IX/66

CAMISERIAS

"TABAL" INAUGURA VENTA-detalle a comerciantes. Precios especiales. Loreto 341.
GC. 25/IX/66

CASAS DE REMATES

EN SUS TRES GRANDES LOCALES, remates todos los lunes de: automóviles, camionetas, camiones, motos, motonetas, maquinarias; industria agrícola. Muebles menajes. Consignaciones, anticipos. Informes Arturo Prat 544, fono 39225. Oscar Zárate Oyarzún, Martillero Público.
GC. 1.o/X/66

"CECILIA ROMERO CADIZ". AVENIDA Matta 777 — 392960. Remates, consignaciones. Venta privada. Living, comedores, dormitorios. Muebles sueltos. Acepto operaciones Banco del Estado.
GC. 15/XI/66

CASACAS DE CUERO

"PINTAMOS, CAMBIAMOS CIERRES". Puños, forros, cuellos, etc. Maletería "SAINT GEORGE". Alameda 2620, frente calle Libertad.
GC. 30/IX/66

COCINAS

"TECNICAS" TRANSFORMACIONES. Cocinas gas licuado, estufas. Arturo Prat 1085, San Pablo 1444.
GC. IX/66

COLCHONERIAS

"EL FERROCARRIL", FABRICA colchones, ropa de cama. Ventas mayor y menor. Meiggs 66.
GC. 30/X/66

"LA URUGUAYA". COLCHONES, marquesas, muebles pino. Vicuña Mackenna 830, teléfono 391345.
GC. 14/V/66

ALMACENES ALAMEDA, VENTAS por mayor y menor. Hernando Hermanos Limitada, Alameda 2340, teléfono 91738.
GC. 22/VIII/66

"LA FAMILIA". CATRES, COLCHONES, ropa de cama, coches, sillas para niños. Precios fábrica. Alameda 2695.
GC. 22/VIII/66

CONFECCIONES

"CASA DINOTEX".— PANTALONES, camisas, calcetines, corbatas. Ropa interior para hombres. Medias, variedad de marcas. Uniformes, abrigos y pantalón colegiales. Tenderini 20, Santiago.
GC. 1.o/X/66

"EIFEL". FABRICA CONFECCIONES señoras. Ventas solamente a comerciantes. Irarrázaval 2308.
GC. 27/V/66

ESCANILLA 106 — 374424, RECIBO hechuras tejidos máquina. Costura overlock. Bordados.
GC. 27/V/66

CONFECCIONES

"COMERCIANTES"
Ventas por Mayor.
Camisas, enaguas, soquetes, perfumes, etc. PATRONATO 280.
GC. 28/X/66

CONFITERIAS

CONFITES "DON RAUL". PRECIOS para comerciantes. Tres direcciones para su mejor atención: San Alfonso 43, y San Alfonso 45, Estación Central; Andrés Bello 659, costado Vega Central.
GC. 30/X/66

"COLO COLO" FABRICA CONFITES, dulces. Precios especiales para comerciantes. Especiales Pan de Pascua. Reparto a domicilio. Esperanza 9 — 94287.
GC. 12/IV/66

CROMADOS Y NIQUELADOS

ESPECIALIDAD, PARACHOQUES, implementos motonetas, bronceados, cobrizados, plateados, vajillas. Brasil 784.
GC. 8/XII

CLINICA DE JUGUERAS

ENCERADORAS, BATIDORAS, LAVADORAS, estufas, cocinas, bases, repuestos. Eyzaguirre 1016 — 711337.

CUADROS Y MARCOS

"RING", IRARRAZAVAL 3357. EL taller del marco elegante. Cuadros, marcos.
GC. 1.o/V/66

"SUTER Y VARAS", PINTURAS, óleos, acuarelas, reproducciones. Marcos. Providencia 2309.
GC. 13/VIII/66

CARPINTERIA

"ELIZONDO GOMEZ", COMPAÑIA 1853, especialidad muebles cocina, closets. Reparaciones generales.
GC. 23/IX/66

DEPORTES

"MISAEL ESCUTI" AL SERVICIO de los deportistas. Bandera 767, fono 81715.
GC. 30/X/66

"DEPORTES SANHUEZA", FABRICA artículos deportivos. Cuenta con 20 canchas al servicio de los deportistas. Solicite su cancha en Esperanza 5, teléfono 93166.
GC. 26/XI/66

EMBRAGUES

"BRASIL", REACONDICIONAMIENTO toda clase prensas, balatas, embragues. Brasil 794 — 80041.
GC. 22/VIII/66

ELECTRICIDAD

"GALDAMES", CHACABUCO 9 (Estación Central). Artículos eléctricos. Reparaciones planchas, garantidas.
GC. 24/XI/66

"CASA AMERICA". ELECTRICIDAD, reparaciones. Ventas artefactos. Pedro de Valdivia 3403.
GC. 31/V/66

"MEZA HERMANOS". REPARACIONES eléctricas. Hogar, industria, comercio. Providencia 1622 — 254877.
GC. 13/VIII/66

"TRANSFORMADORES GAMMA". Regulador voltaje. Todo tipo. San Pablo 1565 — 68386.
GC. 24/XI/66

CARPAS

"BUSTOS". LA FABRICA MAS ANTIGUA de Chile. Ofrece: Carpas para camiones y toldos camionetas. Lonas impermeables. Rosas 2010, teléfono 83677.
GC. 16/X/66

"LAUTARO". TELONES PARA TERRAZA con armazón de cañería. Carpas para camiones. Nataniel 2001.
GC. 31/XI/66

"EL REY DE LAS CARPAS", M. R., Carlos García. Carpas para camiones, campaña, playas. Toldos, jeeps, camionetas, armada cañerías. Lonas impermeabilizadas. Hechuras, composturas. Arturo Prat 1892, teléfono 55989.
GC. 6/IX/66

EMPANADAS

"EMPANADAS ROYSAR". SUS únicas fábricas: Antonio Varas 2487, fono 251559. Covarrubias 40, fono 497205. Las Condes 6740, fono 485266. En Viña del Mar: Edificio Montecarlo, Avenida San Martín.
GC. 12/IV/66

COLCHONES

PALOMOS HNOS. SOMIERES, COLCHONES, artículos de terraza y playa. Instalaciones toldos, cortinas. Alameda 173, teléfono 31721.
GC. 19/IX/66

"SAN PEDRO", FABRICA DE COLCHONES. Ropa de cama. Ventas por mayor y menor. Meiggs 79, teléfono 95022.
GC. 30/X/66

"HIDALGO", FABRICA DE COLCHONES. Marquesas cromadas, ropa de cama. Ventas por mayor y menor. San Alfonso 54 — 95183.
GC. 30/X/66

COLCHONES LANA ALGODON, somieres finos, únicamente en la fábrica El Sur, San Diego 1852.
GC. 24/XI/66

ROPA INTERIOR

"OSO", POLERAS, ROPA INTERIOR. Damas, caballeros, niños. Venta al detalle. Loreto 352.
GC. 23/IX/66

"TEXTIL LIBERTAD", ANTIGUA Fábrica. Ropa interior. Ventas por kilos. Rosas 1367.
GC. 30/X/66

DEPOSITO DE FABRICA, TEJIDOS de punto. Surtido permanente. Productos Mota, Cupido, Victoria. Irarrázaval N.o 2764.
GC. 27/V/66

"TEJIDOS DE PUNTO". DAMAS, caballeros. Ventas mayor. Detalle. Precios rebajadísimos. Irarrázaval 2348.
GC. 27/V/66

FAJAS

"FAJAS-SOSTENES", BATAS, MAÑANITAS. Especialidad sobre medida. Arturo Prat 165.
GC. 7/X/66

FARMACIAS

"ALHAMBRA". PRESTIGIADA DESDE 1921. Enrique Vivanco Edding. Químico-Farmacéutico. Lira—Diez de Julio. Fono 34936.
GC.-15-IX-66

RAMONA — POR LINO PALACIO



FERRETERIAS

"VEGA NORIEGA". IMPORTADORES: Propietarios Cerrajería Deva. Puente 701. Estacionamiento gratis en Rosas 948.
GC. 30/IX/66

"O'HIGGINS", VILLAR HERMANOS Limitada. Herramientas, mecánica, quincallería, materiales construcción. Artículos eléctricos, menajes. Avda. B. O'Higgins 2102.
GC. 22/VIII/66

FOTOGRAFIAS

"VERGARA", ESPECIALIDAD ALBUMES de matrimonios. Providencia 1622, local 14 — 256577.
GC. 13/VIII/66

FUNERARIAS

"SANTA CECILIA", BRASIL 896, teléfono 85829. Atención asegurados. Con su cuota, servicio con urnas. Atención diurna y nocturna.
GC. 30/X/66

"LA BENEFICENCIA", SERVICIO diurno y nocturno. Atiende asegurados. Independencia 1056, teléfono 371430.
GC. 14/V/66

"LA SANTIAGO", ATENCION PENSIONADOS Seguro Social. Independencia 1044, teléfono 371430.
GC. 14/V/66

"MUNDUS", ATENCION PERMANENTE. Irarrázaval 1796, teléfono 494086.
GC. 14/V/66

URRUTIA R.: DESCUENTOS ASEGURADOS, instituciones. Atención nocturna. San Francisco 70.
GC. 12/VI/66

"LA HUMANITARIA". ATENCION permanente. Seriedad. San Diego 1897. Fono 52452.
GC. 12/VI/66

"SAN JOSE". ESPECIALIDAD SERVICIO para niños. Atención diurna, nocturna. Santa Rosa 1176.
GC. 12/VI/66

GRABADOS METAL Y GOMA

"TIMBRES GOMA"
En 5 horas. Grabados calados.
ANDRES GARETTO
Alameda 723 — Locales 90—91
Teléfono 81941
GC. 30/IX/66

TIMBRES GOMA "BOLTON". SOMOS fabricantes. Atendemos provincias. Teléfono 52980. Casilla 7100. Nataniel 2129, altos. Depto. 2144.
GC. 14/XI/66

GUITARRAS

"ANTIGUA CASA SANTIBAÑEZ". Guitarras finas Tizonas. Arpas. Cóndor 791. Fono 392330.
GC. 12/VI/66

GARAJES

"SERVICIO SKODA", TECNICOS especializados. Reparaciones, repuestos. Trabajos garantidos. Emilio Vaïsse 784.
GC. 12/VI/66

HILANDERIAS

CADENA NACIONAL DE ECONOMIA Textil Chuaqui, con su Sistema Revolucionario de Ventas. Ofertas especiales. Poleras hilo, 1-2 años, 2.500.—; Poleras hilo, 8-7 años, 3.500.—; Chalecas hilo, 23.000.—; Chalecas para guaguas, gran calidad, cada una, 7.500.—; Descuentos del 10 o/o instituciones y Centros de Madres. En su extensa red de locales: Providencia 2353; San Antonio 726 (local 7); Diagonal Cervantes 875; Los Tres Antonios 77; Irarrázaval 2490 (esq. Pedro de Valdivia).
GC. 13/VIII/66

IMPRENTAS

"JES", IMPRESOS EN GENERAL, timbres, bautizos, diploma. Arturo Prat 1698 — 53598.
GC. 25/IX/66

"PERFEX", CALENDARIOS, FACTURAS, boletas, formularios. Rapidez, calidad. Bascuñán 76 — 92441.
GC. 12/VI/66

JARDIN DE FLORES

"MARIO OSORIO", ARREGLOS florales. Iglesias, canastillos, bouquets, coronas. Irarrázaval 2314.
GC. 31/V/66

JUGUETERIAS

"EL AGUILA". MAYORISTAS EN juguetes, menajes. Meiggs 40, teléfono 82271.
GC. 12/VI/66

Depósito de Lanas

"EL ROSAL", SAN DIEGO 1138. Surtido completo en lanas. Depósito Edilio.
GC. 23/IX/66

LETREROS

"RUBEN". STAND. SILK-SCREEN, dibujos, afiches. San Francisco 711 — Teléfono 31551.
GC. 30/IX/66

"ARTELO PUBLICIDAD", LETREROS camineros, plásticos, Silk-Screen. Plaza Egaña 88 — 275230.
GC. 1.o/VIII/66

"PERLY", LETREROS PINTADOS, cholguán, géneros, metálicos, Silk-Screen. Manuel Rodríguez 787 — 68688.

GUAJARDO, DIBUJANTE.— SAN Martín 720. Letreros, afiches. Precios módicos. Facilidades.
GC. 1.o/XI/66

LIBRERIAS

"PERFEX", ARTICULOS ESCRITORIO. Utiles escolares, papel deportivo volantín. Bascuñán 76.
GC. 12/VI/66

"PROFESOR MONMAR", HOROSCOPO. Envíe E° 1,00 en estampillas. Fecha de nacimiento. Recibirá su horóscopo gratis. Arturo Prat 1619. Casilla 5111, teléfono 54131.
GC. 15/X/66

LAVADORAS

SERVICIO TECNICO HOOVER. REPUESTOS legítimos. Precios de fábrica. Pedro de Valdivia 3398.
GC. 27/V/66

LAVANDERIAS INDUSTRIAL

"ANDES": TINTORERIA Y LAVANDERIA. Grajales 1887, esquina Vergara. Dry Cleaning. Atención internados restaurant, hoteles, etc. Especialidad ropa blanca de hombre y de mujer. Limpiados al seco y al vapor. Entrega rápida. Apuros en 48 horas, seriedad. Rapidez. Economía. ¡No olvide ANDES su Tintorería", en Grajales 1887, esquina Vergara. Presentando este aviso obtendrá un 15 por ciento de descuento.
GC.-18-XI-67

"RIVET", ROSAS 2123, TELEFONO 65082. Especialidad en lavadoras de Hoteles, Restaurant, Hospitales. Recepciones. Entrega en 24 horas.
GC.-18-XII-66

MAQUINARIAS

"ORNAVEN" REFRIGERACION, BALANZAS, bombas, aceiteras, reparamos. San Francisco 50, fono 383119.
G.C. 2-XI-66

ESTABLECIMIENTO TECNICO, MAQUINAS coser, escribir, reparaciones. San Pablo 1776 - 86659.
G.C. 7-XI-66

MALETERIAS

"MALETERIA BRASIL" ESTUCHES, GUITARRAS, maletas, bolsos. Fabricantes. Cóndor 1060 - 81605.
G.C. 15-XI-66

MALETERIA BANDERA, GRAN SURTIDO portadocumentos, bolsones para colegiales. Toda clase artículos para deportes. Bandera 735.
G.C. 6-IX-66

REPARADORA DE MALETAS Y CARTERAS "Sylvia". Composturas, teñidos. Cambios de cierre eclair. Fundas para maletas. Transformaciones de carteras de cocodrilo. Alameda 980, local 41.
G.C. 24-IV-66

MALETERIA SANTA LUCIA LTDA. — Alameda 299, teléfono 30956. Maletas, carteras, bolsos, billeteras, cinturones, guantes, bolsones, portadocumentos, paraguas, lentes.
G. C. 30-IX-66

MENAJE

REFRIGERADORES, COCINAS CALIFONT. Muebles cocina, lavadoras Mademsa. Arturo Prat 754.
G.C. 30-XI-66

"CASA HIDALGO", ARTEFACTOS PARA el hogar, Fensa, Sindelén, Hoover. Radios Philips. Amplias facilidades de pago. Alameda 1993. (Mencionando este aviso obtendrá un descuento).
G.C. 4-X-66

"HIDALGO", CRISTALERIAS, LOZA, enlozados. Artículos regalos, cocinas. San Alfonso 42.
G.C. 31-V-66

"LA REGALONA", LOZA, CRISTALERIA, aluminio Fantuzzi. Cuchillería, plástico. Artículos para regalos. Alameda 2907.
G.C. 13-VIII-66

FCA. DE MOLDES

MANCINI.— SAN PABLO 1538—69872. Moldes para pastelería en general.
G.C. 1.o-XI-66

MUEBLERIAS

"EL CIRCULO", ARTURO PRAT 571. Muebles de calidad. Precios bajos. Grandes facilidades.
G.C. 25-IX-66

"VALMOY", DEPOSITO, FABRICA. Dormitorios, comedores, livings. Precios sin competencia. Arturo Prat 480.
G.C. 30-XI-66

"FABRICA UNIVERSAL", SAN PABLO 2863. Ofertas para comerciantes. Todo E° 10. Sillas, veladores, mesas centro.
G.C. 31-V-66

"HONG KONG", MUEBLES FINOS DE caña. Modelos exclusivos. Carmen 538.
G.C. 15-X-66

"BRICEÑO", ESPECIALIDAD ENCHAPADOS. Comedores, dormitorios, livings. Créditos. Lord Cochrane 1134-52132.
G.C. 1.o-VI-66

"FABRICA MUEBLES MINOND" ESTILOS y modernos. Finos. Pedidos especiales por catálogos. Carmen 25.
G.C. 27-V-66

"MUEBLES". REPARACIONES. TAPICERIA. Transformaciones. Restauración de barniz. Ñuble 1424 - 569617.
G.C. 24-VI-66

"MOROCCO", ESPECIALIDAD MUEBLES pino. Colchones, catres cromados. San Pablo 2901.
G.C. 14-V-66

"BRISTOL", LIVINGS, COMEDORES, dormitorios. Estilos modernos.
MUEBLES COCINA. INDEPENDENCIA N.o 869.
G.C. 12-VI-66

FABRICA DE MUEBLES ALAMEDA. Precios fábrica. Calidad de primera. Facilidades para todos los bolsillos. Despachos provincia. Alameda 2597.
G.C. 13-VIII-66

MUEBLES CENTRAL, OFRECE: LIVINGS, dormitorios, comedores modernos y de estilos. Facilidades. Precios bajos. Despachos a provincia. Alameda 2636.

E° 148.— LIVING COMPRELOS AL fabricante. La Frontera. San Pablo 1517.
G.C. 19-XI-66

INCREIBLE, PERO CIERTO: LIVING, E° 155; Rinconera E° 275. Gran surtido en muebles. San Pablo 1455.
GC.-18-XII-66

MUEBLES DE CAÑA

MUEBLES DE CAÑA, "JOHNSON".— Bar tres pisos, tapiz rojo 130; living con cojines 170; comedores 6 sillas, con cojines 180. Santa Rosa 684.
G.C. 30-XI-66

NEUMATICOS

ECONOMIA, GARANTIA, AVENIDA España 72. Para todo vehículo cuatro ruedas.

HECTOR HURTADO U., CONCESIONARIO autorizado INSA. Ventas, servicio. Teléfonos 66159 - 65596. Alameda 2295.
G.C. 13-VIII-66

SANTIAGO MARTINEZ E HIJOS LTDA., San Pablo 1995, esquina Brasil. San Pablo 1802, teléfonos 60557 - 61345.
G.C. 22-VIII-66

ROPA DE NIÑOS

"DANNY". LINEA MODERNA, PARA niños, niñitas. Diseños exclusivos. Irarrázaval 2254.
G.C. 2-V-66

OLLAS A PRESION

"CASA DE LA OLLA A PRESION".— Repuestos, reparaciones. Ollas nacionales e importadas. Tenderini 77, teléfono 392494. No tiene sucursal.
G.C. 30-IX-66

OPTICAS

"TALLER PRAT" CAMBIO CRISTALES. Toda clase composturas. Repuestos. Arturo Prat 829.
G.C. 24-XI-66

PLASTICOS

"BOLSAS TODAS LAS MEDIDAS", POR kilos. San Alfonso 33. Santiago. Estación Central.
G.C. 24-XI-66

PANTALLAS

"PANTALLAS". ARREGLOS, TRANSFORMACIONES, pantallas, lámparas. Avenida Matta 203, fono 380367.
G.C. 24-XI-66

"ASTRA". DISEÑOS, CREACIONES. Pantallas, lámparas, todos los tipos. Transformaciones y arreglos en general. Fábrica: Puyehue 1464. Sucursal Alameda 228.
G.C. IX. 66

PAÑUELOS

"CIERVO". REGALOS POR TRADICION. Ventas mayor y menor. Irarrázaval N.o 2310 - 460559.
G.C. 27-V-66

PESCA Y CAZA

"ARMERIA RICCI", SURTIDO COMPLETO para cazadores, pescadores. Reparaciones generales. Arturo Prat 265.
G.C. 12-VI-66

PERSIANAS

"VENECIANAS". VENTA DE REPUESTOS. 10 de Julio 488, teléfono 35722.
G.C. 23-VI-66

PERFUMERIAS

"CHIPRE", OFRECE POLVOS, EXTRACTOS, colonias, lacas sueltas. Surtido completo del ramo. Recoleta 143. No confunda.
G.C. 29-XI-66

FABRICA DE PARQUETS

"COIGUE Y EUCALIPTO". ENTREGA inmediata. Gabriel Palma 988, por Recoleta, altura 2650; Liebre 26.
G.C. 11-IX-66

BEN CASEY





ALMANAQUE PROVINCIAL — RANCAGUA —

SASTRERIAS

"SASTRERIA URRUTIA".— BUERAS 350, teléfono 21146. Confecciones finas. Corrección, elegancia.

BICICLETAS

CYCLES ALAMEDA.— BICICLETAS Ital-Sport. Todos los tamaños y modelos. Triciclos reparto. Repuestos, accesorios. Alameda 2781, Santiago.
GC. 6/IX/66

ELECTRICIDAD

JELDRES.— SAN MARTIN 529.— Teléfono 21289. Instalaciones eléctricas en general.

FABRICA DE TEJIDOS

EL GALLITO.— LANA PARA TEJER a palillo, Guanaco Rubio 393. CONFECCIONES DE NIÑOS.— CASA San Juan. Precios comerciantes, Brasil 836.

INSTITUTOS DE BELLEZA

"PAULINA".— TRATAMIENTOS CAPILARES. Limpieza profunda del cutis. Independencia 657, departamento B.

MUEBLERIAS

"ISMAEL MORALES", RECIBE SUS muebles en pago. San Martín 368.

DEPORTES

"SPORTING".— ARTICULOS DEPORTIVOS a precios bajísimos. Descuentos. Pasaje Rex 13.

TALABARTERIAS

"EL RODEO".— FINAS MONTURAS, aperos. Maletas, bolsones, Brasil 1057.

PROPIEDADES

VENDEMOS SITIOS, LOCALES, PUERTO San Antonio, Providencia 1622, local 15.
G.C. 22-VIII-66

RADIO Y TELEVISION

MESAS TELEVISORES, METALICOS Y maderas. Todas medidas. San Francisco 466.

CASA LOPEZ. RADIO, TELEVISION. Repuestos. Fono 51614. San Diego 1999.
G.C. 30-IX-66

SERVICIOS RADIOS DE AUTOS. TRANSISTORES, radioeléctricas. Atención domicilio. Rey del Sol, Santa Rosa 270, 35887.
G.C. 24-IV-65

"TELERADIO". SERVICIO DOMICILIO. Construcción equipo Stéreo. Providencia 1622, local 13 - 256577.
G.C. 3-VIII-66

"RADIO AMERICA LTDA", ANTENAS para T. V. y F. M. Automóviles. Repuestos. San Diego 624, teléfono 85101.
G.C. 13-VIII-66

"ELECTRONICA". REPARAMOS TELEVISORES. Radios transistores. Frecuencia modulada, grabadoras, tocadiscos. Antonio Varas 46.
G.C. 13-VIII-66

"TELESERVICE". REPARAMOS TELEVISORES a domicilio. Rápida y económicamente. Teléfono 74632.
G.C. 2-V-66

"AUTO-RADIO". TELEVISION. SERVICIO. Reparaciones. Radios alemanas. Múltiples. Irarrázaval 2381.
G.C. 12-VI-66

"RADIO TELEVISION", REPARACIONES de urgencia. Enceradoras todas marcas. Avenida Larraín 5810-2. Teléfono 273384. La Reina.
G.C. 23-VIII-66

RADIO, TELEVISION. REPARACIONES, Tocadiscos, amplificadores, parlantes, jugueras, enceradoras, transistores. Catedral 1049, local 76, fono 64333.
G.C. 30-VII-66

"CASA ALEJANDRA" SERVICIO TECNICO. Radios, autos, televisión, transistores. Portugal 277.
G.C. 6-IX-66

KEIM, VENTAS TUBOS, REPUESTOS. Radios. Taller reparaciones. Teléfono 713501. San Pablo 1664.
G.C. 7-XI-66

TRANSFORMADORES GAMMA. TRANSFORMADORES todo tipo. Descuentos. San Pablo 1565 - 68386.
G.C. 24-XI-66

REPARACIONES RADIO-TELEVISION. Amplificadores, instalaciones, reparaciones eléctricas. San Pablo 1741-2836. Fonos 712695-73848.
G.C. 28-XI-66

"REAL HNOS.", FABRICA DE MUEBLES para radio?electrolas y muebles para su televisor. Enchapado y barnizado al duco, con puertas y llaves. Precios sin competencia. San Diego 919.
GC.-14-XII-66

RELOJERIAS Y JOYERIAS

"LEIVA", COMPOSTURAS RAPIDAS, garantidas. Joyas. Arturo Prat 751, local 34.
G.C. 27-XI-66

"JOYERIA - RELOJERIA", REPARACIONES ventas, permutas, consignaciones. San Francisco 407 - 383598.
G.C. 27-XI-66

"VICTORIA", OSCAR HODGES MOORE. Seriedad, rapidez, garantía. Diez de Julio 705 - 38306.

REPUESTOS DE AUTOMOVILES

FABRICA, RETENES GOMAS EN GENERAL, San Pablo 1911 - 60296.
G.C. 28-XI-66

"REPUESTOS DE GOMA", SURTIDO completísimo. Colocación rápida pisos. "Comatex", Maturana 2, lado Teatro Carrera. Teléfono 712780.
G.C. 13-VIII-66

"TECNICO ESPECIALIZADO", REPARACIONES radios automóviles, en el día. Ejército 25.
G.C. 13-VIII-66

DE TODO PARA SU FORD REPUESTOS, accesorios, desarmadurías. Motores. Importación directa. Alameda 2221, teléfono 84458.
G.C. 13-VIII-66

REPARADORAS DE CALZADO

"LA RAPIDA", CALZADO CABALLEROS. Cosido, sólo E° 25.—, y para damas, E° 18.— Precios especiales comerciantes. Reparaciones generales. Alameda 229.
G.C. 19-IX-66

SALONES DE BELLEZA

"LUICIEN", TINTURAS, PEINADOS, cortes. Permanentes, masajes. Atención de 9 a 20.30. Compañía 1526.
G.C. 31-V-66

"ESCUELA DEL EXITO MARINA". Academia de Peluquería. Ofrece cursos completos por 90 días, de damas y caballeros. Matrícula abierta todo el año, incluso domingos y festivos. Bascuñán 273 y 117.
G.C. 31-V-66

SANITARIOS

"ARTURO PRAT 1491". SALAS DE BAÑO. Blancas, color. Surtido completo. Muebles cocina. Lavaplatos. Califont, cocinas gas licuado.
G.C. 20-IX-66

"ZENTENO", SALAS BAÑO, MUEBLES cocina. Lavaplatos, Santa Rosa 33 - 393702.
G.C. 1-VI-66

REFRIGERADORES, COCINAS, CALIFONT, muebles cocina, lavadoras, Mademsa, Arturo Prat 764.
G.C. 8-XII-66

SASTRERIAS

CONFECCIONES "NAPOTEX", SAN Diego 590. Ropa fina para caballeros y niños. Gran surtido pantalones, ternos y abrigos. Se conceden créditos.
G.C. 15-IX-66

"RUBEN", COMPOSTURAS, TRANSFORMACIONES. Virados, hechuras finas. Damas, caballeros. Huérfanos 1767.
G.C. 13-VIII-66

SEMILLERIAS

"MI JARDIN", SEMILLAS, HORTA... zas, flores, desinfectantes, ... maceteros, greda para modelar, ... nida Egaña 29.

"EL HUERTERO".— SAN ANTO... 733 — 384742. Pastos para ... Bulbos, flores, semillas, flores, ... lizas, maceteros. Alimentos ... Despacho todo Chile.

TARJETAS

FRESIA — OFRECE EXCLUSIVIDA... Bautizos, matrimonios, personal... merciales. Regalos. En sus ... Huérfanos 1052, local 6, FATIMA ... Antonio 255, local 2.

TEJIDOS FINOS

FABRICA DE TEJIDOS "CORO..." delos exclusivos. Hilos — ... cuñán 54. Alameda 2837. ... Esmeralda 136.

"LA FAMA", PARA COMERCI... los precios más bajos en pla... léricos". E° 17.— Pura lana ... Diego 1220.

"PENELOPE", TEJIDOS FINOS ... delos, colores exclusivos ... Precios de fábrica. Roberto ... 1159.

"SALKI" M. R., FABRICA DE ... de algodón. Salomón Pichera ... Filomena 253.

TINTORERIAS

TINTORERIA Y LAVANDERIA "... did". Limpiados al seco y al ... Seriedad, rapidez, economía ... gua N.o 214.

"LAS NOVEDADES", SAN FRA... co 425 — 362651. Especialidad ... dos, cortinajes, lutos, limpiados ...

TINTORERIA, LAVANDERIA "... ne Blanco", Irarrázaval 1377 ... Especialidad ropa blanca ... hombre y mujer. Servicio ...

"LUTECIA", LIMPIADOS AL ... alfombras, gamuza, trajes ... riedad, economía. Irarrázaval ... 252043.

TINTORERIA FRANCE, SAN ... 598, impermeables, limpiados ... mealizado, gamuzas, cueros ...

TIENDAS

NOVIAS — BAUTIZOS "... Blanca", Novias. Especialidad ... ies, tocados, bouquets, ... tes de matrimonio ... en tarjetas para bautizos ... para guaguitas. Gran stock ... los de primera ... de medias. En sus dos ... les, Puente 742 y 764.

"KHALILIEH", FABRICA ... ciones. Damas, caballeros ... camisas, faldas, blusas, ... toras, banlón, todos tipos ... Ventas mayor y menor ... yoristas, Santa Filomena 5...

"COMERCIANTES". VENTAS ... yor. Perfumes, enaguas ... das, etc. San Alfonso 12.

TRANSPORTE

"LA RAPIDA", MUDANZAS ... y fuera de Santiago. Especial ... mobiliario fino. Cajas fondo ... Matta 365, fono 34664.

AMUNATEGUI 844 — 6375... Mudanzas Santiago. Todo ... Puerto Montt.

TRANSFORMADO...

"TRANSFORMADORES GAMMA" ... do tipo transformadores ... San Pablo 1565 — 68386.

VIDRIERIAS

VIDRIOS, RAPIDAS COLOCACIONES ... domicilio. Cualquier cantidad ... edificios. En cualquier punto ... y fuera. Vidrios planos. Gi... fré 387, esquina Lira. Fono ...

"LA ECONOMICA", VIDRIOS ... micilio. Artículos para regalos ... leta 281 — Fono 373536.

"PEDRO DE VALDIVIA 69"— ... caciones cristales, espejos ... repisas. Regalos.

"ALORA", AHORA ... Pastene 15. Colocaciones vidrios ... cilio. Teléfono 62523.

VIRADOS

ZURCIDOS INVISIBLES, CO... ras, Huérfanos 886, departamento ... Altos cine Astor, fono 39...

ZAPATERIAS

"EL NEGRITO", IRARRAZAVAL ... 273094. Calzado fino, damas ... ros y niños.

"CALCIPLAS", VENTAS POR ... y menor. Precios especiales ... merciantes. San Alfonso ...

"PINUCA", LA LEGITIMA ... lla. Solamente en Irarrázaval ... Fabricación propia.

CALZADOS VERONA, VENDE ... muy barato, con descuento. San ... go 390, teléfono 65695.

"EL POPULAR", CAMISERIA Y ... tería. Camisas, pantalones ... para señoras, caballeros y niños ... cios especiales a comerciantes ... Alfonso 68.

ZURCIDOS

ZURCIDOS INVISIBLES "... Transformaciones, virados ... Montt 016, esquina Providencia ...

NOTAS SOCIALES

Almuerzo.—



...motivo de cumplirse el cincuentenario ...fundación del Liceo San Luis, de An...gasta, se efectuó el domingo pasado, un ...erzo en el Club de la Unión, que contó ...asistencia de ex alumnos y ex profe... del establecimiento. EN EL GRABA... un aspecto de la reunión. De izquierda ...echa: Juan de Dios Carmona Peralta, Ministro de Defensa Nacional; Monseñor Hernán Frías Hurtado; Alberto Sfeir Sfeir; Revdo. Padre, Nicanor Marambio; Edmundo Pérez Zujovic, Ministro de Obras Públicas; Revdo. Padre Luis Urzúa y Radomiro Tomic Romero, Embajador de Chile en Estados Unidos.

...imonio García Alamos-...Aguirre.—

...a las 11.30 horas, será bendecido ...Parroquia de la Anunciación, el ma... de la señorita Eugenia Costa Agui... con el señor Jaime García Alamos. ...No se enviaron parte.

...mos.—

...encuentra delicada de salud, la se... ...Barrios de Undurraga. ...blecida, se encuentra la señora Jo... ...guren de Matte.

...colectividad francesa.—

...encuentra en Santiago, el señor ...manuel, quien dictará durante su ...charlas, a las que se invita a ...los miembros de la colectividad ...residente. Las charlas, se desarro... el presente mes, en los si...: Le Lecteur et ses poetes, el ..., a las 19 horas, en la Sala ...eller del Departamento de Ex...al de la Universidad de Chile, ...1117; La Recherche de L'Ab..., el viernes próximo, a las ... Instituto Chileno Francés de ...tinas Nº 719; y La Poesie, ...de el próximo lunes, a las 19 ...Instituto Latinoamericano de ...ernacionales, Mac Iver Nº 142.

...Club Santiago-Sur.—

...las 20 horas, el Rotary Club San... celebrará su sesión semanal en el ...V, bajo la presidencia de don ...que Alpi. Se ruega a los señor... asistencia.

...dos Unidos.—

...gresado de Estados Unidos, donde ...temporada la señora Adriana Gar...mán.

...las Camareras de la ...del Carmen.—

... a las 11 horas, se oficiará en ... El Salvador, una misa por las in... de la Camarera de la Virgen del ... presidenta del Hogar de María ...Puga de Figueroa, en el día ...mástico.

Clase de Teología Espiritual para Laicos.—

Hoy, a las 19 horas, tendrá lugar la clase de teología espiritual para laicos, que dicta semanalmente el Revdo. Padre A. Silvio de Schrijver, o. f. m., en el Centro de Estudios Espirituales y Pastorales, de la Avenida Pedro de Valdivia 220, esquina de calle Barcelona. El tema que se tratará en esta reunión, será: El Concilio y el Misterio de la Iglesia. Entrada libre.

Nacimiento en Viña del Mar.—

En Viña del Mar ha nacido Carmen Gloria, hija del señor Domingo Garrido Amunátegui, y de la señora Gloria Valverde de Garrido.

En París.—

Se encuentra radicado en París, por una temporada, don Alberto Spikin Fuenzalida.

Sociedad Bolivariana.—

La Sociedad Bolivariana de Chile celebrará mañana a las 18.30 horas, una sesión-solemne, seguida de recepción, en la sede de la Casa del Estudiante Americano, Huérfanos 1891, con motivo del 15º aniversario de su fundación. Con este motivo se ruega a los miembros de la mesa directiva, puntualidad y asistencia obligatoria.

Té.—

La señora Ana Letelier de Orrego ofreció en su residencia, un té a un grupo de sus relaciones.

Parte de matrimonio.—

Circula el siguiente parte de matrimonio:

Octavio Vallejos Espinosa participa a usted, el matrimonio de su hija Cecilia, con el señor Pablo Mugarza Iturbe, y le invita a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Iglesia de los RR. PP. Franceses, (Alameda B. O'Higgins 2062), el sábado 25 de junio, a las 19 horas.

Pablo Mugarza Aramburo y Olga Iturbe de Mugarza, participan a usted el matrimonio de su hijo Pablo, con la señorita Cecilia Vallejos Zúñiga, y le invitan a la ceremonia religiosa, que se efectuará en la Iglesia de los RR. PP. Franceses (Alameda B. O'Higgins 2062) el sábado 25 de junio, a las 19 horas.

ESCUELA CONSOLIDADA CONSTRUIRAN EN TALCA

TALCA.— Con el objeto de preocuparse de dos importantes obras educacionales visitaron Talca Gastón Saint Jean, presidente de la Sociedad Constructora de Establecimientos Educacionales, y asesores, por invitación del senador José Foncea, y los diputados Gustavo Ramírez y Rodolfo Werner.

La comitiva se preocupó especialmente de la construcción de una moderna Escuela Consolidada, de 500 metros cuadrados, que estará ubicada en la calle 1 Sur con 13 Oriente; y asimismo, de la construcción de un moderno edificio para la Escuela Industrial, que estará ubicado en los terrenos que ocupa el ex Molino Sandoval, en la Alameda con 4 Poniente.

Los miembros de esta delegación conversaron con los dirigentes del Barrio Oriente, cuyos hijos se favorecerán con esta Escuela Concentrada y con el Director de la Escuela Industrial, luego de haber visitado los terrenos del ex Molino Sandoval. Entrevistado por LA NACION, Gastón Saint Jean, manifestó que ambas obras se iniciarán en el presente año, y que no había temor alguno de variaciones, en cuanto a los programas establecidos para esa fecha.— (Jorge Veloso, corresponsal.)

LAS BARRANCAS:

REALIZAN UN CURSO DE CAPACITACION DEPORTIVA

LAS BARRANCAS.— En la Población Roosevelt se está realizando un curso para líderes deportivos, en el cual participan 30 personas. La jornada es organizada por el Consejo Local de Deportes y la Dirección de Deportes del Estado, con la colaboración de la Consejería Nacional de Promoción Popular. El curso finalizará el próximo lunes.

Un curso similar se está desarrollando en Curicó, al que asisten representantes de las diversas poblaciones de la ciudad. Para inscribirse en estas jornadas es necesario tener 18 años como mínimo, y haber cursado sexto año de preparatorias. Durante los seis meses del presente año se han capacitado grupos de pobladores de Ancud, La Cisterna, Quinta Normal, Maipú, Las Barrancas y Curicó.

Con estos cursos se pretende formar líderes que multipliquen las actividades del deporte y la recreación, de tal manera, que puedan participar en ella todos los sectores del país, especialmente los que han permanecido marginados hasta la fecha —explicó Martín Correa, Subjefe del Departamento de Capacitación de la Consejería Nacional de Promoción Popular.

—Y por ello —agregó Correa—, decidimos sumarnos a los esfuerzos que en este sentido realizan los Consejos Locales de Deportes y la Dirección de Deportes del Estado. (Baraona, corresponsal.)

MATERIAL EDUCATIVO ENVIAN DE EE. UU.: TALCA

TALCA.— Por intermedio del Comité "Pueblo a Pueblo", las autoridades de Newington, Estados Unidos, ciudad hermana de Talca, están enviando diverso material educativo para el Centro Universitario de nuestra ciudad. Este material se encuentra en la Embajada de Estados Unidos y luego llegará a Talca, para incrementar la labor docente del CUR.

Así lo informaron a LA NACION, Inés de Cristhen y Carmen Garín de Olea, dirigentes del Instituto Chileno Norteamericano de Cultura. Agregaron que en el Centro Universitario de nuestra ciudad se inaugurará, pronto, el rincón de Newington. Euclides Guzmán y Alicia Gehbart, máximos representantes del CUR, están muy reconocidos por esa valiosa colaboración del pueblo de Newington.— (Veloso, corresponsal).

CURICO.— TRABAJOS COMUNITARIOS.— Con gran entusiasmo están trabajando los pobladores de "Sol de Chile" en la construcción de refugios para esperar la locomoción colectiva. Previamente Promoción Popular había obtenido de los empresarios su colaboración en materiales. En el grabado, los pobladores en plena tarea, mientras el Delegado Provincial de Promoción Popular conversa con sus dirigentes. (El Corresponsal).

Formaron Federación Comunal de Centros de Madres en San Felipe

Mujeres del PDC obtienen significativo triunfo en la elección de su directorio, al lograr la mayoría de los cargos

SAN FELIPE.— Un aplastante triunfo obtuvo la Democracia Cristiana en la formación y elección de la Federación Comunal de Centros de Madres. De 43 Centros de madres que existen en la provincia, 33 quedaron afiliados a esta organización y su directorio quedó integrado por una gran mayoría de mujeres del PDC, gracias a la activa labor que han desarrollado en beneficio de la comunidad y al hecho de que las dirigentas de la nueva Federación, son personas que gozan de prestigio y se han destacado por su gran espíritu de trabajo.

Esta reunión fue convocada por la Federación Provincial de Centros de Madres, y concurrió su vicepresidente, como Ministro de Fe. A ella asistieron representantes de 33 centros de madres y casi todas sus presidentes. Luego que se acordó formar la Federación Comunal se procedió a la elección de su directiva, la cual quedó integrada por las siguientes personas:

Presidenta: Amanda Baleinsan Salinas, (PDC); vicepresidenta: Raquel Cataldo, del (PDC); vicepresidenta de Organización, Fresia Cristofori de H., (PDC); secretaria: Carmen Pizarro, (independiente); protesorera: Marta Mandiola, (PDC); tesorera, Ruth Mandiola, (PS); directoras de asesoramiento: Petra Ibáñez de Maturana, (PDC); Difusión y Propaganda: Rosa Serrano de González, María Guerra, Rita Arancibia y Erika Lizana, (PDC), y Gloria Rebolledo.

Posteriormente la directiva se reunión con el diputado Cerda, para pedirle su colaboración para desarrollar un plan de trabajo en beneficio colectivo, recibiendo la promesa de que contará con su apoyo y felicitaciones por este triunfo de las mujeres del PDC de San Felipe). — (EL CORRESPONSAL).



QUILICURA.— GESTIONAN SU CASA PROPIA.— Numerosas gestiones está realizando el Comité de los sin casa de esta comuna, para obtener que sus 500 socios cuenten con su vivienda propia. EN EL GRABADO, el presidente Manuel Morales; secretario, Jorge Gutiérrez; tesorero, Benedicto Soto, y subdelegado de Quilicura, Gabriel Romo, a la salida del despacho del Intendente de la provincia, Sergio Saavedra.

RENCA:

SOLICITAN ACELERACION DE OBRAS EN CANAL LA PUNTA

RENCA.— El Alcalde de esta comuna, Luis Jiménez, ha solicitado que se activen los trabajos de abovedamiento del canal La Punta con el objeto de que sean tapadas las profundas zanjas que obstruyen la pasada de vehículos y peatones. También ha hecho presente la necesidad que se refuerce el personal y máquinas para la ejecución de esta obra.

Se informó que el Alcalde Jiménez, había realizado estas gestiones a petición de los vecinos del sector Domingo Santa María, entre calles Germán Domínguez y Enrique Soro, los cuales representaron a la primera autoridad los inconvenientes que se originan con la lentitud en que se realizan los trabajos.

Se agregó que también se le hizo presente que Chilectra mantiene las calles Soberanía, Salomón Sack y Enrique Soro iluminadas con ampolletas corrientes que dan una luz insuficiente, en circunstancia de que se adjudicó una propuesta para colocar ampolletas de luz a gas de mercurio, cuyo valor fue cancelado por la Corporación de la Vivienda. (El Corresponsal).

Municipio apoyará festival coral de profesores: Talca

TALCA.— La Municipalidad de Talca prestará su respaldo al 9º Festival de la Sociedad Coral de Profesores de Chile, que se efectuará aquí los primeros días de octubre próximo.

El alcalde José Fernández, está consiguiendo para este evento 10 millones de pesos y que reunirá alrededor de 1.500 coristas de Arica a Magallanes. El presidente de la Sociedad Coral, Gilberto Castillo, está consciente que la comunidad de Talca sabrá responder a este esfuerzo de sus colegas talquinos.— (Veloso, corresponsal).

Festejan hoy al Alcalde: Q. Normal

QUINTA NORMAL.— Hoy a las 13 horas los Regidores, Jefes de Servicios, caracterizados vecinos y Directivos de organizaciones representativas de la Comuna ofrecerán a Luis Leiva Sáez un ágape, con actos artísticos con motivo de su día onomástico.

El regidor Rogelio Muñoz, ofrecerá este acto de homenaje a la primera autoridad comunal y a su distinguida esposa, la que a su vez será obsequiada con artísticos canastillos de flores.

(A. Silva, corresponsal).

QUILICURA.—

Para luchar por su casa propia se organizaron 560 pobladores

Formaron un Comité y cuentan con el apoyo del Gobierno para satisfacer sus aspiraciones

QUILICURA.— Activamente se está movilizando la directiva del Comité de los Sin Casa de esta comuna, que integran 560 jefes de hogares, para lograr que sus socios cuenten con su vivienda propia. Con el apoyo del diputado Fernando Buzeta, del Intendente de la provincia, Sergio Saavedra, y del subdelegado, Gabriel Romo, se ha logrado interesar a la CORVI para que efectúe el planeamiento de una población en que tengan cabida todos los componentes de este Comité.

En una entrevista celebrada con el Presidente de la República, se le hizo entrega de una lista de los socios del Comité y se recibió la promesa del Primer Mandatario de que intervendría para que fueran aceleradas las medidas que adoptará la CORVI para dar una solución al problema habitacional de estas familias, que son todas de modestos recursos económicos.

También en la comuna, el Comité ha recibido la colaboración y el aliento de distinguidos vecinos, uno de los cuales, Alfonso Galaz, ha donado cincuenta y cinco sitios a modestas familias, esperando que el Municipio o la CORVI ejecuten los trabajos de urbanización para que sean ocupados por sus destinatarios.

Su actual directiva está integrada por las siguientes personas: presidente, Manuel Morales; vicepresidente, Cornelio Lazo; secretario, Raúl Moreno; prosecretario, Jorge Gutiérrez; tesorero, Benedicto Soto; directores, Hilda Salfate, Amador Cisterna y Carlos Hidalgo; presidente honorario, Fernando Buzeta, y padrino del Comité, Enrique Yáñez Soto.— (El corresponsal.)

FARMACIAS DE TURNO

SEMANA COMPRENDIDA ENTRE EL 18 DE JUNIO Y EL 25 DE JUNIO DE 1965.

1.er Sector.— Mapocho, Alameda, Teatinos, Cerro Santa Lucía.— IMPERIO, Estado 269; KLEIN, Ahumada 210; SAN ANTONIO, San Antonio 501; ROJAS, Alameda 1187.

2.o Sector.— Catedral, San Pablo, Matucana.— YUNGAY, Matucana 769; MODELO, San Pablo 1596; ANDACOLLO, Mapocho 2301; CRUZ BLANCA, San Pablo 2699; CUMMING, Agustinas 2299.

3.er Sector.— Quinta Normal, Carrascal, Blanqueado.— SIMON BOLIVAR, San Pablo 4685; PLAZA GARIN N.o 2, Samuel Izquierdo 1592; LAUTARO, Salvador Gutiérrez 5947; ROOSEVELT, Estados Unidos 1221; MARAMBIO, J. J. Pérez 4587; NAVIDAD, Miguel de Atero 2624; LA ESTRELLA, San Pablo 8735.

4.o Sector.— Estación Central, Alameda, San Diego, Zanjón de La Aguada.— ANDRADE, Alameda 2902; ECHAURREN, Alameda 2196; SOLE, Infante Cerda 493, Población Alessandri; UNION, Ecuador 5142; ROJAS, Bascuñán 1401; CLUB HIPICO, Blanco 2108; VIEL, Avda. Viel 1906; UNION, Molina 502; CARRERA, Los Pingüinos 1800.

5.o Sector.— Alameda, Franklin, San Diego, Avda. Bustamante.— VICUÑA MACKENNA, Vicuña Mackenna 521; SAN DIEGO, San Diego 889; RENCORET, Avda. Matta 350; SAN FRANCISCO, San Francisco 1616; LIRA, San Francisco 399; AMERICA, Arturo Prat 1403; GIROZ, Franklin 1090.

6.o Sector.— Providencia, Vitacura, Apoquindo.— SEMINARIO, Seminario 101; HOLANDESA, Avda. Providencia 2369; LO CASTILLO, Francisco de Aguirre 4735; EL GOLF, Renato Sánchez 3725; IRIS, Avda. Apoquindo 5224.

7.o Sector.— Irarrázaval, Bilbao, Macul, La Reina.— CENTRO DE ÑUÑOA, Irarrázaval 2521; SAN CARLOS, Francisco Bilbao 3885; NUEVA ORIENTE, Príncipe de Gales 6567; BABEL, Simón Bolívar 3715; RADIUM, Manuel Montt 2562; PEÑALOLEN, Avda. Egaña 523; LOS OLMOS, J. P. Alessandri 4239; ZUÑIGA, Fco. Bilbao 581.

8.o Sector.— Gran Avenida, Santa Rosa, La Cisterna.— AEROPUERTO, Camino a Melipilla 6075; BERRY, Quiapo 3055; RAIYEL, Avda. La Feria 5435; J. M. CARO, Avda. Central 7597; SAN ROJO, San Ignacio 2604; DEPARTAMENTAL, 3a. Transversal 6410; EL LLANO, Gran Avenida 3388; MONACO, Gran Avenida 7529; MARTINEZ ACUÑA, Gran Avenida 9303; CARMEN MENA, C. Mena 684; PORVENIR, Santa Rosa 5662; DIGU, Santa Rosa 4307; SANTA ELENA, Santa Elena 2197; TERESITA, Castelar 191; SAN RAMON, Blas Vial 8494; LISBOA, José Ureta 832.

9.o Sector.— Recoleta, El Salto.— ORIENTAL, Bellavista 0416; BLANCO, Andrés Bello 498; VENUS, Recoleta 875; MAIPO, Avenida Recoleta 2153; BOLIVAR, Avda. Valdivieso 0611; SEPULVEDA, Avda. El Salto 2699.

10.o Sector.— Independencia, Vivaceta.— BARONA, Independencia 489; PANAMERICANA, Pinto 2081; SAN LUIS, Independencia 1200; TERRA, Avda. Dgo. Santa María 2736; POPULAR, Vivaceta 1811; SANTA MARIA, Avda. México 1298; IMPERIAL, Vivaceta 2893; LA PALMILLA, Pedro Fontova 5053. TURNO PERMANENTE: FARMACIA DE URGENCIA, San Francisco 75.

NOTA.— Por tratarse de una contribución generosa que la profesión Químico-Farmacéutica hace a la comunidad, sin mayor remuneración, los turnos nocturnos son sólo para la atención del despacho de recetas, medicamentos de urgencia y útiles de curación y podrán ser atendidos después de las 21 horas por la ventanilla correspondiente.

4) Automóviles, garajes y vehículos

¿NECESITA DINERO, SEÑOR? Entregue a Jorsacor su automóvil. Avenida Bulnes 367.
C. 4|4

JORSACOR NECESITA URGENTE automóviles y camionetas. Avenida Bulnes 367.
C. 4|4

¿QUIERE VENDER SU COCHE o comprar otro? Jorsacor. Avenida Bulnes 367.
C. 4|4.

9) Compraventas varias

CALCETINES DE LANA, SOQUETES stretch fantasía y blancos, calcetines stretch para colegiales. Calcetines mercerizados. Dos pares 4.000, 5.000, 6.000 García Reyes 428.
A-3-VIII-S

10) Construcción y sus materiales

PARA CORTINAS METALICAS, puertas plegables y mallas transparentes, reparaciones domicilio. Atención a provincias. Solicite cotizaciones módicas a Rivadeneyra. Arturo Prat 1444, teléfono 568171, casilla 5106. Santiago.
C. 13—10

CORTINAS METALICAS "FACORmet". Presupuestos, reparaciones; atención domicilio y provincias. Puntualidad. Precios fuera de competencia. San Diego 1671. Fono 51096, Casilla 7132.
A. 24—10

14) Estatutos y legales

HABIENDOSE EXTRAVIADO CHEQUE serie D-L N.o 2345341, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente del Banco del Estado, Sucursal Merced.
A-21-14

QUIEBRA: SOC. INDUSTRIAL Tintorera Textil, Tintotex Ltda.— Segundo Juzgado Civil Mayor Cuantía. Resolución, 10 Junio 1966, se tuvo por ampliada nómina créditos reconocidos con los siguientes créditos valistas. Raúl Herrera Valdés por Eº 72,49; Fábrica de Colorantes por Eº 70.87; Jorge Cerruti Barberis por Eº 334,09 y Químicas Unidas S. A. por Eº 291,02.— Secretario.
C. 18, 20 y 21|14.

14) Estatutos y legales

CUARTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía Santiago.— Rol N.o 1247. La Corporación de la Vivienda ha expropiado a Magdalena Valdés Marín y Jorge Cood Aguirre el inmueble ubicado en comuna San Miguel, Departamento Pedro Aguirre Cerda, provincia de Santiago, con una superficie aproximada de 196.710 metros cuadrados, cuyos deslindes y dimensiones aproximadas son: Norte: en línea A—B en 251,80 metros con Avenida Departamental; Sur: en línea C—D, en 247,80 metros, con varios propietarios; Oriente: en línea B—C, en 826,60 metros con propiedad de Humberto Gamboa; y Poniente: en línea A—D, en 836 metros con varios propietarios. El monto de la indemnización fue fijada de común acuerdo en Eº 314.736. El predio figura inscrito a nombre de los expropiados a fs. 3408 N.o 6311, Registro de Propiedad 1950, Conservador Santiago. Esta expropiación comprende, asimismo, los derechos de agua inscritos a fs. 551 N.o 476 del Reg. Propiedad de Aguas de 1965, Conservador Puente Alto. La suma de Eº 314.736 fue depositada ante Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, ordenándose publicación presente aviso a fin que terceros puedan hacer valer sus derechos sobre dineros consignados, conforme artículo 30, ley 5.604.— El Secretario.
A-21-14

POR HABERSE EXTRAVIADO EL Boletín de Ingreso Nº 3252, de 1965, de la Corporación de la Vivienda, a nombre de Benjamín Rocha Quiroz, queda nulo, por haberse dado el aviso correspondiente.
C-22-14

QUIEBRA: JULIO ARAVENA LOpez. 1º Juzgado Civil.— Resolución 16 de junio de 1966, tuvo por presentada cuenta general administración la que se tendrá por aprobada apercibimiento 15 días. SECRETARIO.
C-22-14

HABIENDOSE EXTRAVIADO CHEQUE Fiscal N.o 3317462, serie D-O, Cuenta 49080, Banco del Estado, Sucursal Moneda esquina de Amunátegui, por valor Eº 149.08, queda nulo por darse el aviso correspondiente.
A-21-14

SE DEJAN NULOS POR ROBO DE talonario los cheques del Banco Nacional del Trabajo, Serie A-Z-1 números 9512470 al 9512475, inclusive.
A-21-14

JUZGADO CIVIL MAYOR CUANTIA, San Miguel, resolución 8 junio 1966, concedió posesión efectiva herencia intestada de Luis Morales Madrid, a hijos legítimos María Isabel y Manuel Antonio Morales Peralta, a nieta Lidia Rosenda Márquez Morales, quien hereda por transmisión derechos su madre Rosa Morales Peralta, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente a época apertura su sucesión y, posesión efectiva herencia intestada de Rosa Peralta Martínez a hija legítima María Isabel Morales Peralta que además hereda derecho representación su hermano Manuel Antonio Morales Peralta y nieta Lidia Rosenda Márquez Morales, quien hereda por transmisión derechos su madre Rosa Morales Peralta.— Secretaria.
A-21-14

JUZGADO CIVIL MAYOR CUANTIA, San Miguel, resolución 2 junio 1966, concedió posesión efectiva herencia intestada de Carlos Alberto Palacios Calderón a hijas legítimas Teresa de Jesús Palacios Mondaca y María de los Angeles Palacios Zúñiga, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Ana Luisa Zúñiga.— Secretaria.
A-21-14

JUZGADO CIVIL MAYOR CUANTIA, San Miguel, resolución 16 junio 1966, concedió posesión efectiva herencia intestada de Dominga Alvarez Alvarez a hijos legítimos Armando del Carmen, Alberto Enrique y Zulema Díaz Alvarez, a nietos Irma del Carmen y Hugo del Rosario Ugarte Díaz quienes heredan por transmisión derechos su madre Isabel del Carmen, Díaz Alvarez.— Secretaria.
A-21-14

JUZGADO CIVIL MAYOR CUANTIA, San Miguel, resolución 16 junio 1966, concedió posesión efectiva herencia intestada de Aniano Suárez Fernández, a hijos legítimos Eliana Elena, Aniano y Mario Suárez Merino, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Rosa Merino Cisternas. Practicaré inventario solemne 24 junio 1966, 11 horas, en Secretaría.— Secretaria.
A-21-14

QUIEBRA: JUAN SOLARI PEIRANO. Tercer Juzgado Civil de Mayor Cuantía por resolución 2 de junio de 1966, se declaró la quiebra de don Juan Solari Peirano, comerciante, domiciliado en calle Morandé N.o 556. Las personas que tengan bienes o papeles pertenecientes al fallido deben entregarlos dentro de tercero día al Síndico de Quiebras de Santiago, bajo pena de ser tenidos por encubridores o cómplices de la quiebra. Adviértese al público que no se debe hacer pagos ni entregar mercaderías al fallido, bajo pena de nulidad de los mismos. Los acreedores residentes en el territorio de la República deben verificar sus créditos y preferencias dentro de 30 días bajo apercibimiento legal. Las notificaciones por avisos se efectuarán en el diario La Nación.
C—14-24

NOTIFICACION.— CUARTO JUZgado Civil Mayor Cuantía, Santiago, causa 174.024, caratulada "Reyes con Pérez", nulidad matrimonio, por resolución 11 mes en curso dispuso notificar a demandado Sergio Eugenio Pérez Blanco, por avisos extractados siguiente sentencia: 7 junio 1966. Orlanda de las Mercedes Reyes Rivera, empleado, Avda. Vicuña Mackenna 115, demanda su cónyuge Sergio Eugenio Pérez Blanco, empleado, Cóndor 837, fin se declare nulo matrimonio contraído día 23 abril 1948, ante Oficial Civil Circunscripción San Fernando, inscrito bajo N.o 72 y se ordene cancelación inscripción correspondiente. Funda demanda incompetencia Oficial Civil autorizante, porque ninguno de los contrayentes tenía domicilio y residencia dentro jurisdicción N.o 1, departamento San Fernando. Ella tenía domicilio en Vicuña Mackenna 115 y demandado en San Bernardo, Victoria 646. — Juzgado mérito artículos 72.308 y 1.698, Código Civil; 35 ley 4.808, 9 y 31 ley Matrimonio Civil y 160 384 N.o 2, Código Procedimiento Civil, acogió demanda interpuesta.— El secretario.
A. 18, 20 y 21—14

NOTIFICACION. — EN LOS AUTOS sobre quiebra de la Sociedad Jaime Domínguez y Compañía Limitada ante Quinto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago presentóse fallida aclarando y modificando parcialmente proposiciones de convenio para alzar la quiebra y solicitando nueva fecha para Junta de Acreedores. Juzgado proveyó fijando nueva fecha para Junta de Acreedores el 4 de julio de 1966 en local del Tribunal, ordenando regir en lo demás decreto de fojas 1130 vuelta, en consecuencia notifico a acreedores de la Sociedad mencionada para que concurran a dicha Junta.— El secretario.
A-23-14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Hernán Latrhop Rojo a María Mónica Latrhop Graf, sin perjuicio derechos cónyuge Margarita Graf Groves.— Secretario
A. 18, 20 y 21—14

GUIA PROFESIONAL

MEDICOS

DR. HERNAN DEL PINO
Enfermedades de Niños. Rayos X.
Consultas, de 14 a 16 horas Mac Iver 142, 2º piso, Oficina 204 Fono 393601. Lunes, miércoles y viernes.
Domicilio. Fono 496745. Pedir hora.

DR. JOSE FROIMOVICH
Medicina geriátrica, vejez. Avenida Bulnes 377. Departamento 605. Fono 67176.
GP. 31—1

DOCTORA NAVARRETE
Señoras, Obstetricia, Ginecología. Vicuña Mackenna 923, Teléfono 35912, Consultas, de 16 a 19 hrs.
GP. C. H—O

DR. GASTON RAMIREZ
Piel. Manuel Rodríguez 56. Fono 68833.
H—O C. PG.

M O N T E R O
Hernias — Várices — Hemorroides, sin operación — Impotencia — Reumatismo — Hígado. Avenida Santa María 449 (Próximo Recoleta).
GP.-1.o-VII-66

DR. VITERBO PARRA BARAHONA
Señoras: Obstetricia, Ginecología. Consultas: Clínica Boston, Alameda 1620. Fono 81921. Atención, de 11.30 a 14.30. Domicilio: Teléfono 372379.

DR. ABRAHAM WAISSBLUTH
Especialista. Corazón. Pulmón, Estómago, Hígado. Rayos X. Consultas: República N.o 68, Santiago. Teléfonos 94092-165451. Atención: de 6 a 19 hrs.
GP. 12—IX

SOCIEDAD ASISTENCIAL MEDICA DE CHILE
Atiende todas las especialidades médicas-quirúrgicas. Adultos y niños. Internistas, Cardiología, Cirugía, Ginecología, Pediatría, Urología, Otorrinología, Obstetricia, Oculista, Piel, Neurología, Traumatología, Odontología, etc. Cuerpo médico de 40 doctores y 15 dentistas.
TARIFAS MINIMAS
Atención permanente. Consultorio: Victorino Lastarria 93, segundo piso (frente Universidad Católica), Teléfono 382112.
GP. 8—VII—66

DOCTOR DIAZ
Medicina General. Trastornos sexuales. Agotamiento nervioso. Rancagua 253. Depto. 31.
Reservar hora: 381872.
GP. 7—VII—66.

DENTISTAS

SOLDADURAS DE PLACAS ENTREGA, 30 MINUTOS
Molina 12, esquina Alameda, Dr. FROIMOVICH. Fono 90536, sábados abierto todo el día.
GP. 12—VI—66.

ESPECIALISTA: PLACAS - REAJUSTES. Reparaciones reforzadas. Garantizadas. LIBERTAD 11. — 92768.
GP. 12—VI—66.

Prótesis dentales, soldaduras, reparaciones inmediatas:
CLINICA DENTAL EDWARDS
Pasaje Agustín Edwards 29, entrepiso 111. Entrada por Ahumada 312, fono 67378.
GP. 31—1.

RESTAURACIONES URGENTES
Placas, puentes, reparaciones. Clínica Dental "Central" Compañía 1068. Oficina 1103 — Fono 85702.
GP.31—1.

DENTISTA KRUMM
Prótesis, rapidez. Pasaje Agustín Edwards 29, entrepiso 11. Fono 67378.
GP. 31—1.

DR. AGUILAR DENTISTA
Atiende diariamente en Alameda 2458, Fono 97904.
GP. 27—VI—66.

EDUCACION

C O N S E JO P R O F E S O R E S
711415 — 88315.
GP. 8—XI—66.

ACADEMIA "JOMAR", BANDERA 670. Fundada año 1946, Profesorado especializado. Matrícula gratis. Diplomas, Estudio secretariado y comercio. Cursos rápidos, especial futuros oficinistas, Relojería, alumnos hacen práctica. Peluquería y belleza, señoras: Ultimas líneas en corte de pelo, peinados Charme, Francés, Friuelse. Tenemos numerosa clientela. Alumnas practiquen modas, moda infantil. Sistema propio. Alumnas no necesitan conocimientos matemáticos. Peluquería de hombres. Solicite prospectos. JOMAR, Bandera 670.
GP. 7—VII.

OCULISTA

DRA. TOBAR
Moneda 1040 — Oficina 1203.
TELEFONO 64837.
CONSULTAS: 6 a 7.30 P. M.
SABADOS: 12 a 1 P. M.
6—VII—66.

LABORATORIOS CLINICOS

DR. BENJAMIN EICH
Exámenes sangre, orina. Hematología, Bacteriología San Antonio 418, Depto 1003. Teléfono 392843.
GP. 30—VI—66.

RADIO Y TELEVISION

RADIO TELEVISION
Reparaciones — Amplificadores. Parlantes — Jugueras Transistores
Catedral 1049 — Local 6. Fono 64333.
GP. 30—VII

ABOGADOS

SANCHEZ DEL POZO
Especialmente asuntos matrimoniales, posesiones efectivas, particiones, alimentos, rectificaciones nombres, Cobranzas, cheques. Moneda N.o 1137, oficina 78. Teléfono 80813.
H—O C. GP.

RAQUEL KOGAN B.
Toda clase de asuntos. Compañía 1048. 9º piso, departamento "A". Fono 81844. Horas: 18 a 20.

ELIAS NEGHME RODRIGUEZ
Juicios civiles y comerciales. Ahumada 131, oficina 318. Teléfono 88387.
GP. 6—VI—66.

MARIA L. AVENDAÑO A. ABOGADO
JAIME JARA MIRANDA
Legitimaciones adoptivas, adopciones y demás asuntos de Menores. Juicios civiles y trámites no contenciosos.
Horas de atención: 16 a 19 horas.
Ahumada 236, oficina 312.
GP. 17—VI—66.

ABOGADOS ROSENDO y EDUARDO PARRAGUEZ
Especialmente cobranza cheques, documentos, juicios, arriendos; herencias, compraventas.
Huérfanos 886. Of. Nº 502.
Atención: 11 — 18 horas. 6 — 8 horas.
GP. A. 18—VI

VETERINARIOS

DR. SEPULVEDA
Atención a domicilio. Fono 32356.
A. 26—VI.

CLINICAS

MATERNIDAD EVANGELICA PRESBITERIANA
"Madre e Hijo"
Santa Rosa 1503 - Fono 52229. Control médico prenatal — Partos. Clínica de niños hasta los 6 años.
GP. A. 30—IX—66

MATRONAS

SEÑORA PHERINY
Lord Cochrane 114.
H. O. C. GP.

OPTICAS

LENTES DE CONTACTO, BAJO prescripción médica. Optica ANDRES HAMMERSLEY Bandera 183 (subterráneo). Fono 88243.
GP. 12—X—66.

PRACTICANTES

PRACTICANTE ARAYA — SALAZAR
RECOLETA 320 — 372515
GP. 30—VI—66.

LUIS ALDUNATE PRACTICANTE
Edificio Waldorf, Ahumada 131, departamento 916, fono 60828. Atiendo prescripciones médicas en vías urinarias, curaciones, inyecciones. Atención domiciliaria.

A V I L E S
Diagonal Cervantes 617 — Departamento 502 — 65842 — 32726.
GP. 8—VII.

PEDICUROS

AVILES
Pedicuro - Practicante
MAÑANA: Cumming 662, Fono 65842. TARDES: Diagonal Cervantes 617 — Of. 502 — Fono 32726.
Indoloro — Domicilios
A—11

ORTOPEDICOS

ESTABLECIMIENTO ORTOPEDICO EDUARDO THEODULOZ
Prótesis sobre medida. Fajas ortopédicas. Medias elásticas, Aparatos, Colostomía. Urinales, Piernas, Brazos artificiales. Plantillas, Vendas, Sillas ruedas, Pantinas.
CARMEN 105 — 382068.
GP. 30—X—66.

14) Estatutos y legales

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Cupertina Torres Roco a Angélica María Canales Torres, sin perjuicio derechos cónyuge Antonio Canales Montecinos.— Secretario.
A. 18, 20 y 21—14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia María Benedicta Osorio López y Manuel Jesús Valverde Navarrete, a María Teresa del Tránsito, Adriana Benedicta, María Olga y Luis Valverde Osorio.— Secretario.
A. 18, 20 y 21—14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia María de los Dolores Munne Herrera a Eduardo Arturo y César Enrique Jiménez Munne, sin perjuicio derechos cónyuge Eduardo Jiménez Moya. Inventario solemne practicaré 22 actual, 15 horas.— Secretario.
A. 18, 20 y 21—14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Paula Clara Adela Buccicardi Ferrari a heredera testamentaria Ivette Buccicardi Ferrari, sin perjuicio derechos cónyuge Juan Carlos Pablopulos Pablopulos. Inventario solemne practicaré 22 actual, 15 horas.— Secretario.
A. 18, 20 y 21—14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia José Garretón Prieto a Eliana Margarita, Eduardo Marcelo y José Germán Joaquín Garretón Muñoz, sin perjuicio derechos cónyuge Margarita Muñoz Moreno.— Secretario.
A—20-21-23—14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia Juan Carlos Meric Souin a cónyuge Carmen Rosa Arzola Muñoz, sin perjuicio sus derechos.— Secretario.
A—20-21-23—14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia Blanca Rosales Araya a María Elena, Domitila del Carmen y Ana Luisa Rosales Araya, por transmisión, derechos María Magdalena Araya Santibáñez. Posesión efectiva ésta última concediose mismos herederos, por sí y transmisión derechos Guillermo Santiago y Hernán Rosales Araya. Posesión efectiva herencia éstos dos últimos también concediose mismos herederos nombrados.— Secretario.
A—20-21-23—14

QUINTO JUZGADO CIVIL MODIFICO resolución concedía posesión efectiva herencia Celinda Silva Calderón, sentido que Graciela del Carmen Arce Silva no es heredera causante.— Secretario.
A—20-21-23—14

SEGUNDO JUZGADO, CONCEDIO POsesión efectiva Moisés Riesenberg Guinzburg a Ruth y Graciela Riesenberg Sack, sin perjuicio derechos cónyuge Erna Sack.
A—22—14

QUIEBRA SOCIEDAD MINERA CERRO Imán. Ante Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía presentóse Mariano Benavente Benavente en representación de World Commerce Corporation S. A. verificando extraordinariamente crédito por Eº 6.437.100,92 más Eº 148.225,19 por intereses, proveniente de sentencia arbitral firme que condena a pagar a título de cláusula penal; primero, segundo y tercero otrosíes, acompaña documentos; cuarto, custodia; quinto, se tenga presente. Juzgado proveyó, 11 Junio 1966. Lo principal, por verificado crédito, anúnciase conformidad Ley de Quiebras; otrosíes primero y quinto, téngase presente; segundo y tercero, por acompañados, con citación; cuarto, como se pide.— El Secretario.
A—22—14

RESOLUCION SEGUNDO JUZGADO del Trabajo, juicio Caja Nacional de EE. PP. y PP. con Luis Aravena, rol Nº 57360, el Martillero Miguel Herrera L., rematará el 24 de junio de 1966; 11 horas, en Dávila N.o 734. Máquina cosechadora marca "Polygraph" N.o 1316040. La Secretaria.
C—23-14

POR HABERSE EXTRAVIADO EL TITUlo N.o 37275, por 3.000 acciones de Vidrios Planos de Sergio Cid Dotte, queda nulo y sin valor.
A-23-14

HABIENDOSE EXTRAVIADO LIBRETA Seguro N.o 9150853925, perteneciente a Graciela Urbina Urbina, queda nula por aviso correspondiente.
A-21-14

POR RESOLUCION DE JUZGADO DE Letras San Bernardo, de fecha 17, de junio del año en curso, concediose posesión efectiva, herencia testada, quedada fallecimiento de Emilio Díaz Bernardo, a sus hijos legítimos: Carlos Díaz Briones, Carmen María Teresa Díaz Briones y a María Del Pilar Díaz Lisbona, y María Carolina Díaz Lisbona. Sin perjuicio de derechos cónyuge sobreviviente, doña Lola Briones Bravo vda. de Díaz. Fíjase para facción de inventario solemne audiencia del 24 del presente, 11 horas. Oficio del secretario. San Bernardo, 18 de junio de 1966.
A-23-14

POR RESOLUCION DE JUZGADO DE Letras San Bernardo, de fecha 17, de junio del presente año, concediose posesión efectiva, herencia intestada quedada fallecimiento de su cónyuge Juan Bautista Olea Rubio a su hija legítima, Inés de las Mercedes Olea Díaz. Sin perjuicio de los derechos de cónyuge sobreviviente, doña Ana Berta Díaz Barrales. San Bernardo, 18 de junio de 1966.— El secretario.
A-23-14

PUBLICACION DE EXTRACTO, "Cooperativa Campesina "Valdivia de Paine Ltda.", constituida con fecha 12 de mayo de 1966. Está compuesta por 28 socios fundadores, que suscriben 28 acciones de Eº 50 c|u., y declaran sus domicilios en Valdivia de Paine. La Cooperativa tendrá por objeto propender al desenvolvimiento técnico y al mejoramiento económico y social del campesino. Su sede será Valdivia de Paine, y su duración indefinida. Capital suscrito, Eº 1.400; capital pagado, Eº 280. Distribución de los remanentes y excedentes. Un fondo de reserva legal no inferior el 10 por ciento del remanente. Un fondo de devolución no inferior al 5 por ciento del remanente, hasta completar una suma igual al 20 por ciento del capital social. Un fondo de educación cooperativa no inferior al 5 por ciento anual, y los fondos especiales que la Junta acuerde, de acuerdo con D.F.L. Nº 326, de 1960. Nómbrase consejeros propietarios hasta la primera Junta Ordinaria de socios a los señores: Manuel Bravo Tamayo, Edilio Tamayo Venegas, Ricardo (Bello) Contreras, Bernardo Carreño Carreño, y Juan Tamayo Calderón, suplentes. Junta de Vigilancia, señores Carlos Orellana Calderón, Francisco Llanos Gallegos y Arturo Rodas Vidal. Suplentes Nómbrase gerente provisional al señor Carlos Munizaga Varela.
A-22-14

HABIENDOSE EXTRAVIADO CHEques Serie E.G. Nº 141712 al 141725. Banco Chile Sucursal San Bernardo. quedan nulos por aviso correspondiente.
A23-14

14) Estatutos y legales

QUIEBRA: MARTA TOBAR PInochet.— Segundo Juzgado Civil. Resolución, 13 de junio 1966, tuvo por ampliada nómina créditos reconocidos con el crédito del Banco del Pacífico S. A. por Eº 660. Valista.— Secretario.
C. 18, 20 y 21|14.

QUIEBRA: FRANKLIN MUÑOZ Muñoz: Tercer Juzgado Civil. Resolución, 13 de junio 1966, tuvo por presentada cuenta general de administración la que se tendrá por aprobada apercibimiento, 15 días.— Secretario.
C. 18, 20 y 21|14.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva Casimiro Peñaloza Cabrera a Arturo Enrique, Luzmira Gabriela, Gilberto Hugo y Ana Sonia Peñaloza Cubillos, sin perjuicio derechos cónyuge Gabriela Cubillos Canales.— Secretario.
A. 18, 20 y 21—14

TERCER JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia testada Martha Ivonne Broquar Pillard a herederos universales testamentarios: Sociedad de Beneficencia Francesa, Sociedad Chilena Santa Teresita, Defensa Civil de Chile y Templo de la Virgen de Lourdes.— Secretario.
A. 18, 20 y 21—14

TERCER JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Aquiles Horacio Ulloa a Liliana, Irma Idilia, Clotilde Eulalia, Hernán Aquiles, Héctor Horacio, Félix Enrique, Oscar Eugenio y Ricardo Ulloa Vergara, sin perjuicio derechos cónyuge Clementina Vergara González. Practicaré inventario solemne veintidós actual, dieciséis horas.— Secretario.
A. 18, 20 y 21—14

TERCER JUZGADO CIVIL CONCEdió posesión efectiva herencia Amador Segundo Vergara Verdugo a Manuel Jesús Vergara Fernández, sin perjuicio derechos cónyuge María Fernández Salamanca.— Secretario.
A. 18, 20 y 21—14

QUIEBRA: CARLOS R. GUAJARdo Campos.— Segundo Juzgado Civil Mayor Cuantía. Resolución 10 de junio 1966, se tuvo por presentada Cuenta General de Administración.— Secretario.
C. 18, 20 y 21|14.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia Valentín Montalvo Fernández a Estela Valentina de las Mercedes Montalvo Riveros. — Secretario.
A—20-21-23—14

TERCER JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Atilia del Carmen Monsalve Arriagada a Berta del Carmen, Amable, Robinson Palmenión, Juan Francisco, Erberto, Germain y Ana Luisa Monsalve Arriagada y representando a Blanca Amada Monsalve Arriagada, a Héctor y Erasmo Castillo Monsalve y a José Luis Castillo San Martín.— Secretario.
A. 18, 20 y 21—14

SEGUNDO JUZGADO CONCEDIO posesión efectiva, Alfonso Peyrin Carrasco a Humberto Alfonso y Olga Peyrin Ahumada, sin perjuicio derechos cónyuge Amanda Cáceres Díaz.
A. 18, 20 y 21|14.

SEGUNDO JUZGADO CONCEDIO posesión efectiva Iván Papic Boric a Enriqueta y Elvira Trautmann Barceló. Practicaré inventario solemne, Secretaría, 22 del presente, a las 15 horas.— Secretaria.
A. 18, 20 y 21|14.

PRIMER JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía, Santiago.— Juicio interdicción, rol 28.463, "Vial, Wenceslao con Vial, Gabriel". Por resolución de 29 de abril de 1966, juzgado en cinco considerandos fundamentados declaró en interdicción a don Gabriel Vial Correa, declarándolo en consecuencia privado de la libre administración de sus bienes, debiendo procederse a las inscripciones y publicaciones legales.— Secretario.
A. 18, 20 y 21—14

PRIMER JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía, Santiago.— Resolución catorce junio 1966 concedió posesión efectiva herencia intestada quedada fallecimiento de Pedro Aníbal José Amenábar Castro, a hijos Pedro Pablo, Marcial José, Jaime Francisco, Francisco Javier y María Magdalena Amenábar Zegers, sin perjuicio derechos cónyuge Marta Zegers Gandarillas. Practicaré inventario solemne 22 presente, 11 horas, Bandera 342.— Secretario.
A. 18, 20 y 21—14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Luis Alfredo Contreras a Jorge Alfredo Contreras Labeye, sin perjuicio derechos cónyuge Susana Luisa Labeye Freeman.— Secretario.
A. 18, 20 y 21—14

SEGUNDO JUZGADO, CONCEDIO POsesión efectiva Margarita del Carmen Jiménez a heredera testamentaria Aurora Araneda Jiménez.
A—22—14

TERCER JUZGADO CIVIL, RECTIFICA auto posesión efectiva herencia Mardoqueo Roa Muñoz de 23 Mayo 1957 en sentido es testada, quedando concedido a herederos universales testamentarios Rosa Elvira, Gumercinda del Carmen, Enriqueta, José Eduardo y Ana Luisa Roa Pérez.— Secretario.
A—22—14

TERCER JUZGADO CIVIL - SANTIAgo.— Quiebra "Jorge Prieto Letelier y Cía. Ltda. Resolución diez Junio 1966, tuvo por verificado crédito por Eº 212.013,36, Coronas Danesas, de Sociedad Danesa Aktieselskabet Grindstedvaerket, proveniente letras protestadas e intereses. Resolución tres Junio 1966, túvose por verificado crédito de Egon Hansen Berquist, por Eº 27.874,15, proveniente remuneraciones y otras obligaciones. Resolución tres Junio 1966, túvose por verificado crédito Bando Sud Americano por Eº 225.091,97, provenientes letras protestadas e intereses. Resolución dos Junio 1966, túvose por verificado crédito Sociedad Nacional de Agricultura por Eº 18.195,53, proveniente letras protestadas e intereses. Resolución veintiocho Mayo 1966, túvose por verificado crédito don Bernardo Epstein por Eº 3.777,26, proveniente letras protestadas e intereses. Resolución veintiocho Abril 1966, túvose por verificado crédito Juan Eduardo Correa y Julio Fontecilla por Eº 30.000 proveniente juicio arbitral. Resolución diez Enero 1966, túvose por verificado crédito de Tomás Voticky y Eduardo Arriagada por Eº 5.681,10, proveniente letras protestadas e intereses. Resolución siete Enero 1966, túvose por verificado crédito Banco Crédito e Inversiones por Eº 75.189,88, proveniente letras protestadas e intereses. Resolución catorce Junio 1966, túvose por verificado crédito de Química Curtex Ltda., por Eº 1.050,00, proveniente letras protestadas, intereses y factura impaga.— Secretario.
A—22—14

QUINTO JUZGADO CIVIL SANTIAGO. — Siete Junio actual dictose resolución siguiente: "...nómbrase a la sociedad Protección Mutual de Empleados de Bancos y Cajas de Chile, administradora del edificio de calle Huérfanos Nº 713 de esta ciudad.— Hernán Cereceda Juez.— Juan Eduardo Aguirre, Secretario.— Lo que se notifica a todos los co-propietarios del mencionado edificio.— Causa 1308-66.— Secretario.
A—20-21-23—14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia Fernando Naranjo Matta a Fernando Enrique, María Bernarda, Cristina del Carmen y Florencio Ramón Naranjo Cabeza, sin perjuicio derechos cónyuge Rebeca Cabeza Alfaro.— Secretario.
A—20-21-23—14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia Luis Alfredo Vicencio Oyarzún a Mariana Elizabeth, Patricia Victoria, Ema Loreto y Beatriz del Pilar Vicencio Vargas, sin perjuicio derechos cónyuge Emma Victoria Vargas Fierro. Inventario solemne practicaré 23 actual, 15 horas.— Secretario.
A—20-21-23—14

PRIMER JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía, Santiago. Resolución 23 Noviembre 1964, concedió posesión efectiva herencia intestada quedada fallecimiento de doña Julia Carrillo Izquierdo, a hijo Benjamín Rabanales Carrillo. Secretario.
A—22—14

SEGUNDO JUZGADO, CONCEDIO POsesión efectiva Vérnes Armida Ríos Ríos y Wagner Domínguez Tapia a María Elena Domínguez Ríos.
A—22—14

SEGUNDO JUZGADO, CONCEDIO POsesión efectiva Filiberto González Salas a Juana y Filiberto González Parra, sin perjuicio derechos cónyuge Juana Parra Muñoz.
A—22—14

PRIMER JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía Santiago. Resolución catorce Junio 1966, concedió posesión efectiva herencia intestada quedada fallecimiento de Arturo Peña y Lillo Torrealba, a hermana Manuela Peña y Lillo Torrealba.— Secretario.
A—22—14

TERCER JUZGADO CIVIL.— RECTIFIca auto posesión efectiva testamentaría de José Luis Riesco Larraín en sentido heredero se llama Luis Hernán y no Hernán Sergio Riesco Mac Clure. Secretario.
A—22—14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Estefanía Gutiérrez López a Rosa Amelia, Olegario Jesús, Gabriel del Carmen, Pedro Segundo y Pablo Antonio Labra Gutiérrez.— Secretario.
A. 18, 20 y 21—14

SEGUNDO JUZGADO, CONCEDIO POsesión efectiva Leonard Efitch-Hayes a cónyuge Francés Hilda Bourne.
A—22—14

BELMONDO... ¡"UN TIERNO SINVERGUENZA"!

"El galán más feo del cine", Jean Paul Belmondo, protagoniza "Tendre Voyou", el último film del joven director Jean Becker.

Belmondo aparece en una de sus caracterizaciones típicas. Es el joven de la sonrisa pronta y de la conducta sin escrúpulos, especialmente cuando se trata de mujeres hermosas y adineradas. Entre las estrellas que lo acompañan aparecen Milene Demongeot, Stefanía Sandrelli y Nadja Tiller.

BELMONDO ACTOR

Belmondo nació el 9 de abril de 1933. Tiene, pues, 33 años.

A los 15 años, poco aficionado al estudio, decide abandonar el fútbol y dedicarse al boxeo... Pero se interesa en actuar. Después de ser rechazado una vez logra entrar al Conservatorio de Arte Dramático donde está 3 años. Pero obtuvo éxito en el teatro sólo en 1958, a los 25 años.

Hizo pequeños roles cinematográficos, pero su consagración fue "a Bout de Souffle", "Sin Aliento" de Jean Luc Godard, en 1959.

Posteriormente ha hecho numerosos films que lo han consagrado: "Moderato Cantabile" (1960), "Une Femme est un Femme" (1961), "L'Homme de Río" (1963), "La Mala Calle", por nombrar sólo algunas.

OPINION DEL DIRECTOR

Jean Becker, director de la misma edad de Belmondo, se expresa admirativamente de su actor. Dice:

"Estoy encantado de volver a encontrar a Belmondo por tercera vez. En cada film tengo la impresión de encontrar un nuevo actor".

"Belmondo no tiene una forma de sacarse la gorra y decir "Bon jour, Madame". Tiene cien. Por mi parte, cuando doy la orden de comenzar a trabajar, me convierto en un espectador. ¿Qué es lo que va a hacer? ¿Qué es lo que va a decir? El sólo lo sabe. Belmondo es un actor nato. Jean Marais decía que él ya es un "monstruo sagrado". Y lo creo".

Este "tierno sinvergüenza" como se ha llamado a Belmondo comienza el film "Tendre Voyou" con una aventura y, por supuesto, termina con el comienzo de una nueva... "¡C'est la vie!".



Una expresión de astucia y satisfacción anticipada de JEAN PAUL BELMONDO, protagonista de "Tendre Voyou", último film de Jean Becker



...contenida y desafiante, con la fuerza elemental ... el aire o el mar . . . apareció en la cinta ..., que vimos hace algún tiempo en los cines de centro.

GUIA DEL ESPECTADOR

TEATROS

ANTONIO VARAS, Morandé 25 (61200).— Descanso del personal.
SAINT GEORGE (41968).— 19 horas: Cía. de los Moreau, presenta: "Los Fantástikos".
SILVIA PIÑEIRO.— 19 y 22 horas, presenta: "La lechuza y el gatito".
MARU, Huérfanos 786 (397907).— 19.15 y 22.15 horas: Compañía Leguía-Córdoba, presenta: De profesión, Invitado.
MONEDA, Estado 82 (31477).— 19.10 y 22.10 horas: Cía. de Américo Vargas y Pury Durante presentan: La Mamma, de André Roussin.
PETIT REX, Huérfanos 735 (31144) — 19.10 horas: Cía. de Comedias de Susana Bouquet, presenta: Operación Secretíssimo.
LA COMEDIA, Merced 349 (391523) —18.30 horas: ICTUS, presenta: "Lenta Danza en el Patíbulo", de William Hanley.

REVISTAS

COUSIÑO, San Ignacio 1249 (50657).— 19.30 y 22.30 horas: Cía. de Revistas Humoresque.
PICARESQUE, (372606).— 19.30 y 23 horas: Cía. de Revistas Strip Tease.
OPERA, Huérfanos 837 (30176).— 19, 21.40 y 23.15 horas: Cía. de Revistas Musicales Bim Bam Bum, presenta: Caravana en colores.

CINES
HORARIO FIJO

CALIFORNIA, Irarrázaval 1564 (498061).— 15, 18.30 y 21.30 horas: Hecho en París. Noticiarios. Agregados. Mayores de 18 años.
CENTRAL, Huérfanos 930 (33555).— 14, 16, 18.45 y 21.45 horas: Adorado John. Sueca. Drama. Mayores de 21 años.
DUCAL, Agustinas 777 (35375).— 13.20, 16, 18.30 y 21.35 horas: Los intrépidos hombres en sus máquinas voladoras. Colores. Mayores y menores.
EGAÑA, Los Guindos 3368 (471026) — 18.30 y 21.30 horas: Adorado John. Sueca. Drama. Mayores de 21 años.
ESPAÑA, Estado y Huérfanos (398488).— 13, 15.30, 18.30 y 21.30 horas: Rocío de la mancha. Española. Musical. Mayores y menores.
EL GOLF, Apoquindo 614 (480046). — 18.30 y 21.30 horas: Los paraguas de Cherburgo. Francesa. Comedia. Musical. Mayores de 18 años.
GRAN PALACE, Huérfanos 1176 (60082).— 15.15, 18.45 y 22 horas: Plata dulce. Noticiarios. Agregados. Mayores de 14 años.
HUERFANOS, Huérfanos 930 (33555) — 14, 16.15, 18.45 y 21.45 horas: Amores de un pícaro. Francesa. Comedia. Cómica. Mayores de 21 años.
LAS CONDES, Noruega 6316 (484067).— 18.30 y 21.45 hrs.: El último tren. EE. UU. Acción. Mayores de 15 años.
LAS LILAS, J. de Dios Vial 1299 (43116).— 16.45 y 21.45 hrs.: Cuando el amor se va. EE. UU. Drama. Mayores de 21 años.
LIDO, Huérfanos 680 (34366).— 12,45, 15.30, 18.30 y 21.45 horas: La carrera del siglo. Mayores y menores.
LO CASTILLO, Vitacura 2284 (481981).— 18.30 y 22 horas: Hecho en París. EE. UU. Comedia. Mayores de 18 años.
METRO, Bandera 137 (83361).— 13, 16, 19 y 22 horas: Hecho en París. Mayores de 18 años.
ORIENTE, Pedro de Valdivia 099 (41345).— 18.45 y 21.45 horas: Caudillo de los desalmados. EE. UU. Drama. Suspenso. Mayores de 18 años.
PEDRO DE VALDIVIA, Pedro de Valdivia 1713 (43948).— 18 y 21.30 horas: La novicia rebelde. EE. UU. Musical. Mayores y menores.
REGINA, Vicuña Mackenna 624 (36097).— 18.30 y 22 horas: La novicia rebelde. EE. UU. Musical. Menores.
REX, Huérfanos 735 (31143-31144). — 15, 18.30 y 21.30 horas: Alcoba para un espía. Mayores de 18 años.
SANTA LUCIA, Av. B. O'Higgins 615 (34718).— 15, 18 y 21 horas: La más grande historia jamás contada. EE. UU. Cinerama. Colores. Bíblica. Mayores y menores.

ROTATIVOS

ASTOR, Estado 257 (392112).— Rotativo desde las 13 horas: Los intrépidos hombres en sus máquinas voladoras.
ALCAZAR, Brasil 373 (80122).— Rotativo desde las 13 horas: Invasores vikings. Gengis Khan. Sam el sinverguenza.
ALAMEDA, Av. B. O'Higgins 2987 (91254).—Rot. desde las 11 hrs.: Paraíso perdido. La marina de Mc Hale. Archivo confidencial.
A. ALESSANDRI, Av. B. O'Higgins 2879 (96848).— Rotativo desde las 11 horas: El ingenuo. EE. UU. Cómica. Mayores y menores.
ALHUE, (581427).— Rotativo desde las 14 horas: El señor Feudal. Oro ensangrentado. Noticiario y agregados.
AMERICA, Nuble 390 (52443).— Rotativo desde las 13 horas: Tres Romeos y una Julieta. Genghis Khan. Sam, el sinverguenza.
ANDES, Irarrázaval 435 (43811).— —Descanso del personal.
AVENIDA MATTA, Av. Matta 618 (51455).— Rotativo desde las 14 horas: 36 horas de suspenso. Charada. En busca de amor. Monstruo en la noche.
BAQUEDANO, Plaza Italia 073 (31787).— Rotativo desde las 14 horas: El señor Feudal. Jinetes del odio. Noticiarios y agregados.
BLANCO ENCALADA, Blanco Encalada 2820 (91787).— Rotativo desde las 14 horas: El secreto de Tony. Corazones heridos. Cuatreros.
CAPRI, Monjitas 825 (392414).— Rotativo desde las 13 horas: El que dispara primero. Amores difíciles.
CARRERA, Av. B. O'Higgins 2131 (86685).— Rotativo desde las 14 horas: Infierno en las nubes. El tren. El expreso de Von Ryan.
CERVANTES, Matías Cousiño 134 (381894).— Rotativo desde las 11 horas: Operación trueno. EE. UU. Aventuras. Suspenso. Acción. Mayores de 18 años.
CINELANDIA, Puente 540 (67532). — Rotativo desde las 13 horas: El rapto de las Sabinas. El hombre de la ametralladora. Noticiarios y agregados.
CITY, Agustinas 1022 (66687).— Rotativo desde las 11 horas: Yo soy Dillinger. Americana. Acción. Mayores de 21 años.
COLON, San Pablo 3001 (90577). — Rotativo desde las 13 hrs.: Código 7, víctima 5. Corresponsal extranjero. El misterio de los 39 escalones.
CONTINENTAL, Plaza Bulnes 41 (60735).— Rotativo desde las 14 horas: El caudillo de los desalmados. Noticiarios y agregados.
CHILE, Recoleta 2104 (372566).— —Descanso del personal.
DANTE, J. Washington 26 (494359).— Rot. desde las 16 horas: Plata dulce. Noticiarios y agregados.
ESMERALDA, San Diego 1033 (64303). Rotativo desde las 14 horas: Infierno en las nubes. El tren. El expreso de Von Ryan.
FLORIDA, Estado 226 (34289).— Rotativo desde las 10.30 hrs.: Campeonato Mundial de Fútbol 1962. Chilena. Mayores y menores.
GRAN AVENIDA, Gran Avenida 4830 (52163).— En Reparaciones.
HOLLYWOOD, Irarrázaval 2900 (42389).— Rotativo desde las 14 horas: Amor en cuatro dimensiones. Almas en conflicto. ¿Dónde están los espías?
HUELEN, Huérfanos 979 (31603).— —Rotativo desde las 10 horas: La máscara del doctor Syn. EE. UU. Aventuras. Suspenso. Mayores y menores.
IDEAL CINEMA, Mapocho 4117 (92188).— Rotativo desde las 14 horas: Róbinson Crusoe en Marte. Duelo de titanes. Agregados.
IMPERIAL, San Diego 1344 (51112) Rotativo desde las 14 horas: Genghis Khan. Sam, el sinverguenza. Agregados.
IMPERIO, Estado 235 (397960).— Rotativo desde las 10.30 hrs.: Adorado John. Sueca. Drama. Mayores de 21 años.
KING, Huérfanos 840 (32838).— Rotativo desde las 10.30 hrs.: Morir en Madrid. Franco española. Acción. Mayores de 18.
LAUTARO, Carmen Mena 602.— Descanso del personal.
LIBERTAD, Vivaceta 1564 (361627) —Rotativo desde las 14 horas: El señor Feudal. Jinetes del odio. Agregados.
LIRA, Pintor Ciccarelli 293 (52181) —Descanso del personal.
MACUL.— Pronto inauguración.
MADRID, Chacabuco 32-C (93657). —Rotativo desde las 14 horas: El príncipe de los zorros. Cleopatra. Siete mujeres en el infierno.
MAIPO, San Pablo 4251 (95050). — Rotativo desde las 14 horas: Código 7, víctima 5. Corresponsal extranjero. El misterio de los 39 escalones.
MARCONI, Manuel Montt 032 (42867).— 18.30 y 21.30 hrs.: Morir en Madrid. Franco-Española. Acción. Mayores de 18.
MAYO, Monjitas 879 (391201).— Rotativo desde las 10.30 hrs.: El caudillo de los desalmados. EE. UU. Aventuras. Mayores de 14 años.
MINERVA, San Pablo 3230 (91464) Rotativo desde las 11 horas: El premio. La edad del deseo. Cumas separadas.
MISTRAL, San Diego 279 (63994). —Rotativo desde las 13 horas: A caza del rinoceronte. Gladiadores espartanos. Sandokán.
MODERNO, Gran Avenida 6544 (253 La Cisterna).— Rotativo desde las 14 horas: Gigot. Almas perdidas. El castillo de los monstruos.
MONACO, Arturo Prat 715 (382845).— Rotativo desde las 14 horas: La ardiente enamorada. Amor y deseo. Pasaporte a la deshonra.
MONUMENTAL, Av. B. O'Higgins 3943 (91555).— Rotativo desde las 14 horas: El cielo y la tierra. Una estrella y dos estrellados. Suicídate mi amor.
NACIONAL, Independencia 801 (370594).— Rotativo desde las 14 horas: El hombre—La mujer. (La vida conyugal). Aborto. Mayores de 18 años.
NORMANDIE, Av. B. O'Higgins 139 (392749).— Rotativo desde las 14 horas: Los insaciables. EE. UU. Drama. Mayores de 21 años.
NILO, Monjitas 879 (392078).— Rotativo desde las 11 horas: Hecho en París. Mayores de 18 años.
NAVIA.— Descanso del personal.
O'HIGGINS, San Pablo 2285 (86929).— Rotativo desde las 14 horas: Róbinson Crusoe en Marte. El canal de la muerte.
PALACE OVALLE, Iquique 6698.— No hay función.
PALMILLA, Pedro Fontova 5021.— Rotativo desde las 14 horas: Búscate una colegiala. Hola Róbinson. Siete días de amor.
PORTUGAL, Diez de Julio 252 (34816).— Rotativo desde las 14 horas: Piporro el bracero del año. El campeón del barrio. Noticiario y agregados.
PRAT, San Diego 2117 (50754).— Rotativo desde las 13 horas: El señor Feudal. Oro ensangrentado. Noticiarios y agregados.
PLAZA, Compañía 1068 (84714).— Rotativo desde las 10.30 hrs.: Hecho en París. EE. UU. Comedia. Mayores de 18 años.
PACIFICO, Huérfanos 1147 (62921) — Rotativo desde las 11 horas: Morir en Madrid. Franco-española. Drama. Mayores de 18 años.
RECOLETA, Recoleta 597 (373133). — Rotativo desde las 14 horas: Santo contra los Zombies. Las invencibles. Suicídate mi amor.
REPUBLICA, República 239 (93613) —Descanso del personal.
REAL, Compañía 1040 (65555).— Rotativo desde las 11 horas: Ursus y la princesa tártara. Noticiarios y agregados. EE. UU. Acción. Mayores de 14 años.
RIO, Monjitas 743 (33550).— Rotativo desde las 11 horas: El ocaso de los Cheyenes. El increíble Mr. Limptt. Noticiarios y agregados.
RITZ, San Antonio 50 (380613).— Rotativo desde las 11 horas: Fuera de la ley del matrimonio. La Isla del pecado. Mayores de 21 años.
RIVIERA, Diagonal Cervantes 802 (36093).— Rotativo desde las 13 horas: Solamente por amor. La pecadora de Hamburgo.
ROMA, San Diego 236 (67258).— Rotativo desde las 14 horas: El campeón del barrio. Piporro el bracero del año. Noticiarios y agregados.
ROXY, Huérfanos 1055 (80809).— Rotativo desde las 11 horas: Sin Dios ni ley. EE. UU. Aventuras. Mayores de 15 años.
SAN ANTONIO, San Antonio 255 (33605).— Rotativo desde las 13 horas: El pájaro loco. Tom y Jerry. Popeye. Mr. Maggoo. El ratón aerodinámico y muchos más.
SAN DIEGO, San Diego 612 (81093).— Rotativo desde las 14 horas: El ocaso de los Cheyenes. Retaguardia. Noticiario y agregados.
SAN MARTIN, Av. B. O'Higgins 776 (35357).— Rotativo desde las 13 horas: El ocaso de los Cheyenes. El increíble Mr. Limptt.
SAN MIGUEL, Euclides 1202 (51262).— Rotativo desde las 14 horas: El ocaso de los Cheyenes. Retaguardia. Noticiarios y agregados.
SANTA FE, San Diego 1950 (55103).— Rotativo desde las 13 horas: Morituri. Idolo en apuros. Cálmate mi dulce Carlota.
SANTA ROSA, Santa Rosa 3890 (50965).— Descanso del personal.
SANTIAGO, Merced 829 (32888). — Rotativo desde las 13.15 hrs.: Texas 1876. Mayores de 15.
SAO PAULO, Merced 772 (397946). —Rotativo desde las 11 horas: Bésame (Sarita Montiel). Technicolor. Musical. Mayores de 14 años.
SEPTIEMBRE, San Dionisio 2565 (94321).— Rotativo desde las 14 horas: Código 7, víctima 5. Corresponsal extranjero. El misterio de los 39 escalones.
SUR, San Diego 935 (61524).— Rotativo desde las 13 horas. Paraíso perdido. Archivo confidencial. La marina de Mc Hale.
TIVOLI, Huérfanos 757 (30611).— Rotativo desde las 11 horas: Ayer, hoy y mañana. Noticiarios y agregados.
DIEGO PORTALES (94594).— Quien yace en mi tumba. El pirata hidalgo. Brigada de valientes.
TOESCA, Huerfanos 1313 (63289) — Rotativo desde las 11 horas: Flint, peligro supremo. EE. UU. Aventuras. Mayores de 18 años.
VERDI, Pedro de Valdivia 5273 (499704).— Rotativo desde las 14 horas: Al Este de Sumatra. Cuatreros. Cara a la muerte.
WINDSOR, Moneda 1025 (89761). Rotativo desde las 11 horas.— La carrera del siglo. Comedia. Americana. Colores. Mayores de 18 años.
YORK, Ahumada 166 (66687). — Rotativo desde las 11 horas: El vengador invisible. Americana. Acción. Mayores de 21 años.

CINES
COMUNALES

AVENIDA (Buin).— Rotativo desde las 15 horas: Sucedió en la playa. Las chamacas.
EL BOSQUE, Gran Avenida paradero 33 (53066 anexo 88).— Rotativo desde las 18 horas: Delirio de pasiones. Los amantes del Ministro. Mayores de 18 años.
MAIPU, 5 de Abril 19 (571530).— Maipú.— Rotativo desde las 15 horas: Operación harem. El cielo y la tierra. Noticiarios y agregados.
MUNICIPAL (San Bernardo).— Rotativo desde las 14 horas: María M. La pecadora. Santo contra el rey del crimen.
NACIONAL (Puente Alto) — Rotativo desde las 13 horas: La perla. Solamente por amor. 9 horas a la eternidad.
PLAZA (Puente Alto).— No hay función.
PLAZA (Talagante).— Descanso del personal.
SANTIAGO (San Bernardo).— 14, 16.35, 19.10 y 21.45 horas: Operación trueno. Agregados.

FALTARON EN SAN SEBASTIAN EL "CINE NOVO" Y BERGMAN

SAN SEBASTIAN, 16 (EFE). — Entre los países ausentes al **XIV Festival Internacional Cinematográfico figuran Brasil y Suecia.**

Sobre el hecho, que muchos presentes no comprenden, se lamenta, por ejemplo, la falta del "Cine Novo" brasileño, que últimamente ha acaparado elogios y premios en festivales como el de Cannes y Venecia.

La misma impresión se tiene respecto al cine sueco, ya que no se sabe el porqué de la ausencia en este Festival de la nueva producción cinematográfica de ese país, en la que vienen destacándose figuras como los jóvenes directores Jorn Donner, Bo Wildenberg, Mai Zetterlin y otros, por no decir ya la falta del propio Ingmar Bergman, cuya última realización titulada "Persona", era una de las posibilidades con que se contaba aquí.

Duelo musical peruano LUCHO BARRIOS-chilena PALMENIA PIZARRO, en el T. Caupolicán

Por su originalidad y novedad absoluta, pues por primera vez en Chile se realizará un evento de tal clase, suscita muchísimo interés y entusiasmo el Festival Desafío-Duelo entre dos personeros de las canciones populares del Perú y Chile y se cumplirá el próximo domingo 26 en el amplio escenario del popular Teatro Caupolicán.

Lucho Barrios, calificado cantante peruano de recientes éxitos consagratorios en México, al retornar a Santiago se encontró con que Palmenia Pizarro, que cultiva igual repertorio que Barrios, lo invitaba a un duelo-musical, que se realizará el domingo 26 en el "Caupolicán".

En el show revisteril actuarán, además, los graciosos humoristas "Los Tres Diferentes" y Danny Chilean, siempre favorito y magnífico en sus creaciones coléricas.

T. CAUPOLICAN

Palmenia Pizarro, cantante sanfelipeña de auténtica raíz chilena, que el domingo 26 en duelo musical rivalizará con el cantor peruano Lucho Barrios.

CINTAS CHECOSLOVACAS SE IMPONEN EN EUROPA

ROMA, 16 (Inter Press Service).— La doble victoria, de crítica y público, de la película checoslovaca "El Coraje de Cada Día", de Evald Schorm, en el Festival de Pesaro ha sido señalada como una nueva demostración del progreso alcanzado por el cine de Checoslovaquia en los últimos años. El año pasado, también en Pesaro, el premio de la crítica correspondió a otro film de ese país: "Los Diamantes de la Noche", de Jan Nemec.

En el Festival de Venecia, por otra parte, en 1964 y 1965, obtuvieron especial suceso "El As de Pique" y "Los Amores de una Rubia", ambas de Milos Forman.

Diversos premios y menciones obtuvieron además en varios festivales "Romeo, Julieta y las Tinieblas", de Jiri Weiss; "El Príncipe Superior", de J. Kreichik; "Transporte del Paraíso", de Z. Bryvych; "Un Día, un Gato", de V. Iasny; y "El Quinto Jinete es el Miedo", de Z. Bryvych.

Desde hace unos trece años, ha aparecido en Europa una cinematografía de nuevo estilo, y dentro de ella, el cine checo está ahora a la vanguardia. Sin embargo, son muy escasos los films checoslovacos que se han exhibido en Europa y menos aún en las salas de los países latinoamericanos, a causa del monopolio norteamericano.

"Los Amores de una Rubia" o "El Coraje de Cada Día", demuestran que no se trata de una cinematografía lejana a la mentalidad del espectador occidental, pues es un cine íntimamente ligado al hombre y sus problemas.

Los críticos comentaron en el Festival de Pesaro que el cine checoslovaco ha trascendido evidentemente los límites de un interés localista o ideológico y tiene todos los elementos para abrirse camino al gran público.

SUSPENDIDA FUNCION DEL BALLET NACIONAL

La función que el Ballet Nacional Chileno anunció para hoy fue suspendida por la próxima iniciación de la temporada Lírica en el Municipal. Por dificultades técnicas, la presentación del Ballet se canceló. La próxima actuación del Ballet Nacional está incluida en la Temporada Escolar y se realizará en el Municipal el domingo 26, a las 11 de la mañana.

COREOGRAFO NORTEAMERICANO

Hoy llega a Santiago, el coreógrafo norteamericano, John Buttler. El maestro Buttler viene especialmente contratado por el Instituto de Extensión Musical para hacer una coreografía para el Ballet Nacional.

John Buttler empezó su carrera como bailarín partenaire de la Escuela de Martha Graham. Más tarde se dedicó a hacer coreografías para televisión y en este campo obtuvo un resonante éxito. Formó entonces un conjunto y se presentó en el Festival de Spoleto en Italia. Su prestigio trascendió por Europa y América. Volvió luego a Nueva York, donde montó coreografías tales como: "The Unicorn Gordon and Manticore", "After Eden", "Sebastián", "Renard", que fue estrenada en New York City Center.

El maestro Buttler estará en Chile un mes.

"MARAT-SADE", DE WEISS, SE ESTRENARA ESTE AÑO

Ha sido aprobada por la Junta Directiva del Instituto del Teatro de la Universidad de Chile, el último estreno de la Temporada Oficial con que se están celebrando los 25 años de vida del ITUCH. Se trata de una revolucionaria pieza original de Peter Weiss, uno de los grandes de la dramaturgia alemana contemporánea. Título de la obra: "Persecución y asesinato de Jean Paul Marat, representado por el grupo teatral de los insanos del asilo de Charenton, bajo la dirección del Marqués de Sade". El título de la obra tiene 26 palabras. En otras partes del mundo se ha abreviado el título dejándolo como "Marat-Sade", pero aquí nada se ha resuelto al respecto. La traducción castellana en prosa ha sido hecha por Dakmar Haerting, la misma que vertiera al español "Los Físicos", de Dürrenmatt. Como la pieza es en verso, se ha invitado al poeta Raúl Rivera para que acometa este trabajo. La pieza sería dirigida por el director norteamericano William I. Oliver, que viajaría especialmente invitado para tal efecto.

FUNCIONES DE LA CINETECA

CINETECA UNIVERSITARIA de la Universidad de Chile exhibe en forma especial "EL GENERAL", de Bunster Keaton, como un homenaje póstumo al célebre bufo norteamericano recientemente fallecido.

Estas funciones se efectuarán los días miércoles, jueves, viernes y sábado, a las 19.32 horas, en la sala de proyecciones de Cineteca (Amunátegui Nº 73, tercer piso).

Las entradas deben adquirirse con anticipación en las oficinas de Cineteca (Amunátegui 73, 2º piso, oficina 5).

...CALLEJON" ESTRENA EL 24 ...LA NOCHE DE LOS ASESINOS"

...E TEATRO ... anuncia su ...ara el 24 del ...

...LA NOCHE DE ...OS", del drama... ...aguardia JOSE ... quien emplea un ...o, claro y sin ... y maneja con maestría los abundantes elementos dramáticos de que dispone.

"LA NOCHE DE LOS ASESINOS", trata del eterno problema que se suscita entre padres e hijos, expuesto en forma audaz e implacable, con fuerza impresionante.

El estreno se realizará en la pequeña sala de Mac-Iver 273.

...IRANDO TV

...LITERARIO

...programa del ...ario deparó una ...os televidentes. ...en el banquillo ...de las revistas ...circulan en la ...al finalizar la ...luida la musi... del fiscal, el ...ade puso térmi... ...ma absolviendo ...a los "acu... ...digno de elogio ...ado deponga ...ento su caústi... ...d para enco... ...merece alaban... ...vistas literarias ...lo merecen.

...I-MUJER

...e sucede en el ...Bat-Man, el ...ciélago, es exor... ...e de los límites ...mún. Hay un ...móvil, que no ...ningún otro; ...la Bati-cueva, ...es y caracte... ...eluznantes. Es ...tir que habría ...a esta lista la ...vida real, del ...empeña el pa... ...man. ...de una princesa ...uyo origen exó... ...bastante bien ...de la serial.

TELENOVELA HISTORICA

No aporta nada nuevo la Telenovela Histórica del canal 13. La actuación y la realización son bastante discretas.

Traslada a la pantalla los mismos clichés del radioteatro.

...SOS ECONOMICOS

...tes y ...ciones

...UINTO JUZGADO TRA... ...o 1966, 16.30 horas, ...mo No 1632, domi... ...y ante Martillero Pú... ...Herrera L., efectuaráse ...embargada en juicio ...por Servicio de Se... ...contra infractor indi... ...Rol No 49.751, con ...Alejandro; Rep. Legal; ...Isabel. Máquina calan... ...decir, para endure... ...Dr. Remish Co. GM.- ...No 54269, accionada ...con motor eléc... ...Stufenlos, modelo ...60 HP; con respec... ...— La secretaria.
C-24-48

...s no ...dos

...RCY'S SE RENUE... ...Monjitas 822 ...
C-4-VII—1966'53

...RCY'S, MONJITAS ...
C-6-VIII-1966'53

...ALLE MONJITAS ...
C-4-VII—1966'5...

...A Y TACO MON... ...
C-6-VII—1966—53.

...MONJITAS ...
C-4-VIII—1966 5...

53) Varios no clasificados

SE TRANSFORMA EN UN LINDO calzado fiesta, Monjitas 822 oficina 14.
C-6-VII—1966'5...

MANDE SU CALZADO VIEJO A Monjitas 822 oficina 14.
C-6-VI...

VISITE EL CONSULTORIO SENTIMENTAL de "Shamanta" y encontrará orientación segura para cada problema. Corrección y seriedad. Mentalismo, Espiritismo. Cartomancia. Cueto 543.
A-25-53

55) Citaciones Cías. de Bomberos

CUERPO DE BOMBEROS DE ÑUÑOA. Segunda Compañía "La Vida por la Humanidad".— Cito a la Compañía a ejercicio para los días domingos: 12, 19 y 26 del presente, a las 9.30 horas. Punto de reunión, El Cuartel. Tenida: Uniforme de trabajo.— El ayudante.
O. 26155.

SEGUNDA COMPAÑIA DE BOMBEROS "Esmeralda" de Santiago.— Por orden del señor Director, cito a la Compañía a sesión extraordinaria para el miércoles 22, a las 19.30 horas. Tabla: Elección de consejeros de disciplina y demás a que hubiere lugar y suplementación del Presupuesto de 1966.—El secretario.
O-22-55

58) Joyerías y relojerías

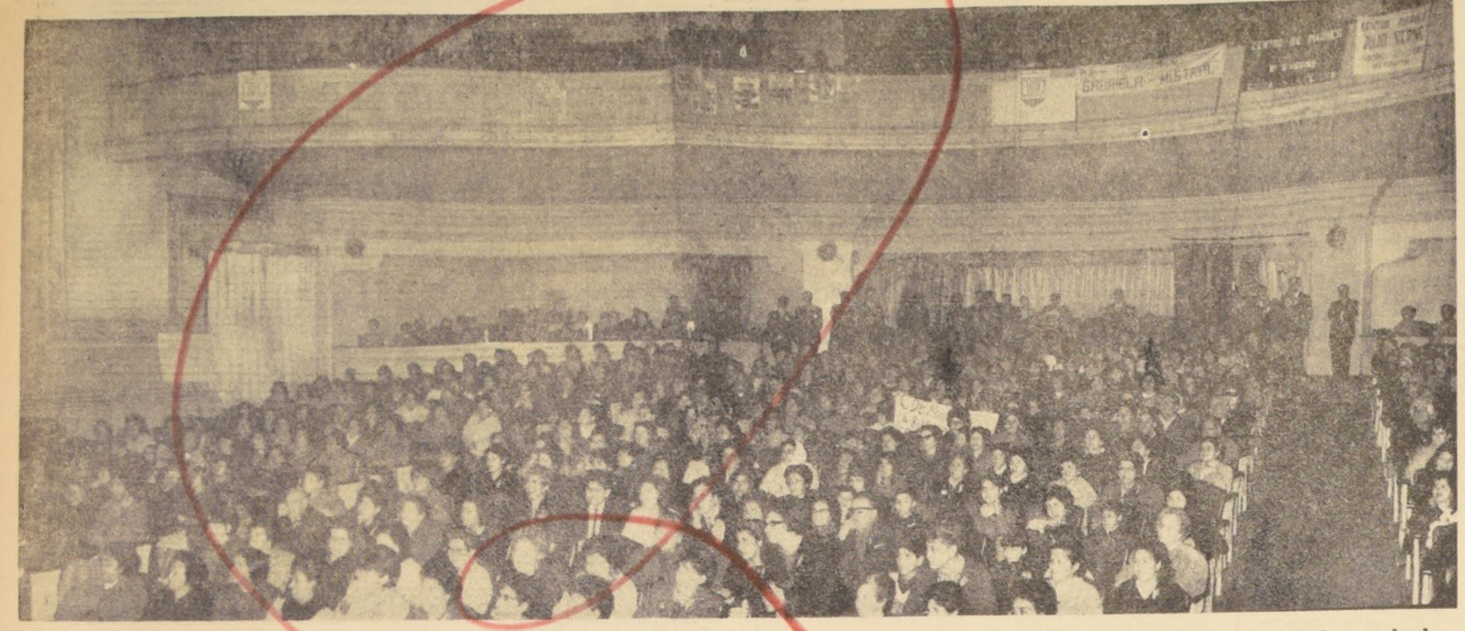
"AVELLAN RELOJERO".— COMPOSTURAS cronómetros, despertadores. San Antonio 446, segundo piso, oficina C.
A-2-VIII-56

...CONOMICOS ... PAGINA 18

LA NACION

MARTES 21 DE JUNIO DE 1966
SANTIAGO DE CHILE

Mujeres de Valparaíso junto al CONCI



Un acto masivo que contó con la asistencia de más de dos mil mujeres se realizó en el Teatro Velarde, de Valparaíso, como adhesión al Comando Nacional Contra la Inflación (CONCI). Se analizó extensamente la labor realizada hasta el momento por las Centrales de Compras y el papel que éstas han tenido en la lucha contra la inflación. Durante el acto hicieron uso de la palabra el Presidente Provincial CONCI de Valparaíso, Patricio Yáñez, quien resumió la labor del Comando en la provincia e invitó a los comerciantes que aún no se han integrado a las Centrales de Compras, a hacerlo en esta oportunidad. Luego intervinieron Adelina de Córdova, presidenta de la Federación de Centros de Madres; el diputado Gustavo Cardemil; la señora Lily de Montedónico, vicepresidenta de CEMA, y finalmente el diputado y Presidente Nacional de CONCI, don Mario Hamuy Berr. Fue una manifestación en la que se reconoció la labor de CONCI, dándosele un amplio respaldo.

Palabras Cruzadas

HORIZONTALES

1.— Sonido de la campanilla.
4.— Tarjeta con que se comunica un matrimonio.
7.— Impuestos Municipales.
8.— Antiguamente, orífice, platero.
12.— Artículo.
13.— En Honduras, arenilla usada para fregar.
15.— Composición poética.
16.— Sin efecto, sin resultado. (Inv).
17.— Marina Nacional.
18.— Ministerio Agricultura.
19.— Del verbo ser.
20.— Circunferencia.
22.— Afirmación. (Inv).
24.— Archivos Nacionales.
25.— Bebidas alcohólicas.
26.— Universidad Argentina.
28.— Ciudad del Perú donde tuvo efecto la victoria famosa de Bolívar sobre los españoles, en 1824.
29.— (Encarnación), ciudad del Paraguay.
30.— Naciones Independientes.
31.— Sonido lejano.
33.— Compañías Autóctonas.
35.— Oficinas Vialidad.
37.— Nosotros.
38.— Artículo.
40.— Obras Literarias.
42.— Río de Europa.
43.— Cuerda, cable.
44.— Corriente caudalosa de agua que desemboca en el mar. (Inv).
45.— Cortar menudamente con los dientes una cosa.
47.— Obras Escolares.
48.— Equivocarse.
50.— Guillermo Valencia.
51.— En música, sucesión rápida y alternada de dos notas de igual duración.
52.— Chocolate en polvo.

VERTICALES

1.— En México, manto de algodón que suelen llevar algunos campesinos al hombro.
2.— Hierro que atrae al hierro y otros minerales.
3.— Negación.
4.— Consonante.
5.— En inglés, parcelo o grupo de jugadores.
6.— Ciudad de Portugal. (Portoalegre). Cultivo de naranjas y olivos.
9.— Dar vueltas por el suelo.
10.— Imperativo del verbo ir.
11.— Pelota.
14.— Vocal. (Pl).
16.— El río más largo de Siberia.
19.— Uno de los más antiguos poetas latinos. Su estilo era duro, incorrecto y medio bárbaro.
21.— Hago ruido con la respiración cuando duermo.
23.— Concavidad que tiene sobre los ojos el caballo.
24.— Todavía.
27.— Extremidad de las aves.
31.— Ciudad de Palestina, mansión de una pitonisa célebre que produjo al rey Saul su derrota y muerte.
32.— Guarida del oso.
34.— Autómata de forma humana capaz de ejecutar ciertos trabajos.
36.— Camino, derrotero.
38.— Hogar.
39.— Remolino de nieve o lluvia.
41.— Informarse por medio de la vista de lo que está escrito o impreso.
42.— Golpeo.
45.— Caminar hacia un lugar.
48.— Estudios Odontología.
49.— República Colombia.

RESULTADO DEL PUZZLE ANTERIOR

APURO ALTEA
LINEA OLEUV
POLAR L ORRIO
ETA AOR OSO
A RUMAS A
ORATE A ACASO
R CAMA ALON S
AMASA A OLAJE
U ROBAN A
LEN SOR GZA
ARENA L CREMA
TOLDA ABATI
ESTOS POSAN

TARZAN

por Edgar Rice Burroughs





JUAN MARINO

por Leff y Mc Williams





DICK TRACY

por Chester Gould







BRIDGE

JUGUEMOS DUPLICADO

Después de la entrega de premios de estímulo a los ganadores del torneo anterior, se celebró el martes pasado, una competencia de parejas libres sin handicap, donde hubo bastante entusiasmo y gran concurrencia de aficionados. Fue muy celebrado el triunfo que por primera vez obtenía Federico Guarachi, a quien se premio con prolongados aplausos, pese a que por modestia no asistió a recibir su estímulo.

Los primeros lugares en esta ocasión, correspondieron a los siguientes jugadores:

Norte - Sur

1.— Jaime García de la Huerta - Guillermo Alvarez.
2.— Pilar Trullenque de Schiavetti - Ignacio Pérez Guerri.
3.— Yolanda Larraín - Patricio Barros.
4.— Inés Santander de Mardones - Estela Bova de de la Maza.
5.— Rosita Anditi - Martín Matz.
6.— Ivy Crosley de Alexandroff - Margarita León de Pérez.

Este - Oeste

1.— Mauricio Khon - Marcelo Pinto.
2.— Sofía Mayanz de Z. - Raúl Matz.
3.— Pedro Feldmann - Alfredo Gertsmann.
4.— Diana Brescia - Gustavo Brescia.
5.— Nana Benítez - Julián Schelphanp.
6.— Jaime Auger - Eugenio de la Maza.

Hoy, como de costumbre, a las 19.30 horas en punto, se jugará otro torneo con handicap, movimiento Mitchell, en los salones del Club de Bridge Santiago, Avenida Providencia Nº 591, 5.o piso.

BANCO DE CHILE

MERCADO LIBRE BANCARIO

		Comprador	Vendedor
Dólar	Eº	3,960	Eº 3,9…
Libra	"	11,120	" 11,…
Dólar futuro	"	4,010	" 4,0…

MERCADO DE CORREDORES

Dólar	Eº	4,640	Eº 4,…
Libra	"	13,029	" 13,…
Dólar billete	"	4,770	" 4,…

Santiago, 20 de Junio de 1966.

Informaciones Comerciales

Proporcionadas por Swett y Eyzaguirre
Corredores de la Bolsa

PRECIOS AL CIERRE

BONOS Eº NOMINALES

Deuda Interna 7-1, 84 c
Garantía F. 7-1, 84 c
Pavimentación 7-1, 84 c
Municipa. Stgo. 8-1, 35 c
Bco. Estado 6 3|4, 60 n
Bco. Estado 10-6, 88 n
Hipot. Chile 6-1, 65 n
Hipot. Chile 10-6, 75 n

BANCARIAS

Central, 2.000 n
Concepción, 102 n
Constitución, 70 1|2 c
Continental, 7 1|2 n
Crédito, 62 t
Chile, 289 t
Edwards, 32 t
Español, 115 n
Hipotecario, 92 t
Israelita, 73 n
Italiano, 7 n
Nac. del Trabajo, 12 1|2 n
O'Higgins, 9 1|2 n
Osorno, 155 t
Pacífico, 5 1|4 t
Panamericano, 95 c
Sud Americano 14 1|4 t
Talca, 260 c

MINERAS

Andacollo, 1 5|8 n
Aucanquilcha, 21 t
Chañaral, 33 v
Cerro Grande, 700 t
Del. Punitaqui, 20 v
Disputada, 135 v
Espino, 10 n
Galleguillos, 13 n
Lota-Schwager, 7 n
Manganesos, 285 n
Merceditas, 2 v
Minas y Fert., 15 n
Ocuri, 105 n
Oruro, 15 n
Presidenta, 8 n
Punta de Lobos, 4 3|4 t
Tamaya, 5 t
Tocopilla, 600 n
Totoral, 24 c

AGRICOLAS Y GANADERAS

Aysén, 745 n
Carampangue, 12 n
Cisnes, 320 c
Colcura, 21 c
Coplhue, 25 n
Formio Chileno, 6 n
Gente Grande, 80 v
Laguna Blanca, 102 n
La Rosa Sofruco, 125 n
Rupanco, 42 c
Tierra del Fuego, 49 1|2 t

Viña C. y Toro, 104 c
Wagner Stein, 15 n

SALITRERAS

Lautaro —A— Nom., 3.700 n
Lautaro —C— Nom., 370 n
Iquique Port., 44 c
Iquique Nom., 40 n

TEXTILES

Bellavista-Tomé, 45 c
Caupolicán, 36 c
Chiteco, 22 n
Fiap, 23 n
Lino, 100 c
Paños Concepción, 2 3|4 c
Paños de Tomé, 32 v
Rayonhil —A—, 20 1|2 c
Sedylán —A—, 4 v
Sedylán —B—, 3 1|2 n
Sumar, 72 c
Tej. Caffarena 20 c
Tej. El Salto, 1 1|2 c
Textil Progreso, 33 n
Vestex, 13 1|2 n
Textil Viña, 5 3|4 v
Victoria P. Alto, 5 n
Yarur, 105 c

INDUSTRIALES Y VARIAS

Agencias Graham, 6 3|4 n
Arrocera Ega, 9 n
Bima, 8 n
Carozzi, 13 1|2 t
Cementos Bío-Bío, 74 c
Cervecerías, 63 t
Club de Golf, 70.000 n
Club Hípico, 480.000 n
Club de Polo, 11.000 n
Codina, 235 v
Coia 203 t
Colorantes, 35 c
Cía. Industrial, 47 c
Copec, 17 1|2 t
Cristalerías, 20 t
Chilectra, 23 n
Distrib. Talca, 16 3|4 n
Electricidad Ind., 12 v
Electromat, 59 c
Embot. Andina, 22 c
Esperva, 110 t
Farmo Química, 14 n
Fósforos, 38 n
Gas Concepción, 90 t
Gas de Santiago, 24 1|4 t
Corchera, 185 c

Hucke, 34 …
Industrias … 1|4 n
Inmob. …
Insa, 120 …
Interamericana …
Interoceánica …
La Rural, …
Loza de Penco …
Lucchetti, …
Mc Kay, …
Maderas … 10 1|2 …
Marinetti, …
Melón, …
Muelles, …
Naviera … 1|4 n
Naviera …
Pacífico …
Papeles y …
Pesquera … 1|2 c
Pizarreño, …
Plansa, …
Palpalco, …
Quimifarma …
Refractarios …
Refinería …
Renta Urbana …
Saavedra …
Sanitas, …
Sintex, …
Sogeco, …
Soprole … 1|2 n
Tabacos, …
Tattersall, …
Teléfonos …
Universo, …
Vapores … 1|2 t
Vidrios …
Volcán, …
Zig-Zag, …

METALURGICAS

Astilleros …
Cap, 116 …
Cic, 95 …
Cobre Cerrillos …
Compac, …
Elecmetal, …
Envases, …
Fensa, …
Ferriloza, …
Indac, …
Indesa, …
Indura, …
Madeco, …
Madema, …
Mecánica …
Socometal …
Seg. …

INDICE GENERAL DE PRECIOS … NES: 1.618,5.

TRANSACCIONES
TRASACCIONES STGO. …
TRASACC. CON VALP SO. …
BONOS Eº NOMINALES …

LIBRA POR TON.—PRECIO DEL COBRE EN LONDRES—TON.

PRIMERA RUEDA	SEGUNDA …
£ 615. 0.0 Comp. ...	DISPONIBLES .... £
" 617. 0.0 Vend. . .	.... £
" 2. 0.0 ALZA . .	FLUCTUACION .. .. £
" 604. 0.0 Comp. . .	A 90 DIAS .. .. .. £
" 605. 0.0 Vend . ..	.... £
" 2. 0.0 ALZA . ..	FLUCTUACION . . . £
" 950 TON. LARGAS .	VENTAS .. .. £
MUY SOSTENIDA . .	TENDENCIA . . . .